

# ИСТОРИЯ РОССИЙСКАЯ

СЪ

САМЫХЪ ДРЕВНѢЙШИХЪ ВРЕМЕНЪ

НЕУСЫПНЫМИ ТРУДАМИ

ЧЕРЕЗЪ ТРИДЦАТЬ ЛѢТЪ

СОБРАННАЯ

и

ОПИСАННАЯ

ПОКОЙНЫМЪ ТАЙНЫМЪ СОВѢТНИКОМЪ и АСТРАХАНСКИМЪ ГУБЕРНАТОРОМЪ,

ВАСИЛЬЕМЪ НИКИТИЧЕМЪ ТАТИЩЕВЫМЪ.

---

## КНИГА ПЕРВАЯ

### ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.



Напечатана при Императорскомъ Московскомъ  
Университетѣ 1768. года.

ВСЕПРЕСВѢТЛѢЙШЕЙ ДЕРЖАВНѢЙШЕЙ  
ВЕЛИКОЙ ГОСУДАРЫНѢ  
ИМПЕРАТРИЦѢ  
и  
САМОДЕРЖИЦѢ ВСЕРОССІЙСКОЙ

**ЕКАТЕРИНЪ**  
**ВТОРОЙ,**  
ВЕЛИКОЙ, ПРЕМУДРОЙ,  
МАТЕРИ ОТЕЧЕСТВА,  
ГОСУДАРЫНЪ ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕЙ  
и проч. и проч. и проч.

ВСЕМИЛОСТИВЪЙШАЯ  
ГОСУДАРЫНЯ!



ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-  
ЧЕСТВА неусыпныхъ о благосостоянїи  
Россійской имперіи трудовъ не послѣ-  
дней ешь предметъ всенародное чрезъ науки и  
художества просвѣщенїе , что ясно доказыва-  
етъ

)

еТЬ намъ испинную и достойнѣйшую Наслѣдницу  
съкнепра **ПЕТРА** Великаго. Какъ снои Государь со-  
вершеннѣйшее имѣль знаніе въ наукахъ, такъ и **ВАШЕ**  
**ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО** безпредѣльнымъ  
Своимъ искусствомъ объемлетъ все полезное ,  
что отъ наукъ государству произойти можетъ.  
**ПЕТРЪ** Великій открылъ своему народу путь  
къ просвѣщенію снисканіемъ способовъ пріобрѣсть  
оное внутрь предѣловъ своего отечества. **ВАШЕ**  
**ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО** не шокмо пре-  
славнымъ ЕГО дѣламъ подражаете , но еще и при-  
соединяете ежеденно разныя средства къ удобнѣй-  
шему желаемаго конца достижению. Не можно со-  
вершенно описать всѣ пользы **ПЕТРОМЪ** Вели-  
кимъ и **ВАШИМЪ ВЕЛИЧЕСТВОМЪ** чрезъ науки  
отечеству пріобрѣтенные: попеченіе Великаго Им-  
ператора о Исторіи Россійской , въ глубокой неиз-  
вѣстности въ ЕГО время еще погруженной, прославля-  
ютъ послѣдняя лѣща ЕГО государствованія тѣмъ,  
что ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО указалъ изъ всѣхъ мѣстъ  
собрать Россійскія лѣтописи , дабы оныя основані-  
емъ и началомъ къ сочиненію оной служить могли.  
**ВАШЕ** же ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО со-  
изволили

изволили къ тому еще присовокупить и употребленіе государственныхъ архивъ, копорой есть одинъ надежнѣйшій способъ съ пользою упражняться въ писаніи пѣхъ временъ Исторіи, о коихъ архивныя свидѣтельства остались. Предпріятию покойнаго отца моего къ сочиненію Российской Исторіи не иное что споспѣшествовало, какъ ободреніе къ тому самаго ВЕЛИКАГО ИМПЕРАТОРА, и надежда, что оная основана будеши на немаломъ числѣ Российскихъ лѣтописей; но при всемъ оному лишился онъ только того, что судьба не дозволила ему дожить до благополучнѣйшаго ВАШЕГО государшвованія, да бы имѣть щастіе пользоваться премудрыми и ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА учрежденіями.

Всемилостивѣйшая Государыня! ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА высочайшему Имени посвящая придесяпливѣніе труды отца моего, яко сочиненіе въ своемъ родѣ первое, ВАШЕМУ вѣку для изданія въ свѣтъ предоставленное, и ко основанію впредъ другимъ Исторіописателямъ служить имѣюще, приношу предъ Императорской ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА шронъ и сердце искреннѣйшими желаніями наполнен-

ное, да дражайшее здравіе ВАШЕ и Милостиаго  
Государя Цесаревича до позднѣйшихъ лѣтъ про-  
должалось, и да умножалось благополучіе имперіи  
съ толикою мудростю ВАШИМЪ ВЕЛИЧЕСТВОМЪ  
управляемой, и всѣ бы наконецъ предпріятія ВАШИ  
ни къ чему иному, какъ къ общему человѣческому  
добрю клонящіяся, совершенно исполнились.

ВАШЕГО

ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

всенижайшій рабъ

Епграфъ Татищевъ.

предъувѣ-

## ПРЕДЪУВѢДОМЛЕНИЕ.



Когда нынѣ Исторія Россійская покойныиъ Тайныиъ Сопѣтникомъ Васильемъ Никитичемъ Татищевымъ сочиненная, которую толь жадно искусствене исторической науки любители ожидали, съ поздленїя сына его, Дѣйствительного Статского Сопѣтника Еп-графа Васильевича Татищева, подарившаго рукописное сочиненіе оной Императорскому Московскому Университету, на спѣтъ издается то за благо разсужденіо, о принятыхъ при напечатаніи мѣрахъ, то есть: о учиненномъ для того опредѣленїи Университетскомъ, и о трудахъ имѣвшихъ надъ печатаніемъ смотреніе, нѣчто объяснить, дабы чрезъ оба сіи обстоятельства, показаніемъ наблюденїя прѣности и точности, пѣ историческихъ дѣлахъ толь нужнаго, книги сей нѣкоторое предѣ другими показать сопершенство, и не токмо нынѣшнїй пѣкѣ, но и потомство, о подлинности сущихъ покойнаго Господина Татищева сочиненїй здѣсь сообщаемыхъ сопершенно упѣрить.

Императорскій Университетъ разсмотрѣлъ рукописное сочиненіе, и не желая ни пѣ слогъ, ни пѣ мнѣніяхъ покойнаго сочинителя принимать участія, но псе оставляя здрапому про-спѣщенныхъ читателей разсужденію, опредѣлилъ, исправивъ яныя только погрѣшности перепищикопѣ, псе точно такъ на-печатать, какъ пѣ подлиннѣкѣ написано, а исполненіе сего и смотреніе надъ печатаніемъ поручилъ одному изъ спонхъ членопѣ, Медицины Доктору и Профессору господину Зибелину. Но какъ усмотрено притомъ, что пѣ подлинникѣ иногда на-ходятся описки пѣ собственныхъ именахъ иностранныхъ лиса-телей, народопѣ и городопѣ, Исторію сюю песьма замѣщающѣя, которыхъ естыли бы особливыиъ тщангемъ исправлены не были,

)

то

то ожидаемой от нея пользы сопершенно достигнуть было бы не возможно: того ради по налечтанїи трехъ первыхъ листовъ первой части, торучили мнѣ испрапленїе пишепомянутыхъ мѣстъ, и сїе принялъ я на себя тѣмъ охотнѣе, чѣмъ показалось оное мнѣ нужнѣе, особенно когда дѣло дошло до тѣхъ глаубъ, которыя перепедены изъ древнихъ Греческихъ и Латинскихъ писателей, потому что тутъ ястпенно оказалась едрѣпелюстъ Г. Татищева, жалующагося пѣ предѣзиѣщенїи на недостатокъ вышняхъ у него переводчиковъ. Естьли усмотрится, что чрезъ то учинилъ я нѣкоторую услугу обществу; то сколько силъ моихъ будетъ, продолжать не отрекуся.

Что надлежитъ до нѣкоторыхъ мнѣній покойнаго сочинителя, начаю Российской Исторїи иначе, нежели какъ преподобнымъ Несторомъ описано, представляющихъ, то хотя и предвидится, что многие желать будутъ подлинно у достоѣриться, которму изъ нихъ лучше послѣ допать: но мнѣ почтенѣю покойному Господину Татищеву, такожд. и Университетское предѣленїе, оставить псе безпристрастному читателю разсужденію, сего опредѣлить недозоляютъ. Буде же кто похочетъ трудъ на себя принять, другое мнѣніе о Российскихъ древностяхъ, сѣ тѣмъ что здѣсь предложено, сличить, то пускай посмотритъ пѣ Ежемѣсячныхъ Сочиненїяхъ 1761. года, пѣ Голѣ мѣсяцѣ, а потомъ изберетъ что ему угодно.

Разсудилось Императорскому Университету первую книгу нынѣ вѣ публику пустить токмо полтинную, для скорѣйшаго удопольствия охотниковъ, а за оною и другая половина неукоснительно слѣдопать имѣтъ, дабы сїи дѣяния полонны соединены быть могли пѣ одинъ перелетъ, и не быть обѣимъ больше какъ одной книгѣ, по назначенію покойнаго господина сочинителя. Потомъ вторая книга зачнетъся собранїемъ изъ разныхъ Российскихъ житописей, которая будетъ прямая Российская Исторїя со пременѣ Рюрика перваго Российской имперїи основателя.

Г. Ф. М.

ОГЛАВ-

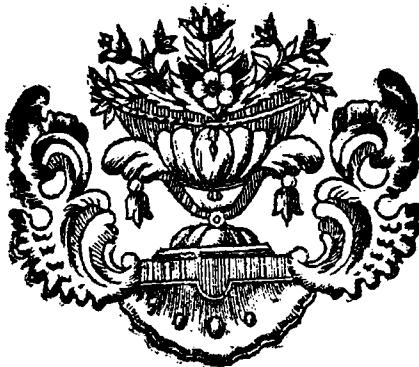


## О ГЛАВЛЕНИЕ ПЕРВОЙ ЧАСТИ.

	глава.
<b>ГЛАВА I. о древности письма Славяновъ</b>	<b>1</b>
— II. о идолослужении бывшемъ	9
— III. о крещении Славянъ и Руси	20
— IV. о испорти Иоакима Новогородского Епископа	29
— V. о Несторѣ и его лѣтописи	51
— VI. о последовавшихъ Нестору лѣтопи- сателяхъ	56
— VII. о спискахъ или манускриптахъ упо- требленныхъ къ сему собранію	60
— VIII. о счислении времени и началѣ года	65
— IX. о происхождении, раздѣлении и смѣ- шении народовъ	69
— X. Причины разносніи званій народовъ	73
— XI. Скиѳъ имя и обитаніе	76

**ГЛАВА**

<b>ГЛАВА XII.</b> Сказаніе Теродопа Галіокарнаскаго о Скиѳахъ, Сарматахъ и прочихъ	88
<b>— XIII.</b> Страбона сказаніе изъ его седьмой книги - - - - -	113
<b>— XIV.</b> Сказаніе Плінія Секунда старѣйшаго	135
<b>— XVI.</b> Сказаніе Клавдія Птоломея Александрийскаго	161
<b>— XVI.</b> Изъ Константина Порфирогенита о Руси и близкихъ къ ней предѣлахъ и народахъ - - - - -	177

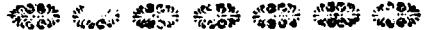


ПРЕДЪИЗ-



1

# ПРЕДЪИЗВѢЩЕНІЕ о ИСТОРИИ ОБЩЕСТВЕННОЕ И СОБСТВЕНИО о РУСКОЙ.



## I.

*Исторія* есть слово Греческое, то самое значитъ, что у Историкъ наѣтъ *дѣи* или *дѣянія*; и хотя нѣкоторые мнуть, что знаменование слово *дѣянія* единственно дѣла учиненные людьми значитъ, а приключенія естественные или чрезъестественные выключаются; но внѣшно разсмотря всякъ познаетъ, что нѣть никоего приключенія, чтобы не могло дѣяніемъ называться; ибо ничто само собою и безъ причины или внѣшнаго дѣйства приключиться не можетъ: причины же всякому приключенію разныя, яко отъ Бога или отъ человѣкъ, что здѣсь яко довольно сказанное, пространнѣе шолковать оставляю, но ко изѣясненію сего любопытному Физика и мораль господина Волфа могутъ достаточное изѣясненіе подать.

Что же Исторія въ себѣ заключаетъ, то кратко сказатъ не можно, ибо обстоятельства и намѣренія писателей разнѣшують яко въ обстоятельствахъ: (1.) Исторія сакра или спята,

а

## II

## Предвианѣніе.

**Божествен-  
ная.  
Церковная.  
Граждан-  
ская.  
Естествен-  
ная.** **спятая**, но лучше сказать божественная, (2.) Екклезіастика или церковная, (3.) Политика или гражданская, но у насъ болѣе обыкли именовать свѣтская, (4.) Наукѣ и ученыхъ, и прочія нѣкоторыя не такъ знатныя. Изъ сихъ первая пр. д-ставляетъ дѣла Божескія, какъ Моисей и другие Пророки и Апостоли описали: кѣ тому же принадлежитъ Исторія **на-  
туралisъ**, или **естественная**, вложенною при сотвореніи отъ Бога силою производящаяся въ естественныхъ всѣхъ приключеніяхъ стихіахъ, яко огнь, воздухъ, вода и земля: якоже на землѣ, въ животныхъ, рашеніяхъ и подземностияхъ Въ цер-  
ковной о догматахъ, устахъ, порядкахъ, премѣненіяхъ, коихъ либо обстоятельствъ въ церкви, якоже о ересяхъ, преніяхъ, утвержденіяхъ православій въ вѣрѣ, и опроверже-  
ніяхъ неправыхъ еретическихъ или раскольническихъ мнѣній и доводовъ, а кѣ тому чины церковные и порядки въ бого-  
служеніи. Въ спѣтской весьма много включается, ио един-  
ствено сказать, всѣхъ дѣянія человѣческія благія и досто-  
хвальные или порочные и злые. Въ четвертой о началѣ и  
происхожденіи разныхъ знаній, училищъ, наукъ и ученыхъ  
людей, якоже отъ нихъ изданныхъ книгахъ и проч., изъ ко-  
торой польза всеобщая происходища.

## II.

**Польза И-  
стории.**

О пользѣ Исторіи не потребно бы толковать, комо-  
ру всякъ видѣть и ощущать можешь: однакожъ какъ нѣ-  
которые не обыкли о вещахъ вилянно и подробно разсма-  
тривать и разсуждать, много крашь отъ поврежденія ихъ  
смысла полезное вредныя, а вредное полезныя поспа-  
вляютъ, слѣдственно въ поступкахъ дѣлахъ погрѣшаютъ,  
якъ то мнѣніе такихъ о безполезности Исторіи не безъ при-  
екорности разсужденія слышать случалось, и для того я  
заполезно разсудилъ о томъ кратко изясниши.

Въ началѣ разсудя то, что Исторія не иное есть какъ  
вспоминовеніе бывшихъ дѣяній и приключений добрыхъ и  
злыхъ, пошому все то, что мы предъ давнимъ или недав-  
нимъ временемъ чрезъ слышаніе, видѣніе, или ощущеніе ис-  
кусились

кусились и вспоминаемъ, есть сущая Испоря, которая нась, ово отъ своихъ собственныхъ, ово отъ другихъ людей дѣль, учивъ о добрѣ прилѣжать, и зла остерегаться, на примѣрѣ: какъ я вспомню, что я вчера видѣль рыбака рыбу ловяща и немалую себѣ шѣмъ пользу пріобрѣшша, то я конечно имѣю въ мысли нѣкоторое поуждение равномѣрно о такомъ же пріобрѣшени прилѣжать, или какъ я видѣль вчера таша, или другаго злодѣя, осужденаго слишкому наказаню, или смерти, то меня конечно страхъ отъ такого дѣла подвѣрженаго погибели удерживать будеть; равномѣрно вѣдь чи-щаляемы нами Испори таихъ: *для древнія иногда таихъ юп-стителано намъ поозражаются, какбы мы собственно то приѣли и ощущали.*

По еему можно кратко сказать, что никаковъ человѣкъ, ни единъ спасъ, промыселъ, наука, нижѣ кое либо правительство, меныше человѣкъ единственный безъ знанія оной совершень, мудрѣ и полезенъ быть не можетъ: на примѣрѣ о наукахъ вѣявъ, первая и вящшая есть *Богословіе*, т. е. *зна-  
ніе о Богѣ, его премудрости, всемощности, еже единственно  
хѣ будущему блаженству нась педетъ и проч.* но не можетъ никакой Богословъ мудрымъ называться, ежели онъ не знаетъ древнихъ дѣлъ Божескихъ, объявленныхъ намъ въ пись-  
мѣ святымъ, яко же когда, съ кѣмъ, о чёмъ въ догматахъ или исповѣданіи пренѣ было, чимъ что утверждено или опро-  
вергнуто, для чего древней церкви нѣкашорые уставы или  
порядки времѣнены, отспавлены и новые введены: слѣд-  
ственно имъ Испоря Божественная и церковная, а кѣ томужъ  
и гражданская необходимо нужны, о чёмъ Гуцый славный  
Французскій Богословъ доспаточно показалъ.

Вторая наука *Юриспруденція*, которая учить благо-  
нравію и должностіи каждого къ Богу, кѣ себѣ самому и  
другимъ; слѣдственно къ пріобрѣтеню спокойноши душѣ и  
тѣла; то не можетъ никакой Юристъ мудрымъ названъ  
быть, естьли не знаешь прежнихъ толкований и преній о  
законахъ естественныхъ и гражданскихъ, и какъ можетъ

## IV

*Предвнѣщеніе.*

судїя право лѣблѣ судити, естьли дрѣнихъ и новыихъ законовъ и причинъ премѣненіямъ неизвѣшенъ, для того ему нужно Исторію о законахъ знать.

*Третія Медицина.* или *праченство*, которая наука пѣтъ состоять, чтобы здравие человѣка сохранити, а утраченное позпратити, или по малой мѣрѣ болѣзни умножатися не допустить. Сія все зависитъ отъ Исторіи, ибо должно ему отъ дрѣнихъ знаніе получить, отъ чего какая болѣзнь приключается, какими лекарствы и какъ пользовано, какое лекарство какую силу и дѣйство имѣетъ, чего собственнымъ испытаемъ и дознаніемъ никто бѣ ни во сто лѣтъ познать не могъ, а опыты надъ больными дѣлать, есть такая опасность, что можетъ душою и тѣломъ погибнуть, хотя что гуноскопорыхъ неизѣжь не рѣдко случается; о многихъ прочихъ частяхъ Философіи не упоминаю, но кратко можно сказать, что вся Философія на Исторіи основана и оною подпирама, ибо все, что мы у дрѣнихъ правыя или погрѣшныя и порочныя мнѣнія находимъ, суть Исторіи къ нашему знанію и причина ко исправленію.

Политической части.

*Политика* же въ трехъ разныхъ качествахъ состоять, яко въ *правительствѣ* *пннутреннемъ*, или *экономіи*, разсуждѣняхъ *пнчищихъ* и *дѣйствіяхъ* *поинскихъ*: вѣтъ сіи три не меньше Исторіи требуютъ и безъ нея быть совершенны не могутъ; яко въ экономическомъ правительствѣ нужно знать, какіе отъ чего прежде вреды приключились, какимъ способомъ отвращены или уменьшены, какія пользы и чрезъ что прѣобрѣщены и сохранены, по которому о наскоящемъ и будущемъ мудро разсуждать можетъ; для селъ что мулропши древніе Лапиды Короля ихъ Януса съ двумя лицами изобразили, понеже о прешедшемъ обстоятельно знать, и обудущемъ изъ примѣровъ мудро разсуждали.

Иностранныхъ дѣлъ  
Исторіи.

Иностранныхъ дѣлъ правительству не обходимо нужно знать не только о своемъ, но и о другихъ государствахъ, въ какомъ которое прежде состояніи было, отъ чего въ какую премѣну про-

## Предисловие.

▼

пришло, и въ какомъ нынѣ состоянїи находится, съ кѣмъ когда какое прене или войну о чёмъ имѣло, какими договоры о чёмъ поставлено и утверждено, и потому благоразумно могутъ въ настоящихъ свои поступки учредить.

Военнымъ вождямъ весьма нужно знать, какимъ кнѧзь военнымъ устроеныемъ или ухищренемъ великую непрѣтельскую силу побѣдить или отъ побѣды отврашить и пр. какъ то видѣмъ Александъ Великій книги Омеровы о войнѣ Троянской Александъ въ великомъ почтенїи имѣлъ и отъ нихъ поучался. Для сего Великій многіе великіе воеводы дѣла свои и другихъ описали: между всѣми знамѣнійши прикладъ Юлій Цезарь свои войны о Юлій Цезарь, писавъ оставилъ, дабы по немъ будущіе воеводы могли его поступки военные въ примѣръ употреблять, въ чёмъ многие сухопутные и морскіе знамѣніе воеводы писаніемъ ихъ дѣла послѣдовали. Многіе великіе Государи, еспѣли не сами, ио людѣй искусственныхъ къ писанію ихъ дѣла употребляли, не иокмо для того, чтобъ ихъ память со славою оссталась, но паче для прикладовъ наслѣдникамъ своимъ показать прилежали. Что собственно о пользѣ Русской Исторіи принадле-Собствен- житъ, ио равно какъ о всѣхъ прочихъ разумѣть должно, нахъ Исто- къ всякому народу и области знаніе своей собственной Исто- ріи и Географіи весьма нужно, нежели постороннихъ; од-накожъ должно и то за вѣрно почитать, чѣмъ безъ знанія иностранныхъ своя не будетъ ясна и доспашочна. (1.) Чѣмъ инострани- пишущему свою Исторію въ тѣ времена, какъ то дѣжалось, а ие. все помогающее или препятствующее отъ постороннихъ изѣбенно бытъ не могло. (2.) Писатѣли за страхъ иѣкошорые Страхъ иѣ- споящихъ Исторіи. весьма нужныя обстоятельства настоящихъ временъ принуж- дены умолчатъ, или премѣнишь, и другимъ видомъ изобра- зить. (3.) По страсти, любви или ненависти, весьма иначе, Страсти губятъ правоша. нежели суще дѣжалось, описываютъ, а у постороннихъ мно- гократно правильнѣе и доспашочнѣе находится. Какъ здѣсь одревности Руской за недостаткомъ тѣхъ временъ писателей сїя первая часть изъ иностранныхъ большою частю сочинена, а въ прочихъ частяхъ неясности и недостатки такожъ отъ иностранныхъ изѣяснены и дополнены. И хотя

## VI

*Предвізначеніє.*

Порицаніе нась Европскіе Историки тѣмъ порицаютъ, яко бы мы ~~Русской Исторіи~~ Исторій древнихъ не имѣли, и о древности своей не знали, для того что они о томъ, какія мы Исторіи имѣемъ, неизвѣстны; а хотїа вѣкотворы, сочиня выписки країнки или какое либо обстоятельство перевели, то другое, думая, что мы лучше сныхъ не имѣмъ, и для того ону презираютъ: еему вѣкотворы наши не вѣдущіе согласуютъ, а вѣкотворы, не хотїа вѣ древности поптрудинься, и не разумѣя подлиннаго сказанія, якобы для лучшаго изъясненія, но паче для поширенія испинныхъ, басни сложа, внесли и сущую правоспѣвъ сказанія древнихъ закрыли; какъ то о построеніи Кіева, о проповѣди Андрея Апостола, о строеніи Новаграда Славеномъ и проч. но я еще точно и ясно скажу, чимо всѣ Европскѣе преславнѣшіе Историки, сколько бы о Русской Исторіи ни трудились, о многихъ древностяхъ правильно знать и сказатъ безъ читанія нашихъ не могутъ; на примѣрѣ о прославившихся вѣдьшихъ странахъ вѣ древности народахъ, яко Амазонахъ, Аланехъ, Гунахъ, Аварахъ, Кимбрахъ и Киммерахъ: якоже о всѣхъ Скиеахъ, Сарматѣхъ и Славянѣхъ, ихъ родѣ, началѣ, древнихъ жилищахъ и преложеніяхъ, славныхъ вѣ древнихъ великихъ градѣхъ и областѣхъ Еседоновъ, Архипеевъ, Комановъ и проч. гдѣ они были, и какъ мынѣ зовутся, ни мало не знають, развѣ отъ Исторіи Русской изъясненной неоспоримую испинну обрѣсти могутъ. Наидаче же нуждана ея Исторія не скромо намъ, но и всему ученному миру, что чрезъ нея непрѣятелей нашихъ яко Польскихъ и другихъ басни и сущія лжи къ поношенню нашихъ предковъ вымысленія обличающія и опровергнутія.

Благочестія подъ Ся же есть потребность Исторіи, но чимо всякому человѣку нуждно знать, то можно легко уразумѣти, что вѣ Исторіи не скромо нравы, поступки и дѣла, но изъ того проиходящія приключенія описующія яко мудрымъ, правосуднымъ, милостивымъ, храбрымъ, посполитымъ и вѣрнымъ честь, слава и благополучіе, а порочнымъ, несмысленнымъ, лихоимцамъ, скupымъ, робкимъ, превратнымъ и незѣрнымъ бесчесшіе, поношеніе и скорбленіе вѣчное дослѣдующимъ: изъ

Порокамъ міза.

изъ котораго всякъ обучашася можетъ, чтобъ первое коли-ко всаможно пріобрѣти, а другаго избѣжать: сїе токмо о Исторіи. Но къ тому нужно принадлежащія ко сной об-сположельства знать, безъ которыхъ Исторія ясною и еянящею быть не можетъ, яко *Хронология*, *Географія* и *Гене-алогія*.

*Хронология*, или *хътосказаніе*, есть песьма нужно знать *Хронологіи*.  
когда что вѣдалось. *Географія* показуетъ положенія мѣстъ, *Географіи*.  
гдѣ что прежде было и нынѣ есть. *Генеалогія* или родосло *Генеалогіи*.  
где Государей нужно знать, кто отъ кого родился, когда  
дѣтей имѣлъ, съ хѣмъ браками обязанъ бытъ, изъ чеге мо-  
жно уразумѣть правильныя наслѣдства и домогащельства.

### III.

О раздѣленіи Исторіи по свойствамъ дѣлъ я выше показалъ, что всякая должна свое собственное свойство хра-  
нить, однакожъ не возможно никоторой обойтись, чтобъ  
другихъ не присовокупилось, яко видимъ Моисей и прочие Пр-  
ороки единственно о дѣлахъ Божескихъ и Его узаконеніяхъ  
писать приблѣжали, но по порядку касающемуся много есте-  
ственныхъ, гражданскихъ и прочихъ миновать не могли: та-  
ко въ Исторіи гражданской невозможно иногда обойти над-  
лежащаго до Божественной, естественной, церковной и проч.  
ибо безъ того были бы обстоятельства не полны или не-  
ясны. Но кромѣ онаго Исторія гражданская многими разны-  
ми званіи по намѣреніямъ писателей ово въ обстоятельствѣ,  
ово въ порядкѣ разнятся, ибо и въкоторые сочиняютъ вели-  
кія и пространныя, другіе малое время или многое да со-  
кращительно; иной шѣмъ, иной инымъ порядкомъ вѣтеть,  
яко именующіяся Лапинскими званія генеральныя, универсаль-  
ныя, партикулярныя и специальныя т. е. озиція, простран-  
ныя, участныя и осовенные.

Генеральныя и универсальныя почитай едино есть и *Генераль-  
ныя*,  
суще тѣ, которыя о всѣхъ областахъ и качествахъ, гдѣ  
что приключилось, во одно время сносятъ: другие берутъ

## VIII

*Предѣнѣщеніе.*

о нѣcoliкихъ, другое ж о единой области да со всѣми обстоятельствами: третій о единомъ предѣлѣ или човѣкѣ, послѣдніе же о единомъ приключеніи.

**Различие въ  
числь по  
временамъ.** Другое раздѣленіе по временамъ, яко одни начинаютъ отъ созврѣнія мѣра, какъ здѣсь первая чась, другое отъ нѣкоторой знанной премѣны, какъ чась 2. 3. и 4. сех Исторій: иные пишутъ тоже о настоящихъ временахъ, и по-**пѣорядку.** Потому именуяся ония *древніе, средніе и новые.* Третье раздѣленіе отъ порядка, яко нѣкоторые ведутъ дѣла одной области по другой, хотя дѣла иногда общія въ нихъ и пресѣкающіе перѣодами или различемъ временъ. И сіи точно *дѣянія* именуются: другое, описуя кую либо область, по владѣтеламъ ведутъ. Си по Гречески *Архонтологіа*, или о Государѣхъ *сказаніе*: претѣй по годамъ мѣсяца во одно время или годъ дѣянія всѣхъ областей и Государей, сіе называется *хронографъ* или *лѣтопись*, а Несторъ именуець *пременикѣ*, какъ то здѣсь вшорахъ и прочія часы сех Исторій представляють.

## IV.

**Испреби-  
тели къ И-  
сторіи.** Что до потребности Исторописателя принадлежитъ, то разныхъ разное есть разсужденіе. Одни мнуть, что не потребно болѣе какъ довольно читаніе и твердая память, а къ тому вицѣнной складъ; другіе мнуть, что невозможно не во всей Философии обученому Исторіи писать; но я мню сколько первое скучно, столько другое избыточескиенно: однажды обоихъ кратко отвергнуть не льзя, понеже подлинно писашю много книгъ какъ своихъ, такъ иностранныхъ читаніе, и что читалъ, то написовать нужно, но сіе еще недостаточно, власино какъ човѣкъ домешавшій къ строенію дому множество потребныхъ припасовъ соберетъ и въ твердомъ хранилищи содержитъ, дабы, когда что потребно, могъ взять и употребить, но къ тому потребно смыслъ, чтобъ прежде начатія опредѣленіе о распорядкѣ строенія и употребленія по мѣстамъ пристойнымъ припасовъ положить, а безъ юго спрееніе его будетъ или нетвердо, нежоровно, непо-

**Смыслъ къ  
разбиранію.**

непокойно; тако къ писанию Истории весьма нужно свободный  
смыслъ, къ чemu наука Логика много пользуетъ; другое суждение,  
чтобъ яко строитель могъ разобрать припасы годные отъ негодныхъ, гнилые отъ здоровыхъ, тако писателю  
Истории нужно съ прилежаниемъ разсмотрѣть, чтобъ басенъ  
за испину, и неудобныхъ за бытъ не принять, а паче  
беречся предразсужденія и о лучшемъ древнемъ писателѣ,  
для котораго науку христианскую знать не безнужно; требъ,  
какъ всякое строеніе требуетъ украшенія, такъ всякое ска-  
заніе краснорѣчія и внятнаго въ немъ сложенія, которому на-  
ука Риторика наставляетъ. Всѣ сїи науки, какъ выше ска-  
занъ, хотя много полезны, однако же иногда на всѣхъ на-  
уки надѣясь и неученыхъ презирать не должно; ибо видимъ,  
что преславные Философы писаю Истории погрѣшили.  
Яко прикладъ имѣемъ о Самуилѣ Пуффендорфѣ, Роберти Байлѣ,  
Вишсенѣ бургомистрѣ Амстердамскомъ, и не однова:  
противно же тому пѣкія жёны въ училищахъ несидѣвшія  
многократно весьма полезное сочинили и многій хвалы у-  
достоились, обаче сїе не за правило непоколебимое, но за  
приключение чрезвычайное почитаю; понеже какъ то всѣмъ  
извѣстно, что наука ничто иное, какъ достаточное ума  
нашего искусство, и чимъ кто болѣе искусился или научил-  
ся, тѣмъ ближе къ мудрости и совершенству, и что имъ  
многіе невѣжды къ изѣясненію испинны и общей пользы  
способы подаютъ. Сверьхъ сего что о Историописателяхъ  
разсуждать надлежитъ, то впервыхъ вѣроность сказанія  
за главное почестъся можетъ, оное же на многія степени  
раздѣляется: (1.) Ешьли такои писалъ, которои самъ въ тѣхъ  
дѣлахъ былъ участникъ дѣянія, яко министры или знам-  
ные правители, Генералы и проч. сочиняющіе и отправля-  
ющіе опредѣленія и получающіе о всемъ обстоятельствахъ из-  
вѣстія, лучше всѣхъ могутъ показать; (2.) ешьли въ тѣ  
времена жилъ самъ, много могъ знать и отъ другихъ до-  
статочное извѣстіе слышать; (3.) ешьли вскорѣ изъ ар-  
хивъ, договоровъ, уставовъ, или учрежденій письменныхъ и  
подлинныхъ записокъ, яко же отъ людей въ тѣ времена и  
дѣлахъ участныхъ или довольно свѣдущихъ сочинилъ; (4.)

Правости  
писателя.

хотя и долгое время послѣ отъ разныхъ своихъ и иностранныхъ народовъ имѣющихъ участіе или вѣроятное извѣстіе изъ ихъ Исторіи собираль; (5.) еспѣли о своемъ отеческіи спрастію самолюбія или самохвалыства непобѣжденъ всегда болѣе способа имѣетъ правую написать, нежели Иноzemецъ, какъ то выше показано, пачеже иноязычный, которму языкъ великимъ препятствіемъ есть; понеже многихъ обстоятельствъ иногда не выразумѣть и безъ пристрастія легко погрѣшить можетъ, а паче имена людей, мѣстъ и проч: трудно на другомъ языкѣ отъ недостатка буквъ точно положить, какъ въ гл. 10. показано. Сіе наипаче и въ Географіи, гдѣ необходимо нужно знаменованіе именъ изъяснить, яко къ нашей Исторіи и Географіи весьма для сего з. языка, Татарскій, Сарматскій и Славенскій достаточно знать нужно; а по малой мѣрѣ лексиконы полные или переводчиковъ для помощи искусствыхъ имѣть.

**Баснословіе.**

Противно тому Исторіописатель невѣроятнымъ являєтъся, когда дѣла съ обстоятельствами и древними сказаниями не согласныя внесетъ, когда дѣла чрезъестественные оказуетъ и многими баснями и суевѣрными чудесами наполнилъ, чего у древнихъ весьма между правыми сказаний находится, и для того и сущимъ дѣяніямъ у такого безъ доказательства посторонняго вѣритъ не можно, слѣдственно таїя Исторіи за басни почишаются, въ которомъ читающему достаточное разсужденіе потребно, какъ выше показано.

## V.

Сіе такмо до качествъ и количествъ Исторіи, и что до потребности оной принадлежитъ, и о всѣхъ обще исторіяхъ разумѣть должно: но о Русскихъ разныхъ Исторіяхъ, сколько мнѣ извѣстно, для знанія любопытному упомяну.

**Русская  
Исторія**

Русскихъ Исторій подъ разными званіи разныхъ временъ и обстоятельствъ имѣеть число не малое, и о извѣстныхъ

стныхъ миѣ кратко здѣсь бѣть пространного о ихъ состояніи толкованія объявлю, ибо читающей оные по любопытству можетъ достаточно разсмотрѣть и по достоинству каждую почтить: во первыхъ общія или Генеральныя про-  
 яки: (1.) Несторовъ премянникъ, которой здѣсь за основаніе никъ Несторовъ.  
 положенъ; (2.) Кипріанова степенная, которая есть сущая Степенная.  
 Архонтологъ, токмо въ ней многое Государи и ихъ зна-  
 щныя дѣла пропущены или въ ненадлежащихъ мѣстахъ по-  
 ложены, а въ порядокъ степеней введены пѣ, которые Ве-  
 ликими Князи никогда не были; (3.) Хронографъ пере-Хронографъ  
 веденій съ Греческаго безъ имени творца, оной начать  
 отъ сокреенія мѣра, по въ лѣтахъ по Греческому щислению  
 много неисправель, въ негѣ вношены иѣкоторыя дѣла Рус-  
 скія, но кратко. Кѣимъ общимъ принадлежитъ сокращен-  
 ная Исторія именуемая Синопсисъ сочиненной въ Кіевѣ въ вре-Синопсисъ.  
 мя Митрополита Петра Могилы; она хомя весьма крашка  
 и многое нужное пропущено, но вмѣсто того Польскихъ  
 басенъ и недоказательныхъ включеній со избышкомъ внесе-  
 но. И сий вѣвъ продолжены разными людьми до временъ на-  
 стоящихъ. Слѣдуютъ предѣльные или по Греческому  
 именованію Топографи: (1. Московская, о построеніи и Типогра-  
 разгореніи Москвы, которая кѣмъ сочинена неизвѣстно, од-Ффи.  
 накожъ видно иѣкто изъ доброхотовъ хищника престола Строите-  
 ла Москвы. Бориса Годунова былъ, потому что онъ родъ его отъ древ. Годунова  
 яго владѣтеля Москвы Тысецкого Тучка производицъ, но родъ.  
 въ хвалѣ той весьма ошибся, пѣмъ хомя то и закрыгъ, что  
 оной Тучко отъ Великаго Князя Георгія II. и его дѣти отъ  
 Михайла II. за убивство Великаго Князя Андрея II. казнены,  
 однакожъ у знающихъ ему онѣ болѣе кѣ поношенію, не-  
 жели чести разумѣются; (2.) Новгородская хомя многими  
 баснями наполнена, однакожъ многое нужнаго заключаетъ; 3)  
 Псковская, (4. Спансевичемъ сочиненная Сибири и продолжена Спанке-  
 до нашихъ временъ, (5.) Астраханская, (6.) Нижегородская, вича Си-  
 бирская. (7.) слышу, что о Смоленскѣ есть сочинена, токмо миѣ Нижегород-  
 вицѣть не случилось; но вѣсъ си же остаточны пѣмъ, что скаж.  
 о древности, которая изъ иностранныхъ собирасть и изъ-  
 яснить нужно, оставлено. (8.) Муромская кѣмъ сочинена,

не извѣстно, но многими баснями и не весьма пристойными наполнена, которую у меня въ 1-22. изволилъ взять ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО идучи въ Персию.

Къ симъ же принадлежатъ Дипломатической, яко я великимъ трудомъ изъ архивъ Казанской, Сибирской, Астраханской и нѣкоторыхъ городовъ указы выписалъ, въ которыхъ многое нигдѣ неположенное до Истории касающееся находится. Участныхъ есть гораздо болѣе, а именно :

- Участныхъ.** (1.) Игнатій дѣаконъ бывши при Пиминѣ Митрополитѣ его щаду въ Константинополь и другія того времени дѣянія описалъ; (2.) предъ всѣми хвалы достойнѣйшій Макарій Митрополитъ описалъ жизнь Царя Иоанна II. и грознаго первые 26. лѣтъ, какъ порядочно по годамъ, такъ съ достаточными обстоятельствами : онъ же Киприанову степенную исправлялъ и дополнялъ, но отъ скудости знанія въ древности или отъ лицемѣрства неколико недоказательныхъ обстоятельствъ внесъ; (3.) Иосифъ келейникъ Іова Патріарха или самъ Іовъ нѣкоторыя дѣла онагожъ Государя послѣднихъ 24. года, но весьма кратко, а по немъ до избранія Царя Михайла довольно проспранно; (4.) Аврамій Палицынъ Келарь Троицы Сергіева монастыря, може писать кратче и не столько порядочно, но избраніе Царя Михайла со всѣми обстоятельствами, скромно сїя весьма рѣдко, гдѣ полная находится; (5.) Курбской Князь Андрей, а обстоятельствъ (6.) Попъ Иоаннъ Глазапой о доставаніи и взятии града Казани; (7.) монахъ Серапіонъ о приходѣ Стефана Короля Польскаго въ Пскову и Печерскому монастырю и о побѣдѣ надъ Поляками; (8.) Луговской дѣаконъ походы Царя Алексія въ Польшу и Литву, такожъ о прѣображеніи Кіева и Малой Руси, поѣдомъ судъ Никона Патріарха проспранно описалъ, которая книга послѣ Щегловишаго была у Автамона Иванова; а нынѣ гдѣ есть ли списокъ, не извѣстно, и я много навѣдываясь у дѣней его отъискать не могъ; (9.) Никонъ Патріархъ самъ свою жизнь съ его отвѣтами на судѣ описалъ, но въ ней не мало дѣлъ Истории касающихся ходя для его самохвалыща, а нѣкоторыхъ и нѣправыхъ

правыхъ сказаний есть спропотиа; (10.) Силверстъ Медвѣдь-Медвѣлевъ.  
девъ, монахъ Чудова монастыря (11.) и Графъ Маштевъ  
описали Стрѣлцкой бунтъ 1682., токмо въ сказаниихъ по  
спраспамъ весьма не согласны и болѣе противны, потому  
что Графа Маштева отецъ въ ономъ спрѣльцами убитъ,  
а Медвѣдевъ самъ тому бунту участникомъ и шайныхъ дѣлъ  
съ Милославскимъ предводителемъ былъ, за что послѣ съ  
Щегловитымъ и казненъ; (12.) Андрей Лызловъ въ его книгѣ лѣзлавъ.  
*Скифіа* именована много дѣлъ Русскихъ обѣявилъ; (13.) Ли лѣхачевъ.  
жачевъ бывшей учитель Царя Феодора II. жизнь онаго Госу-  
даря обстоятельно описалъ, которую я у него самъ ви-  
дѣлъ и читалъ, но послѣ нигдѣ доестать ея и о ней на-  
вѣдаться не могъ; (14.) Разныхъ Государей браки и короно-  
ванія описанные могутъ иѣчто къ сочиненію Исторіи слу-  
жить. Сверъхъ сего въ описаніяхъ житія Русскихъ Святыхъ,  
въ Четвѣртѣхъ Минеяхъ, Прологахъ и Печерскомъ Патерикѣ  
иѣчто нужно до Исторіи гражданской принадлежитъ, то-  
кмо сіи съ разсужденіемъ принимашь должно, понеже писа-  
ши времень и мѣстъ не наблюдали, и ничего не справясь  
съ подлинными дѣяніи вносили. Сы суть Исторіи Русскѣ  
гражданскїя, о которыхъ я извѣстенъ и по большой части  
имѣю, лѣтописи же степенныхъ и Хронографы хотя нача-  
ло въ всѣхъ согласное, но какъ выше сказалъ, что разными  
дополниваны и переправливаны, для того въ нихъ разность  
не малая, какъ ниже въ главѣ 7. и 8. показано.

## VI.

Какъ скоро я Исторію сю въ порядокъ привелъ, и *Перицанія*.  
примѣчаніями нѣкоторыя мѣста изяснилъ, прибыть въ  
1739. году въ Санктпетербургъ многимъ оную показывалъ,  
шребуя къ тому помощи и разсужденія, дабы могъ чѣто по-  
полнить, а невнятное изяснить, такъ скоро я принужденъ  
быть отъ разныхъ разныхъ разсужденія слышать, иному то,  
другому другое ненравно было, чѣто одинъ хотѣлъ, дабы  
пространѣе и яснѣе написать, чѣто самое другой совсѣмъ  
сократить или совсѣмъ оставить; да не довольно бы-  
ло этого, явились нѣкоторые съ пажкимъ порицаніемъ, яко

Амвросий  
Архиеп.

бы я въ оной православную вѣру и законъ [какъ тѣ бѣзумцы произнесли] опровергалъ, что я услыша немедленно все то бывшему тогда Новгородскому Архіепископу Амвросію съезъ и пресмы о прочитанїи и поправлениї, которой державъ болѣе мѣсяца, мнѣ возвратилъ съ тѣмъ разсужденіемъ, что хотя онъ ничего истинно противаго не находиша, однакожъ нѣкоторые съ церковными Исторіями положенными въ Прологахъ и Четьихъ Миссияхъ не согласны, и для шого бы я, хотя бы оныя стропотны для простаго народа не весьма порочилъ, но тѣ разсужденія сократилъ, а именно: (1.) о Апостолѣ Андреѣ, (2. о Владимирскомъ образѣ Пресвятой Богородицы, (3.) о дѣлахъ и судѣ Константина Митрополита, (4.) о монастырѣхъ и училишахъ, (5.) о Невогородскомъ чудѣ отъ образа Богородицы Знаменія, по которому я переправя паки ему сообщилъ, и онъ еще нѣчто поправя, возвратилъ, и такъ оныя гдѣсь внесены: однакожъ тѣмъ злоспирные не удержали языки ихъ отъ порицанія, одни предвергали недостатокъ во мнѣ наукъ, но тѣмъ я вышеобъявленное [что преславные философы въ сочиненїи Исторій погрѣшаютъ, и не науки полезныя сочиняютъ] къ моему извиненію представилъ разсуждалъ, когда они болѣе науками преисполнены, то бѣ сами за сѣе весьма нужное отечеству взялись и лучше сочинили; другіе о порядкѣ и складѣ порицали, которыми крашко симъ изъяснилъ: что я не новое не для увеселенія читающихъ краснорѣчивое сложеніе сочиняю, но отъ старыхъ писателей самымъ ихъ порядкомъ и нарѣчіемъ собираю: какъ они положили, а притомъ еспѣши чио для изъясненія отъ иноязычныхъ нужно было, то я такъ переводилъ, чтобъ сущей разумѣ онаго писателя показать, дабы сущя дѣянія или приключенія ясны и доказательны были, а о сладкорѣчии и критикѣ не прилѣжалъ, и какъ въ Философіи неученъ, для шого я всѣ дивныя чудесныя и не довольно вѣроятныя дѣла мало, или весьма не шоковалъ, опасаясь да бы за недостаткомъ оныхъ наукъ въ чемъ не погрѣшишь. Вместо же того прилѣжалъ, чтобъ необходимо къ гражданской Исторіи нужныя обстоятельства т. е. время когда, мѣсто

Сложеніе  
краснорѣчивое.

мѣсто гдѣ, и родъ Государей или народовъ, о которыхъ сказуется, изъяснилъ, ежели же гдѣ моего мнѣнія или доказа какая погрѣшность явится, то надѣюсь, что благоразсудный можетъ легко презрить, разсуждая, что еще до днесъ ни одна Исторія, какимъ бы она мудрецемъ и въ наукахъ всѣхъ прославившимся сочинена ни была, никогда совсѣмъ совершенною не явилась, и отъ неученыхъ иногда полезное улучила. Чему въ примѣръ Несторъ преподобный, видно довольно, что не много ученья былъ, а притомъ не довольно могъ вѣроятности разсудить, но за его доброхотный къ отечеству трудъ, вѣчной похвалы и благодаренія достоинъ; ибо естьли бы онъ начало не учинилъ, то бы можетъ и другой не скоро къ сочиненію онаго взялся. Для того какъ первыхъ такъ другихъ не поносять и порицать не пристойно, но паче прилежать о шомъ, чтобъ тѣ погрѣшности исправить и въ лучшее состояніе для пользы общей привести. Сихъ ради обстоятельствъ я менѣе опасаюсь, чтобъ кто имѣль причину меня порицать, но паче надѣюсь, естьли кто изъ такихъ въ наукахъ превосходный къ пользѣ отечества столько же какъ я ревности имѣющій, усмотря мои недостатки, самъ почтится погрѣшности исправить, темноты изъяснить, а недостатки дополнить, и въ лучшее состояніе привести, тотъ себѣ большее благоденіе, нежели я требую, прѣобрѣсти имѣеть.

(3.) О предверженіи разсуждающихъ, якобы мы древнихъ Исторій довольно имѣемъ, переправлять оныя иѣтъ нужды, другие разсуждаютъ, якобы древнихъ временъ Исторій вновь лучше и полнѣе прежнихъ сочинить не можно, развѣ отъ себя что вымышлять, котораго ради, якобы все новосочиненное о древностіи, правымъ назвать не можно: но на сїе отвѣтчаетъ сама сїя собранная Исторія, когда благосклонный читатель увидитъ дополнки, изъясненія и доказательства отъ такихъ древнихъ писателей, о которыхъ онъ прежде не думалъ: чтобъ въ такомъ отъ насъ отдаленіи о насъ или нашихъ предкахъ писали, да можетъ не токмо книги тѣхъ не чипалъ, но именъ ихъ не слыхалъ,

Древнѣя  
Исторіи.  
то

что онъ подлинно повѣрить, что еще прильжному рачителю и другихъ потребныхъ къ тому языкахъ искусному болѣе сего обрѣсти, изъяснить и дополнить возможно, следственno сей мой трудъ, и познавъ причину моего началя, въ продержность мнѣ не посвящитъ.

## О ПРИЧИНѢ НАЧАТИЯ.

### VII.

Причина начатію сего моего труда хотя отъ Графа Брюса, какъ ниже показано но въ продолженіи такъ многому снисканію и произведенію главнѣйшее было желаніе, воздать должное благодареніе вѣчной славы и памяти дошойному Государю ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ ПЕТРУ ВЕЛИКОМУ за его высокую ко мнѣ показанную милость, яко же къ славѣ и чести моего любезнаго отечества.

Что же до милости ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА ко мнѣ принадлежитъ, то мнѣ иѣтъ мѣста здѣсь подробно описать, а паче горесть лишенїемъ того воспоминать возвраняеть, но крашко скажу: все, что имѣю, чины, честь, имѣніе и главное надѣль всѣмъ разумъ, единствено все по милости ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА имѣю; ибо еспѣли бы онъ въ чужѣе краи меня не посыпалъ, къ дѣламъ знаннымъ не употребилъ, а милостию не ободрялъ, то бы я не могъ ничегошго получить, и хотя мое желаніе къ благодарности, славы и чести ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА не болѣе умножить можетъ, какъ двѣ лепши въ сокровища храма Соломонова, или капля воды кинутая въ море, но мое желаніе къ тому не измѣримо, и болѣе всего сокровища Соломона и многоводной рѣкѣ Оби.

Скажетъ ли кто, что я выше сказалъ, еже преславныя дѣла ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА описывать смѣлости не имѣю. Слѣдовательно сїи древнїя дѣянія къ славѣ его не касаютъся; другое, что я сю болѣе уже по кончинѣ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА сочинялъ:

Ио

Но я симъ возражаю, всиѣ, а паче благоразсудный сѣ  
ощущаещъ, чѣмъ достохвалныя дѣла предковъ на-  
шихъ същашь гораздо прѣющиѣ, нежели хвалу собствен <sup>хвалы.</sup> Предковъ  
ную, ибо въ послѣдцей многоокраинно лесть лицемѣрная  
скрытно заключающа, а какъ сей Государь былъ премуд-  
рый, а пришомъ великое желаніе къ знанію древности  
имѣлъ, для котораго иѣколико древнихъ иностранныхъ  
Четорѣй перевести повелѣлъ, и часто съ охопою читалъ,  
то надѣюсь, чѣмъ общества древности гораздо прѣющиѣ  
ему бытъ могли, нежели Египетскія, Греческія и Рим-  
скія; на вшорое, я ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА высокимъ Наслѣдникамъ,  
равно какъ ему самому долженъ и вѣренъ ихъ шакъ какъ  
его самаго онаго великаго Монарха, котораго чаю еще мно-  
гие въ памяти имѣющъ.

ВЪ 1747. году будучи ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО на пиру  
за столомъ со многими знатными, и разговаривая о дѣ-  
лахъ Опца своего бывшихъ въ Польшѣ, и о препаш-  
тѣи великому ошѣ Никона Патрарха, тогда Графъ <sup>отъ Министровъ слава</sup>  
Мусинъ Пушкинъ, ставъ дѣла Опца ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА <sup>за Государа</sup>,  
уничтожаясь, а его выхваливъ, изъясня тѣмъ, чѣмъ речь.  
у Опца Его Морозовъ и другіе были великие Министры,  
которые болѣе нежели онъ дѣлали: Государь шакъ тѣмъ  
огорчился, чѣмъ вставъ отъ стола, сказалъ: ты хулою  
дѣль Опца моего, а лицемѣрною миѣ похвалою болѣе меня  
бранишь, нежели я терпѣшь могу; и пришедъ ко Князю <sup>Князь Яковъ</sup>  
Долгорукову, ставъ у него за спудомъ, говорилъ: ты меня <sup>Долгоруковъ</sup>  
больше всѣхъ бранишь, и шакъ тяжко спорами досаждаешь,  
чѣмъ я частю едва могу терпѣть, но какъ разсужу, чѣмъ  
вижу, чѣмъ ты меня и государство вѣрно любишь, и правду  
говоришь; для того я тебѣ внутреню благодарю, вынѣ  
же тебѣ спрошу, и вѣрю, чѣмъ дѣла Опца моего и моихъ  
нелицемѣрно правду скажешь. Оной ошѣиствовалъ: Госу-  
дарь, изволь сѣсть! а я подумаю; и какъ Государь подѣл-  
бъ него сѣлъ, чѣмъ не долго по певадкѣ великие свои усы разгля-  
живая

живая и думая, на чьё вѣ смотрѣли и слышать желали, и такъ нача́лъ:

Сравните  
дѣла Госу-  
дарей.

Финанс.  
экономія.

Всеподат-  
ливые.

Флотъ и  
инострани-  
ческие.

Государь! сей вопросъ не льзя кратко изъяснить для того, что дѣла разныя; въ иномъ Отецъ Твой, въ иномъ ты большие хвалы и благодаренія достоинъ, главныя дѣла Государей три: первое внутренняя расправа и главное дѣло ваше есть правосудіе. Въ семъ Отецъ Твой болѣе времени свободнаго имѣлъ, а Тебѣ еще и думать времени о томъ не достало: и такъ Отецъ Твой болѣе, нежели Ты здѣлалъ: но когда и Ты о семъ прилѣжати будешь, то можешь превзойдешь, и пора Тебѣ о томъ думать. Другое: военные дѣла. Отецъ Твой много чрезъ оныя хвалы удостоился, и пользу велику государству принесъ, Тебѣ устроимъ регулярныхъ войскъ путь показа́ть, да по немъ несмыслиные всѣ Его учрежденія раззорили, что Ты почтай все вновь дѣлалъ и въ лучшее состояніе привель: однакожъ я много думая, о томъ еще не знаю, кого болѣе похвалишь; но конецъ войны Твоей прямо намъ покаже́й. Третье: въ устроеніи флота, въ союзахъ и поступкахъ съ иностранными, Ты далеко большую пользу государству и себѣ честь приобрѣлъ, нежели Отецъ Твой, и сіе все самъ надѣюсь за право примѣшъ.

Что же разсуждають, якобы Государи каковыхъ Министреевъ, умныхъ или глупыхъ имѣютъ, таковы ихъ и дѣла, но я противно разумѣю, что мудрый Государь умѣетъ мудрыхъ союзниковъ избрать и вѣрность ихъ наблюдать; и такъ у мудраго не могутъ бысть глупые Министры, понеже онъ о достоинствѣ каждого разсудить, и правые еовѣты отъ неправыхъ и вре́шьныхъ различить можетъ. ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО выслушалъ все терпѣливо, выдѣловавъ его, сказа́ть: благій рабъ цѣркви, чѣмъ малѣ быль если пѣренѣ, наѣдъ многими тя постаплю; по сіе Меншикову и другимъ весьма было прискорбно, и всѣми мѣры прилѣжали его Государю озло-

озлобить, но не ушиби ничего, я же оставлю скажу о надлежащемъ.

Покойный Генералъ-Фелдмаршалъ Графъ Брюсъ человѣкъ былъ высокаго ума, осирого разсужденія и твердой памяти, въ наукахъ Физикѣ, Математикѣ довольно искусный, а кѣ пользѣ Россійской во всѣхъ обстоятельствахъ ревнивѣтъ рачитель и прудолюбивый того снискатель, въ чемъ многія обстоятельства свидѣтельствують, яко онъ будучи изъ младыхъ лѣтъ при ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМЪ ВЕЛИЧЕСТВѢ ПЕТРѢ ВЕЛИКОМЪ многія кѣ знанію нужныя и пользѣ Государя и государства книги съ Аглинскаго и Нѣмецкаго на Россійской языкѣ перевелъ, и собственно для употребленія ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА Геометрію со изрядными украшеніи сочинилъ, но оную свою кѣ Россіи ревностъ и по себѣ хотя въ памяти оставилъ, имѣя не малой цѣнныѣ собранной кабинетъ древнихъ медалей, монетъ, рудъ и другихъ природныхъ и хищро сочиненныхъ диковинокъ Математическихъ, а напаче Астрономическихъ инструментовъ, и въ немаломъ числѣ книгъ библѣотеку, мимо роднаго племянника для пользы общей въ Императорскую Академію Наукъ подарилъ, и другая многія Государю и государству знацныя услуги показалъ. Будучи же у Государя въ великой милости, никого ни малѣйшимъ чимъ преобидилъ, но всякому искалъ любовь и благодѣяніе изъявилъ, и о страждущихъ великой былъ предсаштель и помощникъ, но въ томъ себя никогда не показалъ, и когда между знанийшими или первѣйшими въ правленіи государственномъ учинилась великая вражда и злоба, которая чрезъ иѣконо <sup>Вражда</sup> <sup>зельможъ.</sup> лѣтъ безъ бѣлы многихъ продолжалась, онъ ни кѣ которой стороны не приспалъ, и отъ обоихъ въ любви и повѣренности пребывалъ.

Географи  
ческое  
попре́  
бование.

Ландкар-  
тии.

Трудности  
сочинений  
Географии.

Книги ино-  
странных.

Онъ будучи нѣкогда въ Сенатѣ съ великими сожалѣніемъ примишилъ, чѣто за недоспашкомъ обстоятельной Россійской Географіи и ландкарти немалое къ правильнымъ разсужденіямъ и опредѣленіямъ препятствіе являлось, а изъ шо го и немалой государству вредъ приключался, предшествилъ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВУ, дабы чрезъ геодезистовъ ландкарты всѣхъ уѣздовъ подѣлаша, и онь всѣхъ городовъ потребныя извѣстия для сочиненія обстоятельной Географіи собраша, чѣто и опредѣлено: а онъ между тѣмъ въ 1718. году былъ на конгрессѣ Аландскомъ главнымъ полномочнымъ Посломъ, и хотя онъ шакожъ Бергъ и Манифакшуръ-Коллегіями, Монетною, Артиллеріскою, Инженерною Канцеляриями не мало отягощенъ быъ, обаче по ревности своей къ ощечеству между оними, удѣляя времѧ, прильжалъ обстоятельную Русскую Географію сочинишь, въ чёмъ я ему по возможности спомоществовалъ; но прибывъ въ Санкпетербургъ, видя, чѣто ему за присутствіемъ въ Сенатѣ, въ тайныхъ совѣтахъ и объявленныхъ Канцелярияхъ на сное ни мало времени не достаетъ, прильжено менѧ къ сочиненію оной поохочивалъ и наставлялъ. Но какъ я для скудости во мнѣ способныхъ къ тому наукъ, и необходимо нужныхъ извѣстий, осмѣлившись не находилъ себя въ состояніи, такъ ему яко командиру и благодѣтелю опказаться не могъ: оное въ 1719. отъ него принялъ, и въ самомъ началѣ увидѣлъ, чѣто оную по древнему состоянію, безъ до-  
спашочной древней Исторіи, и новую безъ совершенныхъ со всѣми обстоятельствами извѣстій начать и производить не можно: ибо надлежало въ началѣ знать о имени, какого онѣ языка, чѣто значишь, и онь какой причины произошло, къ тому жъ надлежишь знать, какой народъ въ томъ предѣлѣ издревле обиshalъ, какъ далеко границы въ котоное время распроспирались, кѣо владѣтели были, когда и какимъ случаемъ чѣто къ Россїи приобщено, на сїе требовалось обстоятельной Русской древней Исторіи, а за недоспашкомъ къ тому на Рускомъ языке необходимо нужно отъ иностранныхъ, и едва не всѣхъ тайныхъ языковъ, яко изъ Азіи: Арапскаго, Туредскаго, Персидскаго, Ташкентскаго.

шарекаго и Калмыцкаго; потому что съ' народы въ древнія времена и погія съ' Россіею и принадлежащими къ ней предѣлами и народами, дѣла ихъ дѣсташочными извѣстіями, описали, изъ Европескихъ Греческаго, Лапинскаго, Венгерскаго, Нѣмдкаго, Шведскаго и Сарматскаго, или Финскаго, языковъ книги всебиа нужные были, и хотя Поляки, Богемы и другіе Славяне Исторіи писали, но видимо, что не шокно о глубокой древности, но и онѣстоящей, порядочно, а наименьше вѣко Географии прилежали, и что писали, шо Польскіе болѣе отъ Русскихъ оснований брали. Для шого его Превосходительство разсудилъ, чтобъ ко изѣясненію наиболѣе искать Русской древней именуемой Несторовой лѣтописи, лѣтопись которую изъ Библіотеки ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА взялъ, и вѣдомъ; сюя взялъ скоро списалъ, и чаялъ, что лучше онай было не потребно, а понеже тогда въ нача бѣда чѣ Сибирь 1720. года посланъ я былъ въ Сибіре для устроенія заводовъ горныхъ, гдѣ прибылъ, вскорѣ нашелъ другую таго же расколънн. Нестора лѣтопись, которая велику разность съ бывшимъ у меня спискомъ показывала, но къ сочиненію Географии въ обоихъ многаго не доставляло, или такъ темно за проронками списывателей находилось, что подлинно о положениіи мѣстъ дознаться было не лѣзъ, и сїя ихъ разность понудила меня искать другихъ такихъ манускриптовъ и сводить вмѣстѣ: а что въ нихъ не ясно, то болѣе имѣло ешь инਯзычныхъ изѣясниться, по которому я оставилъ Географію совсѣмъ спалъ наизборѣ о собраніи сея Исторіи прилежать, и какъ мнѣ разсудилось, что всю оную вдругъ сочинять и съ собою возить неудобно и небезопасно, для шого я разсудилъ раздѣлить и по частямъ сочинять.

## VIII.

Опую лѣжъ удобнѣйшаго сочиненія разсудилъ я раздѣлѣніе на четьре части. Въ первой объявить описаніе въ 3. лей,

лѣй, и описать древніе касающіеся до оищества нашего при гдание, и отъ нихъ произшедшіе народы; яко Скіевы, Сарматы и Славяне, каждаго обишашиа, войны, преселенія и званій премѣненія, колико онъихъ намъ древніе предали, и сѧ до начала обстоятельствъ Русской Исторіи по 860. годъ по Христѣ; впоряя часть отъ началя Русскихъ лѣтъонисей, яко извѣстійшее и суще отъ владѣнія Рюрика, или смерти Гостомысла, послѣдняго владѣтеля отъ рода Славянъ, то есть отъ 860. до нашестья Татаръ въ 1238. году, и того чрезъ 378. лѣтъ; третья отъ прищестья Татаръ до опроверженія власти ихъ и восстановленія древней Монархіи первымъ Царемъ Іоанномъ Великимъ въ великихъ Князѣхъ его имени III. а въ Царѣхъ первого ш. е. отъ 1238. по 1462. годъ, и тако она заключаетъ время 224. года; четвертая отъ возобновленія Монархіи до нашестья на престолъ Царя Михаила Феодоровича рода Юрьевыхъ Романовыхъ ш. е. отъ 1462. до 1613. и того чрезъ 151. лѣто, а за тѣмъ яко болѣе извѣстій сохраненныхъ останется, и не колико многотрудное продолженіе, всякому къ сочиненію удобное, а наипаче, что въ настоящей Исторіи явятся многихъ знаменныхъ родовъ великіе пороки, которые естьли нисать, то ихъ самихъ или ихъ наследниковъ подвигнуть на злобу, а обойти опыту, погубить истинну и ясность Исторіи, или вину эту на судившихъ обратить, еже было съ себѣстю несогласно, того ради оное оставляю инымъ для сочиненія.

Исплати-  
ствуя новой  
Исторіи,

Переводчи-  
ковъ недо-  
стапки.

Первой части колико улобность и достапокъ имѣнія моего допустили, книги Немѣцкаго и Польскаго, яко способныхъ мнѣ языковъ, отъ древнихъ писателей переведенныя собралъ, а иѣколико съ Латинскаго, Французскаго и Татарскаго прильжалъ переводиль, и тако собралъ число книгъ болѣе 1000. но къ томъ явилась мнѣ трудность велика, (1.) что переводчикою искусствныхъ на Русской ни за какія деньги достать не могъ, (2.) переведенные на Польской и Нѣмецкой являлись неисправны, что многія книги

у Нѣмцовъ и Поляковъ частію любочестія ради, частію отъ недостатка знанія, или отъ другихъ обстоятельствъ переведены неправильно, древнія званія народовъ, городовъ и урочищъ переложены на новыхъ, да иногда и неправильно: <sup>им'я на-</sup> какъ вмѣсто Скиѳовъ Татара, вмѣсто Сарматъ Рускіе или родныхъ. Поляки именованы, въ именахъ людей и урочищъ иногда буквы перемѣнены, иногда за недостаткомъ разныхъ или ихъ наѣчью сходныхъ, иного изглашенія положены: сеemu въ примѣръ здѣсь Кондофлорентъ вмѣсто Коннѣ-Дефландъ <sup>Храненіе</sup> н. 431. о котормъ бы кромѣ сбстоятельствъ дознаться не роспiciemъ въ льзя: росписи алеабетическія именъ народовъ, людей, предѣ- <sup>книгахъ</sup> ловъ, урочищъ и проч. отъ лѣнности или незнанія такъ алфавити- <sup>ческій</sup> краткіи сочинены, чѣмъ многихъ въ порядкѣ упоминаемыхъ <sup>мужданъ</sup> не внесено, а во многихъ и нѣтъ, паче же и то находи- <sup>ться</sup> ся, что имена въ росписяхъ не тѣми буквами какъ въ поряд- <sup>кѣ</sup> находятся, положены, и для шоего многаго сыскать не можно; а всѣ книги чишеть времени не достанетъ, многихъ же древнихъ историческихъ и географическихъ не об- <sup>ходи-</sup> <sup>ться</sup> нами въ нужныхъ съ Греческаго и Латинскаго въ Нѣ- <sup>мецкой</sup> не переведено, или есть переволы весьма давно и не довольно вразумительны; да и тѣхъ сыскать уже пруд-но. Французы, а частію и Агличане, вѣдаю, что во всемъ <sup>Францу-</sup> <sup>зовъ и А-</sup> <sup>гличанъ въ</sup> томъ тщаніемъ и прудомъ преуспѣли, они всѣхъ древнихъ <sup>переводахъ</sup> Авторовъ переведши преизрядными комментаріи или при- <sup>прилож-</sup> <sup>мѣчаніи</sup> изъяснили, и довольныя роспиши сочинили. Токмо я за незнаніемъ оныхъ языковъ употребиши не могъ, а переводиши все на Русской напаче удобности не достаешь. Лексионы (1) Булдеевъ всеобщій Историческій, перво въ дву, поѣдомъ въ 4. иныѣ въ 6. книгахъ (2.) Генсіусовъ или Марти- <sup>Географи-</sup> <sup>неровъ</sup> географическій въ 10. (3.) Байлевъ Исторіокрити- <sup>ческій</sup> въ 4. книгахъ имѣли мнѣ большую помощь учиниши, <sup>Байлевъ</sup> и хотя оные великимъ прилѣжаніемъ и достаточнаю на- <sup>криптиче-</sup> <sup>ukoю</sup> збиралы, но что до Русскихъ предѣль касаешся, то не токмо десатой части въ нихъ нѣтъ, но паче сколько есть, елаа елиъ артикулъ найдется, чтобъ правильное и до- <sup>вѣроносное</sup> описание было; сѣ отъ незнанія ихъ Руской Исторіи

Исторіи и Географіи приключилось, и они въ томъ цевирны, когда того и у насъ вѣщъ; сколько дивно, что многихъ такихъ имѣть не внесено, о какорыхъ конечно они знать могутъ, яко многихъ Скиескихъ, Сарматскихъ и другихъ народовъ Государей и знатныхъ вождей войскъ, или правителей государшвенныхъ или весьма не упомянуто, или такъ крашко, что обстоятельства нуждныхъ оставлены. (4.) Къ сemu требовалось нѣсколько помощниковъ и переводчиковъ, чего ни за какихъ деньги доспашь, и для язашой Бзды при себѣ имѣть неудобно, и для того въ половинѣ начашаго труда привужденъ оную первую часть сокращинъ, какъ здѣсь оная находится, инымъ порядкомъ, и суще раздѣля главами сочинении, къ которому мнѣ наиболѣе преученаго Профессора Беэра сочиненіи въ комментаріяхъ многое неизвестное открыли, такъ я оцыя сокраща внесъ и иѣчило изъяснилъ: но вторую обстоятельную собрать, которую я памѣренъ бытъ, и зачалъ историческимъ порядкомъ, свода изъ разныхъ лѣтъ къ одному дѣлу, и нарѣчимъ такимъ какъ вынѣ наиболѣе въ книгахъ употребляемо, сочинить, но разсудя, что у насъ изъ древнихъ манускриптовъ, каковыхъ хотиа ешь повсюду не мало, и въ нихъ разности не малая, но доднесь ни единъ не печашанъ, и во многихъ именъ творцовъ не положено: а хотя по надписямъ и одного творца, но не можно сыскать, чтобъ два во всемъ равны были въ одномъ, что въ другомъ другое сокращено или прощеніе описано: индѣ пропущено или пощеряно, индѣ обстоятельство невѣроятное прибавлено: они же въ рукахъ разныхъ людей, которые часто изъ рукъ въ руки переходяще и сыкашь послѣ неудобно, и зашѣмъ ни на которой кромѣ находящимся въ посподинной государшвеннной книгохранишельнице и въ монастырѣхъ, сославшися не лъзя, и ешьли бы нарѣчие и порядокъ ихъ перемѣнишь, то опасно, чтобъ и вѣроятности не погубишь; для того разсудилъ за лучшее писать тѣмъ порядкомъ и нарѣчимъ, каковыи въ древнихъ находятся, сбирая изъ всѣхъ полнѣйшее и обстоятельнѣйшее въ порядкѣ лѣтъ, какъ они написали, не перемѣня

ни убавливая иѣъ нихъ ничего , кроме ненадлежащаго къ сѣѣтской лѣтописи , яко житія святыхъ , чудеса , явленія , и проч . которыя въ книгахъ церковныхъ обильнѣе находятся но и тѣ по порядку иѣконахъ на концѣ приложилъ : такожъ ничего не прибавливалъ , развѣ необходимо нужное для выразумѣнія слово положить , и то отличиль емѣстивельно , но какъ оное въ нарѣчи древнемъ и слогъ индѣ отъ краткости , индѣ отъ избыточнаго распространенія повѣсти не всякому разумимельно , а къ переводу на другой языкъ , ( которое необходимо для знанія о томъ въ Европѣ требуется ) было бы многотрудно или неудобно ; того ради я принужденъ всю ея въ настоящее нарѣчіе предложить , отъ разныхъ Русскихъ Исторій , яко Степенныхъ , Хронографовъ , Миней и Прологовъ изъяснить , а настоящую на древнемъ нарѣчіи Императорской Академіи Наукъ для сохраненія поручить ; въ собранныхъ же мною всѣхъ спискахъ кроме Никоновскаго , хотя ни единъ моложе 250. лѣтъ , видимся , не былъ , однако же во многихъ мѣстахъ нашихъ , что по неразсудному списывателей мнѣнію , якобы для лучшаго выразумѣнія нарѣчіе перемѣняли , и тѣмъ древности писавшей вѣроючились помрачили .

## IX.

Сле предъизвѣщеніе принужденъ я по первому моему наѣренію распространить , и положенные въ немъ обстоятельства , по требованіямъ иѣконахъ любопытныхъ , показать , и можетъ кому либо не понравится , что я мню , что на нравы и разсужденія всѣхъ людей угодить не можно . Равно о порядкѣ первой части , что я у древнихъ авторовъ выписывая надлежавше шокмо до Русской Исторіи и Географіи , особыми глазами положилъ , и примѣчаніями изъяснилъ , показулъ числами на другія согласныя положенія , дабы какъ къ читанію и свожденію одного съ другимъ положены , и то , чего я до-знатъся не могъ , изслѣдовашь и внести , лучше памятовали ;

въ тѣхъ же примѣчаніяхъ нужно казалось произхожденіе именъ, народовъ и урочищъ древнихъ, которыхъ болѣею чистою Сарматскаго, а нѣколько и Татарскаго языка, о которыхъ,ша ъ весьма ко изѣясненію древности нужныхъ языковъ, никакого знанія, ни прилежанія Европейцы не имѣютъ, и пользы оныхъ не знаютъ, и отъ того въ разсужденіяхъ немало погрѣшаютъ, что въ Страленберговѣ книгѣ описанія Татаріи со избышкомъ видимо, что онѣ не наружныхъ языковъ, странныя и несогласныя съ испинною именъ произхожденія накладъ. Же тѣмъ не хвалюся, чтобы сѣи произхожденія вѣдь точно положены, и не можетъ гдѣ либо быть погрѣшность, для того, что я обоихъ оныхъ совершенно не знаю, и Сарматскаго лексикона достать не могъ, но многихъ разныхъ Сарматскихъ народовъ и изъ вокабулъ Финскихъ и Эспландскихъ выбравъ, лексиконъ самъ сочинилъ, но за тѣмъ еще многое не изѣяснено осталось для того, что знающіе тѣ языки или не могли изѣяснить, или разныя и весьма несогласныя произхожденія не показывали, что любопытному и трудолюбивому впредь ко изѣясненію оставалася.. Чѣмъ же здѣсь и въ примѣчаніяхъ изъ другихъ книгъ проспранно вносилъ, оное для того болѣе учинилъ, что нѣкоторые на такихъ языкахъ писаны, коихъ многіе не знаютъ, а иныхъ хотя я переведены имѣю, но другому достать трудно, и по такому обстоятельству къ дальнѣйшему сысканію испинны или ясности лучшую удобности имѣть будущъ, и сѣи шокмо для извѣстія оной Исторіи положилъ, а слѣдующее собственно представляемъ первую часть Исторіи.

## X.

Прежде же нежели я къ сказанію приключеній и дѣяній приступлю, нужно показать о томъ, отъ чего оныя происходяще: выше я показалъ, что вѣдь дѣянія отъ ума или глупости происходяще, однако же я глупость не поставляю

за особое существо, но оное слово иокмо недостатокъ, или оскудѣніе ума, властно какъ стужа, оскудѣніе теплоты, а не есть особое существо или матерія. Умъ же разумѣемъ главное природное дѣйство, или силу душу, а когда умъ просвѣтился, тогда именуется разумъ. Освященіе же ума равно какъ свѣтъ видимый отъ огня небеснаго или земнаго происходящий, освѣщаетъ всѣ тѣлеса и видимы намъ творимъ, тако учение и приложнное вещей испытаніе намъ всѣ въ мысляхъ воображенные свойства къ понятію и разсужденію мысленнымъ очамъ проявляется: не говорю о Божественномъ и чрезбестественномъ просвѣщении ума, которыя въ письмѣ святомъ намъ объявлены, но иокмо о естественномъ или природномъ просвѣщении, которыя намъ разными способами подающи, оно единственно или особно, вообще и всемирно..

Способы всемирного умопросвѣщенія разумѣю три величайшіе. Яко первое обрѣтеніе буквъ, чрезъ которыхъ возвѣшили способъ вѣчно написанное въ память сохранить, и далеко оплучнымъ наше мнѣніе изъявивъ:

Второе Христа Спасителя на землю пришествіе, которыми совершенно открылось познаніе Творца и должность твари къ Богу, себѣ и ближнему..

Третье чрезъ обрѣтеніе писменія книгъ и вольное всѣмъ употребленіе, чрезъ которое весьма великое просвѣщеніе міръ получилъ, ибо и чрезъ то науки вольныя возрасли, и число книгъ полезныхъ умножилось.

О изобрѣщеніи буквъ иѣшь нужды, когда гдѣ и кѣмъ первые обрѣтены, изъяснить, которое чрезъ многія прѣнія ученыхъ донесъ не доказано. Но я иокмо имѣю причину о употребленіи письма и прѣніи закона Христіанскаго у.

Славянъ и Русославянъ представиши, а сное въ лексиконѣ гражданскомъ проостранно показалъ и хопля онаго близъ половины сочинено, и для пользы любомудрыхъ во всякомъ естанъ весьма быль полезенъ, шокмо къ докончанію онаго мои болѣзни и препищевенныхъ бесполезельства надежду отъбемлюшъ.





## ГЛАВА ПЕРВАЯ

о

ДРЕВНОСТИ ПИСЬМА СЛАВЯНОВЪ.

\* \* \*

I.

Первое, что къ повѣстямъ принадлежитъ, есѧ письмо , ибо безъ того въ долгое время сохранить не можно , и хотя устные преданія оиъ памяти долго сохранены быть могутъ , но не всѣ дѣлы . Зане память не всѣхъ человѣкъ такъ тверда , чтобъ слышанное единсю , или дажды праильно и порядочно безъ ущерба , или прибавки могъ пересказать , слѣдственno всѣ дѣянія тогда , какъ учинилось , писанныя гораздо вѣроятнѣе чрезъ роды переданы ; когда же , кѣмъ , и которыя буквы первѣ изобрѣпены , о томъ между учеными распра неокончанная : прежде буквѣ употребляли Іероглифію , или образами знаменованіе , и о томъ намъ не касается .

Часть I.

A

II.

## II.

Что же Славянского обще всѣхъ, а собственно Славяно-руссовъ письма касающіяся, по многіе иноземцы отъ неувѣденія пишущи, якобы Славяне поздо и не всѣ, но единъ по другомъ письмо получали, и якобы Русы до пятиагонадесять ста по Христу никакихъ Исторій не писали, въ чёмъ Трееръ изъ другихъ въ его *предѣнїи пѣ Русскую Исторію стран. 14.* написалъ, и Профессоръ Бееръ погрѣшилъ гл. 17. н. 61. Сказующъ, якобы въ Руси до Владимира никакого письма не имѣли, следственno древнихъ дѣлъ писати не могли, доводя тѣмъ, что Несторъ болѣе ста пятидесяти лѣтъ по Владимиръ писалъ, но никоего прежняго писателя Исторій не воспоминаешъ; обаче сіе мнѣніе, мнится, отъ такихъ произошло, которые не скромно другихъ древнихъ Славянскихъ и Русскихъ Исторій въ Руси, но ниже оную Несторову когда видѣли, или чистая понять и разсудить могли, какъ видимъ прославленного писателя Беера, который хотя въ древностяхъ иностранныхъ весьма былъ свѣдомъ, во въ Русскихъ много погрѣшалъ, какъ въ гл. 16. 17. и 32. показано: подлинно же Славяне задолго до Христа и Славяно-русы собственно до Владимира письмо имѣли, въ чёмъ вамъ многіе древніе писатели свидѣтельствующъ, и въ первыхъ что обще о всѣхъ Славянахъ сказуєтся.

## III.

Ниже изъ Диодора Сицилійскаго и другихъ древнихъ довольно видимо, что Славяне первѣе жили въ Сиріи и Финикии гл. 33. 34. гдѣ по соображенію Ерейское, Египетское, или Халдейское письмо имѣть свободно могли; пренеядъ оттуда обитали при Чёрномъ морѣ въ Колхиї и Пифлагонии, а оттуда во время Троянской войны съ именемъ Генеши, Галлій и Мешени по сказанію Гомера, въ Европу

Европу перешли, и бѣреѣ мѣя Средиземнаго до Италіи  
овладѣли, Венецию построили и проч. какъ древнѣс многіе,  
особливо Спрыковскій ведикѣ и другіе сказуютъ; слѣд-  
свенно въ такой близости и сообществѣ со Греки и Ита-  
ліаны обишаъ, несумѣнно письмо отъ нихъ имѣть и  
упоминаять способъ непрекословно имѣли, и сѣе токмо  
по мнѣнїю моему.

## IV.

Разные Славянскіе Историки сказываютъ, яко Иеронимъ  
великій, учитель въ четвертомъ стѣ по Христѣ двѣтъ-  
шій, родомъ былъ Славянинъ изъ Истріи, сей якобы  
буквы Славяномъ вновь сочинилъ и библію на Славянскій  
языкъ перевелъ, о чёмъ Богемскій Гагекъ, Далматскій Мау-  
роурбинъ, Польскіе, Кромеръ Спрыковскій, Бельскій и Гва-  
гвинъ написали, и хотя сѣе ихъ сказаніе я положилъ, токмо  
нахожу въ томъ сомнительство, что о томъ древнѣе пи-  
сатели не воспоминаютъ, и библію хотя онъ перевелъ,  
но на Греческій съ Ерейскаго, которую Паписты *Улгатою*  
имяютъ, и хотя библія потомъ оными Иеронимовыми,  
или глаголическими буквами въ 16. стѣ въ Венеции и Мо-  
равіи печатана, токмо она съ его переводомъ не согласна;  
а паче мню Лютерова перевода, но о буквахъ его Фришъ  
довольно показалъ, что тѣже Кирилловы суть въ начер-  
тани и испорченныя, а не Иеронимовы, которыя у всѣхъ  
южныхъ Славянъ доднесъ во употребленіи, и нѣсколько  
книгъ печатано, но Папистами такъ истреблены, чго  
сыскать трудно. гл. 38.

## V.

, Тѣ же писатели сказываютъ: святый Кириллъ первый Кириллъ  
„ Славяномъ бысть вѣры Христовы проповѣдникъ во времѧ  
„ Іерусалим-  
„ Іуліана апостата въ лѣтѣ 368. писалъ книги Славянскимъ  
„ языкомъ противъ Іуліана въ защищаніе вѣры, зане былъ

**Кирилл  
Селунский.**

„Славянииъ., Сие видится, бѣльский говоритъ о Кириллѣ Иерусалимскомъ, который противо Іуліана писалъ; но чтобъ онъ Славянииъ былъ, и Славяномъ вѣру проповѣдаваль, што я не нахожу, но болѣ Кирилла Селунского первымъ проповѣдникомъ и сочинителемъ буквъ разумѣють, о чёмъ и вѣ прочихъ проповѣдѣхъ вѣ гл. 3. о крещенїи показано.

Сие есть общее, что о письмѣ Славянъ показалось, а о руссахъ Славянахъ сии обстоятельства находятся.

## VI.

**Анаксар-  
сисъ.**

**Саулъ.**

**Скилъ.**

**Аварисъ.**

**Скиес пре-  
данны Ру-  
сы.**

Древнѣйшее есть о семъ сказаніе Геродотово кн. 4. гл. 11. О ученыхъ здѣшнихъ странъ: Анаксарисъ Королевичъ Скиескій во время Солоново 41. Олимпіи вѣ первомъ лѣтѣ вѣ Асинахъ учился и досшаточный Философъ былъ; онемъ же Плутиархъ сказуешь, что якори на корабли и другія полезныя вещи вымыслилъ, по Страбону кн. VII. вѣ семи Греческимъ мудрецамъ причтены; но возвратясь вѣ Скиесю за премѣну обычаяевъ, или паче отъ зависти вѣ его мудрости отъ брата Сауля, Короля Скиескаго убийствъ; по обстоятельствамъ же не далеко отъ Кіева или Полтавы, о чёмъ утверждаютъ Страбонъ кн. 7. Диогенъ Лаэрцій вѣ Анаксарисѣ: Плиній кн. 7. гл. 46. Скиль Королевичъ Скиескій сынъ Аріанпа и матери Истрины, отъ Грекъ жившихъ по Днепру во градѣ Бористенѣ учился, и за то отъ брата Ошмосада убийствъ: Аварисъ Скиескій посолъ сѣверныхъ странъ вѣ Асины присланный, вѣколоико хваленныхъ книгъ писалъ, о которыхъ многое древнѣе воспоминаютъ, Геродотъ же и другие древнѣе сказываютъ, что между Скиесы многое грады Греками населены были гл. 12. н. 7. гл. 13. н. 29. то не трудно было снымъ предкамъ нашимъ, именуемымъ отъ Грекъ Скиесомъ письмо Греческое задолго до пришествія Христова имѣть, а понеже не иные народы, но токмо Славяне и Сарматы обитали,

шали, которыхъ Греки Скиеами именовали, зри въ ч. 11. н. 76. Слѣдствено оные наши и другихъ многихъ изъ сихъ странъ, проишедшихъ народовъ предки были, что же имена тѣхъ государей не Славянскія, а нѣкоторыя и не Сарматскія, но Греческія, оноe видно, что Греки по ихъ обычая свои имена отъ обстоятельствъ дали, или ихъ собственныя превратили.

## VIII.

Константина Порфирогенита въ администраціи гл. 42. Русы въ Сирію съ торговомъ. о русахъ сказуетъ, еже изъ древле моремъ съ торгомъ въ Сирію, и до Египта Ѵздили. гл. 31. н. 66. Всѣ сѣверные древніе писатели показуютъ, еже Русы на сѣверѣ Торгъ чрезъ чреzъ море балтійское въ Данію, Швецию и Норвегію Ѵзъ-Русь. дили, о чёмъ Гелмодъ гл. 1. Датскіе, Норвежскіе и Шведскіе Короли съ русскими Государи свойствамъ супружества часто обязывались. Бароній въ 980. Норвежскіе съ сѣверныхъ и Датскіе Принцы прибуждая въ Русь служили ч. 11. н. 135. Саксарамъ кн. 3. въ житїи Гатера стран. 44. о болдерѣ, сынѣ Ошиновѣ - Снорго, Принцѣ Оловѣ гл. 29. О чёмъ зри въ гл. 17. н. 32. Сими случаи могли Русы Готическое письмо, которое тогда на сѣверѣ употреблялось, ощущать и употреблять.

## IX.

Наипаче законы, или уложеніе древнєе русское доволѣ законъ по древности письма въ Руссии удостовѣриваєтъ, что съ нѣкоторыми обстоятельствами Готическими сходно; какъ Шведский писатель о законахъ древнихъ Лакценій показуетъ: въ гл. 40. показано, что Славяне изъ Вандаліи въ сѣверную Русь, около 550. лѣтъ по Христу пришли гл. 17. н. 20. гл. 40. Которые всю Европу воевавъ, безсомнѣнно письмо имѣли, и съ собою въ Русь принесли;

А 3

чemu,

чemu, можно уповать, что доказательства сущущая, есть ли въ Новѣйшемъ и Изборикѣ искусному древней письма разобрать.

Си обстоятельства исконико вѣроятнѣя предста-  
вляютъ, что русославяне пѣмъ или другимъ случаемъ  
письмо имѣли прежде сочиненнаго Кирилломъ; ибо въ объ-  
явленномъ законѣ речеи и обстоятельства включены, ко-  
торыхъ задолго до Владимира и нигдѣ у Славянъ во  
употребленїи ужѣ не было, но были въ самой древности.  
Ярославу же вымыслить причины не было, и хотя о письмѣ  
Готическомъ за совершенно не прѣемлю для шоего, что  
точнаго доказательства не имѣю, но и противорѣчить есть  
не меншая трудность: слѣдственno требуетъ о томъ боль-  
шаго кѣ доказанію снискательства: по сему, если пись-  
мо имѣли, то несомнѣнно и о имѣнїи Исторіи вѣрить  
можемъ.

## Х.

Что до древнихъ Исторій принадлежитъ, то видимъ  
у разныхъ Славянскихъ писателей такое мнѣнїе, якобы  
Славяне болѣе упражнялись въ войнахъ, нежели въ описа-  
ніяхъ ихъ дѣлъ, сами не писали. Кромеръ бельскій, Спры-  
ковскій, Гвагвинъ, спр. 3. „Славяне болѣе въ войнахъ, неже-  
„ли сладкорѣчивымъ Исторіямъ прилежали, и для шоего дѣ-  
„ла ихъ отъ нихъ самихъ оставались не описаны.,, всѣ Поль-  
скіе и Русскіе Историки почитаютъ за первѣйшаго Несто-  
ра; но и Несторъ свою Исторію писалъ въ XI. стѣ по Христѣ,  
а никакихъ Историковъ древнихъ прежде его бывшихъ,  
ниже о Іоакимѣ Епископѣ, что онъ писалъ, не упоми-  
наетъ; однакожъ по сказаніямъ видимо, что они древнія  
Исторіи писменныя имѣли, да оныя давно ужѣ утрачены,  
и до насъ не дошли, а кѣ тому изустныя преданія слу-  
жить могли, какъ Іоакимъ народныхъ воспоминаетъ.

## XI.

## XI.

Несторъ пиша о прешедшихъ задолго прежде его Несторъ, бывшихъ приключеніяхъ, хотя въ свидѣтельство писате- <sup>древнїя</sup> Исторїи. лей не показуешьъ, можетъ не мня, чтобы па едина его лѣтопись, что много древностей чиналь, умолчалъ, или можетъ въ подлинной было показано, да чрезъ много сопѣ лѣшъ переписывая сное, за незнанїе выкинули; по обстоятельствамъ же видимо, что онъ не со словъ, но съ какихъ либо книгъ и писемъ изъ разныхъ мѣстъ собралъ и въ порядокъ положилъ, я примѣръ: войны со Греки, Кія, Осполда, Олга, Игоря, Святослава и пр. о которыхъ Греки и Римскіе тѣхъ временъ писатели утверждаютъ: договоры со Греками до него были лѣтъ за 150. со словъ такъ порядочно написаны быть не могли, ибо всѣ ихъ включенія такъ безсомнѣнны, чѣмъ за точные списки по- <sup>Несторовыи</sup> Исторїи честь можно, пришествіе же Славянъ на Дунай, наше- <sup>вѣрность.</sup> ствіе на нихъ Болотовъ или Римлянъ, пришествіе Угровъ и Аваровъ въ Паннонію и пр. чѣмъ за много сопѣ лѣтопись прежде Нестора дѣлалось, въ которомъ его сказаніе съ Греческими, Римскими и Венгерскими Историки согласуютъ; а въ иномъ у Нестора и обстоятельнѣе, и по тому безсомнѣнно прежде Нестора и задолго писатели были. Іоакимъ Новогородскій есть далеко старшій отъ Нестора, котораго Исторія суще Нестору, и по немъ за неположеніе его имени оспалась безнѣзвѣстна, сднакожъ весьма несомнѣнно, чѣмъ оная у Польскихъ была, по тому чѣмъ многія древнія Русскія дѣла у Нестора не упоминаемыя, у оныхъ и сѣверныхъ находятся, и въ Новогородскихъ къ Несторовымъ прибавлены не отынуда, какъ изъ Іоакимова; и тако дословѣрно видимъ, что прежде Іоакима и Нестора Исторіописатели были, и книги оставлены, да оныя погибли, или еще есть гдѣ хранятся, да намъ не извѣ- <sup>Исторїи вѣ</sup> стны, и сїе тѣхъ вѣрительно, чѣмъ многія по разнымъ мѣ- <sup>гібель.</sup>

спамъ

стамъ находящіяся Исторіи разное въ себѣ заключающіе, и одна предъ другою прибавку, или яснѣйшее сказаніе и мѣстъ, которыя мнѣ все собрать, и свѣсти неудобно, распространить же Исторіямъ наимѣнѣніе въ такѣхъ великихъ разговореніяхъ весьма случаевъ много было, и недивно, еспѣли въ примѣръ возмемъ Ассиріанъ, Египтянъ, Финикианъ, Грекъ и Лапинъ, которыя весьма давно о томъ прилѣжали, и древности хранить тщились, да случаи нещастій ихъ лишили, Сему прикладъ видимъ въ книгахъ Корнелія Тацита, которыя Императоръ Марко Клавдій нѣсколько списавъ, раздалъ въ разныя библиотеки, чтобъ ихъ цѣлы сохранились: но нещастія не избавились; не малая бо часть оныхъ погибла, какъ Плутархъ въ житії Агесилая Тессея кн. 14. воспоминаетъ, какъ римляне Корнелія Непота книги высоко почитали и хранили, но изъ нихъ много погибло, о другихъ славныхъ писателяхъ не упоминаю.

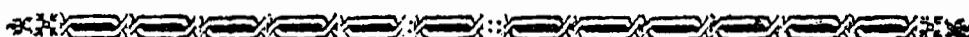
## ХII.

Должны мы Бога благодарить, что даровалъ тмыслъ и изобрѣтенію книгописенія, чрезъ которое мы не только множество древностей сохранили, и во вѣки сохраниши можемъ, хотя оное гораздо поздно и суще въ 15. стѣпѣ по Христѣ обрѣщено. Много же до того растеряно, что съ сожалѣніемъ воспоминается; а ежели бы оное донесъ обрѣщено не было, что несомнѣнно можемъ вѣритъ, что изъ тѣхъ еще многія весьма нужныя распространить и вѣчному забвѣнію предаться бы могли, но къ тому любомудріе Государей способствовало, что сіе искусство противо Папежскаго безбожнаго негодованія, (которому весьма тяжко видѣть, чтобъ народъ науками и знаніемъ древностей просвѣщался), вольно всѣмъ писать и печатать позволенное позволили, чрезъ что всѣ науки отчасу спали на вышшую степень всходить; мы же хотя не вельми предъ прочими въ томъ укоснили, что писменіе въ Москвѣ во время Йо-

Всѣхъ  
книгопи-  
семій:

занна

анна Перваго и Великаго употреблено, но понеже единственно казенная, а вольныхъ не допущено, для того у насъ историческихъ и другихъ полезныхъ наукъ не печатано, множество расправило, и впредь, еспѣли вольнаго книгоисценія допущено не будетъ, никакъ книгамъ полезнымъ и наукамъ нужднымъ распространиться не возможно, и многія изъ древнихъ полезныя намъ письменныя книги распропадутъ, что оныхъ впредь и знать не будемъ.



## ГЛАВА ВТОРАЯ

### о

### ИДОЛОСЛУЖЕНИИ БЫВШЕМЪ.

#### I.

**В**ыше я упомянулъ, чпо Христовыи пришествиемъ второе мы просвѣщеніе очесъ душевныхъ и тѣлесныхъ улучили, которое бы должно просвѣщенію обрѣшеніемъ письма послѣдовать, но порядокъ требуетъ показать, что прежде прѣяшня закона Христова было, ибо не зная зла, не можно внятно о добрѣ разсудить, или не представя чернѣйшаго, не легко можно познать разность бѣлизны; тако здѣсь, еспѣли не вообразимъ себѣ въ какомъ мерзкомъ зловѣрии и злоключеніи до проповѣди намъ Христовы предки наши пребывали, то не можемъ такъ точно о семъ великому благоденствии уразумѣти: колико бо первое было безумно и вредно богуслуженіе мерзко, толико другое благостію и пользою душевною и тѣлесною прегосходитъ; мы знаемъ, что законы Іудеанъ хотя весьма по-законѣ Іу-  
рочны и гнусны, да еще далеко языческихъ лучше и бли-деанѣ по-  
же были, но святый Іоанъ и по шмою, а Христа Спаси-  
ше-  
зрѣденъ.

**Христосъ  
свѣтъ во  
тмѣ.** шеля свѣтломъ именуетъ, глаголя: *спѣти по тмѣ*

*спѣтитсѧ*, то коль паче болгохвальство тмою именовать причину имѣемъ, ибо Іудеи хстя преданіями человѣческими,

**Уставы че-  
л. ф. ческѣ** и чинами самовъмышленными и богослуженіи раззоряютъ конѣ божій исказили, обаче испиннаго бгага еще призна-

вали, а сїи нимало о томъ не знали, тварь плѣнную за

творца почитали, о чёмъ послѣ скажу, а здѣсь о существѣ болгохвальства, что Гречески *идололатрїа* именовано, представлю.

## II.

**Разностъ  
язычества.** Имя *идолопоклоненїе* разное въ себѣ заключаетъ: у разныхъ народовъ въ числѣ боговъ, званіяхъ, изображеніяхъ и имъ служеніяхъ великое разноство было, одни бого божишко, другое другаго болѣ почитали, о чёмъ разные писатели немалыя книги сочинили, мерзости, лжи и обманы ихъ служителей обличали, но намъ о тѣхъ якоже о ихъ славныхъ въ мѣрѣ оракулахъ, или превѣщателяхъ, великихъ капищахъ и прославленныхъ чудесами болванахъ воспоминать неѣшь нужды; понеже Гаутрухія Іезуита *тѣ примѣчаніями и изясненіи об идолахъ и богослуженіяхъ*, та-ко же Антонія Делія и Фонтенелла о оракулахъ на Русской языковъ переведены, здѣсь же покрою о томъ, что у насъ было.

## III.

Да не воспоминать же кѣ, чѣбѣ я сїе кѣ поношено и поруганію предковъ или соблазну наследившихъ и будущихъ внесъ, оное бо самое сказаніе и примѣры предковъ соотвѣтствуютъ: о первомъ мы тою мерзостью предковъ нашихъ стыдимъся причины не имѣемъ, зане видимъ отъ Истории божественной и свѣтской, что до пришествія Христова весь мѣрѣ (кромѣ самой малой частицы Израильянъ или Іудеевъ) въ томъ погруженъ былъ; и нынѣ еще болѣе двумъ претерпѣтия народовъ почитать можемъ, не упоми-

упоминая о носящихъ тунѣ имя христіанъ; примѣръ же и мѣемъ отъ святаго Давида, которой на многихъ мѣстахъ такія мерзкія дѣла предковъ своихъ воспоминаетъ, особенно въ псал. 105. Моисей въ поношеніе ли старѣйшаго своего брата и первосвященника Аарона мерзкое Богу дѣло воспоминаетъ, и который Пророкъ первыхъ грѣхопадѣній предковъ своихъ не обличаетъ. Равно же и о соблазнѣ нѣтъ причины спасаться, ибо кто разумѣ имѣетъ, никогда не соблазнится, но паче имѣетъ причину того, что Богу противно, опасаться, яко Мойсей и Пророки не для соблазна бытия идолослуженія, но паче для омерзѣнія ихъ описали, *непѣждомъ же слово Крестное, или письмо Святое по Апостолу, соблазнъ и гордство.*

## IV.

О началѣ идолослуженія гдѣ, и кѣмъ произнесено, и разностяхъ въ народахъ здѣсь невмѣстимѣльно, да первое болѣе за неизвѣстное почестъ, ибо видимъ изъ письма Святаго, что люди до пошопа отъ пути истиннаго заблудили; другое кладутъ ово отца Авраамія, ово отъ Нинуса, иные иное начаło искали: о разныхъ-же мнѣніяхъ хотя многие трудясь достаточно не учинили, но оставилъ сїе, представлю о существѣ и свойствахъ болвохвальства, о которомъ знанной богословѣ Валхѣ въ лексиконѣ философскомъ тако положилъ: *Идололожество Гречески идоло- о идолопо-  
лонатреа есть то бѣдное состояніе душѣ, когда-  
клонѣніе.* кто чтилибо за Бога почитаетъ, и божескую тому честь поздаетъ, которой никако Богомъ быть не можетъ, чрезъ сїе всѣ силы душѣ опиляемлются, умъ погружается въ заблужденіи, что мнитъ то Богомъ быть, еже не есть Богъ, и сїе заблужденіе возбуждаетъ въ желаніи несмыслиныя склонности и страсти, что человѣкъ безъ причины чего либо немогущаго ни зла ни добра училъ,

щимъ, боится или надѣется, а изъ сего состоянія произходитъ вѣшнее ихъ богослуженіе; идолопоклоненіе же отъ существа суевѣрія есть разно, ибо суевѣрный хотя истиннаго бода признаетъ и почитаетъ, но не въ пристойныхъ обстоятельствахъ и безумнымъ порядкомъ, противно же тому идолопоклонникъ въ представлении видимомъ, а не въ свойствѣ и порядкѣ почитанія заблуждаєтъ, однакожъ иногда суевѣріе въ томже самомъ разумѣ берется, какъ идолослуженіе, или оное въ себѣ заключаетъ.

## V.

**Многобожие** болѣею частію со идолослуженіемъ такъ связно, что иногда за едино почитать можно, хотя нѣкогда истиннаго бода отъ прочихъ различаютъ, и иногда же изъ того въ крайнее неистовство впадая, никакого бода не признаютъ, и сїи имянутся **безбожники Гречески аѳеисты**; или почитая единаго бода, да не сущаго или неистовымя исповѣданіемъ отъемля что либо божеству свойственное, или прилагая непристойное, и сїе уже есть **многобожіе**; а ежели истиннаго бода не пристойно читить, тогда разумѣется **суевѣрство**.

## VI.

**Различность идолослуженія** отъ обстоятельствъ на разныя частіи раздѣляется; Томазій во введеніи нравоученія гл. 3. ст. 3. гла. мнимъ, что *тѣлеса небесныя яко солнце, луна и звѣзды под разсужденіи ихъ слабаго естественнаго спѣта, суть иного состоянія и причины кѣ почитанію ихъ, неже прочѣ; ибо хотя умъ нашъ обличаетъ, что сїе не есть сущій самъ Богъ, нижѣ за то почестися можетъ, зане пидимо и конечно; однакожъ не пидимо, какими бы достаточными доказательствами идолослужителя солнце за Бога почитающаго обличить можно, еже оное не есть причина земныхъ тварей*

тварей премѣненія, пѣразсужденїи что нашѣ разумъ дѣйстїю онаго по пѣчахъ тѣлахъ пидитъ и признаётъ, еже кромѣ письма Спятаго доказать не возможно. По сему Томазіеву разсужденїю можемъ мы идоло служенїе на неразсудное и вѣсъма глупое раздѣлить; оное когда кто небесныя тѣлеса или другїя невидимыя вещи за бoga почитаетъ, а сїи земныя видимыя и никоего вѣ себѣ дѣйства и силы имѣющими покланяются, на нихъ надѣютъся, ихъ боятся. Богословы раздѣляютъ идолопоклоненїе на грубое и легкое: грубое бо состоитъ вѣ томъ, когда твари божескую честь отдаютъ, или какъ Апостолъ Павель кѣ Рим гл. I. ст. 23. написалъ: *измѣниша слапу нетлѣннаго Бога пѣ подобїе образа тлѣнна человѣка птицѣ и четвероногихъ и гадѣ, почтоша и послужиша твари паче Творца*; сїе же творятъ ово *прямо*, яко когда тварь Богомъ именуютъ, и оной божескую честь воздаютъ; или скрытно, когда хотя Богомъ не именуютъ, но оной такое свойство и силы приписывають, или честь отдаютъ, которое единому токмо Богу принадлежитъ, яко ворожеи или колдуны, которые мнятъ что либо чрезъ дѣавола дѣлать или вѣдаТЬ, и его о томъ просятъ, и надѣютъся, суть или несмысленны, или Богомъ таго злостно поставляютъ. *Легкое же идоло служенїе есть*, когда легкое. хотя Бога единаго Творца всемощна всюду присудствиена и всемилостива исповѣдуешь, но лицемъ токмо ему служить и покланяется, а сердцемъ далече отстоитъ, инымъ вещамъ подвергается, и оныя за крайнее свое блаженство почитаетъ, яко страсти своихъ желаній, любочестїе, любоимѣвїе и плоши угодїе, но сїе происходитъ отъ поврежденїя ума и необузданной воли человѣческой.

## VII.

Архѣепископъ Прокоповичъ вѣ словѣ о постѣ сказываніомъ 1717. во вторую недѣлю поста: *тяжкое „ есть идоло-*

„ служеніе , когда кто , оставя истинный законъ божій , а  
 „ своему или другихъ людей вымыслу послѣдуешь , и онъимъ  
 „ надѣется царство небесное прѣобрѣсти , или неисполнені-  
 „ емъ лишишься за такое обстоятельство , которое Богъ за  
 „ средственное и намъ на всю и разсужденіе каждого о-  
 „ спавилъ , яко господь тѣмъ многократно Фарисеевъ обли-  
 „ чаетъ , Апостолъ Павелъ имѣющими неистовое мнѣніе  
 „ о пищѣ и питїи Рим гл. 14. ст. 17. 1. Кор. гл. 8. ст. 8.  
 „ 1. Тим. гл. 4. ст. 3. Евр. гл. 13. ст. 9. и множихъ онъимъ  
 „ небо улучишь , или лишишься , точно чрево ихъ идоломъ  
 „ наридаешъ глаголя : и чре по имѣ Богъ есть , Фил. гл. 3.  
 „ ст. 19. Равно Господь и добродѣтели покелѣнныя и весыма  
 „ нужныя яко молитву , посты , милостью , вѣ лицемѣрии  
 „ злоупотребляемыя , яко языческие запрещаешь Мат. гл. 5.  
 „ и 6. Сѣ же все ни отъ чего болѣе , какъ отъ неизнанія закона  
 „ божія и отъ непрілѣжности оной совершенно разумѣть  
 „ проходитъ , и пустосвящи слабымъ умомъ оное утвержда-  
 „ ющъ . О рускомъ идолослуженіи Несторъ вѣ произвожде-  
 „ ніи народовъ о Славянахъ говоритъ , что почитали солн-  
 „ це , луну , огнь , огнѣра , кладези и древа за боговъ : постомъ  
 „ на разныхъ мѣстахъ именами нѣкоихъ божищковъ положилъ ,  
 „ что ниже оѣявлю . О славянскихъ богахъ Аркіелъ про-  
 „ странно описалъ , коиорыхъ у Пафлагоніи , болгорѣ , Ванда-  
 „ ловъ было не мало ; вѣ Пафлагоніи у Галаповъ , Славянъ  
 „ былъ Триглазъ , кошораго и вѣ болгаріи чтили , и отъ  
 „ него можетъ народъ триглазы , а у Лашинъ испорчено  
 „ Триглифи именованы : вѣ Вандаліи вѣ острровѣ Ругияѣ той-  
 „ же Триглазъ велими славенъ былъ , о котормъ Кранцій  
 „ Святоповидъ вѣ Вандаліи и Аркіелъ кн. 1. гл. 13. Спятопидъ у Ван-  
 „ даль былъ наивышишій Богъ съ четырьмя лицами ; котера-  
 „ го Гелмодъ и Саксограмматикъ имѧния Сплянтопидъ ,  
 „ шелкуя якобы они проповѣдника Римскаго Вита обоготови-  
 „ рили , но сѣе весьма неправо , ибо сей идолъ гораздо преж-

Боги Сла-  
вянъ.

Триглазъ  
богъ.

дс

де Вита былъ почитаемъ, а Паписты отъ самохвальства  
В *дѣ* въ *Витѣ* перемѣня, напягаютъ; Фабріусъ въ *Исторїи Мѣра* часть 1. гл. 2. и 4. скажутъ тако: *у Бомопѣ есть богъ богоид Спятопидѣ*; которое на ихъ языкѣ значипъ *спятый спѣтѣ*; и хотя сѣ неправо переведено, однако же ближе къ выразумѣнію, ибо *пидѣ* можетъ двояко толковаться, естьли по ихъ нарѣчію сказать *Спятопидѣ*, то разумѣется *пидѣ мира*, и четыре лица значать 4. страны, яко воспокъ, югъ, западъ и сѣверъ: ежели же *Спятопидѣ* то значитъ *спятое пидѣнїе*, равно какъ бы сказать *псепидящѣй*, или *спятое изображенїе*. У Всевидящій.  
нихъ же были Белъ богъ *Белъ* злый, Черный богъ *Черный* добрый Гелмодѣ Белъ богъ.  
ки 1 гл. 53. Кранцій Вандаліа кн. III. *Парелидѣ*, мню, Черный богъ *Паревидѣ*.  
*Пяти пидѣ*, съ пятью лицами, *Паренутѣ* съ четырьмя лицами, Паренутѣ.  
были же боги по градомъ особо почитаемые *Пропе* Прове. или *Пронесь*, въ старѣ градѣ *погода* (отъ Нѣмецъ превратно *погода*). *Подаге* въ плѣнѣ Гелмодѣ кн. 1. гл. 84. Кранцій кн. 4. гл. 3. и хотя Арнкіель о богослуженіи, жертвахъ, украшеніяхъ и празднествахъ прошранно описалъ, токмо я книги онай нынѣ не имѣю и выписка упрашилась.

## VIII.

Сверхъ сего у разныхъ писателей древнихъ разные боги имена Славянскихъ находятся, и не упоминая другихъ, здѣсь тѣхъ покажу, которыхъ Германинъ Гедерихъ въ его лексиконахъ древностей и метеорологическомъ объявилъ онъ многихъ величество, видъ и украшенія описалъ, которое я яко здѣсь невмѣстимѣлое оставилъ, но въ лексиконѣ точно покажу, токмо здѣ кратко упомяну. *Абель* богъ *Галлѣпѣ*, мню, неиспорченоль изъ *Бели*, или изъ *Велли*, а къ тому А. приложено: *Галли же* были Славяне гл. 33.

Летародѣ

*Летаропѣ и Летароффъ богъ Сидонѣ*

Что Славяне древле въ Сиріи и Финикии жили, и у Евреевъ имяна Славянъ, и еще у Славянъ Еврейскіе употребляли, гл. 31. и 34. и сюмъ можетъ Славянскіе отъ староети повреждены.

*Летартѣ богиня Сиріепѣ.*

*Белѣ Бухѣ*, правильно *Белѣ* богъ выше положенъ.  
Беленусѣвъ богъ Нориковъ, сие имя изъ *Белѣ* испорчено, а въ Норикахъ гл. 14. N. 5.

*Едуса и Едуха*, можетъ *Едуница* или *Едуша*, которая дѣлаетъ Ѣдѣ обучила.

*Енилѣ богъ Вендолопѣ*, имя что значитъ, дознаться не можно, но паче мною, отъ Ѣды или Ѣжи или единѣ.

*Флѣисъ или Плѣисъ* богъ Абортитопѣ Славянъ.

*Одинѣ или Водинѣ* и *Водонѣ*, зри ниже.

*Парепидѣ богъ Вендолопѣ* выше.

*Пронотѣ* выше *Проне*.

*Радегастѣ и Радонистѣ*.

*Руггепичъ* въ ругинѣ островѣ съ седьмію лицами.

*Сабатуевѣ* или *Забота*, богъ Слезѣанѣ.

*Сипа, Сѣбѣ и Десипа*, мною, дипо или *Дѣпа*, ибо западныхъ нарѣчіе *Дѣпа*, еїя богиня Поллуборопѣ; имя сие, мною, прилагательное, какъ Греки Юону Парфеновою именовали, тоже значитъ.

*Спятопидѣ и Спятопидѣ* знашѣйший богъ *Вендолопѣ*, выше упомянутъ, Триглапѣ въ Стетинѣ, зри выше.

*Витиселапѣ* онъ же и *Спятопидѣ*, при которомъ Кейслеръ много толку оѣвъ незнанія Славянскаго языка, я паче, мною, Вышеселапѣ или Вечеселапѣ.

*Водинѣ и Одинѣ Едино* или *Водимѣ*.

*Зерки* богъ вмѣсто чернѣй богъ добрый, зри выше.

*Зитѣ Тиберопѣ* богъ *Вендолопѣ*, мною, спятый мѣрѣ: испорчено, богъ примирѣнія, или паче Житоборѣ; т. е. собиратель житѣ, коему и празднество въ осень оправлялось.

## IX.

*Боги Ру-  
сѣкѣ.*

Въ Руси же можетъ у Славянъ были тѣже или другие Славянскими званіями, но намъ съ нихъ никакого извѣстія не осталось; а которыхъ Несторъ описалъ, то всѣ суть званія Сарматскѣя или Варяжскѣя, какъ въ лѣтописи N. 151. показано, Спрыковскій въ кн. 4. гл. 4. изъ Русскаго древняго лѣтописца сказуетъ 1.) *Перунѣ* богъ грома, ему же неугаси-

угасимый огнь содерянъ опъ дровъ дубовыхъ, подобно какъ у Грекъ Юпитеру, у Варягъ же Торъ именованъ; 2.) Торъ, Стрибо, мавится Марсъ; 3.) Мокосъ богъ скотовъ; 4.) Хоресъ <sup>богъ</sup> Мокосъ, подобны Бахусу; 5.) Дидо богиня любви и брака подобна Дидо на Венерѣ; 6.) Ладо или Лѣло сынъ Диды равный Купало. *Ладо*, Димитрій Лѣло мнишо быти Меркуріемъ; 7.) Торъ тошже, что и Перунъ; оба значатъ громъ; 8.) Кулало, Купало. мнимся, Нелтуна, ибо празднуя ему въ водѣ купались; 9.) Русалки, Мауроурбинъ мнимъ Нимфы. О сихъ Димитрій Ростовскій, яко достохвалнѣйший рачитель о просвѣщеніи народа проспранно писалъ, которое я у него предъ лѣтомъ 15. видѣлъ и читалъ, но въ его оставшихъ книгахъ келейномъ лѣтописцѣ, о бородаждѣ въ розыскѣ на раскольниковъ не находится, развѣ есть особое напечатанное; въ Берлинѣ памятную напечатана была о сихъ книжка, подъ именемъ *Москопитише религія*, сколько я ся нынѣ доспашть не могъ.

## X.

Что же древнѣ иностранные по томъ писали, то кро-  
мѣ Геродота ничего обстоятельно не нахожу; Геродотъ же  
„кн. 4. гл. 9. написалъ: изъ боговъ Скиѳы почитаютъ слѣ-  
„дуящихъ, особенно почитеніе имѣющіе богиню *Весту*, по <sup>богъ</sup> Веста-богъ-  
„ней Юпишу и землю, въ томъ мнѣніи, что земля есть на.  
„Жена Юпищеру: поѣмъ языкомъ *Аполлина*, небесную <sup>Юпищеръ.</sup>  
„неру, Геркулеса и Марса, симъ убо во всей Скиѳи честь <sup>Аполлинъ.</sup>  
„оплаиваютъ; но базилеи именованные по ишаютъ *Нелтуна*, <sup>Венера.</sup> Марсъ.  
„Веста по Скиѳски Табити называется, Юпищеръ Пал-  
„буздъ, землю называютъ *Ала*, Аполлина *Астерумъ*,  
„Венеру небесную *Артамиласа*, Нелтуна *Фамилласадъ*,  
(но сіи имена, видишся, переведенные на Греческій, ибо  
Сарматы знаменованія ихъ сказашъ не могу ипъ): они раз-  
„суждаютъ, что непристойно Божій образъ, олтарь или  
„храмъ вѣлатъ, изѣявъ покмо Марса, которому они въ честь  
„то чинятъ, храмъ же Марсонъ есть груда великая хпо-

Сабля за  
Бога.

Люди въ  
жертву.

Нечестивы  
и упрямые  
шихъ зла-  
тъчашъ.

„ростка складеная, на верху оной плоскость и всходъ съ „одной стороны: на семъ хострѣ или грудѣ поставляютъ „старую Персидскую саблю, и оной каждогодно кони и „другіе скоты въ жертву убиваются: изъ плащныхъ єму солаго „приносять въ жертву, и кровю оного помазываютъ ту саблю; въ кн. IV. гл. 50. сказуетъ о четыредесятицѣ бахусу Греками празднуемой, которое Скизы за мерзость почипали.

### XI.

Въ чинахъ равномѣрно Славяне отъ Сарматъ разнствовали, яко Несторъ н. 29. и 30. о погребенїяхъ н. 25. и 132. обудущемъ поздаинїи н. 103. описалъ, изъ кото-раго многое съ описанымъ у Геродота согласуетъ, многое же изъ того, яко у Сарматъ некрещеныхъ, тако у не-вѣждъ въ Христіанствѣ во употребленїи осталось, чи то въ лексиконѣ гражданскомъ Рускомъ въстраниѣе опи-салъ, а много въ Географїи Сибирской въ описанїи народовъ показано<sup>1</sup>, особливо же нѣчто въ гл. 49. показано. Сіе есть такмо вѣданію древности и наученію тѣхъ, которые отъ нѣвѣденїя испиннаго закона Христіанскаго, въ суевѣрствѣ попоплены, и въ ненѣжествѣ гинують: не безъизвѣстно же всѣмъ намъ, что ненѣжды, попопщи въ суевѣрїи, всегда злобою преисполнены, ищутъ противорѣчущихъ имъ и обли-чающихихъ ихъ безуміе. оскорблять; чего дѣйствомъ естыли не могутъ, то порицаніемъ ереси беззаконїя, а изконецъ безбожія или асистромъ прославлять и поносить, шол-куя слова, сказанныя по своей имъ спрастни и уму: да ког-да того мало, не скupo вымышляя клевещутъ и не разумѣютъ, что тѣмъ самимъ себя беззаконниками дѣлають, зане презираютъ законъ божій, о клеветѣ и ненависти запрещенное, и не болтая страшнаго его суда.

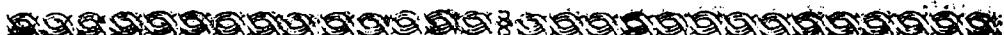
### XII.

Отъ такихъ безумныхъ нужно предостерегаться, чтобы объявленное мое о мерзости идолослуженїя не прини-

ли

ди за то, что яко бы я оное съ почитаніемъ святыхъ мужей или иконъ равняю, на что кратко можно отвѣтствовать словами святаго Павла: *хое сорадненїе есть Христа съ Вел гаромъ*. Изо идолослужителями почитали самое существо вси видимой, на оную надѣялись и боялись, отъ нея самыя милости просили; противно тому мы не веществу пред-сущему и видимому, но существу въ мысляхъ вообра-женому и совершенно милости и гибкѣ извѣявить могу-щему, честь и поклоненіе отдаемъ, на того надѣемся, и милости просимъ: а икону, яко вещь святую для воспоми-нанія намъ написанного почищаемъ, на честнѣ мѣстѣ по-ставляемъ, и отъ любви къ написанному оную украшаемъ, властно книгу закона и чудесъ божіихъ Библїю поста-вляемъ, а на нея не надѣемся, ни боимся, ни милости отъ нея просимъ, что вселенскій соборъ седмый жестоко и подъ клятвою запретилъ, какъ о томъ въ катехисисѣ и заповѣдей божіихъ истолкованіи ясно показано. Мы же и на иконахъ вещи написанныя не все для почтенія, но иѣко-иногда токмо для воспоминовенія изобразуемъ, на примѣръ Христова спраданія образъ есть, какъ по Апостолу Павлу, для всегдашняго въ памяти имѣнія весьма нужной, но при-тешь написанныхъ мучителей не почищаемъ; равно, образъ страшнаго суда предсавляющій самаго Бога, Ангеловъ и bla-гоугодившихъ, а пришомъ дѣвола, и осужденные въ вѣч-ное мученіе: да кто жъ бы такъ безуменъ былъ, чтобъ всѣхъ написанныхъ на одной доскѣ равно почиталъ? естьли же кто иначе иконы свѣтыя почищаетъ, нежели уставъ собора опредѣлилъ, яко на нея, а не на первообразнаго на-дѣется, или ея боится, одну коего либо обстоятельства ради болѣе нежели другую почищаетъ, ей а не Богу чудо-творенія приписываетъ, тоюъ воистину по суду того собора невѣждою называться можетъ, о чемъ въ розыскѣ на раскольниковъ *Димитрія Архїепископа Ростовскаго*

пространно изъяснено: следственю разумѣющему разность свойствъ между иконы святыми и древними идолы иѣтъ причины сумнѣвавшися, соблажняясь и сравнивать.



## ГЛАВА ТРЕТЬЯ

### о

### КРЕЩЕНИИ СЛАВЯНЪ И РУСИ.

#### І.

**Ученые въ измѣстѣ.** **Христіанства про-кре-щеніе.** **Геронимъ учитель.** **X**отя безспорно сѣ, что до пришествія Христова во мнѣ-  
гихъ народѣхъ, людей мудрыхъ и ученыхъ, яко же  
и кѣ наученію другихъ по временамъ нѣсколько наход-  
дилось, и полезныя книги разныхъ наукъ намъ оставили;  
но пришествіе Христа Спасителя, его благовѣстіе и Апо-  
стольское учение каѣ глава т. н. т. все оное, яко солнце  
возшедъ вся звѣзды на небѣ помрачило и невидимы учи-  
нило, ибо чрезъ оное прѣвѣтствіе словеса его, не шокмо душев-  
ное спасеніе, царство небесное и вѣчная благая прі-  
обрѣли, но всѣ науки спали: возраспать и умножаться,  
идолопоклоненіе же и суевѣріе изчезать гл. 2. н. т. Сѣ  
святый Златоустъ вѣлученіи впоромъ *анепостижимомъ*  
Божестѣбѣ утверждаєшъ. Чѣмъ почно Славянѣ во обществоѣ  
принадлежишъ, когда сные первую проповѣдь Евангелія и  
отъ кого прѣяли, отомъ разныхъ сущъ сказанія: яко Поль-  
скіе писатели утверждаютъ, еже бы Геронимъ великий на-  
Востокѣ учитель и Кириллъ Иерусалимский первое Славя-  
нськое слово божіе проповѣдали, о чёмъ выше гл. 1. пока-  
зано: боемы и Вэндалы чрезъ разныхъ Папежскихъ пропо-  
вѣдниковъ оное напрежде насъ получили, болгары, Моравы,  
Сербы и Козары обще или во едино время съ Руссами.

#### ІІ.

## II

Обаче си сказанія Галедія, Кромера, Спрыковскаго и другихъ ово недостаточны и неясны, ово и недословѣрны: но сущее утвержденіе имѣемъ отъ письма святаго, еже Славяне первую проповѣдь слѣва божія отъ трехъ вѣрховныхъ Апостолѣ, и суще 1.) спѣ Андрея, коюсому Андрей Апо-  
Пафлагонія, Галаты и Испры или Гепты и Даки по Дунаю <sup>столѣ.</sup>  
подъ именемъ Скиѣ по жребію достались, какъ ийже об-  
стоѧтельнѣе показано, 2.) святый Петрѣ учѧль Галатовъ <sup>Петръ Апо-</sup>  
сущихъ Славянѣ, но бывшихъ во Іудействѣ, какъ въ его  
первомъ посланіи главѣ 1. пишеть; 3.) святый Павелъ,  
яко учитель языковъ тѣмже Галатамъ въ язычествѣ и  
Иллирикамъ Славянамъ проповѣдавалъ, какъ въ дѣяніяхъ  
гл. 16. ст. 6. гл. 18. ст. 23. 1. Кор. гл. 15. ст. 1. и собствен-  
ное посланіе къ Галатамъ о Иллирикахъ рим. гл. 15.  
ст. 19. свидѣтельствуетъ. Аще же Несторѣ в. 17. по  
которому и Полѣскіе сказують, якобы ученикъ Пав-  
ловъ святый Апостолъ Андроникъ былъ въ Панноніи и <sup>Андроникъ</sup>  
Моравіи первый Епископъ, и хотя Моравія и Паннонія погда  
Славянами были владѣмы, какъ ийже въ главѣ о Славя-  
нахъ показано, но о Андроникѣ суммицелно, ибо Дороѳей  
Тирскій въ 363- замученый <sup>пиша</sup> о седмидесяти Апосто-  
лѣхъ, Андроника сказуетъ бысть Епископа въ Испаніи, ко-  
торое Несторѣ можетъ ошибкою за Паннонію взялъ.

## III.

О Русославянахъ Бароній сказуетъ, якобы Русь чрезъ воинехъ.  
Венциехъ и Венифатія Папежскихъ проповѣдниковъ первую про-  
повѣдь получила, но оное не право: ибо онѣ вмѣсто Гурланѣ  
Русь принявѣ погрѣшилъ, съ чѣмъ частк. 1 г. н. 69. показуетъ, дру-  
гіе иныхъ проповѣдниковъ Римскихъ сказують гл. 17. н. 28.

Наши писатели полагаютъ пять крещеній разныхъ  
временъ, яко въ Кормчей книгѣ, Патерикѣ Печорскомъ и

другихъ нашихъ церковныхъ дѣяніяхъ сказуется 1.) отъ Апостола Андрея, которой пришедъ на горахъ Кіевскихъ крестъ водрузилъ; 2.) въ болгаріи при Царѣ Греческомъ Михаилѣ и при Князяхъ болгарскихъ Святополкѣ, Ростиславѣ и Коцелѣ чрезъ Моеодіа и Кирилла въ 863. году; 3.) чрезъ Кирѣ Михаила Митрополита въ 886. о чёмъ показуетъ Зонарь том. III. и Бароний; 4.) Княгини Ольги при Императорѣ Константинѣ въ 955. году; 5.) Владимира великаго при Императорѣхъ Константинѣ и Василии въ 988. Сѣ есть не совсѣмъ исправно, ибо оставя безспорную истину, приняли не доказательное утвержденіе, для того я слѣдующимъ извѣсю: 1.) чѣдо до Апостола Андрея касается, то довольно отъ древнихъ писателей извѣстно, что онъ по вознесеніи Господни училъ въ Каппадокіи, Галатіи или Пафлагоніи, Понтии и Виении до пустынь Скиескихъ и Понта Евксинскаго или Чернаго моря. Евсевій кн. III. гл. 1. написалъ: Андрею по жребію досталась Скиеїа, а Назіанzenъ сказуетъ, еже онъ училъ Саковъ и Сакжанъ въ Индіи, (сей предѣлъ нынѣ въ Персіи за Каспійскимъ моремъ Индіи граничащий) зри ниже гл. 13. накъ жду возвратясь въ Ахайю во градѣ Патросѣ мученическій вѣнецъ улучилъ. Евсевій въ Исторіи кн. 3. гл. 3. Назіанzenъ, орація противъ Арганда, Никифоръ кн. 2. гл. 39. и кн. 3. гл. 6. Августинъ о пѣрѣ гл. 38. Дороѳей Тирскій о діленатцата Апостолѣхъ: „Андрею брату Петрову вся приморскаѧ страна Виениїя, Понти, „Ѳракія и Скиеїа досталась, сиѣ замученъ во градѣ Апсарѣ „при рѣкѣ Фазисѣ гл. 17. н. 3. и въ Ахайи, его отечествѣ, „погребенъ; вѣ прологъ же 30. вѣ житїи Апостола Андрея написано, еже крестилъ вѣ Синопїи, Неокесарїи, Самосатѣахъ, Пелопонесѣ и до Днестра, а гдѣ замученъ не показано: но сѣ сѣ выше сбывающыи не разнится, ибо Ахайа и градъ Патросѣ вѣ Пелопонесѣ, Синопїя градъ вѣ Пафлагонїи:

ний: з того жъ числѣ въ прологѣ въ словѣ о крещенїи Руссїи написано, точно взятое изъ Несторовской лѣтописи, еже въ Кіевѣ на горахъ водрузилъ крестъ, былъ у Варягъ и потомъ въ Римѣ.

## IV

Здѣсь находятся слѣдующія сумнительства: 1.) еже Андрей Апостола крещеніе. бы святой Андрей на пустыхъ горахъ крестъ водру- зилъ, то за проповѣдь и крещеніе принять не возможно; ибо они проповѣдовали не горамъ или лѣсамъ, но людямъ, и крестили людей, вѣру прѣвѣшивъ; 2.) о томъ, какъ оное чинилось, такожъ чтобъ онъ у Варягъ, то есть во Швеціи былъ и до Рима не шокмо изъ учениковъ его, но никто до Нестора болѣе 1000. лѣтъ не писалъ, да и Кіевъ по его сказанію болѣе 700. лѣтъ послѣ Андрея не Христіанами, но идолопоклонники построены; 3.) Саки Саки и Саккіане. Саккіане, какъ выше изъ Назіанзена показано, за Персіею къ восточной Индіи весьма далеко, прочихъ малыхъ обсто- ятельствъ не упоминаю: обаче сіи сумнительства, ви- димся, разобравъ истину найти не трудно.

## V.

Во первыхъ что Назіанзенъ о Апостолѣ Андреѣ ска- зуетъ, еже бы былъ у Саковъ и Саккіанъ, оные какъ Геро- дотъ кн. I. гл. 39. кн. 2. гл. 27. Плівій кн. VI. гл. 17. и Птоломей имѧлъ ихъ Скиеами Персидскими между Персіи и Индіи, Страбонъ кн. 7. упоминаетъ у Дуная близъ Илли- рии, что и Клюверій кн. VI. гл. 6. пишетъ Саковъ прежде Арижен именованные при устїи Дуная: но сіе ошибка; Арижен значитъ списыватель вмѣстѣ со Даки, написалъ Саки, по Пли- нию же Персы всѣхъ Скиевъ Саками именовали гл. 14. н. 74. а Назіанзенъ сосѣдственныхъ Сакомъ Сагдіанъ ошиб- кою приложилъ, которое не рѣдко случается; и сіе по- длинно, что Андрей святой Скиеомъ сущимъ по Дунаю, Дакомъ, Гетомъ и прочимъ Славяномъ по Днестру и Днѣпру проповѣдовывалъ, которое всеобще Скиея великая именовано

часш.

Несторова часп. 11. в. 76. 4.) Несторова погрѣшиность , что онъ градъ Гѣры не зная , что Сарматское Кипи тоже значить , пустыми горами именовалъ часп. 11. в. 12. 18. гл. 4. в. 35. И какъ всѣ древніе писатели до Христа , и вскорѣ по Христѣ Теродашь , Страбо , Плиній и Птоломей многіе города Гѣры градъ по Днѣпру кладутъ , то видно , что Кіевъ или Гѣры градъ до Христа былъ населенъ , яко и Птоломей на восточной странѣ градъ Азагоргумъ или Загорѣ близъ Кіева кладетъ ; а тей отъ тѣго именованъ , что онъ за градомъ Гѣры сталь гл. 15. в. 67. 64. Да Греки и Лапины не знали языка Славянскаго , и не разобрали неискусныхъ сказаний горы градъ пропустили , имя гора и горы граду не есть странное , ибо у Славянъ многіе сего имени находятся , яко въ Литвѣ грады горы и Горки знаемы гора Гривесцій другой въ вышшемъ Извѣлѣ ; 3.) въ Мейссенѣ Саксонской ; 4.) въ Венгрии нижней ; 5.) Горки въ княжествѣ Швейцаріи и проч . въ Лапинскомъ языке Монсѣ , въ Германскомъ Бергѣ и Бергенѣ , въ Греческомъ Оросѣ и Уросѣ Ореополленѣ Акри грады , тоже значить Гѣры , и какъ Андрею крестя по Испру или Дунаю и до устія Днѣпра , гдѣ тогда знаны грады Бористена и Олбіополь или Милешполь и другіе многіе были , гдѣ Андрей несомнѣнно проповѣдавалъ , и отъ оныхъ не трудно по знаемству и единородству до Кієва ѿего проводить было . Іоакимъ же поочро говорить , Андрей въ Кіевѣ крестилъ : зри ніже гл. 4. в. 35. и се вѣроятнѣе : ябо онъ прежде Нестора болѣе , какъ за 120 лѣтъ писалъ , что же онъ крести на горахъ водрузилъ , то видно , что Несторъ , или прежней писатель не разсудя древнаго наречія , что проповѣдѣ слово божія или вѣра во Христа крестомъ именованная , яко и Апостолъ Павелъ сное крестомъ и словомъ крестныи именуетъ : слѣдственно Андрей Апостолъ во градѣ Гѣры вѣру ученикъ водрузилъ .

## VI.

Второе, чюо о тюмъ древніе не упоминаютъ, то не дивно; ибо сїе извѣстно, что изъ всѣхъ Апостоловъ единъ шокмо Лука попрудился нѣкоторыя дѣянія описать, и то не многихъ, нѣколико о Петрѣ, Ананіи, а болѣе о Павлѣ, да все неполно, о прочихъ же, можетъ, иные писали, но оіъ великаго гоненія на Христіанъ чрезъ зоо. лѣтъ разпропали, и до насъ не дошли; а какъ скоро церковь Хри- Апостолъ житія по преданіямъ стова шишину улучила, тогда Евсевій, Епісаніи и другіе, не яко самовидцы, но по запискамъ прежнихъ и устнымъ преданіямъ, дѣла нѣкоихъ Апостолъ описали, о чёмъ Евсевій кн. I. гл. 12. чюечно сказуетъ, чюо ихъ дѣль писаныхъ не оспалясь, но по преданіямъ собраны, еже не могло быть точно и совершенно, во многое дѣ ихъ извѣстія дальности ради и забвенія не дошло и осталось не написано, да не токмо дѣла Апостолъ, но самаго Христа, которые четыре Евангелиста самовидцы, прилѣжа описать, многія въ забвениі оставиліи, какъ святый Иоаннъ тѣмъ свое благовѣстіе окончаль. Противно тому нѣкои первые дерзнули подъ именемъ Апостолъ и ихъ учениковъ по нѣко- Книги подъ хожны. ликіихъ стѣхъ лѣтъ книги сложить, каковыхъ нѣсколько находятся; Несторъ же, или кто прежде его у Козарѣ въ бѣловежи такую записку о Андрѣѣ имѣлъ, и она до Нестора дошла, а послѣ кто нибудь Новградъ, Варягъ и разговоры въ Римѣ неразсудно прибавилъ. Андрею же въ Римѣ возвратясь, изъ Киева чрезъ Иллирию въ Ахайю быти нѣтрудно, и положеніе мѣща тому не противорѣчишъ: ибо Патръ градъ былъ въ Ахоніи на берегу Адріатичскаго Путъ Ак- дрия въ Римъ. мбря простирающія бѣспрова Кефаленіи отъ Рима не въ дальномъ разстояніи.

Третье Саки и Сагжане видно погрѣшено. Евсевій бѣ точно о немъ сказуетъ въ Скиѳии, а списыватель вмѣсто Даковъ Саки написалъ и. ѿ. Даки же жившіе по Дунаю у разныхъ

разно именованы, яко даки, дави, Саки, Гемети, а у Нестора Ясы и Кесоги, все едино, ибыли Славяне; о чём ниже докажется.

Болгарѣ  
крещеніе.

Богорисъ  
Король Бол-  
гар.

*Второе крещеніе положено болгарѣ, но Князь Моравскихъ неправо болгарскими, а въ Синопсисѣ сказа того погрѣшилъ, что ихъ рускими именовалъ, бароний же наѣ Курополата въ 745. году, ясно и согласно пишеннѣ шако: „Богорисъ Князь болгарскій, имѣа въ цлѣнѣ Греческаго воеводу Федора Куфара, тогда же сестра Богорисова была въ цлѣнѣ въ Константинополѣ, и при Царѣ обучена писанію и закону Христіанскому, и ону ю на Федора размѣняли, которая возвратясь прилежно брата вѣрѣ Христовой обучала, Богорисъ же повелѣ живописцу Месодію Мораху палашу расписать. Онъ же изобразилъ спрашный судъ Господень, и видя Богорисъ, яко праведницы прѣмлють вѣницы, а грешицы во огнь вмешающаися, усприлася и одрынувъ зловѣре, прѣть вѣру Христову, и воспаша на его подданные: но Богорисъ побѣдя ихъ нѣколикихъ крестилъ.. Готфридъ въ кроникѣ сказуетъ, что Болгаръ Князь болгарскій крестился у Константина въ 841, и нареченъ въ имя Императора Михаилъ, но сіе первое болгарѣ крещеніе, а всеобщее чрезъ Месодія и Кирилла Селунскихъ обще или вскорѣ по крещеніи Моравїи при Курополатѣ зри часть 2. в. 42.*

### VIII.

Моравїи  
крещеніе.  
Рава, Гр.  
буквы сло-  
женины.

Завѣса о  
страшномъ  
судѣ.

*Третье и различное оному крещеніе Моравїи при Князѣхъ ихъ Святополкѣ, Ростиславѣ и Свѣтѣлѣ во градѣ Равѣ, гдѣ и буквы Кирилломъ Селунскимъ сочинены, ихъ же мы употребляемъ, зри часть 2. в. 70. и 71. О завѣсѣ же, на которомъ изображенъ былъ судъ спрашный, разное сказанье выше показано, что Богорису на спѣнѣ былъ написанъ. Другое яко бы Кириллъ Моравскому Князю на завѣсѣ показалъ, иные не вѣдущіе, якобы оная завѣса принесена*

была

бъла Кирилломъ ко Владимиру, но Кирилъ близъ 150. аѣть прежде Владимира былъ, и ему такія устремленія были не нужны, ибо онъ изъ младенчества могъ достаточно о вѣрѣ Христовой знать. часть 2. ч. 178. 179. 180. и 182.

## IX.

О семъ же страшномъ судѣ вѣ бытность во Гданскѣ Его Императорскаго Величества ПЕТРА Великаго вѣ 1716. образъ Гданской бургомистръ разговоромъ вымысля или отъ слыша. Гданскій, нѣ сказывалъ, якобы онай страшный судъ топъ самъ есть писанный Меводѣемъ, которыи за вѣшь дивную вѣ Лютерской вѣрѣ церкви главной во Гданскѣ у столпа стояшъ, и толковалъ, что завѣса вмѣсто доски не право написана. Оное хотя Его Величеству не весьма вѣроятно было, потому что топъ сказуется на спѣнѣ, индѣ на завѣсѣ, однако древность его и преизящество письма великой цѣнѣ удостояетъ, для котораго вѣ 1717. пославъ меня во Гданскѣ для другаго дѣла, а потѣмъ и Генерала Порутчика, бывшаго потѣмъ Фелдмаршаломъ Князя Долгорукова, со обѣявленіемъ иѣкошорыхъ ихъ неисправностей; и притомъ прилежно повелѣвъ обѣ ономъ образъ спаравшася, чтобъ изъ договорной за приказаніе суммы уступить имъ за онай до 50000. єфимковъ, однакожъ они ни за 100000. для нареканія отъ народа уступить отреклись.

*И сіи крещенія принадлежатъ до прочихъ народопѣ.*

## X.

Четвертое крещеніе вѣ Славянахъ точно до насъ при. Осколково надлежиша, и есть первое вѣ руссии чрезъ Кирѣ Михаила Митрополита по показанномъ чудѣ незгорѣвшаго Евангелія. Съ по лѣтамъ во время Осколково, которыи отъ Грекъ Россъ именованъ, и вѣ 867. году крещеніе принялъ, яко

Рось О-  
сколдъ.

яко бароній изъ Кедрина и Курополата въ томъ и 867. сказуетъ тако: „рось Князь Скиескій часто на мѣстѣ по-морскія нападая около Чернаго моря раззорялъ, и бѣ отъ него въ Константинополь бѣдствіе не мало. росъ той кѣ Царю Михаилу пословъ прислали и святое крещеніе ис-  
Киѣвъ Михаилъ про-  
шовѣдникъ. просилъ., а въ 886. тотже бароній пишетъ: „романъ Императоръ съ руссами миръ учинилъ и для наученія ихъ закона послалъ кѣ нимъ Архіепископа, и егда руссы от-  
говариваясь просили, чтобы чудо имъ показалъ, тогда Ар-  
хіепископъ, прося Господа Бога, книгу Евангелія во огнь великий повергъ, въ которомъ оная нѣсколько часовъ пре-  
была, и по угашеніи огня, выняли оную книгу невредиму,  
чимъ всѣ возбуждены, съ радостю крещеніе пріяли,,.

Евангеліе  
во огни дѣ-  
ло.

Сіе по лѣтамъ было бы во время Олгово, но бароній здѣсь тоже, что выше воспоминаетъ во время Осколда, что утверждается впервыхъ: Патріархъ Фотій въ письмахъ восточнымъ Патріархомъ въ той же 863. обѣявилъ и не Князя Рога, но народъ Россопѣ именуетъ: другое построена на гробѣ его церковь святаго Николая увѣря-  
єть, о чемъ въ примѣчаніи часть 2. н. 56. 63. и 121. Яко же несумнѣнно, что въ Кіевѣ задолго до Владимира и до пришествія Олгова въ Кіевѣ церковь въ Кіевѣ и Хри-  
стіанъ много было, о чемъ въ части 2. н. 131. и 140. Якоже Іоакимъ о немъ и Княгинѣ Олгѣ гл. 4. н. 31. 32.36.

## XI.

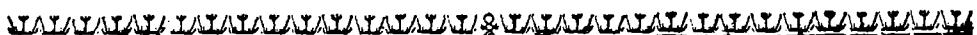
*Пятое крещеніе Княгини Олги въ 945.* Сія по сказа-  
нію Іоакима Первософейскую церковь деревянную постро-  
ила, и многихъ крестила, гл. 4. н. 36. часть 11. н. 134.  
и сынъ ея или пасынокъ Улебъ былъ крещенъ, гл. 4. н. 38.

*Шестое всеобщее Владимирово въ 988.* и о сихъ об-  
щественно въ сказаний Несторовѣ и примѣчаніяхъ на оное.

NB.

- -

NB. О Осколдѣ можетъ кому сумнительство явится , что у Нестора всюду Осколдъ и Диръ оба вмѣстѣ упоминаемы , а здѣсь о единомъ шокмо . Сіе есть погрѣшеніе въ лѣтописи , иѣкимъ внесено два мужа , но суще единъ Осколдъ Тирапъ , или пасынокъ , о чёмъ гл . 4 . и . 39 . гл . 32 . и часть 2 . и . 52 . изъяснено ; его же можно за первого въ Руссїи мученика по- читать , и Услѣбъ братъ Святославъ отъ нѣвѣденія Исто- рии забыты и въ свящцы не внесены .



## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

### О

#### ИСТОРИИ ЮАКИМА НОВОГОРОДСКАГО ЕПИСКОПА .

A. Въ предызвѣщеніи я показалъ , что хотя всѣ наши и Польскіе Историки Нестора Печерскаго за первѣйшаго Историка Русскаго почитаютъ , однакожъ то довольно видимо , что прежде его писатели были , да книги тѣ погибли , или еще гдѣ хранятся , или коихъ либо обстоятельствѣ ради отъ неразсудныхъ презираеми , какъ то довольно примѣчаемъ , что несмысленные малыя книжки или штетрадки великой разумъ и нужное къ вѣденію малости Истории и  
Нестора. Великость  
книгъ по-  
членъ. ради презираютъ , а великія баснями и лжами наполнен- ныя предпочитають , и такъ оныя полезныя въ забвеніе предаются . Между такими нѣвѣдомыми Нестору и забвенныхными Историки есть Юакимъ первый Епископъ Новогородскій , о которомъ хотя нигдѣ , чтобы онъ Исторію писалъ , не упоминается : но сіе не дивно , ибо видимъ другихъ многихъ яко Нифонта Новгородскаго и проч . въ гл . 6 . показанныхъ . Сія же , которую я при окончаніи труда моего получилъ , минипся , совершенно древняго писателя , болѣе нежели Несторъ свѣдущаго , и не иначе какъ въ Греческомъ языкѣ , такъ въ Истории искуснаго , хотя нѣ-

что и богословное по тогдашнему обычаю внесено: по обстоятельствамъ крещенія Новогородцевъ точно показуетъ о себѣ, что еспѣ Иоакимъ Епископъ и. 39. Онь прѣхалъ въ Русь съ другими Епископы 991. гл. 48. и опредѣленъ въ Новградъ, умеръ 1030. Другое обстоятельство, что хощя такъ много разныхъ манускриптовъ древнихъ я имѣлъ, какъ въ гл. 7. показано; однакожъ многихъ въ нихъ обстоятельствъ положенныхыхъ въ прологахъ и Польскихъ Исторіяхъ не нахожу, а здѣсь почти точно или яснѣ тѣхъ положены; слѣдственno оные сочинители не отъинуда какъ изъ селъ Исторіи брали, и. 3. 6. 27. 29. 34. 36. и проч. въ слѣдующемъ явится.

В. Сисканіе мое къ сочиненію полной и ясной древней Исторіи понуждало меня искать всюду полнѣйшихъ манускриптовъ для списанія или прочитанія между многими людьми и мѣстами, гдѣ онъихъ чаяль, просилъ я ближайшаго моего свойственника Мѣлхиседека Борчова, которой по многимъ монастырямъ Игumenомъ, наконецъ Архимандритомъ Бизюкова монастыря былъ, чтобы мнѣ далъ обстоятельное извѣстїе, гдѣ какая древня Исторія въ книгохранилищахъ находится; а ежели въ Бизюковѣ монастырѣ еспѣ, то бѣ прислать мнѣ для просмотренія, ибо я вѣдалъ, что онъ въ книгахъ мало зналь, и меныше охоту къ нимъ имѣлъ, на которое мое письмо 1748. Майя отъ 20. числа получилъ отъ него слѣдующаго содержанія:

„По желанію вашему древникъ Исторій я никакихъ Староцкай „, здѣсь не имѣю, а хотя въ Успенскомъ Староцкомъ и въ Отрочъ мон. „. „Опточѣ Тверскомъ монастырѣхъ, и въ другихъ, гдѣ я „, прежде былъ, старыхъ книгъ письменныхъ есть не мало, „, да какій подлинно не знаю, для того что списей имѣ „, нѣтъ, а мнѣ ихъ выѣтъ достать и къ вамъ послать не „, возможно, развѣ впередъ гдѣ доспашь случай имѣть буду;

„з нынѣ монахъ Беніамино, которой о собраніи русской  
Исторіи трудится, по многимъ монастырямъ и домамъ  
бѣдя, не мало книгъ рускихъ и Польскихъ собралъ; я его  
просилъ, чтобъ изъ рускихъ старинныхъ книгъ хотя од-  
ну для посылки къ вамъ прислали, а я ему обѣщалъ за-  
кладъ дать для вѣрности, да онъ отговорился, что по-  
сланіе не можешьъ, а обѣщалъ самъ къ вамъ бѣхатъ, есть-  
ли его болѣнь не удержитъ, я ему на то обѣщалъ за-  
подводы и харчи заплатить, однакожъ онъ не поѣхалъ,  
сказавъ за старостью и болѣзни бѣхатъ не можешьъ, а  
прислали три пѣтрады, кошорыя при семъ посланы, и про-  
шу оныхъ не умѣдля мнѣ возвратить, чтобы ему отдать,,.

С. Сіи пѣтрады видно, что изъ книги сшитой выняты по размѣткѣ 4. 5. и 6. письмо новое, но худое, складъ старой смѣшеннной съ новымъ, но самой простой и нарѣчье Новгородское: Начало видимо, что писано о народахъ какъ у Нестора съ изыясненіями изъ Польскихъ, но многое весьма неправильно, яко Славянъ Сарматами и Сарматскіе народы Славянами именовалъ, и не вѣ тѣхъ мѣстѣхъ, гдѣ надлежало, клалъ, вѣ чемъ онъ вѣра Польскимъ, обманулся. По окончаніи же описанія народовъ и ихъ поступковъ, зачалъ то писать, чего у Нестора яѣть; изъ которыхъ я выбралъ шокмо то, чѣго у Нестора не находится; или здѣсь иначе положено какъ слѣдуетъ:

„О Князѣхъ рускихъ Староботныхъ, Несторъ монахъ не добрѣ свѣдомъ бѣ, что ся дѣяло у насъ Славянъ во Новѣ-Славянѣ Кн.  
градѣ, а святитель Иоакимъ 2.) добрѣ свѣдомый написа,  
еже сынове Афетовы и внуки отѣблишася, и единѣ  
отъ Князь Славенъ съ братомъ Скиесомъ, 3.) имѣя многїѧ ские. Кн.  
войны на востецѣ, идоша къ западу, многи земли о Чер-  
номъ морѣ и Дунаи себѣ покориша, и отъ старшаго бра-  
та прозвавшася Славяне, а Греки ихъ ово похвалило Ала-Алазони-  
зона, 4.) ово поносна Амазони, 5.) еже есть жёны безъ Амазони.  
шитекъ

шитекъ именовали, яко о семъ сшихощворецъ древай и великий глаголетъ „ (6.)

Басмарк.  
Кн. Д. Славянъ Князъ, оставилъ во Фракии и Иллирии на вскрай мбя и по Дунаеви сына Басмарна, (7.) идѣ къ полунсщи, и градъ великий соуда во свое имя, Славянскъ на Скиеъ обн.-рече, (8.) а Скиеъ остался у Понта и Меописа въ пустыниахъ обитати, пытаясь отъ скотъ и грабительства, и прозвался страна та Скиея великая, (9.)

По устроеніи великаго града умре Славенъ Князъ, а по немъ влгдаху сынове его и внуки много сомъ лѣпѣ, и бѣ Князъ Вандалъ, (10.) владая Славянами ходя всюду на сѣверѣ, востокѣ и западѣ моремъ и землею многи земли на вскрай мбя повоева, и народы себѣ покоря, возвращающи ся во градъ великий.

Гардарикъ  
Кн.  
Гунигардъ  
Кн. По семъ Вандалъ послалъ на западъ подвластныхъ

своихъ Князей и свойственниковъ Гардорика и Гунигара, (11.) съ великими войски Славянъ, Руси и Чуди, и съи шедше, многи земли повоевавъ, не возвращающи ся, а Вандаль разгнѣвався на нихъ, вся земли ихъ отъ мбя до моря

Изборъ  
Ки. Влади.  
миръ Стол.  
иесвашъ. (12.) себѣ покори и сыновомъ своимъ вдаде: онъ имѣлъ три сына Избора, Владимира и Столпосвята, каждому

изъ нихъ построилъ по единому граду, и въ ихъ имена нарече; (13.) всю землю имѣ раздѣля, самъ пребывалъ во велицѣ градѣ лѣпїа многа, и въ старости глубоцѣ умре, а по себѣ Избору градъ великий и братию его во власть предасть, потомъ измѣроша Изборъ и Столпосвѧтъ, а Владимиръ принялъ власть на всей землї. Онъ имѣлъ жену отъ

Адвинда. Варягъ Адвинду, (14.) велими прекрасну и мудру, о ней же многое отъ старыхъ повѣщуетъ и въ пѣснѣхъ воскликающъ.

Е. По смерти Владимира и матери его Адвинды княжили сынове его и внуки до Буривоя, иже девятый бѣ

по Владимирѣ, имена же сихъ осми невѣдомы, (15.) ни дѣлъ ихъ, развѣ вѣ пѣснѣхъ древнихъ воспоминаютъ; (16.)

буривой, имѣя тяжку войну съ Варяги, множищею <sup>Буривой</sup> побѣждаше ихъ, и облада всю Бѣрмю до Кумени; (17.) <sup>Кумень р.</sup> Кумень <sup>Буривой</sup> послѣди при оной рѣцѣ побѣженѣ бысть, вся свои <sup>вой</sup> побѣженѣ, потуби, едва самъ спасеся, иде во градъ Бѣрмы, иже на Бѣрмы гр. островѣ сый крѣпѣ устроенный; (18.) идѣже <sup>Князи въ</sup> Князи <sup>Кореламъ</sup> поделастни пребываху, и тамо пребывая умре; Варяги же <sup>Варяги Русь</sup> аѣти пришедшіе градъ великий и прочи обладаша, и данъ <sup>обладаніи.</sup> тяжку возложиша на Славяны, Русь и Чудь. (19.)

Людѣ же терпяжу тугу отъ Варягѣ, пославше къ буривью испросиша у него сына Гостомысла, да <sup>Госто-</sup> <sup>мыслъ.</sup> княжитъ во велицѣ градѣ; и егда Гостомыслъ прїя власть, аѣти Варяги бывши овы изби, овы изгна, и данъ Варягомъ <sup>Варяги из-</sup> <sup>гнаны.</sup> опрече, и шедъ на ия побѣди, и градъ во имя старѣшаго сына своего Выбора при морѣ построи, (20.) учини съ Варяги миръ, и бысть пишина по всей землѣ. Сей Гостомыслъ бѣ мужъ велико храбръ, то лико мудръ, всѣмъ со-сѣдомъ своимъ страшный, а людѣмъ его любимъ расправы ради и правосудія: сего ради вси окольны чтижу его, и дары и дани дающе, купуя миръ отъ него, многи же Князи отъ далекихъ странъ прихождаху моремъ и землею послушати мудrostи, и видѣти судъ его, и просиши совѣта и ученія его, яко пѣмъ прославися всюду.

Е. Гостомыслъ имѣлъ четыре сына и три дщери, сынове его ово на войнахъ избѣгни, ово вѣ дому измроша, и не остался ни единому имѣ сына, а дщери выданы бы-<sup>дочери Го-</sup>ша сусѣднимъ Княземъ въ жёны; (21.) и бысть Гостомыслъ вѣ <sup>стомысла.</sup> слу и людемъ его о семъ печаль тяжка, и иде Гостомыслъ вѣ <sup>Холмы свя-</sup> Колмогорѣ вопросити боги о наслѣдіи, и вознедѣ на вы-<sup>тости.</sup> сокая, (22.) принесе жертвы многи, и иѣщуны угобзи. Колмогорда Вѣщуны же отвѣщаша ему, яко бѣги обѣщаютъ дати ему <sup>отвѣши.</sup> наслѣдіе отъ ложесибъ его; но Гостомыслъ не язвъ сему

Курянин-  
ские спи-  
чевые.

вѣры, зане старѣйши бѣ, и жёны его не рождаху: послал паки въ Зимеголы (23.) къ вѣщунамъ вопросиши, и тѣ рѣшиша, яко имать наследовати отъ своихъ ему, си же ни сему вѣры не ять пребываше въ печали. Единю следу ему о полудни, видѣвъ сень, яко изъ чрева среднія дщерь его Умили произрастше древо велико, плодовито, и покры весь градъ великий, отъ плодъ же его насыщахуся людіе (24.) всея землї; воспавъ же отъ сна призыва вѣщуны, да изложатъ ему сонъ сей, они же рѣшиша: отъ сыновъ ея имать наследиши ему землю, и земля уговзится книжениемъ его, и вси радовахуся о семъ, еже не имать наследиши сына большія дщерь, зане негожъ бѣ. Гостомыслъ же, видя конецъ живота своего, созва вся старѣйшини землї отъ Славянъ, Руси, Чуди, Веси, Мери, Кривичъ и Дряговичъ, яви имъ сновидѣніе, и послал избраннѣе въ Варяги, просити Князя, и придоша по смерти Гостомысла Рурикъ со двумя браты и роды єю. (Здѣсь о ихъ раздѣленіи, кончинѣ и проч. согласно сѣ Несторомъ, такмо все безъ лѣтъ.)

Рюрикъ.

Рюрикъ по смерти братъ облада всею землею, не имѣя ни сѣ кимъ войны. Въ четвертое лѣто княженія его въ Новѣ градѣ преселися отъ слѣдаго въ Новый градъ великий ко Илменю, прильжа о расправѣ землї и правосудіи, яко и дѣти его. Дабы ему всюду расправа и судъ не оскудѣлъ, посажа по всѣмъ градомъ Князи отъ Варягъ и Славянъ, самъ же проименовася Князь великий, еже Греческій Архикраторъ, или Василегсъ, (25.) а они Князи подручны, по смерти же отца своего облада Варягами, ёмъ данъ ошъ нихъ. (26.)

Имѣлъ Рюрикъ иѣколико женъ, но паче всѣхъ любляше Ефанду, дочерь Князя Урманскаго; (27.) и егда та роди сына Ингера, даде ей обѣщанный градъ сѣ Ижорою въ вено. (28.)

Сла-

Славяне, живущие по Днепру, зовоми Поляне и Геряне, ушибляемы съяще опь Козарь, иже градъ ихъ Кіевъ и пройи сбладаша, емлюще дани пяжки и подѣлъми изнуряющу, тѣи прислаша къ Рюрику преданїи мужи просити, да послать къ нимъ сына или ина Князя княжити. Ось же вдаде имъ Осколда, (19.) и вои съ нимъ отпусти. Кіевлянъ прсыба.  
Осколдъ же шедъ облада Кіевомъ, и собравъ вои повоева перѣѣ Козарь, пошомъ иде въ ладахъ ко Царю граду, но бура разби на морѣ корабли его, и возвратися послана въ Царградъ ко Царю--- Здѣсь на странѣ подписано: *утричены въ лѣтолицѣ дна листа, а зачато: Михаилъ же возблагодарилъ Бога, иде въ болгары.*--- По сему доѣнаось, что о крещенїи Осколда упрачено, и Михаилъ сей Киръ Михаилъ Митрополитъ, показавшей чудо неагорѣвшиимъ Евангелемъ гл. 3. н. 10. Митроп.

С. Рюрикъ по отплускѣ Осколда бѣ вельми боля, и начинъ изнемогати; видѣвъ же сына Ингоря вельми юна, предаде княженїе и сына своего шурину своему Олту, (30.) Олегъ Кн. Варягу сущу Князю Урманскому. Век.

Олегъ бѣ мужъ мудрый и воинъ храбрый, слыша опь Кіевлянъ жалобы на Осколда, и позавидовавъ области его, вземъ Ингоря, иде съ войски ко Кіеву. Блаженный же Осколдъ (31.) преданъ Кіевлянъ, и убіенъ быстъ, и погребенъ на горѣ, идѣже стояла церковь святаго Николая; (32.) но Святославъ разруши яко речется. По семъ Олегъ облада всю страну ту, многи народы себѣ покори, воева же на Греки моремъ, и принуди миръ купити, возвратися съ честною великото и богатствы многими, воева же Козары, болгоры и Волоши до Дуная. (Волоты Римляне, мынѣ Волохи. ч. II. н. 8.).

Егда Ингорь взамужа, сжени его Олегъ, поять за него же Ингорь. ну опь Изворска рода Гостомыслова, иже Прекраса нарицаша- Прекраса Ольга. ся, а Олегъ преименова ю, и нарече во свое имя Олга; (33.)

имъ же Игорь помѣмъ ины жёны, но Олгу мудрости ел ради, паче иныхъ чтише. (О войнѣ на Греки, убившіи его отъ Древлянъ, якоже и о мщѣи Олги древляномъ кратко тако:) „Князь Древлянскій малъ сынъ Нискининъ (34.) присла послы ко О. гѣ просити, да идемъ занѣ, она же повелъ послы тѣи овыхъ избitti, овыхъ сожеши, и собравъ воя, иде на Древлянъ, Князи ихъ и люди изби, а градъ Коростень раззори и сожже.”

Н. Олга владѣя со сыномъ, и научена бывши отъ пресвітера, сущихъ въ Кіевѣ, вѣрѣ Христовѣ, но крещенія народа ради прѣяти не тажаше; сего ради идетъ съ вѣрными вельможи ко Царюграду, и прѣявъ тамо крещеніе, со многими дарами и честною отъ Царя и Патріарха возвратиша въ Кіевъ, идѣже первѣе святый Апостолъ Андрей вѣру Христову проповѣда; (35.) приведе же єсъ собою Ереи мудри и церковь святыя Софіи древянную устрои, а иконы ей ириска Патріархъ и прилѣжаху къ наученію. Олга вельми увѣщева сына Святослава; но Святославъ ни слышати хотя, а отъ вельможъ и смерть мнози прѣяша, и вельми отъ невѣрныхъ ругаеми баху. (36.)

И по смерти Олги Святославъ пребываше въ Переяславѣ на Дунаѣ всюя. Но Казари, болгеры и Греки имѣя помощь отъ шеста (37.) Князя Угорскаго и Князя Ляцкаго не единою побѣждая, послѣди за Дунаемъ у стѣнъ долгое (какая сїя стѣна нигдѣ я описанія не нахожу) все войско погуби, тогда дѣволъ взмѧше сердца вельможъ нечестивыхъ, начаша клевети на Христіаны сущие въ воинствѣ, якобы сїе паденіе вой приключилось отъ иробианія лжебоговъ ихъ Христіанами; си же только разсирѣйшъ, яко и единаго брата своего Глѣба (38.) не пощаде, но разными муками томя убиваше. Они же съ радостію на мученіе идиаху, а вѣры Христовы отрещиша и идоломъ поклонишася не хотяху, съ веселіемъ вѣнецъ мученія прѣимаху, онъ же видя ихъ непокоренія, напаче на пресвітеры ярся, якобы тѣи чаровані-

Коростень  
сожженъ.

Андрей  
Апостолъ  
въ Кіевѣ.

Пересла-  
вѣдѣ.

Спѣва Фра-  
нѣска.

Клевети на  
Христіанѣ.

Глѣбъ.  
Мученіе  
Христіанѣ.

рованиемъ иѣкимъ людамъ отвращающъ, и вѣ вѣрѣ ихъ <sup>Чарованиемъ</sup> <sub>даже.</sub> упверждающъ, послѣ вѣ Киевъ повелъ храмы Христіанъ раззорити и сожеши, и самъ вскорѣ пойде, хотѧ вся Христіаны изгубили; но Богъ вѣстя како праведные спасти, а злыя погубиши. Онъ бо вся воя отпустилъ ко Киеву, а самъ не со многими иде вѣ лодкахъ, и на Днѣпрѣ близѣ Протборча (пороговъ) оступиша Печенѣзи <sup>Святославъ.</sup> со всѣми сывиними при немъ извиша, тако прѣятъ казнь отъ Бога.

К. Святославъ имѣлъ три сына, имѣ же тако области раздѣли: старѣйшему Ярополку даде градъ Киевъ со <sup>Ярополкъ</sup>  
<sub>Киевъ.</sub> всею областию, Олгу юнейшѣму Древалы, а Владимиру сыну Малушину Новѣградъ. Ярополкъ же бѣ мужъ крошкій и милостивый ко всѣмъ, любляше Христіаны, и аще <sup>Олегъ древ.</sup>  
<sub>Владимиръ въ Новѣ</sub> градѣ. самъ не крестися народа ради, и никому же претяше. (прочее до ухода Владимира вѣ Варяги крапко, и согласно съ Несторомъ) Владимиръ возвратился опять Варягъ съ войскомъ Полоцкъ и собравъ Новогородцевъ, иде на Полоцкаго Князя Рогволода, зане твой повоева волости Новогородскія, и побѣдя войско, градъ Полоцкъ взя, Рогволда со двѣма сыны уби, а дщерь его Рогнедѣ взя себѣ вѣ жену, и преименова ю <sup>Рогнедѣ Го-</sup>  
<sub>Рислава.</sub> Гориславою; (39.) сїя приречена бѣ Ярополку, и <sup>Добринъ</sup> <sub>хитростъ.</sub> хотѧше ипти съ послы Ярополчи ко Киеву.

Ярополкъ извѣстяся о семъ, печаleinъ бысть, яко случися убивство браша его Олга не по хотѣнію его, и се другой братъ войну нача, послакъ нему увѣщевати, послѣ же и воинство во Кривичс, да воспрепятствъ Владимиру воевати. Владимиръ, слышавъ сїе, убоился, хотѧ бѣжати ко Новуграду, но вуи его Добрыня вѣдый, яко Ярополкъ не-<sup>Добринъ</sup>  
<sub>хитростъ.</sub> любимъ еспѣ у людей, зане Христіаномъ даде колю велику, (40.) удержа Владимира, и послѣ вѣ полкъ Ярополчи съ дары кѣ воеводамъ, водѧ ихъ ко Владимиру. Оные же измѣни во-<sup>водѣ.</sup> яко первѣ рѣхъ, не правяху Ярополку, и яшася предати полкъ Владимиру, шогда Добрыня со Владимиромъ иде на

полкъ Ярополчи, и сшедшися на рѣкѣ Дручи въ трехъ днехъ отъ Смоленска, побѣдиша полкъ Ярополчи не силою, ни храбростью, но предательствомъ воеводы Ярополчихъ. (О убийстве Ярополка, рожденіи Святополка и проч. почти согласно съ Несторомъ, и житіе Владимира описано со многими пираами и веселіи, которые къ сему не принадлежатъ.)

Война съ  
Лака.

L. Владимиръ имѣлъ съ Мещемъ (Мешкомъ) Князьемъ Лаковъ и Ленчанъ войну, и аще воеводы Владимиры дважды побѣдиша ихъ, но онъ не престая воюя зѣмли даже до горыни. Сего ради, Владимиръ послалъ въсѧмъ и при рѣкѣ Висѣ (меню Висѣ) таго побѣди, что Мещъ все воинство погуби; сѣда самъ спасеся, а предніи его мужи всѣ пленены были, и Владимиръ вся грады Лаковъ взяты. Мещъ же испросилъ миръ у Владимира, отдавъ ему пять градовъ. Владимиръ данъ на по-даде ему. миръ, и данъ по годамъ на Лаки вѣжки. (41.)

Лакъ.

Война съ  
Болгары.

По семъ иде Владимиръ на булгары и побѣдя ихъ, миръ єчини, и прѣтъ крестъ сѧмъ и сынове его, и всю Крепость землю русскую крести. (42.) Царь же болгарскій Симѣонъ Владимира присла یерей учены и кнѧти дозвольши, и послалъ Владимиръ Митрополита Михаила и Патрарху, просили Митрополита Михаила, они же вельми возрадовались, и прислаша Митрополита Михаила, мужа весьма ученаго и богоизбраннаго, болгарица суща, съ нимъ четыре Епископы и многи یереи, Диаконы, и демественники (пѣвчие) отъ Славянъ. Митрополитъ же по соѣщущу Владимира, посаща Епископы по градомъ вѣростовѣ, Новѣго градѣ, Владимиръ и бѣлградѣ. (43.) Си шедше по земли съ вѣлможи и воцѣ Владимирами, утаху людѣ и крестаху всюду стами и тысѧцами, колико гдѣ прилучися, аще людѣ невѣркѣ вельми о томъ скрбяху и роляху, но спридатися воевѣ ради, не смѣяху.

Новгород-  
цѣ вѣро-  
шависѧ.

M. Въ Новѣградѣ людѣ увѣлаши, еже добрыя идешъ крестинися; учиница вече, и закляшася всѣ, не пустили во градъ, и не дали идолы опровергнуть, и егда

прѣ-

приходомъ, они разметавше мостъ великий, изыдоща со оружіемъ, и аще Добрыя прельщеніемъ и лагодными словы увѣщевая ихъ, обаче они ни слышали чаяху, и вывесиша два порока великие со множествомъ каменій поставиша на Покори Самострѣ-  
мосту, яко на сущіе враги свои, вышій же надъ крецы <sup>ны</sup>. Славанъ богоимиль, сладкорѣчія ради нареченъ Солоней, вельми претя люду покоритися. Мы же стояхомъ на торговой странѣ, ходихомъ по торжилдамъ и улицамъ, учахомъ (44.) люди елико можахомъ; но гиблющимъ вѣ не-  
честіи слово крестное, яко Апостоль рекль, явися безуміемъ и обманомъ. И шако пребыхсмъ два дни нѣсколько  
сотѣ крестя. Тогда Тысяцкій Новгородскій Уголкъ, щедя Уголка,  
всюду вспилъ: лучше намъ помреши, иже боги наша дати на поруганіе. Народъ же онъ спраны разсвирипѣвъ, домъ Добрынинъ развориша, имѣніе разграбиша, жену и вѣкъ ихъ отъ средникъ его извиша. Тысяцкій же Владимировъ Путята, (45.) яко мужъ смысленный и храбрый, уготовавъ Путята.  
лодія, избраѧ отъ Ростовцевъ пять-сотѣ мужей, иощю перезвездеся выше града на ону страну, и виши во градѣ никому же пострегшу; еси бо видѣвші чаяху своихъ коенъ быти. Онъ же дошедші до двора Уголкевъ, бнаго и другихъ предникъ мужей ять; и аbie послѣ къ Добрынѣ за рѣку. Людіе же страны <sup>онъ</sup> услышавше сіе, собираясь до пяти тысячъ, осипушила Путяту и бысть между ими сѣча <sup>зла</sup>: Нѣкіе шедше церковь Преображенія Господня <sup>церковь</sup> разметаша, и дома Христіанъ грабляху. На разсвѣ-<sup>шаніи</sup> Добрыя со всѣми сущими при немъ присѣ, и по-  
велѣ у брѣга нѣкіе дома зажечи, чимъ люди паче устрашены быти; бѣжаху огнь тушини, и аbie ирестна сѣчь. Тогда предникъ мужи пришедші къ Добрынѣ, просиша мира.

Н. Добрыя же, собравши, запрети грабленіе, и аbie идолы сокруши, деревянніи сожгена, а каменіи изломавъ <sup>идолы</sup> <sup>сокруши</sup>, рѣку ввергоша, и бысть нечестивымъ печаль велика.

Муже

Мужіе и жёны видѣвше тоё съ воплемъ великимъ и слезами просяще за ны, яко за сущіе ихъ баги. Добрыня же часмѣхался имъ вѣща: что безумнѣи сожалѣте отъ тѣхъ, которые себя обронитъ не могутъ! хую лезльзу пы отъ нихъ чакть можете! и послы всюду объявляя, чтобы шли ко крещеню. Воробей же посадникъ сынъ Столяровъ, иже при Владимирѣ воспитанъ, и бѣ вельми сладкорѣчивъ, сей иде на торжище, и паче всѣхъ увѣда. Идоша миози, а вождящихъ крестилися, воини влачаху, и крещаку мужи выные мосни, а жёны ниже моста. Тогда миози некрещеніи поѣдаху о себѣ крещеными быши, того ради повелѣхомъ всѣмъ крещенымъ кресты на шеѣ, ове деревянны, ово мѣдяны, и калеровы (сѣе видялъ Греческое словицо испорчено) на выло возвлагали, (46.) а иже того не имутъ не вѣриши и крестили, и аѣ размѣшанную церковь паки сооружижомъ, и тако кресты Пуштина, иде къ Новѣ градѣ Кіеву. Сего дѣла людѣ поносяшъ Новгородищевъ: *Лутяты крестьи мечемъ, а Добрыйя огнемъ.*

*Жёны Владимира.* О. По семи писа о раздѣленїи десяти сыновъ, упоминаешъ жень всѣма иначе, нежели Несторъ, тако:

*Флодѣа Варяжская Горицлава Иредолава Адила Анил.*, Владимирѣ вскорѣ по крещенїи упрощенъ бѣ, отпусти жёны отъ себе, яко обѣда, и отпустили Вышеслава, иже годися отъ Ожовы жены Варяжскія въ Новѣ градѣ, Гориславу со Извѣславомъ въ Полоцкѣ, сдѣ же сына Ярослава въ Ростовѣ, Всеволода же Владимира, Предславу со сыномъ Святополкомъ въ Туровѣ, Малерида со сыномъ Святославомъ въ Овручѣ, Адилъ со сыномъ Мешиславомъ во Тмутараканѣ, а Станислава въ Смоленскѣ, Анны Царевны сына Бориса и Глѣба при матери оставили; но Глѣбу назнаменова Муромъ, (47.) зане бѣ еще у грудей шогда. Прозихъ жень и дочерей даде въ жёны ближнимъ своимъ неимущимъ женъ, и запрети да вслѣдъ ---.

Симъ

Симъ оное кончилось. Я, получа сїе нечаяннє сказа-  
нїе, желалъ ту самую книгу видѣть, какъ старо писано,  
и почѣ о началѣ ея: ибо такъ разумѣлъ, что сїи тетра-  
ди нарочно для посылки ко мнѣ списаны, оныя не ме-  
дленно къ нему послалъ, и просилъ его письмомъ, ежели  
всѧ книги прислать не можно, то бы прислалъ мнѣ пер-  
выя три, да и слѣдующихъ симъ нѣсколько: но вѣ Сентя-  
брѣ вмѣсто отвѣта получилъ извѣстїе, что онъ умеръ, Мелхисе-  
декъ пожитки его раз蓬勃ены, иные указомъ спѣ Синода за лекъ умре-  
печатаны. Потомъ просилъ я пріятелей, чтобы о томъ  
монахѣ Веніаминѣ у бывшихъ его служителей освѣдо-  
мимпясь, токмо никто не знаетъ, келейникъ его скрылся,  
а бывшей при немъ за казначея монахѣ Веніаминѣ ска-  
зали, что сїя книга была у Мелхиседека, и онъ сказы-  
валъ, что списалъ ея вѣ Сибирѣ, иногда сказывалъ, что  
чужая, и никому не показывалъ, она не вѣ переплетѣ,  
но связаны тетради и кожею обернуты, токмо по немъ  
вѣ пожиткахъ его не явилось.

Я намѣренъ былъ все сїе вѣ Несторову дополнить,  
но разсудя, что мнѣ ни на какой манускриптѣ извѣстной  
сослаться не лъзя, и хотя то вѣрно, что сей Архиман-  
дритъ, яко мало грамотѣ изученъ, сего не сложилъ, да доказа-  
ти сложить все не удобно, ибо требуетсѧ къ тому чело-  
вѣка многихъ древнихъ книгъ читашеля, и вѣ языкѣ Гре-  
ческомъ искуснаго; къ тому много вѣ ней находитсѧ, чего  
я ни вѣ одномъ древнихъ Несторовыхъ манускриптахъ не  
нахожу, а находитсѧ вѣ прологахъ и Польскихъ Исторіяхъ,  
которыя, какъ Стрѣковскій говоритъ, изъ русскихъ сочи-  
нили и здѣсь тѣ находятся, о которыхъ вѣ изѣясненіи  
показано. Мнѣ же извѣстно, что вѣ Новѣградѣ у Діакона діакъ Ар-  
хіерейскаго есть древній лѣтописецъ, изъ котораго я,  
видя у Архіепископа Прокоповича выписку о счисленіи дре-  
внихъ вѣсовъ, денегъ и мѣръ, таکожъ грамоту Ярославу

о вольности Новогородцамъ, котюраго нигдѣ въ манускриптахъ не нахожу. Я чреѧь многихъ прѣятелей просилъ у онаго, чтобы далъ оную, хотя въ его домѣ наявъ писца списать, покмо добишия не могъ, почему видимо, что разныя древнія исторіи въ разныхъ рукахъ находятся, чреѧь что многое отъ всеобщаго вѣдѣнія отстаетъ въ закрытіи. Сего ради я сю выписку особною главою положилъ, и въ Несторовѣ несогласіе примѣчаніями показалъ, а что въ сей не ясно, или не всякому извѣстно, то я слѣдующимъ изяснилъ.

### ПРИМѢЧАНІЯ.

1. Веніаминъ монахъ покмо для закрытія вымышленъ.  
2. Іоакимъ Святителъ разумѣется Архіерей, о кото-  
ромъ выше и. 1. показано ч. с. П. н. 198. 23.

3 Славеніи и Скиѳа братіевъ сказуєтъ, елѣдственno единородныхъ отъ незнанія разности народовъ, что у многихъ древнихъ находиться: о Скиѳахъ же гл. 11. о Славянѣхъ гл. 13. о разности и смѣшаніи народовъ гл. 19. Сѣ же видимо, что въ степенную Новгородскую отсюду внесено, и большими баснями умножено гл. 33.

4. Амазони въ Греческомъ знаменованіи почитай шо-  
же, что Славяне гл. 12. н. 8. 37.

5. Амазони Славяне гл. 12. н. 52. гл. 14. н. 64. гл. 34. и  
что они Славяне, то Мауроурбины и другіе многіе утвер-  
ждающъ.

6. Юпелль стихотворецъ, можетъ Ювеналій испорченъ,  
но какъ о томъ онъ воспоминаетъ, мнѣ не извѣстно.

7. Бастаринъ Князъ, видно что Славянъ Бастарновъ на Дунай, и въ Вандалии пошомъ жившихъ отъ него про-  
исходили. гл. 12. и сѣ обыкновенное по имени народа  
вымышлять имѣ праоица.

8 См. Иосеки Гр. въ степенной Новгородской разумѣ-  
ешь Ноградъ. гл. 33. мню отсюду жъ взялъ, но здѣсь име-  
нуетъ градъ великий, что имѣеть бысть старая Ладога, а  
выше говоришъ за Дунемъ, можетъ о градѣ Алаzonѣ, ко-  
торый Географъ Стефаній кладеть близъ Елеспонца, Мау-  
роурбина.

роурбинъ Славенскъ градъ сказуетъ на рѣкѣ Мозелѣ и въ Нормандіи, по вѣю милю вымыслы пустые.

9. Скиѳа великая гл. 11. час. II. н. 76. малая же Скиѳа Крымъ гл. 13. н. 43.

10. *Вандалъ Князь*: хотя Польскѣе въ глубокой древности Короля Славянскаго Вандала сказуютъ, но сѣе ошибка, что они Вандаловъ Германіиъ, или Сарматъ съ Венды Славяны мѣшаютъ гл. 39. н. А здѣсь Юакимъ вмѣсто народа Вандаловъ Князя именовалъ, равно Гелмолдъ онагожъ Винулемъ, что есть Князь Винулеевъ именовалъ гл. 40. н. что и съ лѣпами согласуешь; ибо отъ онаго до Господомысла счисляетъ четырнадцать колѣнъ, а по Гелмолду около трехъ сотъ пятидесяти лѣтъ, поэтому приходитъ на владѣтель по двадцати пяти лѣтъ, которое за среднее почестъ можно, хотя Геродотъ и другое кладушъ по пятидесяти лѣтъ, но оное весьма велико.

11. *Гардорикъ и Гунигардъ*: мню такожъ имена Князей отъ предѣлъ взятыя, но можешь и собственныя имена имъ тако были, какъ видимъ у Славянъ Князи и грады одного имени многое: яко Владимиръ, Юрьевъ, Изѣлавль, Ростиславъ, Радегастъ и проч. О Гардорикѣ же Князѣ Стрыковскій стр. 53. изъ Базилика испорти Апиллевой въ тѣжѣ времена сказуетъ Гордорика Короля Гепидовъ, пришедшаго въ помощь Ашиллѣ, о Гунигарѣ Дишмарѣ и Адамѣ Бременскій сказують, Хунигардъ отечество Гуновъ, но оной вмѣсто Гуновъ гордъ не право именовали Хунигардъ гл. 17. н. 46. гл. 27. и 29. а что они не возвращались, то извѣстно, что Гуны въ Венгрии и Германіи остались.

12. *Отъ моря до моря*: разумѣеть море Балтийское озеро Ладожское, которое море Руское именуемо гл. 17. н. 47. гл. 32. час. II. н. 74.

13. *Грады по именамъ*: видимо Издѣбскѣе по имя *Изобра*, который у Сарматъ Кунигардъ и Шуя именованъ. *Владимиръ* во области Псковской нынѣ село Владимирецъ, гдѣ древній валъ видимъ и въ древнихъ писцовыхъ книгахъ градъ или пригородъ именованъ. Сѣе имя Владимиръ въ Вандаліи у Вендовъ давно употребляемо, которые сѣверные въ Валдемаръ превращали, зри гл. 32. Столпополо не извѣстно, сколько два села знаемы: Столпопо на рѣкѣ Тихвинѣ, гдѣ 1617.

събздѣ Пословъ быль и миръ со Шведами заключенъ , другое на рѣкѣ Тверцѣ межъ Вышняго Волочка и Торжка Столлъ именуемо , оба си въ области Новогородской ; но естьли при которомъ знакъ древняго града , не знаю ; предъ иѣсколькими дніями бывши у меня монахъ Ниловы пустыни , какъ я его спросилъ , по чому оны Столбенскій называются , то онъ миѣ сказалъ , что противъ бѣшрова оного лежащій пригородъ Осташковъ древлѣ отъ Князя Столбова именованъ , а послѣ Князь Владимиръ Андреевичъ , давъ оны воеводѣ своему , преименовалъ Осташковъ .

14. *Адрианда Княгиня* : сѣверные упоминаютъ въ Руссїи Короля Енвинда , какъ Спраленбергъ стр. 95 . изъ Дикмана сказуетъ , Король Шведскій Галданъ женатъ быль на дочери Енвинда Кор. Гордорики , то можетъ быть сынься или свекоръ , какъ и . 30. 33 . о перемѣнѣ именъ показано , такъ и здѣсь едино съ другимъ сходно .

15. *Имена непѣдомы* : видимо , что сей Іоакимъ и Несторъ не такъ продержы были имена смыслишь какъ другіе . Іоаннъ Магнусъ въ исторїи Готической когда не зналъ , чимъ порядокъ Королей дополнить , то взялъ изъ исторїи Мунгалъ или Тантаръ , и дѣла ихъ купно съ именами внесъ , какъ Спраленбергъ на стр. 45 . обличилъ . Мы видимъ , что подъ Гостомысломъ иѣкоторыхъ Государей имена у иностранныхъ упоминаемы , какъ выше и . 14 . Енвиндъ въ гл. 17 . и . 63 . и онъ : но когда , и по комъ , которы быль , неизвѣстно , для того ихъ въ порядокъ внесши , и дѣла имъ вымыслѣ приписашъ съ чесното Историка несогласуетъ , и лучше незнаніе свое признанъ , нежели ложью хвалившись .

16. Пѣсни древниихъ ; хонъ они не такимъ порядкомъ складываны , чтобъ за исторію принять было можно , однакожъ много можно въ недостапкѣ исторїи изъ оныхъ иѣчто къ изѣясненїю и въ дополнку употребиши , какъ видимъ Омера пѣснями иѣчто въ память оставилшаго . Стрыковскій въ недостапкѣ исторїи Липтовской сказывалъ , что изъ пѣсей бралъ . Я прежде у скомороховъ пѣсни старинныя о Князѣ Владимирѣ слыхалъ , въ которыхъ жень его именами , такожъ о славныхъ людѣхъ Ильѣ Муромцѣ , Алексѣѣ Поповичѣ , Соловьевѣ разбойнику , Долкѣ Стефановичѣ и проч. упоминающъ , и дѣла ихъ прославляющъ , и въ исторїи есть-

ма мало или ничего; въ примѣръ сему о Путяте п. 45. я изъ пѣсни изъяснилъ, но я жалѣю, что нынѣ такихъ пѣсень списать не досталъ.

17. Сѣ есть достопамятное изъясненіе, чѣто Бармія или Корелія тогда обѣ рѣку Кименъ съ Финляндіею или Варягами граничила.

18. *Бялмы градъ*: у Русскихъ Корелія, у Финовъ Кексголмъ, то есть на дву островахъ. Блеръ мнитъ, чѣто у Норманскихъ Голмогардія или Островная область именована гл. 17. п. 40. 55.

19. О дани Варягомъ Несторъ кратко воспомянуль, чѣто Баера привело во мнѣніе, якобы сіи Варяги Нордманы Норвежскіе или Датскіе Государи Русью владѣли, но здѣсь точно показано, чѣто Финскіе гл. 32. п. 2 Гостомыслъ отѣхалъ въ Кексголмъ п. 18.

20. *Выборг Градъ*. по обстоятельству разумѣть должно Выборгъ, токмо онаго нигдѣ въ Русской испорїи до 15. ста не упоминается; по испорїи Шведской сказують, чѣто въ 14. стѣ построенъ, и сѣе имя Выборгъ ихъ языка почитають; еще есть градъ Выборгъ въ предѣлѣ Псковскомъ на рѣкѣ Сороти отѣ Пскова къ Лукамъ Великимъ по пути девяносто верстъ: Иоакимъ же можетъ сѣе говорить о Выборгѣ, комою по спроеніи разоренъ былъ, а послѣ напомже мѣстѣ построенъ, а оное древнее званіе возобновлено, ибо мы мнѣе примѣры имѣемъ, чѣто древнихъ разоренныхъ градовъ пустыхъ мѣстѣ имена сохраняютъ.

21. Дочери Гостомысловыхъ за кого были отданы, точно не показано, во ниже видимо, чѣто большая была за Изборскимъ, отѣ которой Олга Княгиня, другая мать Рюрикова, а о трехдѣй не известно: Несторъ сказуешь п. 57. чѣто Рюрикъ убилъ Славенскаго Князя Водима, чѣто въ народѣ смятѣніе здѣжало; можетъ, сей такожде внукъ Гостомыслу большої дочери сынъ былъ, которою большее право къ наследству имѣлъ, и для того убийствъ.

22. Въ Колмогордѣ позадѣ на пысокая: здѣсь видимо, чѣто сей градъ былъ, гдѣ нынѣ село Брешицы, и холмъ они за святынѣ великую почитанъ, о которомъ гл. 29. п. 32. Вѣщущіи же именуемъ полегчи, у восточныхъ гн., и видно, чѣто шумъ отѣхъ боговъ или оракулы давались, какъ ниже п. 3. у Грекъ и Египтянъ, гдѣ оные обнацы по-

Геродоту начали воевать; отвѣты давались чрезъ женщинъ, которыхъ именовали, по тѣмъ отвѣтамъ попы, и болѣе пѣршиими двомицнными сочиняли, о чёмъ далій, а по немъ Фоншенель обстоятельно описалъ, для сего мню Короли європейские въ Колмогорѣ прѣжжали.

23. Отнѣтты въ Зи иеголопѣ: разумѣеть Курляндію. гдѣ такожь проглавляемо было гл. 17. н. 24. Но сїе довольно всѣмъ извѣстно, что сїи оракулы или боговъ чрезъ вѣщуновъ и пустосвящовъ отвѣты и пророчества сущѣ сущъ суевѣрнымъ и несмыслиеннымъ обманы, какъ далій о Греческихъ и Египетскихъ оракулахъ описалъ, а нѣгдѣ Христіанскѣе въ примѣрѣ приводишь, иногда же отвѣты и провѣщенія по обстоятельству произшествія долго спустя складывали, какъ о сновидѣніи показано.

24. Сновидѣніе сїе точно показуетъ на матерь Рюрикову. Таковыхъ вымышленныхъ послѣ предзнаменованій и провѣщеній у древнихъ не мало находится, особенно сему подобное вижу у Геродота видѣнное Аешагомъ Королемъ Мидийскимъ о Кирѣ Великомъ и пр. Сїе же можетъ Господынъ, любя сїю среднюю дочь, для успокоенія пропизныхъ разсужденій въ народѣ о сынѣ большей дочери, вымыслилъ, яко Божескимъ откровеніемъ его опредѣленіе утвердить, или послѣ кшо либо вымыслилъ, какъ намъ такихъ вымысловъ отъ суевѣрныхъ пустосвящовъ, льстецовъ и лицемѣровъ елыхашь не рѣдко случалось, каковыхъ могль бы и много сѣ довольноимъ доказательствомъ привести, да едино шокмо вспомянуть, которое многимъ вѣдомо, а никому вѣ обиду быть не можетъ. Дворъ Царицы Праскевы Федоровны ошѣ набожности былъ госпиталь на уродопѣ, городопѣ, ханжей и шалунопѣ: между многими такихими былъ знаменъ Тимоѳей Архиповичъ сумазбродной подъялечей, котораго за свящеаго и пророка суевѣрды почитали, да не шокмо при немъ какъ послѣ его предсказанія вымыслили: онъ Императрица АННА, какъ была Царевна, провѣщаль бысть мѣдичицъ монахинею, и называлъ ея Анфисою, Царевна Праскевій бысть за Королемъ и дѣпей много имѣть, а послѣ какъ АННА Императрицею учинилась, сказывали, якобы онъ Ей задолго корону провѣщалъ. Другое какъ я сиѣжжалъ 1722. году другой разъ въ Сибирь къ горнымъ заводамъ, и

Архипо-  
вичъ.

Провѣща-  
мѣдичицъ.

прѣ

прѣхалъ къ Царю прощеніе принять. Она жалуя меня, спросила онаго шалуна, скоро ли я возвращусь? Онъ какъ меня не любилъ за то, что я не былъ сувѣренъ, и руки его не цѣловалъ, сказалъ: онъ руды много накопаетъ, да и самаго закопаютъ Но сколько то право то всякому видно.

Какой былъ великой у безумныхъ пророкъ Андреюшко, но сего не узналъ, что его пытать будущъ, и зжечь за великую ересь и сквернодѣйства. Не упоминаю пустословія Михаила въ Васильевскомъ саду жившаго, которои за плутовство и ересь распытанъ, и у бабъ въ великому поченіи былъ. Страбонъ въ язычествѣ о пустословіствѣ женъ правду сказалъ, гл. 13. и. 5. Кому не извѣстно вымыщенное сновидѣніе Густава Адолфа и пророчество о Карлѣ XII. Король Шведскому, въ кошторомъ слагашель весьма обманулся; адолфа, ибо все не по его желанію окончалось.

25. Титулъ Князъ какого языка, не знаю, о чёмъ гл. 42. Іоакимъ Греческимъ изъясняетъ лрапителъ, а великий Князъ пышнѣй лапителъ или Царь и Король; но сїе послѣднее у Славянъ до Рюрика во употреблениіи не было Рюрику нужно было для различія отъ подвластныхъ Князей Великій приложитъ, и сей титулъ у насъ былъ до Іоанна Великаго, которои сталъ писаться Понелителъ или Императоръ гл. 45. по у насъ несмысленные разности писцы въ степенной и другихъ часто подвластныхъ Князей Великими равно какъ Римскихъ Епископовъ и Архіепископовъ въ Папы по смерти жаловали, которыя юной часъ чести не имѣли. гл. 48.

26. Рюрикъ Финляндію обладалъ выше и 21. гл. 31.

27. Урманта имѣть быть область въ Швеціи, милюю оную ли Баеръ гл. 32. и. 13. Раумдалъ именуетъ, Не. сторѣ ихъ между Варяги и 45. положилъ.

28. Илона прѣбѣдо: сей предѣль Ярославъ I послѣ Княгинѣ своей Ингеридисѣ въ вѣцѣ отдалъ гл. 17. и. 34. и можетъ отъ Ингоря Ингра прозвана. Вено за женѣ. час. II. и. 188. гл. 19.

29. О колдѣ: хотя Іоакимъ точно сыномъ Рюриковымъ его не именовалъ, но обстоятельство утверждаетъ, ибо Кіевляне не просили бы сына, если бы его не было: Ингоръ же тогда или не родился, или былъ въ пеленкахъ, и какъ Осколдѣ былъ Княгинѣ Рюриковѣ пасынокъ, Сарматскій Тирарь,

Тиаръ, то Несторъ, не разумѣя сего слова, премѣнилъ въ  
Диръ, и здѣлалъ изъ одного имени два, Осколдъ и Диръ  
гл. 3. н. 10. час. II. н. 51. гл. 32. н. 13.

30. *Олегъ шуринъ Рюриковъ*: у Нестора именованъ про-  
сто свойственникъ, въ манускриптѣ расколличъ В. и Ингоръ,  
то есть, братъ материнъ, въ прологѣ Маїа 11 для Ин-  
горъ, что значитъ брата отца: но се не согласно, па-  
че же днѣсъ положенное правильнѣе. По сему видно, что сочи-  
ниль житія Ольгина Іоакимову испорти читалъ, да баснею  
о ея родѣ и бракѣ искрасилъ: здѣже имя матери Ингоревы  
Ефанды, а послѣ шѣмъ же жена Улеба сына его, час. II. н. 105.  
именована. Можетъ, Ингоръ отъ любви во имя матери своея,  
назвалъ и. 34. имя же Нордманское есть.

31. *Блаженный Осколдъ*: въ гл. 3. н. 10. показано, что  
онъ былъ крещенъ, и видно, что Іоакимъ его крещеніе опи-  
салъ, но оное утрачено, какъ выше и. 29. показано, и для  
того блаженнымъ именовалъ.

32. *Церквь стояла*: Іоакимъ въ томъ разумѣ говорить,  
что ужѣ Святославомъ была раззорена, а Несторъ сказуетъ,  
что по погребеніи надъ гробомъ построена, по чему видимо,  
что ему по крещеніи имя дано Николай. час. II. н. 61.

33. *Олга отъ рода Гостомысла*: иностранные сказу-  
ютъ ея дочь Гостомыслову час. II. н. 43. 58. 76. и въ прологѣ  
Маїа 2. неистовная ошибка, что крестьянко и на рѣкѣ  
перевошицею сказано, что и Несторъ противорѣчить гово-  
ря; *Олегъ же пришелъ Ингорю жечи отъ Изборска*, след-  
ственно Олегъ избралъ, а не Ингоръ собою женился; къ  
тому видимъ, что вѣдь Князи и прежде и послѣ женились  
на дочеряхъ Княжескихъ, а на крестьянскихъ ни единаго:  
въ прологѣ же Славянское имя *Прекраса* превратилъ въ при-  
лагательное *прекрасная*, которую Олегъ отъ любви пре-  
именовалъ ея въ свое имя *Олга*, а при крещеніи Елена, какъ  
шо и. 14. и 30. о равнѣмърныхъ премѣненіяхъ сказано.

34. Имя Князю Древлянского въ разныхъ манускри-  
птахъ Несторовыхъ и въ степенныхъ разно; но Стыковскій  
точно се положилъ час. II. н. 123. По сему паки видно, что  
Стыковскій сюю Іоакимову ииѣль.

35. О проповѣди Апостола Андрея въ Кіевѣ весьма пра-  
вильнѣе, нежели у Нестора написалъ, что онъ, можетъ, у Кіев-  
лянъ

жнь, или Болгаръ и Козарь, слышалъ, или на письмѣ видѣлъ. гл. 3. и. 3. час. II. и. 17.

36. Многіе крестились: весьма вѣроятно, ибо прежде ужѣ Христіанъ въ Кіевѣ было много тл. 3. час. II. и. 91. 118. паче же Олга какъ владѣтельная могла многихъ вѣрныхъ ей вельможъ склонить, особенно бывшіе съ нею въ Царѣ градѣ, о церкви же Софійской Несторъ сказано написалъ.

37. Святослава супружество съ Венгерскою. Нигдѣ не находжу, чѣмъ дочь была, о помоющи же отъ Венгерского войскомъ, серебромъ и златомъ самъ Святославъ упомянуль; Венгерская исторія сего времени, котороя я имѣлъ, члены и жратки. Въ сїе же время знаменіе было Король ихъ Рокѣ, и можетъ его дочь или сестра, имѣже ея у Нестора и. 105. Предслава Славенское.

38. Глѣбъ: Несторъ единою Владислава и Улеба въ договорѣ съ Греки п. тѣз упомянуль, Улебъ же и Глѣбъ часто заедино кладено, и сїе Улебъ сѣверное, а Глѣбъ испорченное, властине какъ изъ Игорѣвъ сократили Игорь ч. II. и. 105.

39. Гарнелла: у Нестора Рогнедъ и Рохмида, а по-ѣдѣ дополнитель п. 163. 383. именовалъ Горнелава; первое Нормандское или сѣверное, другое Славенское есть обстоятельства ея любовеснія дано.

40. Ярополка склонность къ Христіанству причина по-тибели его, и можетъ по сему мотиву его крестили час. II. и. 250. 249.

41. О войнѣ Владимира съ Мечиславомъ или Мешкомъ Несторъ крашко упомянуль; шедъ на Аляки за грады Червенские. и. 154. Польскіе сихъ временъ своихъ Испорниковъ не имѣли, а брали изъ Русскихъ какъ Спрыковскій говорить, они сю проекратиую победу согласно кладутъ, а о положеніяхъ дани не воспоминаютъ, но токмо миръ шажкій учинилъ. Сїе паки утверждаетъ, что сїя истерія имѣ извѣшна была и. 34.

42. Крещеніе Владимира: Іоакимъ ли, или списыватель такъ крашко, а Несторъ престраніго, но иѣчто и баснословно описалъ, а къ тому и о мѣстѣ крещенія сумнительно час. II. и. 174. 190. у Нестора же о Греческой Принцессѣ Аннѣ, которую здѣсь и. 47. видится правильнѣе Болгарскою разумѣеніемъ. час. II. и. 153. 172. 178.

43. Епископовъ пришествие въ Русь Несторъ послѣ Митрополита три годы положилъ, въ томъ числѣ и сей Іоакимъ, какъ выше п. 2. показано, можетъ быть, что они вмѣстѣ съ Митрополитомъ пришли, да въ епархии послѣ опредѣлены, о чёмъ гл. 48. и час. 11. н. 198.

44. Сѣ ни о комъ иномъ кромѣ Іоакима Еп. разумѣть не можно, яко Несторъ сказуешь: Іоакимъ посланъ былъ въ Новъ градъ съ Добрынею, не упоминая Пушляпы, ни обстоятельствъ крещенія. Въ Крекшина манускриптѣ обстоятельства съ прошивною Новогородцемъ нѣчто сего съгласно, но крашко и баснословно о идолѣ Перунѣ описано, якобы когда оны ломали и ташили, рыдалъ и пропивился, а въ Ростовской еще прибавлено, якобы Перунъ палицу имѣвшую въ руки его на мостѣ бросилъ сказавъ, что торговцы съ горожанами всегда будуть дратиться; въ степенной сїя басни расположена и къ наказанию ихъ Царемъ Іоанномъ вторымъ соглашена час. 11. н. 581. что можно въ примѣръ суевѣрными имѣть, которые такимъ нечестивымъ вешамъ провѣщаютъ вымышляютъ или вѣрятъ гл. 2.

45. О Пушляпѣ нигдѣ Несторъ не упомянулъ, но есть Пушляпъ, такмо иной, въ пѣсняхъ старинныхъ о веселеніяхъ Владимира тако поюшъ: противъ длора Путятина противъ терема Зыбатина, стараго Путятинъ темной лѣсъ; изъ чего можно видѣть, что знаменитый мужъ былъ. Тысецкой же чинъ былъ надъ всѣми войски яко Фелдмаршалъ час. 11. н. 390.

46. Кресты нашею класти нигдѣ у Христіанъ, кромѣ Руси нась не употреблено, но кто узаконилъ, нигдѣ не нахожу. Нѣкошорые сказываютъ, якобы Владимиръ, иные съ Булгарехъ, такмо въ Болгарии не употребляющъ; и такъ мно, что Іоакимъ началъ, а Владимиръ во все государство опредѣлилъ, чтобы кто крещенія не ослушался.

47. Жёны Владимира весьма иначе описаны, и у Нестора велика погрѣшность, что онъ при крещеніи дѣтей двенадцать сыновъ написалъ, чему быть не можно: ибо по малой мѣрѣ Борисъ и Глѣбъ не родились, хотя бы они двойни были; о женахъ же впервыхъ Олову, Княжну Варяжскую, сестру Вышеславлю, Несторъ не такмо не упомянулъ, но Вышеслава сына Рогнедина сказалъ, что въ лѣтъ рожденія и крещенія

Перуна  
против-  
ностъ.

Палица  
Перуна.

хрещенія согласиши трудно. какъ я о лѣтѣхъ Ярослава показалъ час. II. и. 150. 156. Предслава бывшая супруга Ярополка Несторъ (кромѣ числа ничего имени не обѣявъ имашуещъ Грекиня. а послѣ упоминаешъ сельцо Предславино и. 162. Адилъ (Князь) у Нестора Чешкаль, и мню имя Германское. Амелгейдъ или изящество испорчено. Аину Царевну Несторъ сказуетъ Греческую, что въ великомъ сумнѣни и погрѣшности часпъ II. и. 184. Бориса же и Глѣба онъ положилъ отъ Болгаринъ, а отъ Царевны Аины никого не показалъ и. 163. а сей Царевну Аину сказуетъ мать Бориса и Глѣба, то мню, конечно сїя Царевна была Болгарская, а Василію и Константину сестра внувшная, какъ и. 163. сказано, а о прочихъ такъ многихъ женахъ и наложницахъ Несторъ кромѣ числа ничего не написалъ. Стыровскій согласно съ симъ сказуетъ, что съ сыновьями ошищены, а прочие выданы за знатныхъ, и оному быть весьма нужно.

48. Сие сказаніе ходя есть краткая выписка, а кѣ тому изъ чего взято, то поврежденное и неполное, однакожко изъясненію древности и Несторова темнаго сказанія много служить, доколѣ полношная тѣхъ временъ испорта сыскашася можетъ, чрезъ что бы многія оспающіяся темноты изъяснить и пополнить, что мню Святѣшему Синоду весьма нетрудно, есмыли довелиши во всѣхъ монастырѣхъ всякия древнія письменныя книги, шпарди, грамоши и прочая обстоятельно описать, и подъ именемъ Русской библиотеки напечатать, чтобы желающимъ въ Истории церковной и гражданской трудившимъ могли знать, гдѣ что сыскать могутъ, что и монастырямъ немалой доходъ и пользу принесетъ.

ГЛАВА ПЯТАЯ

о

НЕСТОРЪ И ЕГО ЛѢТОПИСИ.

I.

Между явными намъ рускими Историки есть древній Несторъ бывший монахъ Печерскаго монастыря, родился на Бѣлѣ Озерѣ, и по сказанію Никонова. Рождение Несторово. Ж 2

Фонша

Фонта въ патерикѣ поживѣ лѣта довольно преславися. По исчислению въ монастыре сиѣ пришелъ въ 1073 году 17. лѣтъ, убо родилася 1056. Исторію кончилъ 1093, когда былъ 37. лѣтъ. (\*) Пётръ Могила въ предисловіи патерика листѣ 6. пишетъ о немъ: Несторѣ инохѣ Печерскаго монастыря первѣ дѣянія Русская опи-  
 салъ, а Симонъ Епископъ въ предисловіи, какъ Киприанъ  
 сказуетъ; написалъ: хотя мнози писатели о Руссахъ  
 преди Нестора быша, обаче ево отъ древности изокази-  
 шася, ово погибоща и мало Константины улучи, и Не-  
 стору Силвестръ Вѣдобожскій исполня сохранилъ. По сему  
 хотія ихъ и многое было, Несторѣ можетъ не тожмо въ  
 Русскихъ, но во всѣхъ Славенскихъ народахъ между остав-  
 рѣшили написать Исторіи первѣйшимъ или спарѣйшимъ почи-  
 патиться. Однакожъ я не отрекаю того, какъ выше показано,  
 что не тожмо у прочихъ Славянъ, но и у насъ гораздо  
 ранѣе Историки были, да пропали, какъ выше о Іоакимѣ  
 Епископѣ показано, или исполнители тѣхъ исторіи неправя  
 и дополня, своими имѧновали, а прежнихъ писателей име-  
 на и времена умолчали, или имѣна ихъ положа времени  
 когда или до коихъ мѣстѣ кто писалъ, не обѣявши, какъ  
 Гагеций въ боемской, Гелмодѣ въ Бандалской, Франци-  
 ѿдѣй въ Крайнѣй и пр. иныхъ творцовъ безъ ссыпа-  
 желѣствѣ упоминаютъ.

(\*) Зрѣ Ежемѣсячныя сочиненія 1755. Апрѣль.

## II.

Равно тожѣ и сѣ Несторевсю лѣтописью училася; Могила что Могила живши въ семнадцатомъ вѣкѣ въ предисло-  
 вїи патерика говорилъ, Несторово писаніе Русскихъ дѣяній  
 чрезѣ войны отдалися отъ насъ, почипай написалъ Симонъ  
 Епископъ Суздалскій. Сѣ удивительно и невѣроятно, что  
 Пётръ Могила Митрополитъ Кіевскій, яко великий рачи-  
 шемъ

тель собраний древностей, имѣлъ довольною библиотеку, гдѣ не безъ древнихъ лѣтописей быть могло; ибо онъ самъ Исторію ту сочинилъ и за подписаніемъ его оспаляскъ въ дѣлости; синопсисъ, а особливо синопсисъ гисторической въ его время или не за доле сочиненій, въ котормъ многоократно Несторъ привоженъ; а ему бы Несторова лѣтопись не знаема была, развѣ потому, что имя Несторово въ надписаніи или заглавии не было положено, какъ и якъ сочиненію сея много изъ разныхъ мѣстъ имѣль, а между всѣми тако въ трехъ древнѣйшихъ и надежнѣйшихъ имъ его обѣявлено такъ, какъ здѣстъ въ заглавленіи положено: однакожъ еспыли бы и не видѣть именія его, то по сказа-  
Доказа-  
тельства  
 нію о Несторѣ въ патерикѣ и по согласчымъ обстоятель-  
 ствамъ въ лѣтописи безъ сумнѣнія доказується, что она Несторѣ.  
 Несторова лѣтопись есть, яко Ниѳонтъ Епископъ Ново-  
 городской, живши въ тринадцатомъ стѣ въ житїи Несто-  
 ровомъ патерикъ листѣ 259. написалъ: бывшемъ въ  
 Аланію въ пѣщѣ, а Феодосію строяшу монастырь, при-  
 иде къ немъ Несторъ, желая монашескаго житїя, имѣй-  
 шако семнадцать лѣтъ отъ рожденія своего, и паки  
 при исконаніи мѣщай Феодосіевъхъ чрезъ ноць трудася.  
 Оба си обстоятельства писатель лѣтописи въ 1051. и  
 1091. годѣхъ о себѣ сказуетъ, и тако бесумѣнно еспъ,  
 что Несторъ творецъ той лѣтописи, но паче мнѣо, что  
 Мстила въ тѣмъ мнѣніи сказалъ, что Несторовы лѣто-  
 писи безъ продолженія ужѣ не было. О концѣ же лѣто-  
 писи Несторовой сказать точнѣе не можно, для того, что  
 Сильвестръ и другое продолжающе по Несторѣ житїя въ нац.  
 писаніи имя Несторово полагали, но своего начала отъ Не-  
 сторова окончанія не отличали, или послѣ списыватели отъ  
 неравнудности въ помъ погрѣшили смѣшили. Однакожъ мни-  
 ся, что оное въ 193. году, гдѣ овъ пиша о казнѣхъ  
 божескихъ за грѣхи кончины рѣчь такими порядкомъ, какъ

обыкновенно книги Руския кончается, Аминъ, что и по-  
слѣдователь его Силвестръ во скончаніи своея лѣтописи  
равномѣрно положилъ. Зри час. II. н. 284. и 335.

## III.

Сѣ видится иѣчто можетъ противоречено быть  
тѣмъ, что Несторъ по сказанію Нифонта жилъ лѣта до-  
вольна, а по изчисленію лѣтъ его сказанія, онъ въ сѣ  
время былъ менѣе сбрука лѣтъ, то надобно думатьъ, что  
онъ далѣ жилъ и лѣтопись продолжилъ; другое что во

Разность нарѣчій въ  
манускрип-  
тиахъ. всѣхъ лѣтописцахъ въ нарѣчіи и слогѣ никакой разности  
нѣть, по чому наиболѣе разность писателей познавается.

Но сїи сумнишельства тѣмъ могутъ отрѣшиться: о пер-  
вомъ, что Несторъ девяносто лѣтъ жилъ, но лѣтопись  
за чемъ либо не до конца жизни своея продолжилъ, какъ  
шо и о всѣхъ видимъ, что ни единъ до дне смерти своей  
продолжалъ. Онъ же трудяся описать житія преподобныхъ  
Печерскихъ можетъ не имѣть времени оную продолжать,  
или болѣзни и другія неудобности превредили, какъ то

Силвестро-  
въ оконча-  
ние. и Силвестръ учинилъ, что за долго прежде смерти своей  
дѣянія окончалъ, а можетъ быть, что настоящихъ вре-  
менъ и писать опасались, ибо изъ того писателемъ много-

Настоящіи кратко  
исторіи  
описы. кратко бѣды приключаются, яко и Таципу боккалину въ  
его Парнассѣ въ похвалу причелъ, что онъ не о тѣхъ, о  
Боккалина  
погибель. которыхъ опасаться должно было, писалъ, но оной бокка-  
лину довольно своею погибелю шу·свою погрѣшность за-  
свидѣтельствовалъ.

## IV

Что же до различія нарѣчія принадлежитъ, то оное  
если бы списывателями перемѣнено и пер. правлено не  
было, тобѣ конечно достовѣрно рѣшить можно, но вынѣ-  
яко по большой части въ нарѣчіи переправленное, тай  
разности показать не можетъ; еще же видно, что нѣко-  
торые

шерые не-судные деянули и въ средину его лѣтописи нечто внесли, а иное разтеряли, яко о посольствахъ для испытания вѣры, а наипаче о мѣстѣ крещенія Владимира сумнителіство неизброяшное и. 174. положено; понеже Неспора подлинно знашь было можно по тому, что въ его <sup>Попрежде  
лѣтописи</sup> неспоровъ времени могли быти люди присудствующіе тому крещенію, и подлинное мѣсто крещенія Владимира сказать, особливо Ярославъ сынъ Владимира не га долго предъ нимъ умеръ; и сїе можетъ быти отъ Неспера прямо и точно положено было, да послѣ утраты истинное по сказанію и то либо внесъ; еще же видимъ во многихъ спискахъ нужные и достовѣрныя обстоятельства пропущены, яко договоры со Греки, въ четырехъ древнѣйшихъ и въ Никоновскомъ точно положены, а въ прочихъ иначе. Законъ данной отъ Ярослава въ одномъ тѣсно Попа Иоанна положенъ, а въ прочихъ всѣхъ кратко: о дани онаго сказано въ главѣ четвертой. Объявленная выписка монаха Венгамина то объявляешь, чего я ни въ одномъ не нашелъ. Никонъ Патрархъ немало въ сочиненной лѣтописи ово превратилъ, ово извергъ, или странно предложилъ час. II. и. 236. 238. 477. 486. 499. и проч.

## V.

Всѣ манускрипты, колико я въ рукахъ моихъ имѣлъ, хотя Неспороначало имѣютъ, но въ продолженіи ни единъ съ другимъ точно не сходенъ, въ одномъ то, въ другомъ другое прибавлено или сокращено, какъ въ гл. 7. показано и выше и. 7. Симонъ зажене видѣлъ, и по сему можно думать, что гдѣ либо еще съшется полнѣйший, или исправнѣйший: наипаче удостовѣривающъ о томъ Спрыковскій, который предъ спискомъ сидѣяши лѣтописи прилежно въ Русской и Литовской исторіи трудясь изъ Русскихъ пятнадцати разныхъ лѣтописцевъ собралъ, и хотя сиъ порядокъ перемѣнилъ и во многихъ сокращалъ, однакожъ

у

Стрыков-  
скаго лѣто-  
писи.

у иного много такихъ обстоятельствъ находятся, кото-  
рыхъ въ собранныхъ мною иѣмъ, а наипаче дѣла таکія,  
каковыхъ ему какъ чужеземцу, и въ вѣрѣ съ нами про-  
тивному, кѣ чести Русской вымысли прибавить нужды не  
было; да и онъ жалуется, что небреженіемъ много изъ  
нихъ расстягно, яко явное того доказательство есть,  
что Длугошъ и Меховій не единѣ походѣ Владимира пер-  
ваго въ Польшу и побѣды на Мечислава сказуютъ, и что  
Владимиръ въ лѣто 990. принудилъ Мечислава къ миру.  
Стрыковскіи стр. 146. а понеже самъ онъ пишетъ, что  
Польскіе Историки первый Кадлубко и по немъ исторіи  
Польскія изъ Русскихъ сочиняли, въ Русскихъ же сноі 990.  
годѣ побѣды и мира съ Мечиславомъ не находятся, и въ  
оныхъ лѣтѣхъ кромѣ пространнаго описанія о крещеніи  
ничего не положено, то паки явно, что мнотое расстягно:  
у Ioакима жъ по самое кратко упомянуто, еслили об-  
стоятельное не упрачено перепищиками, сего ради есть  
ли отисканіи сныхъ древнихъ болѣе жїа раченія прило-  
житъ, можно упогать, что еще сыскать немало къ до-  
полненію и изясненію сего возможно, какъ мнѣ послѣд-  
ній манускриптъ купленной на плащади много къ дополн-  
енію и изясненію обстоятельствъ послужилъ.

## ГЛАВА ШЕСТАЯ

о

ПОСЛѢДОВАВШИХЪ НЕСТОРУ ЛѢТОПИСАТЕЛЬХЪ.

I.

Сильвестр  
Игуменъ.  
Патерикъ.

**П**ервый по Несторѣ продолжитель или втерый сочини-  
тель лѣтописи Русской есть Сильвестр Игуменъ Ми-  
хайлова Выдобскаго монастыря близъ Кіева, о немъ хоті-  
ѧ патерикъ чѣсъ лѣтспись писалъ не упоминается, но  
видно

видно, что съ 1093. по окончаніи Несторовомъ порядокъ писанія нѣсколько перемѣненъ, и писатель обстоятельства иныхъ, нежели Несторъ, о себѣ сказуетъ, а потомъ во всѣхъ лѣтописяхъ во окончаніи 1115. году о себѣ объявилъ, что Силвестръ Игуменъ Михайловскій былъ, въ 1116. точно окончаніе час. 11. и. 366. положилъ; какъ въ лѣтописи собранной Никономъ Патріархомъ явилось; но понеже Силвестръ оный въ 1119. году Епископомъ въ Переяславль поставленъ, а умеръ 1125. или 26. году, то можетъ быть и еще за тѣмъ продолжалъ; а какъ онъ никакова житія преподобныхъ Печерскихъ не написалъ, такъ его и въ патерикѣ положить причины не явилось; обаче Симонъ Епископъ, Игнатій Діаконъ списатель Ѣзыка Пимена Симонъ Митрополита и Киприанъ Митрополитъ жившіе въ исходѣ Епископъ Игнатій Діаконъ Историкъ. 14. ста на сего Силвестра ссылаются.

## II.

По Силвестрѣ дополнителя имѧ неизвѣстно, но видимо, что былъ на Волыни, или въ Кіевѣ, понеже часто восточную страну Днепра къ Чернигову за Кіевомъ и за Днепромъ именуютъ. Онъ о себѣ 1146. году сказуетъ, что въ 1143. году съ Игоремъ вшорымъ въ Володимирѣ въ церкви часто пѣвалъ, когда Силвестръ уже умеръ, а Симонъ или не родился, или весьма малъ былъ, онъ же видимо, что искусенъ былъ въ живописи, что едва не всѣхъ въ его время бывшихъ Князей лѣща и возрастъ описалъ, что во многихъ спискахъ пропускано и сокращено, но видимъ многіе древніе манускрипты съ лицами находятся, и въ его время мнимся иного писателя не было, ибо во всѣхъ кромѣ сокращеній порядокъ сказаній единъ. Сей же какъ жилъ во Волыни, въ тамошнія обстоятельства у него пространнѣе писаны, а дѣла бѣлой Русси иѣкоторыя умолчаны, и мню, что Нифонть бывшей на Волыни Игуменъ Нифонть Историкъ. номъ, а потомъ въ Новѣ городѣ Епископомъ, писавъ житія

Часть I.

3

препо-

преподобныхъ Печерскихъ, и сюю Исторію дополнѧть, чемъ въ патерикѣ упомянуто. Въ Четьей минеи хотя житіе его простирано описано, но о Испорѣ ничего не упомянуто, а въ прологѣ Марта 8. токмо имя положено, и какъ онъ жилъ во время Георгія втораго, то и продолженіе его кончиною онаго кончилось, а Нифонтъ умре 1156.

### III.

За симъ по разнымъ спискамъ видно разныя дополненія по 1203. году, гдѣ ужѣ во всѣхъ лѣтописахъ разница находится, и хотя рѣдко гдѣ простираются, во вѣврядкѣ дѣлъ одинъ то, а другой другое прежде положилъ, или пропустилъ, такожъ по пристрастіямъ или обстоятельствамъ единъ сего, другой другаго оправдаєтъ.

### IV.

Симонъ  
Историкъ.

Сего времени, или мало прежде, видимъ, что Симонъ Епископъ въ бѣлой Русси дополнѧть, ибо просто Русскѣе или Малорусскѣе и Червенскѣе Руси или Волыни дѣлѣ вѣсма мало упоминается. Оной Симонъ Епископъ умеръ въ 1226. Сей Симонъ не токмо щанїе къ Исторїи какъ гл. 5. н. 2. но къ тому потребный способъ имѣлъ, ибо жилъ во время любомуудраго Государя Константина, котораго онъ хотя по враждѣ съ его защитникомъ Георгіемъ III. нѣколико неправо обвиняетъ, а Георгія выхваляетъ, однакожъ Константина мудрымъ, крошкимъ и справедливымъ нарицаешь. О его библіотекѣ великой и писаніи истории не умолчалъ, и въ учрежденіи училищъ хвалу приписываешь. Сей его или съ него списокъ, однакожъ довольно стары видѣлъ я, и выписывалъ у Артемія Волынскаго, которой кончанѣ раззореніемъ Москвы отъ Токтамыша въ 1384. году; однако же знатно, что въ тожъ время и по другимъ мѣстамъ Историки были, и дѣла тѣхъ временій описывали, понеже нѣкоторые списки во многомъ съ онымъ разнѧши.

разнятся, и многія, чѣго онъ не зналъ, дѣлѣ вѣ разныхъ лѣтописцахъ находятся, токмо о творцахъ не извѣстно, яко Голицынскай, видно, что сочиненъ на Волыни, Еропкина вѣ Полоцку, Хрущова вѣ Смоленскѣ, и единъ вѣ нижнемъ Новѣгородѣ; онъ списокъ есть съ Новогородскаго.

## V.

По Симонѣ дополнѧлъ вѣ Новѣгородѣ попъ Иоаннѣ, Иоаннѣ попѣ  
Историкѣ. какъ онъ о себѣ вѣ 1230. году себя самовидцемъ написанныхъ дѣлъ сказуетъ. Сей много Новогородскихъ дѣлъ внесъ и обстоятельно, токмо дивно, чѣто у него чудесъ бывшихъ вѣ его время не описано, хотя ему весьма могли быть вѣдомы. Онъ о бишвѣ Александра написалъ почно, чѣто отъ него самаго слышалъ, чудо отъ образа Богородицы Знаменїя вѣ его церкви сказуемое, но онъ обоихъ чудесъ не упомянулъ.

## VI.

Попомъ дополненїе такожъ разное, а болѣе оспаються съ продолженїемъ Никоновѣ, Новогородскѣ, Псковской и Кириловской, обаче всѣ единѣ по, а другой другое обстоятельство распространилъ или сократилъ, прибавилъ и пропустилъ; болѣе же сочинители спешенной книги Митрополиты Кипріанѣ и Макарій дополняли, которыхъ по разнымъ монастырямъ находятся, яко же и Никонъ вѣ лѣтописи имъ послѣдовалъ. Немало же находимъ вѣ монастырѣхъ разными и вѣ домѣхъ знатныхъ любопытными дополниваны, ибо знатные могли дѣлѣ обстоятельно знать, и случай имѣли изъ архивѣ неизвѣстныя другимъ обстоятельства присовокупить, каковыжъ до царствія Алексѣя Михайловича довольно находится, а онаго Государя дѣлѣ и по немъ многія нужнѣйшія, а особливо военныя оспались вѣ забвениї, и не знаю гдѣ сыскать можно ли. Не безъ такихъ хотя людей было, чѣто его дѣлѣ описывали, но погибли: онай причина учрежденная имъ Тайная Канцелярія, Тайная  
Канцелярія

## 60 глава 7. о спискахъ или манускриптахъ,

которой опасаясь, писать не смѣли, или написанные испребили, и вѣ архивѣ розряда и другихъ приказовъ едва съ великимъ трудомъ найти что можно ли, ибо я много прильжа о ипомъ, весьма мало нужнаго и обстоятельнаго сыскать могъ, однакожъ ешьли архивы Патѣаршу, Дворцую, Резцарскую и Сирѣлѣцкую искусныи вѣ исторіи разобрать, то конечно можно надѣяться, что много нужное кѣ извѣясненію найтися можетъ, о Сенатской же и Иностранный архивахъ не упоминаю.



## ГЛАВА СЕДМАЯ

о

### СПИСКАХЪ ИЛИ МАНУСКРИПТАХЪ, УПОТРЕБЛЕННЫХЪ КЪ СЕМУ СОБРАНИЮ.

Манускрипты.

**Л**ѣтописи, или манускрипты, которые я кѣ собранію сея употреблялъ, имѣлъ изъ разныхъ мѣстъ, изъ нихъ же нѣкоторые доднесъ вѣ библіотекѣ Академической; другое отыскать можно, а иныхъ чаю уже доспать ненадежно, однакожъ чтобъ впредь любопытному о томъ знать, и справиться удобно было, при семъ о каждомъ обѣявить запотребно нахожу. Между оными первыи получилъ я вѣ 1720. году изъ собственной Его Императорского Величества библіотеки чрезъ Графа Брюса отъ господина Гофѣ - Интенданта Мошкова писанной на большой гла�еной бумагѣ вѣ десѧть съ лицами древняго письма съ *юсами*, и продолженъ по 1239. годъ, однакожъ окончаніе знатно потериано; вѣ немъ до времени Георгія II. весьма кратко писано, а потомъ проспраннѣе и яснѣе. Надписаніе его: *Времѧнникъ Рускихъ дѣй, и како же Русская земля, и Князи начаша княжити.* Сїе я списавъ, имѣлъ за начало и основаніе сего собранія, даже *дторыи* отъ *расколъ-*

скольника въ Сибири въ 1721. году получалъ , которой былъ весьма древняго письма на паргаментѣ , и оной для древности нарѣція и начертанія кромѣ што раскольника никто списать не могъ ; токмо въ томъ нѣоспорожность съ сожалѣніемъ воспоминаю , что онъ списывая для меня , ради лучшаго выразумѣнія , нарѣціе перемѣнилъ . Сія лѣтопись кончилася въ 1197. году . Въ немъ многихъ обстоятельствъ не находилось , которыя въ другихъ написаны , и противо тому онъ содержалъ обстоятельства таихъ , которыя въ прочихъ ни въ одномъ не написаны , а наипаче разговоры и причины дѣлъ . Заглавіе же его : *Попѣсть премянныхъ дѣй Нестора чернорисца Феодосіепа Печерскаго монастыря .* Сія съ первымъ снесъ во едино . Третій есть въ библіотекѣ Императорской Академии наукъ списанъ по повелѣнію Его Императорскаго Величества ПЕТРА Великаго въ Кенигсбергѣ въ библіотекѣ Радивилской 1716. году . Надписаніе тоже , токмо имя Несторово прощено , и вместо дѣй , написано лѣтка , онъ продолжаетъся по 1206. годъ , но конецъ его смѣшанъ , и видно какъ на концѣ , таихъ и въ срединѣ расперяно , и нѣкоторыя обстоятельства повторены , нарѣчие же въ немъ передъ древнимъ гораздо перемѣнено , и съ первыми въ нѣкоторыхъ обстоятельствахъ разнствуетъ , и хотя онъ на многихъ мѣстахъ первого и втораго не въ чёмъ полне , но многое есть и въ семъ пропущено : и мню , не погрѣшилъ ли списыватель новой . Сего ради весьма бы нужно оной еще прилѣжно съ тѣмъ Кенигсбергскимъ прочесть . Четвертый изъ библіотеки Князя Димитрія Голицына писанъ Бѣлорускимъ письмомъ надписаніе имѣетъ равно вѣрому . Въ немъ многое находилось обстоятельствъ , и дѣла сверхъ тѣхъ написаны , и сей бы могъ за лучшій почестися , токмо и въ немъ многое расперяно , знатно съ чего оной списанъ , топъ поврежденъ былъ ; ибо на поляхъ тогоже

## 62 глава 7. о спискахъ или манускриптахъ,

писца рукою приписано тако: *зде нѣчто проронено.*

Онъ кончился въ 1198. году, но окончаніе его утрачено, а постомъ 19. лѣтъ спуски явлечто испорядочно и новѣйшее лѣтъ 50. спустя внесено. У сего весьма любопытнаго Министра многое число такихъ древнихъ книгъ собрано было, изъ кашорыхъ при опискѣ распишено, да и послѣ я по описи многихъ не нашелъ, и угадалъ, что лучшія бывшей Герцогъ Курляндской и другіе расхищили.

Библиотека  
Голицына.

Кириллов-  
ской.

Кипріанъ.

Новгород-  
ской.

Псковской.

*Пятый* изъ бѣла Овера Кирилева монастыря въ библіотекѣ Сенатской, кошерой начашъ переводомъ нѣкоего Греческаго Хронографа отъ сотворенія міра, и вношены дѣла Рускія, но весьма кратко, и многія обстоятельства пропущены, а другія такія находятся, которыхъ ни въ комъ нѣтъ. Онъ предложенъ по дарство Царя Иоанна II.

а по складу сначала видится Кипріана Митрополита, но конецъ другими разными послѣ Кипріана дополниванъ.

*Шестой* Новгородской, въ костромѣ писатель въ 1230. году о себѣ тако сказуетъ: *погребенъ бысть, и мнѣ Иоанну полу бышшу при томъд, а надписаніе его: премянникъ, иже наречется лѣтописаніе Русскихъ Князей, и земля Русская, и по немъ сной лѣтописецъ кѣмъ продолженъ или собранъ, не извѣстно, токмо во окончаніи письмо новѣйшее лѣтъ болѣе ста прибавлено, и въ низу подписанъ тако: налисася книга сѧ 6952. 1444. году.* Онъ весьма вешкъ взялъ у одного раскольника въ лѣсу, и отданъ въ библіотеку Академіи наукъ. Въ немъ хотя многія обстоятельства, что до Малой и бѣлой Руси принадлежитъ, выкинуты и сокращены, и самое начало перемѣнено; но въ немъ паки, что до Великой Руси или Нова города принадлежишъ, то пространнѣе прочихъ писано, въ немъ же единственно законъ Ярославовъ точно находится. *Седьмой* Псковской начинается временемъ Ярослава, а кончается смертью Великаго Князя Васильевича до лѣта 1468. и сий

оба

оба мною подарены Академиї наукъ. Ось мой Новгородскій былъ взятъ отъ Крекшина, надписаніе его: по пѣстѣ пре-  
мленныхъ лѣтъ отъ Ноія и его сыновѣ, како раздѣлися  
Руская земля. Сей писанъ съ юсами и продолженъ по  
1525. годъ. видится начало половины стараго письма списывано  
съ первыхъ ~~коего~~ либо, но все что кромѣ Руси великой со-  
кращено, однакожъ многѣ изъ него о великой Руси по-  
полнивано, а въ немъ нѣчто противъ шестаго пропущено,  
и въ лѣпѣхъ разнствуетъ, въ немъ же видимо, что  
писецъ трудился о родословїи Князей Рускихъ, и много  
собралъ, однакожъ докончать онаго не могъ; но къ сочи-  
ненію родословной табели не мало помошествуетъ. Депя-  
той лѣтописецъ Воскресенскаго монастыря подписанъ рукою Никонов-  
ской. Начало его точно со втораго и третьяго,  
а въ повѣстѣхъ болѣе съ четвертымъ до 1180. сходенъ, а за  
тѣмъ Малой и Червонной Руси дѣлѣ оставляеть. Онъ про-  
долженъ по 1630. годъ, и видится особливо Никонъ самъ  
пречерни, велѣлъ переписать, понеже всѣ тѣ обстоятель-  
ства, что ко униженію власти духовной въ другихъ на-  
ходитъся, въ немъ выкинуты или перемѣнены, и новымъ  
порядкомъ вписаны, на примѣрѣ: гдѣ вѣ прочихъ написано:  
*посла Князь, или попелѣ Князь Митрополиту или Елисколу.* Тушъ онъ написалъ: *и моли Князь отца своего Митрополита или Елискола.* Но сѣе прежде его началъ  
употреблять Макарій Митрополитъ Московскій дополнѧ  
степенную Киприанову, какъ я обѣ древнія имѣлъ, осо-  
бливо сное въ дѣланіи собора бывшаго въ Москвѣ 7052.  
1544. изобразилъ. Десятой Нижегородской не весьма ста-  
раго письма, однакожъ не менѣе 300. лѣтъ. Съ началя  
внесены дѣлѣ разныя отъ древнихъ писателей, потомъ  
Несторъ окончанѣ же 6855. 1347 года, опланъ мною въ  
Академию наукъ. Первой на десѧтъ купленной у носящаго на  
площади въ полдесѧть, писаный съ началя юсами, подписанъ  
рукою

Нижегород-  
ской.

рукою Ярославского монастыря Архимандрита Иосифа. Начало его: *лѣтосказанїе Нестора чернорисца Печерскаго Феодосієпа монастыря о бытїи Рускія земли о Князехъ и людехъ*. Въ немъ все о народахъ выкинуто, и начато 860. годомъ, изгнаніемъ Варягъ, и поѣдомъ кратко писано, въ немъ много дѣль особливо отъ кончины *Даниилѣя V*. прибавлено, чего ни въ которомъ не находится. Оной подаренъ мною Аглинскому Королевскому собранію, а точная копія въ Академію наукъ.

Сверхъ сихъ отъ разныхъ снискательныхъ о исторіи Русской людей, яко весьма о томъ прилежно трудившихся, но въ нещастіе впадшихъ, Волынскаго, Совѣтника Хрущова и Архипектата Еропкина, которые читая мое собраніе изъ древнихъ русскихъ лѣтописцѣвъ мнѣ къ дополненію сообщали, какъ въ части второй въ примѣчаніяхъ показывано.

Церковные степенные Хронографы, Четыре минеи, прологи, и проче хотя много помошествовали, но изъ нихъ въ настоящей на древнемъ нарѣчи не вношено, сколько для изъясненія въ иѣкоихъ примѣчаніяхъ, а въ приготовленной къ печати для избѣжанія многихъ примѣчаній въ порядокъ прибавлено; и по сѣму всякъ трудолюбивый естыли впредь гдѣ какую лѣтопись сышеть, въ которой большія, яснѣйшія обстоятельства обрящентъ къ дополненію сего, Академіи сообщить можетъ, дабы при другомъ изданіи могли пополнить или переправить, какъ то со всѣми древними исторіями чинится, какъ ужѣ и мнѣ по написаніи второй части набѣло отъ иѣкоторыхъ любопытныхъ, и о умноженіи чести опечества прилежащихъ, иѣкоторая извѣстія и выписки, якоже и дѣлье манускрипты соображенны, которые, естыли богъ соневоличъ, собравъ въ порядокъ къ дополненію второй части прѣбыва, для котораго надѣюсь вскорѣ обѣщанные мнѣ два манускрипта получить.

## ГЛАВА

## ГЛАВА ОСЬМАЯ

о

### СЧИСЛЕНИИ ВРЕМЕНИ И НАЧАЛѣ ГОДА.

I.

**Х**ронолога у Грекъ точно на нашемъ языкѣ значитъ времѧсказање, но мы обыкли именовать лѣтосказање, правильнѣе же времѧсчислениe именовать мнимое приличиѣ. Сie есть во всѣхъ повѣстяхъ такъ хронологи-  
вужное обстоятельство, чѣмъ безъ онаго никакая повѣсть <sup>потреб-  
бовала.</sup> ясна и внишна быть не можетъ; ибо при всякомъ дѣянїи  
нужно знать время, не токмо годъ, мѣсяцъ, день нѣкогда  
и часъ, въ коеморѣ необходимо къ подлинному по-  
знатию обстоятельствъ потребенъ; басни же или романы  
Хронологія не требуютъ, для чѣго и сущая исторія безъ  
раздѣленія лѣтъ за баснь почестися можетъ.

II.

Счислениe лѣтъ хотя изъ самой древности во всѣхъ  
народѣхъ употребляемо, но съ великою разностію, и въ  
разныхъ обстоятельствахъ. (1.) долгота года; (2.) нача-  
ло онаго; (3.) причина, отъ которой годы счислялись,  
которое называется Элоха. Долгота или величество года  
у древнихъ народовъ счислялось весьма разно: у Халдеевъ  
и Египтевъ первой годъ былъ не болѣе, какъ одинъ мѣ-  
сяцъ, Гассендей въ календарѣ римскомъ, у Иверіевъ 4.  
мѣсяца, у Аркадіевъ 3. мѣсяца, у Церстанъ 365 дней.  
у Латиновъ 13. мѣсяцовъ, во время Ромула 10. мѣсяцовъ,  
у Еврей жоля 12. мѣсяцовъ, но лунные: Юлій Цезарь  
счислилъ 365. дней и 5. часовъ. Нынѣ новый Астро-  
номическій календарь счисляетъ годъ по теченію солн-  
ца, <sup>годъ зем-  
ной.</sup>

Часть I.

И

Ча, какъ оное паки къ тайже звѣздѣ приидетъ, снос паки время по счисленію бланхина 365. днѣй, 5. минутъ, 49. секундъ, по новому 365. днѣй, 5. часовъ, 49. минутъ, 50. секундъ, чрезъ что нынѣ разность новаго календаря со старымъ уже до 12. дней приходится.

Разности  
календаря.  
Начало  
года.

## III.

Начало года такоже у разныхъ народовъ разно вираж на долгому года полагалось, но у счисляющихъ 12. и 13. мѣсяцовъ въ началѣ весны, то есть отъ 1. Марта, у другихъ точно отъ равноденствія, у иныхъ въ первое новолуние по равноденствіи, другое въ осень яко у римлянъ съ 29. Августа, а Константина Великаго положилъ въ Сентябрь, у насъ по временамъ времѣнялось и раздѣлялось.

## IV.

Этоже или времена, ешь которыхъ численія лѣтъ происходили въ самой древности, у Египтянъ, Ассириянъ и у Евреевъ исчисляли такмо по лѣтамъ владѣтелей, какъ и нынѣ въ Китаѣ и Индіи счисляется, у римлянъ отъ построенія Рима, у Грекѣ Олимпіадами, отъ лѣтъ Олимпийской игры, поѣомъ *Гудей*, *Греки* и *Римляне* стали исчислять по Библіи отъ сотворенія мира, однакожъ снос исчисление разное. Калвізий бывший въ Лейпцигѣ Астрономъ за наилучшаго исчислился по Библіи у всѣхъ починался, по его счисленію нынѣ 5678. а по Греческому 7237. Рожденіе Христово по Калвізіеву приходитъ 3947. по Люторову 3970. по Греческому 5500. слѣдствію отъ Рождества у Грекѣ съ римскими разницы 8. лѣтъ, кошорое Димитрій Ростовскій въ келейномъ его лѣтописцѣ трудился исправить и погрешность изъяснить, но неставилъ неисполненно. Магометане исчисляютъ ихъ Эвонху отъ бѣга Магометова въ Медину, кошорое учинилось

Магометовомъ.

по Христѣ въ 622. году, и по ихъ счислению 1750. годъ есть 1164. лѣтъ.

## V.

Наши предки какое счисление времени до прѣятія вѣры Христовой имѣли ли? ономъ ничего написанаго не имѣмъ, по прѣятіи вѣры спахи у насъ числишь отъ на-  
чала міра, но въ 7208. году ПЕТРЪ Великій оное оставилъ, по-  
велѣвъ числишь отъ Христа 1700. лѣтъ. Начало же года  
у насъ сперва счислялось отъ весны, и суще мню согла-  
сно съ оставшими въ идолопоклонничествѣ Сарматы, отъ  
неполуния по рапноденстїи, какъ доднесъ Вотяки,  
Вогуличи, Черемиса, и прочая, или по схествіи снѣга въ  
невѣрныхъ предѣлахъ въ первое новолуние сходясь молящ-  
ся и торжествующій. По прѣятіи вѣры Христовой цер-  
ковный годъ счисляли Марта отъ 1. а гражданскій Сен-  
тября отъ первого, но историки болѣе древнєе начало  
съ весны употребляли; какъ у Нестора и послѣдователей  
его видно отъ дня Пасхи тодѣ начинали: и хотя они  
точно о началѣ года не поминаютъ, но какъ они въ ска-  
занияхъ не скромо числа мѣсяцовъ, но дни седмичные и  
священія упоминаютъ, что оное начало достаточно видимо  
въ 1342. при Митрополитѣ Феогностѣ прѣніе о началѣ  
года приключившееся на соборѣ въ Москвѣ рѣшено, и по-  
ложено какъ церковный такъ гражданскій годъ Сентябрь  
отъ 1. числа, а въ 1700. повелѣно счислять отъ первого нача-  
ло Января, однакожъ видимъ въ одно время разные испо-  
рики разное начало клали, чemu въ примѣръ ч. II. н. 646. Генварь.

## VI.

Вышеобѣявленная троекратная разность началъ года при-  
чиною есть смятенію лѣтъ въ исторіи Русской, что въ  
разныхъ манускриптахъ одно дѣло въ разныхъ годѣхъ по-  
ложено, 1. 2. и 3. годы послѣ нежели въ другомъ; ибо  
какъ

какъ списыватели видя мѣсяцы и числа по премѣненію на-  
чала года одинъ шѣ мѣсяцы приложилъ къ прешедшему,  
другой къ наступающему, и тѣмъ нанесли разность; дру-  
гое смященіе, какъ писатели стали по разнымъ мѣстамъ  
писать, то единъ ближайшій въ томъ году, какъ учини-  
лось положилъ, а другой послѣ увѣдавъ годъ и второї  
послѣ внесъ, и съ разными обстоятельствами описали; пре-  
шѣ, нѣкоторые одну войну, или какое приключеніе про-  
должившееся чрезъ два или три года по годамъ раздѣля-  
ли, а другой не различая лѣтъ въ единъ годъ заключилъ,  
что и у Нестора видимо, на примѣрѣ о Печерскомъ мона-  
стырѣ, и его началъ и продолженіи, хотя времени болѣе  
10. лѣтъ было, въ одномъ положено; четвертое какъ  
нѣкоторые изъ разныхъ манускриптовъ сочиняли, и вида  
одно дѣло въ разныхъ годѣхъ съ разными обстоятельствами  
описано, дважды внесли, да и такѣя, которыхъ быть не  
могло, на примѣрѣ рожденія и кончины по дважды кладе-  
ны, которыхъ мнѣ труда не мало нанесли, чтобъ такѣя  
погрѣшности исправить. Для того я привужденъ на все  
то время пасхальную табель здѣлать, и по оной прямый  
годъ сыскывать; ибо они часто при числахъ мѣсяца дни  
седмичные упоминали, на примѣрѣ *иѣ лонедѣльникъ ше-*  
*стаго Апрѣля*, иногда день и святаго, для котораго  
я паки привужденъ всѣмъ святымъ роспись алфавитиче-  
скую здѣлать; чрезъ что въ сысканіи правилнаго года  
сугубу правоспѣсть сыскать было не трудно, однакожъ двой-  
ныхъ сказаний не удобно познать, доколѣ роспись алфави-  
тическая всѣхъ именъ и обстоятельствъ сочинена будешъ;  
пятое многое Князи имѣли по два имени, одно княжеское  
Славянское, другое при крещеніи по святымъ данное,  
какъ въ главѣ 49. показано, и хотя они болѣе княже-  
скими именовались, но нѣкоторые суевѣрные писатели  
оставя шѣ, двумя при крещеніи именовали, а кѣ тому  
какъ

какъ Князи честно владѣнія премѣняли, то иногда весьма  
трудно было дозваться о комъ говоришъ. ч. II. н. 382 - 545.

## VII.

Что же Польскіе писатели въ лѣтажѣ съ рускими  
разнятся, то свое отъ того произошло, что они писали  
лѣта отъ Христа, и правильно счисленія русскихъ исто-  
риковъ вычестѣ не прильжа 8. лѣтъ, изогда и болѣе по-  
грѣшали, и послѣ учинившагося клали, кошбое и Спры-  
конскій примѣпія Кромера и белскаго обличающъ. ч. II. н.  
610.613.

## VIII.

Бееръ въ коммѣнтаріахъ Академіи Санктпептербургской  
части III. Хронологію Скиескую сочинилъ, въ которой по-  
казуемъ годы, когда что Скиесы знаменное учинили; Кир-  
херъ преизрядно Хронологію Ташаръ или Калмыкъ сочинилъ,  
которые я въ Русскій перевелъ, но какъ они обѣ къ нашей  
исторіи не касаются, для того оныя въ Академію Импе-  
раторскую отдалъ, которая можетъ съ другими тому  
подобными извѣстіи, для любопытныхъ напечатающъ.



## ГЛАВА ДЕВЯТАЯ

о

ПРОИСХОЖДЕНИИ, РАЗДѢЛЕНИИ И СМѢШЕНИИ  
НАРДОВЪ.

I.

**П**роисхожденіе народовъ хотя слѣдуетъ писать святому,  
то есть Библіи, не иначе какъ отъ Ноя и сыновъ его  
произошло, но чтобъ далѣе, отъ котораго сына которой  
народъ, кроме именованныхъ у Моисея, вѣрою и Сесоумиинно-

И 3

ска-

сказать можно было, я не берусь. Правда, что берозусъ  
 Библія на-Иосифъ Флавій, яко же и другіе библію равно какъ хо-  
 вилгасмахъ. <sup>Праотцы</sup> <sup>ошъ Библіи.</sup> *Милитрисы* употребляютъ, и на все, что шокмо  
 хотятъ, напягаютъ, другіе и въ Христіанствѣ столько  
 смѣлы явились, что и нехотящихъ пророковъ сильно съ  
 собою согласовать понуждаютъ, для котораго они естѣли  
 хотя мало подобное народному званію имѧ въ библіи на-  
 шли, абѣ за Патріарха того народа почли, а когда по-  
 добнаго имени не доставало, и подобное слово Ерейское  
 или Сирское, за имя человека учинили, или сами имѧ  
 Вымысли-Патріарху вымыслили, какъ то видимъ отъ Скиа Скивы,  
 мые пра-отъ отъ Росса Русса или Россія, какихъ имѧвъ библіи  
 Скиа-нѣтъ, индѣже когда одного имени не доставало, то изъ  
 Россъ пра-дву одно здѣлали, яко отъ Масса и Гетера, Массагеты, и  
 отецъ русск.хотя Россъ быт. гл. 46. Ерейское въ сынѣхъ Венгамино-  
 выхъ показанъ, но къ Руской не принадлежитъ, въ Езекии  
 же Россъ значитъ *перхушку или голопу*, то оное Гре-  
 ками не переведено и принято за имя существенное, отъ  
 котораго хотятъ произвести Россіанъ. Сіриковскій Стр.  
 122.

## III.

<sup>Грузинскій</sup> <sup>праотецъ</sup> <sup>Карплюсъ</sup> Въ Грузинской исторіи сказуется между двѣми Ноі при раздѣленіи земель Карплюсу досталась часть къ сѣ. веру, которую онъ въ свое имѧ назвалъ Карпли (какъ оная доднесъ зовется) и оную шести сыномъ своимъ раздѣлилъ, коихъ имена: (1.) Мхетосъ, (2.) Кахосъ, (3.) Бардосъ, (4.) Кавказосъ, (5.) Лѣзгосъ, и (6.) Ергесъ, и каждой свою часть во свое имѧ назвалъ, яко отъ Мхетоса Мингрели, отъ Кахоса Кахети, отъ Бардоса Кабарда, отъ Кавказа Кавкази или Дагистанъ, отъ Лѣзгоса Лѣзгистанъ, отъ Ергеса Ерзерумъ и проч. О такомъ вымыслѣ въ примѣчаніи на Иосифа Флавія кн. 1. гл. 6. Германинъ свою критику обѣявилъ.

## III.

## III.

Татарской историкѣ Абулгази бояга Дурханы Турка и Тайлара въ отродіи Афета нашелъ, о чёмъ въ гл. 81. <sup>Татаръ</sup> <sub>праотецъ.</sub> н. 3. 4. и въ части второй н. 3. 316. 617. Но сие колико нибудь вѣроятно, что отъ человѣкѣ, да смѣшиле онаго идолопоклонническѣе писатели, не хотя коего либо реда простымъ человѣкамъ нравечество дасть, боговъ вымышили. <sup>Боги и</sup> <sub>отцы.</sub> выхъ за праотецъ почитали, яко Греки, Римляне и прочи. Сие и наши иѣкоторые Шляхетскѣе роды ихъ произшествиye въ росписяхъ отъ Юпитера показали, что пра- <sup>Юпитеръ</sup> <sub>праотецъ.</sub> славнымъ баснословцемъ Овидіемъ утверждаютъ; а Египтяне далѣе того предпрѣли, что отъ первобытности изъ земли произшедшими, а нерожденными о себѣ сказывали, о семъ у Стрыковскаго пространно. Спрык. 62. Скиевъ начало отъ Геркулеса и чудовища гл. 71. н. 3. Иные же когда своего или другаго народа не знали отъ чего имѧ произошло, и не попрудясь отъ дериваций или знаменованій древнихъ языковъ, попадась въ неизвѣстной древности владѣтеля имѧ здѣлали, и отъ того родословіе непрерывное сложили, какъ то видимъ Шведскаго Іоанна Магнуса, <sup>Вымышиленыи имена Государей.</sup> Рудбека и проч. о ихъ Короляхъ, и суще первый взялъ <sup>нынѣ имена</sup> точно Татарскихъ Хановъ имѧ, ибо они съ Татары единородными починаются. Чехи и Поляки вымыслили трехъ братовъ, Чеха, Ляха и Руса, нашъ Новогородецъ Князя Чехъ <sup>и</sup> Славена и другихъ славныхъ имѧ, которыя басни отъ <sup>Лахъ.</sup> самыхъ тѣхъ сложеній лѣжко обличаются.

## IV.

Наши же Іоакимъ и Несторъ хотя бы безсумнѣнно <sup>истор.</sup> <sub>справедливо.</sub> да могли чрезъ преданіе болѣе Князей Рускихъ собрать, <sup>воспѣть.</sup> шо гнапно, имѣя лучшую совѣсть, и опасаясь, чтобы лжи за испину невѣдѣніемъ не принять, оспарили при безсумнѣніомъ, или можетъ и болѣе оиъ ниже показано было,

да

Часть 2. гл. 9. о происхождении народов.

да упрачено, какъ выше гл. 4. о равномѣрной упрачѣ сказано.

V.

Что же Несторъ въ раздѣлѣ сыновъ Ноевихъ и положеніи земель Европы, Азии и Африки, нѣкакъ сумнительно и имена недовѣдомыя или весьма испорченныя положилъ, то не великому зазрѣнію о немъ достойно; ибо какъ онъ Греческаго языка книги не весьма справныя читалъ, то отъ оныхъ легко могъ погрѣшишь, о чёмъ въ части II. и. 1. пространнѣе: можешь же послѣ несмысленные списыватели испортили, но понеже мнѣ здѣсь нѣшь мѣста о всѣхъ прежде о сихъ странахъ бывшихъ народахъ толковашь, о которыхъ ниже изъ древнихъ писателей пока-

Главы 3. жется. Здѣсь же довольно въ краткости • главнѣйшихъ народовъ.  
трехъ для общественного выразумѣнія представишь, и коли можно разницу ихъ показать, кошорое хотя въ самой древности знаемо было, ибо Птоломей точно показуетъ при народа, и подъ именемъ Генедовъ и Венедовъ, и прочихъ Славянъ отъ прочихъ отлучилъ; но потомъ оную разность писатели пренебрегши въ самое забвеніе и темноту невѣдѣнія привели. Си же три народа суть: 1. Сикии, 2. Сарматы, 3. Славяне, которые весьма во всемъ разные, и единъ съ другимъ въ происхождѣніи и языкахъ единства кромѣ сосѣдства не имѣли. Между же Сарматы собственно о Руссахъ, до которыхъ наиболѣе касается, внятнѣе сказать нужно, а при томъ и другое яко необходимо нужные ко извѣстїю народы упомянуть, пространнное же о всѣхъ происходящихъ отъ сихъ языкою, колико возможнотъ допустимъ, въ лексиконѣ Рускомѣ гражданскомѣ, а о разныхъ званіяхъ и причинахъ, то здѣ въ главѣ слѣдующей представляю.

ГЛАВА

## ГЛАВА ДЕСЯТАЯ

### ПРИЧИНЫ РАЗНОСТИ ЗВАНІЙ НАРОДОВЪ.

**Н**е можемъ мы сему дивитсѧ, что у всѣхъ авторовъ народы и уроцища разныя и малосходныя званія имѣютъ, овое какъ выше сказаль, что могло отъ разныхъ причинъ учиниться. 1.) Что сосѣднє или далеко отлежащє, <sup>Сосѣдніхъ званій раз.</sup> а паче иноязычные писатели невнятно высушавъ званіе, неправильно писали, на примѣръ Татаръ всѣ Европейцы не право пишуть Тартаръ: въ родословной Гибнеровой табели, рускихъ положены имена такія, что ни мало на сущія не походили, яко вмѣсто Евдокіи, Всеволодъ, Ростиславъ, Ирина, Кремль, Годуновъ, положены Оттокеза, Сервалдусъ, Росиславусъ, Герніа, Креммелинъ, Годеновъ и проч. 2.) Сосѣди дають областямъ и народамъ имена сами, о которыхъ другое или тѣ самые народы не знаютъ, какъ въ народѣхъ Скиѳѣ и Сарматѣ имена Греческія и Латинскія, да ближе можно видѣть, мы называемъ Нѣмцы, они сами зовутся Тевтищѣ, Латини зовутъ Термане, Французы Аллемани, Фини Саксолайнѣ: равно о насъ и другихъ народахъ находимъ, которыхъ имена никто безъ искусства въ шихъ языкахъ дознаться можетъ. 3.) Многіе не имѣютъ такихъ буквъ, каковы другой народъ имѣетъ, и выговорить, не скромо написать не могутъ, на примѣръ Ж. и Ч. Лапинисты и Нѣмцы правильно не могутъ, яко вмѣсто Житомирѣ, Жукотинѣ, Черниговѣ, Черкассы, пишутъ Зитомирѣ, Зукотинѣ и Укотинѣ, Черниговѣ, Зыркасы и проч. Для кромѣаго сѣтакъ великимъ тщаніемъ и разумомъ сочиненные на Нѣмецкомъ языке лексиконы Гражданской, Исторической, Географической и проч. чисто Русскихъ званий касаются, кромѣ весьма несходствен-

гыхъ описаний, имени единаго почитай правильно написаннаго иѣшь, по которому не лучше въ нихъ о Персии, Индии, Китае и прочихъ надѣляться можемъ.

4.) Многіе по обычаю прибавливаютъ въ имена существительные буквы, яко видимъ у Грекъ А, у Латинъ Н. у Грекъ-кевъ на примѣръ вмѣсто *люти*, *загорѣ*, *малоспенса*, *мадоки*, *максоби*, *сауромати*, находятся *алюти*, *азагардумб*, *амалосунта*, *амадоки*, *амаксоби*, *асармаути*, а у Латиновъ, *Нашинови*, *Натинови*, *Натодоси* и проч. что великую разность въ знаменованіи дѣлаєтъ; ибо у Грекъ а предлогъ сопричастітельный, следственno по Руски сказать, *нелюти*, *немало сплата* и проч. Еще же и по видимъ, что Греки въ Сарматскихъ и Скиескихъ именахъ за п. мѣсто т. иногда ф. клали, не разсудя, что такбѣа изречения буквы кромѣ Грекъ никто не имѣетъ, для шоего оную Латинисты за т. а у насъ за ф. кладутъ и выговариваютъ.

5.) Во изречении разныхъ буквъ народы великую разность имѣютъ, что Латинистъ вмѣсто Греческихъ *Василѣй*, *Кириллѣ*, *Киммерий* говорятъ *Басилѣй*, *Цириллюсъ*, *Циммерий*, пропиво тому Греки не право Латинскія выговариваютъ, яко вмѣсто *Бонифатѣй*, *Бенедиктѣ*, *Цицеронѣ*, пинутъ *Вонифатѣй*, *Венедиктѣ*, *Кикеронѣ*, и паки народы Латинскіе буквы употребляющіе разные одну двояко и прояко изглашаютъ, яко И. Н. С. за наши Ж и Г. иные обѣ за Ж. СИ. одни за Ш. другое за Х. третіи за Ч, говорятъ, отъ чего въ переводѣ на нашъ языкѣ съ разныхъ языковъ одно имя зайдя и за при разныхъ почишаєтъся. Сарматы S. и СН. Латинскихъ не имѣютъ, П. за Б, Т. за Д. кладутъ, Славяне же А. такѣ мало въ началѣ употребляютъ, что иѣшь болѣе какъ мѣстоимѣніе азѣ, предлогъ а. да междуорѣбїе ахѣ и аще, и болѣе ни едино слово не начинается, кѣ тому Греческихъ

*Буквы ля ф. и ф.* Латинскіе F. U. H. не имѣютъ, и двухгласныхъ

спорядъ

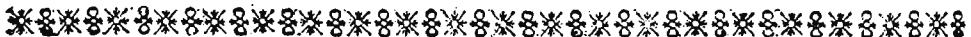
илюстри-  
ческихъ

спорадъ не кладушъ, но имѣють особыя буквы, яко Ъ. Ю.  
Я. Нѣчего можно познать, что такими странными  
буквами какъ пишутся слова въ языкѣ Славянскомъ не  
суть Славянскія, но частію отъ недовольного зна-  
нія, частію отъ неоспоримости писателей учиналось,  
какъ видимъ въ путешествіяхъ Рубрика, Карпенна, Венета,  
и другихъ описателей Татарскихъ, что за неимѣніемъ  
расчленѣрныхъ буквъ звания точно изобразить и правильно  
написать не могли, яко вмѣсто Ченгисѣ, Чиренбоданѣ,  
Черкесѣ и Чеголай, именовали Зингиѣ, Цыренлоданѣ,  
Ирканѣ Заготай; не меныше же могли переводчики и  
перепищики испортиль какъ видимъ нѣкоторыхъ старыхъ  
писателей, о настѣ еще такихъ, что не малое время въ  
Руси жили, а имена правильно написать не умѣли, какъ есть  
въще показано, и особымъ Сираленбрѣгъ много лѣтъ въ  
Руси бытъ съ Татарами частое обхожденіе имѣлъ, но слова  
Рускія и Татарскія неправильно писалъ, и мало сходственныя  
деривациіи положилъ. 6.) Греки и Латины многія имена сущ-  
ественныя перевели, а паче какъ Іосифъ Флавій жалуют-  
ся на Грековъ, что для единаго тождно ушамъ ихъ звуку  
и прѣятнаго изглашенія имена народовъ и уроцищъ испортили,  
и сѧ погрѣшились не меныше и у насъ находится, что на-  
роды и города именуютъ ешь нѣкоихъ обстоятельствъ  
весьма иначе, и нимало сущимъ подобно; здѣ же наибо-  
лѣе, что съ Греческаго на Латинской, а съ Латинскаго  
на Нѣмецкой и Польской языки перевожены, отъ кото-  
рыхъ собрались, то можетъ въ переводахъ наиболышая  
въ именахъ погрѣшность быть, и въ сказаніяхъ можетъ  
погрѣшность коего либо переводчика меня обманула, и отъ  
истинны отдалила, да сїе искуснѣйший въ тѣхъ языкахъ  
свободнѣе, неже я, исправить можетъ. 7.) Нѣкоторые же  
народы, переходя для мѣстъ, сами себѣ имена перемѣнили, Прежожде-  
и тѣмъ въ исторіи шемяюту нанесли. Сїе паче другихъ <sup>не перемѣ-  
нишъ,</sup> свидѣ-

свидѣтельствуетъ, что мы Славяне или Венеди имѧ Русовъ приняли.

8.) Что же рускіе писатели многихъ народовъ яко Готовъ, Цымбропъ, или Кимбропъ, Алановъ и прочихъ, мало или весьма не упоминаютъ, оное можетъ отъ того, что тѣхъ званій въ тѣхъ странахъ во время Несторово не было, а останки ихъ присоединяясь къ другимъ, имѧ свое забыли, какъ то о многихъ доказательство видимъ, яко Блрмы у всѣхъ сѣверныхъ писателей, и великій народъ довольно знаемъ былъ, которыхъ Иоаннъ и Олаусъ Магнусы, яко же Саксо Грамматикъ, Минстеръ въ Козмографіи, и другіе вспоминаютъ, но у нашихъ вмѣсто того Корела, Емб. гл. 29..

9.) Многіе между степными народы именуются по имени владѣльцовъ, какъ того въ части впорой и гл. 16. № 47. и 26.. довольно показано. Наши писатели, но несмысленные, именовали Зюнгорд Контайшнцы, Торгайтопъ Аюкины Колмыки и проч.. Чрезъ что давно немалое смятеніе въ Истории и Географіи нанесли, но какъ всѣ сти въシリ главныя званія и нарова раздѣлялись, такъ я ихъ по онymъ раздѣля, о каждомъ особою главою для удобнѣйшаго изѣясненія древнихъ, а любопытныи и мудрѣйшимъ къ лучшему разсмотренію и исправленію представляю..



## ГЛАВА ПЕРВАЯ НАДЕСЯТЬ.

### СКІӨЙ ИМѧ И ОБИТАНИЕ..

#### I.

Имя Скиѳ.. **И**мя сїе у Египтянъ, Финикианъ, Грековъ и прочихъ, есть весьма старо и въ глубочайшей древности, у всѣхъ

всехъ писателей знаемо было, но знаменование его никакъ  
точно не показано, мню для того, чибо сюе яко всѣмъ  
онымъ извѣстное; ибо какъ мню оное изъ Халдейскаго или  
Ерейскаго отъ *скинніи*, то есть отъ *шалаша*, въ кото <sup>отъ скинніи</sup>  
рыхъ они прѣходно обитали, или съ Греческаго *скиносъ* <sup>шилана</sup>  
коха, каковыя они одѣжды имѣли, произведенное, толко-  
вать имъ причины не было, равно какъ *номади* или *ла-  
стыри* и *скотоподцы*, у древнихъ многимъ прѣходно  
обитавшимъ народамъ ощѣ было, на примѣръ, естъли бы  
кто хотѣлъ въ Русской Истории толковать, что значитъ  
*Ногогородцы*, *Поморы* или *Украина*, то бѣ было из-  
лишнее, для того, что и *младенцы* сныя знаменованія  
знаютъ..

## III

Геродотъ по ихъ собственному сказанію родъ ихъ и  
имя производить отъ Геркулесова сына или внука Скиѳа,  
о которомъ у него въ кн. 4. гл. 21 и 3, тако написано:  
„Скиѳы о себѣ сказываютъ, что они суть младший народъ  
на землѣ, и ихъ народъ тако въ мѣрѣ произшелъ: въ на-  
чалѣ когда сія страна пустыня была, родился человѣкъ  
именуемый Таргитай, котораго родителей сказываютъ они <sup>Таргитай,</sup>  
быть Юпитера и дочь рѣкѣ Дибпра. Оной родилъ трехъ <sup>Липоксай,</sup>  
сыновъ 1.) Липоксая. 2.) Арпоксая. 3.) Колоксая. Во <sup>Арпоксай,</sup>  
время то приключилось, что съ неба на землю упали зла <sup>Злато съ</sup>  
ный плугъ, шелѣга, алебарда и чаша, которое въ томъ  
мѣстѣ учинилось, гдѣ нынѣ Скиѳа, и какъ спаршій изъ  
сихъ пришелъ, хотѣлъ оное подняти, то оное такъ го-  
рячо было, что ожегши руки принужденъ былъ оставить  
и отойти, поѣмъ среднему тоже приключилось какъ  
младшій братъ пришелъ, то оное злато такъ холодно  
было, что онъ взялъ, могъ въ свое жилище снести, чибо  
видя болѣше братья оба ему спаршинство съ правитель-  
ствомъ уступили; изъ сихъ произошли три ихъ народа:

I. 3

отъ

онъ Липоксал Аухети, онъ Арпоксая Траспи и Каспюри; съ младшаго Короли Паралами именованные начали имѣть, но Греки ихъ именуютъ Скиѳами, и сми сказываютъ, что онъ ихъ первого Короля до нашествія Даріева не болѣе 100. лѣтъ, какъ Скиѳы именовались „.

## III.

**Скиѳ Тре-** „Греки, живущіе во островѣ Понтиѣ (Крымѣ) сказыва-  
ческое, Гер- ющіе, Геркулесъ когда у Герона коровъ въ пустынѣ кынѣ Ски-  
фы, Ери- ѿна именованія свою галъ, а Геронъ тогда жилъ въ  
островѣ близѣ Понти во урочищѣ, которое Греки островѣ Ериїа  
лежащей прошило Гариды, въ Іонии за столпами Геркуле-  
совыми; Геркулесъ пришедъ въ сюю пустынѣ, и не могшій  
перѣйтъ великій тамошней спужи, одѣлся львиною кожею  
и легъ спать. Въ то время не безъ опредѣленія Божеска-  
го его лошади для паствы выпряженныя изъ воза ушли,  
которыхъ онъ проснувшись пошелъ искать и долго искаль, Гилїа.  
**Гилїа.** пріишасть ко урочищу, называемому Гилїа (Лиманъ при  
Полему и устии Даївра), гдѣ онъ въ пещерѣ нашелъ чудовище, ко-  
жевъ. торое частію женѣ, частію змію подобно было, голова до  
чресль дѣвичья, а ниже чресль змія. Геркулесъ видя ея удиви-  
лся, и спрашивалъ ея о его лошадяхъ, на что она отвѣ-  
щала, что тѣ лошади у нея, но онъ ихъ не достанетъ, ежели  
съ нею не преспинѣ, поконюому Геркулесъ съ нею любодѣяніе  
учинилъ, и за то не скромно своихъ коней, но и подарки  
отъ нея получилъ, и понеже сна не могла Геркулеса къ  
дальнему у нея пребыванію склонить, говорила ему, я  
твоихъ коней соблюла, а отъ тебѣ въ награжденіе очре-  
звиѣла трехъ сыновей; ты же мнѣ опредѣли, когда рож-  
денные въ лѣта приспѣютъ, что я имѣю со оними учи-  
нить, здѣсь ли мнѣ ихъ въ моемъ владѣніи удержать,  
или къ тебѣ прислать; на оное Геркулесъ отвѣщалъ: ког-  
да они возрастутъ и въ мужество придутъ, то учини  
имъ слѣдующее, въ чёмъ ты не ошибешься; имѣешь онимъ  
треть

премъ сынамъ оставленной отъ меня лукъ и поясъ объявилъ, и которой изъ нихъ мой лукъ напяниелъ, и поясъ олоясать можетъ, тому поручи царствованіе, а которые того учинить не могутъ, тѣхъ отпусти отъ себя инуда, и сставя лукъ и поясъ отъ нея отлучился. Жена оная напаче чудовище рода трехъ сыновъ, именовала ихъ первороднаго Агаѳирса, другаго Геліонъ, а младшаго Скиѳъ, какъ оныес возврасли, учинила она по приказу Геркулесову, обѣявила имъ топъ лукъ и поясъ, но первые два отъѣдывая не могли учинить, младшій же Скиѳъ лукъ напянууль и поясъ подпоясалъ, по которому онъ при матерѣ остался, а прочихъ Агаѳирса и Геліона отпустила въ другія мѣста; отъ сего Скиѳа Короли Скиескіе произошли, и отъ сего есть обычай у Скиѳъ чаши на поясахъ иссишъ, <sup>Геліонъ,</sup> <sup>Скиѳъ.</sup> Чаша у Скиѳъ.

## IV.

Сіе двоюное сказаніе о Скиесахъ самъ Геродотъ за басни почитаетъ, и въ гл. 4. сказуетъ ихъ пріиествіе изъ Азии, что есть и доводно, какъ вѣже покажется; савъ же точно говорить, что сіе имя Греками дано, а не ихъ собственное, зри гл. 15. н. 2. то иѣтъ сумѣнія, что оное или отъ скінѣи, или отъ скіносѣ проиозошло; по семъ оставилъ другихъ древникъ писателей въ новѣйшихъ находимъ. Страленбергъ въ описаніи великой Татаріи приложно о семъ имени трудился, и многія произвожденія изъ разныхъ языкохъ упоминаетъ, наконецъ отъ шиссенѣ (стрѣляніе) шицѣ, (или стрѣлецъ) утверждаетъ, что и прежде Страленберга преученые люди въ Германіи утверждали, зри въ лексиконѣ Историческомъ; а понеже сіе Страленбергъ взялъ изъ Готического языка, которой есть основаніемъ Дацкаго и Шведскаго, и Германе изъ ихъ, въ Египтѣ же, Финикии и Греціи, яко же и у Татаръ, оной Готической языкъ знаемъ быль ли, не знаю, и довести видиш-

ся

ся трудно; шого ради до дальнаго разсмотренія оное произажденіе остается въ сумнѣй.

## V.

Нашъ Йоакимъ Епископъ никоего знаменованія ему не походилъ, а по степениной Новогородской нѣкто не хотя въ чести послѣдней быть, и въ ревности коему либо народу преимущество уступиши, кладеши сїе имя Славенское отъ скитанія или прехожденія произшедшее, что Спраленбергъ упоминая отвергаєшъ, и хотя сїе то словомъ Скиофъ ближайшее сходство имѣетъ, обаче сїе не есть Славенское, а мню и не Греческое, хотя у обоихъ употребляемо; ибо у Грекъ Скиофъ, никоего знаменованія не имѣюшъ, а холна Скиофгамондъ у нихъ извѣняется *челопѣха дикаго, странаго и непразумителынаго*, но сїе сложенное отъ имени дикаго онаго народа равно, какъ Турокъ или Могулъ, Тартары, отъ Греческаго Тартаръ гл. 18. и паки скитъ или скитосъ, хотя именуяшъ пустыню или уединенное мѣсто, какъ Евфремъ Сирийскелю или жилище пустынника, или запворника зовешъ. Собственно же у Грекъ скитъзначитъ кожу или шкуру, а понеже пустынники наиболѣе одежды кожаны носили, то можетъ отъ того скитъ именовано, а Рускіе отъ Грекъ, пріявъ изъ онаго глаголъ скитаться, здѣлали.

## VI.

Поляки Бѣлскій, Спрыковскій, Кромеръ и Гагнинъ, яко же Йоакимъ, и отъ него въ Новогородской степенной въ предисловіи сказуютъ, что оное имя произошло отъ Князя Скиоя, котораго они въ сынахъ Афетовыхъ полагаютъ; но въ Библіи, колико мнѣ извѣстно, такого имени не находиться, кромѣ что кн. 2. Маккав. гл. 12. кратко о Скиояхъ упомянуто; сего же праотца Скиоя внука или правнука Афетова и брата Славенова, мнится, первѣе вымыслилъ Йоакимъ, какъ выше гл. 4. показано, а отъ него дру-

Скиоф  
братья Сла-  
вена.

Скиофъ у-  
единеніе.

Скитаніе  
отъ имени  
скипъ.

Скиофъ  
Князъ.

другое пріяли, и хотя по сказанію Геродота Скиѳы сами имя сїе производяшъ, но сїе не дивно; ибо они слыша себѣ отъ иностранныхъ сїе званіе, и не знали знаменованій, вымысли имя Короля, какъ равно Ташары, Ташаръ-Хана, Чехи Князя Чеха, Грузинцы Карлоса и проч. Іосифъ Флавій о древностяхъ кн. 1. гл. 6. сказуетъ: Магоги же Скиѳы суть отъ Магога произошли. Но видится, что Бергероав въ описаніи Срацынъ гл. 1. всѣхъ приличище сказуетъ, что Скиѳы и Скениды отъ Еврейскаго или Халдейскаго скінносѣ названы, зане въ степяхъ преходно въ палаткахъ или шалашахъ обищали, яко выше о Сикѣ и Номадахъ показано,

## VII.

О древности ихъ нѣшь нужды писать, ибо конечно такъ спары, какъ всѣ народы, и тунѣ единѣ предъ другимъ спарѣшинствомъ преимущество ищещъ, развѣ что единѣ другаго спарѣе прославился, или знаніемъ сталъ. Начало всѣхъ едино, они сами себя спарѣе Египтянъ бытъ прѣкѣ о изъ достовѣрнѣшихъ книгъ оружія доказали, ибо <sup>старшин-стар.</sup> того Египтяне, себя спарѣшимъ или древѣйшимъ народомъ сказывали, Скиѳы перпѣть не могли, какъ Евфролий о Фригидахъ кн. 2. Иустинъ кн. 3. написали. Скиѳы Гипербо-Гиперборе-рейскіе такое преимущество требовали, чѣмъ праотецъ <sup>евѣ древ-  
ностіи.</sup> всѣхъ Богъ Елинскій Уранусъ ихъ первый Король былъ, какъ Пиндаръ и Свидасъ пишутъ; но понеже довольно отъ всѣхъ древнихъ писателей видимъ, что сїе имя не одному, но многимъ въ различныхъ странахъ, какъ у римлянъ имя *Барбary* разныхъ отродій народамъ дикимъ, и многимъ несвѣдомымъ общее было, яко и у насъ часто нерассудные писашели, хотя поносно Ташаръ изѣявши именующъ *Агаряне*, *Варпary*; *Исмаилтяне*, которые имъ ни по чому не принадлежатъ, понеже не такмо отъ фыркъ произвести не легко, паче же подъ имя Ташаръ

бынъ многіе разные народы заключаються, какъ въ гл. 18: виявленіе показано, для того о происхождении ихъ ничего правильно во обществѣ сказать не можно, развѣ томъ о первыхъ Таварахъ; Скиеовъ же мѣсто обитанія какъ весьма проспранное было положеніе, такъ ихъ кратко описывать трудно, во надлежитъ каждыхъ особо описывать.

## VIII.

Они раздѣлялись по раздѣлени землй на три главныя части, яко Африканскія, Азіатскія и Европскія, ко-  
торыя паки на вѣколико частей и народовъ различались,  
яко 1.) Африканскихъ Птоломей кладеть близъ Египта на  
южной странѣ Нила, о которыхъ сказуюшъ, что со Еги-  
птянами о спаршинствѣ войны имѣли. Другое мнѣніе, что-  
то были Скиеы на сѣверной странѣ Нила рѣкѣ, гдѣ по-  
томъ Арабія каменистая и пусшая, пошомъ Срагини назы-  
вались, и къ тому ославшихъ Курдовъ, яко дикой народѣ  
причестъ можно. 2.) Птоломей по рѣкѣ Индосу кладеть  
Скиеовъ Индійскихъ. 3.) Въ Азіи Скиеы внутрь Имая или  
горѣ Имайскихъ, ихъ же иногда и Тауросъ именуютъ,  
однако жъ о горахъ сихъ древніе весьма не согласуюшъ.

Индосъ р.  
Индійские  
Скиеы.  
Имай  
Имайский  
горы.

Дагестанъ

Яксарть р.  
Оксусъ р.  
Аральское  
море.

Геродотъ ихъ кладеть съ горами Таурийскими или Ка-  
спийскими, отъ которыхъ Имаусъ въ Индію происходитъ,  
и по сему Скиеовъ надлежитъ разумѣть всю Персію и гдѣ  
были Туркоманы, яко же и Дагистанъ; Птоломей же кладеть ихъ на востокѣ, отъ Каспийскаго моря, гдѣ отъ нихъ  
разныхъ рѣкъ въ Каспийское море шекущіе подожилъ, Як-  
сарть нынѣ именуемая Аму, Оксусъ, ари гл. 12. н. 15. Но  
Аральское море и шекущія въ оное великия рѣки Амунъ,  
Куваканъ и Сыръ ни подъ какимъ именемъ не помянуты.  
Видимо оная погрѣшность изъ того произошла, что ме-  
жду Каспийскимъ и Аральскимъ морями для горъ и песковъ  
никакой народъ тогда не обиталъ, или обиталъ, да весь-  
ма въ скопцахъ (для недоспашка дожищай) уборой и  
безнаш-

—

незнанной, то они съ моря заедино совокупили, и течущий въ Аральское рѣки, въ Каспийское бысть миали. глав. 15. н. 27. По сему оныя Имайскія горы, какъ мню, надлежишъ разумѣть въ Бухарин, ошѣлившіяся отъ Юга вели-  
каго пояса, который нынѣ *Кичикъ Тау*, то есть *малыя Кичикъ горы*, и *Алтау* гл. 18. именуются, зри въ Ташар-<sup>Тау.</sup>  
ской исторіи Абулгази Багадуръ Хана, часть 1. глав. 5. и  
Клюверій тамо оныя положилъ гл. 15. н. 7. Народы сел ча-  
сели въ лексиконѣ историческомъ именованы Алани, Як-  
сарпы и Саки, но Геродотъ въ семъ мѣстѣ кладетъ  
главный народъ Массагеты, такожъ и Сакжане <sup>Массагеты</sup> сосѣдные Сакомъ, слѣдствено Скиѳы внушии Имая суть народы, жи-<sup>внушіе</sup> вънутрь  
вушіе къ восшоку и югу отъ Аральскаго моря, Трухмени,<sup>Имая.</sup>  
Арали, Хива, Бухарія-великая, Каракашай и часть не ма- Каракатай.  
лая Персии граничащая ко онымъ, яко предѣлы именуемые  
Саблестанъ, Хорасанъ, Астррабадъ, и частю Кандагаръ, <sup>Саблестанъ,</sup> Хорасанъ,  
какъ и въ лексиконѣ историческомъ иѣколько согласуетъ.

## IX.

Скиѳы за Имаемъ положены, гдѣ нынѣ Монгалы, Зюн-  
горы и часть бухарин, какъ у Птоломея о шомъ написа-  
но; въ лексиконѣ же историческомъ объявлено, что имъ  
граничили на єїверѣ Скиѳы Иперборейскѣ, то есть Си-Иперборей-  
бирь, на восшокѣ Серика, что нынѣ Кипай, на югѣ Скиѳы Серика.  
вышеобъявленные, внуши Имая Индіа, на западѣ Азіат-  
скѣ Сарматы, въ ней же знанійшій градъ Иседонъ по-  
ложенъ, но весьма ошибено, о чёмъ въ гл. 15. и 25.  
показано; Народы въ нихъ знапаѣшіе клали Абїи, Иседоны,  
Оскарды, Отпорокоры и пр. нынѣ въ шомъ за-  
ключаються Монгалы, Зюнгоры, Тибетъ, Тавгушъ и проч.

## X.

Иперборейскѣ или єїверные Скиѳы двояко разумѣть  
должно, одни въ Азїи, другіе въ Европѣ. О первыхъ по о-

писанію Геродота и Плінія по Тоболу, Іртышу и Оби, однакожъ ихъ сказанія весьма темны для того, что извѣстія о томъ не имѣли, мнится Сибирь нынѣ имеющеся, горы же Иртеборейскія не иначе разумѣть надлежитъ, какъ ошъ нась такъ у Ташарѣ *поясныя, или Уралъ и Алтайскѣя* именованы.

*горы.* Птоломей за ними кладетъ *терра инкогнита*; то есть *земля непѣдомая*, о чёмъ зри нѣже гл. 12. и 15. п. 6. 39. О горахъ я здѣсь пространнѣе скажу, дабы вѣ слѣдующихъ главахъ подробно не толковать. Горы сїи начались на сѣверѣ отъ самаго. Вайчага между рѣкѣ Оби и Печоры, и продолжаются до вершинъ Яика, у рускихъ именуются *поясныя и великий камень*, у Ташарѣ *Уралъ*, оба едино значатъ, и сїи раздѣляютъ Азію сѣ Европою, Сибирь сѣ Печорою и Пермью, отъ вершинъ Яика поворотившѣ кѣ востоку, до вершинъ Тобола, Кичикѣ или щербинные, отъ Тобола до Оби Алтай, далѣ Саганѣ.

*Химикъ  
Тау, Саганѣ  
Тау.*

## XI.

Европейская Скиѳа у дреѣныхъ писателей такожъ весьма пространна. Геродотъ границы ея кладетъ кѣ востоку, видится море Каспійское, инако рѣку Донъ, кѣ сѣверу морѣ сѣверное, кѣ западу Элбу, кѣ югу Дунай, иногда и за Дунаемъ Скиѳовъ именуетъ. Вѣ семѣ пространствѣ заключаетъ онъ Богемію, Слезію, Вандалію, Моравію, Валахію, Польшу и Руссію, а народы тогда вѣ сей странѣ обитали Сарматы и Славяне. Пліній, хотя о разности Скиѳѣ и Сарматѣ внятно говориша, но границы ихъ не различаетъ, и кого онъ Скиѳами вѣ сей странѣ именуетъ, дознаться нельзя; но по обстоятельствамъ видно, что Ташарѣ тогда еще вѣ сихъ странахъ не было, или было, да весьма мало, то конечно тѣхъ Славянѣ и Турокѣ (Турки послѣ отъ Европейцевъ Ташары названы глав. 18.) Скиѳами именовалъ, чemu видится и Страбонъ, книг. 7. согласуетъ,

*Границы  
Скиѳскія.*

зри

зри глав. 13. Другіе писашели Скиѳю къ западу гораздо далѣ, и суще до нача́ль Дуная, а на востокѣ иные до Днѣпра, иные до рѣкѣ Дона просширали, въ кошоромъ всю Германію, Британію, или Англію, Скандинавію или Данію, и Швецію включали, какъ Страбонъ книг. 1. и 2. Диодоръ Сицилійскій книг. 2. глав. 27. Пиндаръ Олимпіад. 3. Пліній книг. 4. гл. 12. Плутонархъ въ Маріи, Свидасъ въ сп. Иперборейи, но сїя часть болѣе по Птоломею Сарматіа или Славоніа должны именоваться, ибо у Сарматіи Славяне не меныше участія имѣли. Сю же часть раздѣмали на разныя, яко Понтийская Скиѳа єколо Черного моря, въ томъ числѣ болѣе Понтийская Скиѳа. гары и часть Сербіи, ибо ибѣкорые Понтийскую Скиѳю разумѣюшъ Колхидѣ, то есть Мингрелія, Кубань, Кабардїа и часть Дагестаніи. Ипербoreйскіе Скиѳы, о которыхъ Геродотъ сказуетъ, что въ жертву Аполлову Делфическому пшеницу съ дѣвами присылали, не иначе какъ изъ Германіи, а не изъ Сибири; о чёмъ Геродотъ книг. 4. гл. 6. Пліній книг. 4. гл. 12. зри ниже гл. 14. Спенеръ въ древностяхъ Германіи книг. 1. гл. 4. и Клюверій книг. 1. гл. 3. Малая Скиѳа нынѣ Крымѣ и степь Крымская, гл. 13. н. 43. 18. н. 20.

## XII.

Геродотъ описавъ нача́ло Скиѳѣ отъ Геркулеса и проч. въ книг. 4. гл. 4. такъ написалъ:

Еще иное нача́ло о Скиѳахъ сказуется, кото-  
рому я согласую, какъ Скиѳы под Азёи жили и отъ  
скота питались, отъ Массагетовъ (А.) пойнами  
песъма были оскорблѣмъ, того ради поднялся изъ  
ихъ земли чрезъ рѣку Араксъ (В.) къ области Ким-  
меропѣ пришли, (С.) какъ и нынѣ Скиѳы под тѣхъ  
же стахъ обитаютъ. Киммери же, упѣдали о многомъ  
людномъ Скиѳѣ нашествіи, собрались сопѣтъ учил-  
или, како бы предлежащее бѣдство отпратить, но

поздомъ Короли и подлой народъ раздѣлились по мнѣнію на-дѣль части. Народъ разсуждалъ оставитъ земли, и искать иного спокойнаго обиталища, предстающая, что съ такимъ сильнымъ народомъ пѣ въину приступать песьма опасно, а Короли разсуждали, чтобъ защищать отечество и гробы прародителей. И какъ они по многомъ прѣнѣ соглашались не могли, и обѣ части пѣ силѣ рапнья были, учинили междуусобной бой, и поубийши многихъ народъ погребши при рѣкѣ Тирентѣ, (D.) которые гробы доднесъ пицмы, по погребенію жъ сами изѣ отечества ушли. (E.) А по уходѣ ихъ Скифы тѣми предѣлами обладали, и суть доднесъ Киммеропѣ стѣны и мытницы, (F.) и доднесъ Киммеріа именуема, и пицится, что тѣ Киммеры отъ Скифовъ пѣ Азію ушли, и остропѣ Херсонесѣ (Крымѣ) строили, пѣ котромъ до днесъ великий Греческій градъ Синопе; (G.) И есть ясно, что Скифы, гнася за оными пѣ Мидию загнали; но лутъ потеряли, ибо Кимры пѣ подле моря шли, а Скифы гору Кавказскую напрѣстѣ оставили. (H.)

## ИЗЪЯСНЕНИЕ.

- (A.) Массагетовъ Геродотъ кладетъ у Аральскаго моря при рѣкѣ Аракѣ, а нынѣ Аму именуемая, гдѣ они Кира Великаго побѣдили, кн. 1. тл. 49. Слѣдовательно сюи Скифы изъ за Каспійскаго моря пришли. Что то ли сие ужасное нападеніе; что подъ предводительствомъ Огузѣ Хана сказуеется, о которомъ Татарской Историкѣ Абулагзи и Стралленбергѣ про-шѣраніе писали, и Турокъ древнее обитаніе при Аральскомъ морѣ градъ Туркестанъ уѣхрѣшь. гл. 16. и гл. 18.
- (B.) Рѣка Аракѣ, жожа у Геродота иждѣ разумѣвшая Аму, у другихъ Астррабайъ, ибо ядѣ и вѣ кн. 4. тл. 7. не иначе какъ Волгу разумѣть должно.
- (C.)

- (С.) Киммеровъ сихъ обиталище по обстоятельствамъ видится по Дону и морю Меотийскому, какъ ниже точно говоритьъ: Доднесь предѣль Киммеровъ зовется, разумѣя Восфоръ Киммеровъ. гл. 24.
- (Д.) Тиренъ рѣка индѣя на многихъ мѣстахъ у Геродота и другихъ єѣка Днестръ, Тирасть, Тиранъ и Тиренъ именованы, но оная весьма далеко, а мѣстахъ, разумѣеться Варданъ, нынѣ называемая Кубань; ибо оттуда проходѣтъ въ Лидію и Мидію ближе, неже отъ Днестра, или паче Геррусь, то есть Донецъ, при которомъ были погребенія Королей какъ въ гл. 49. доказано, и нынѣ многіе видимы. гл. 24.
- (Е.) Киммери ушли въ Азію, да гдѣ они дѣлись, никто уже не упоминаетъ; послѣди же были, или прежде сего при морѣ Балтийскомъ, гдѣ Гольштейнъ и Данія, какъ Плій описалъ, зри въ гл. гдѣ Ни си у Латинъ Кимбреи именованы, паче они мню въ Колхиѣ пришедъ причину дали Славяномъ на Дунай перейти, какъ въ гл. 34. и далѣ, для котораго Скиены путь ихъ потеряли. гл. 24.
- (Ж.) По обстоятельствамъ многими сїе за иѣколоико сопѣльшѣ до Геродота было; ибо прадѣль Крезовъ ихъ изъ Азіи выгнали, о чёмъ Бееръ въ комментаріяхъ Академіи Санктпетербургской, томъ третіемъ, съ лѣпты показалъ, но что мышницы или шаможни при Геродотѣ спояли, то времени несогласно, развѣ си слова Аристотелевы вѣзвѣ положилъ.
- (Г.) Синоте градѣ былѣ въ Пафлагонии надъ Чернымъ моремъ, а не въ Херсонесѣ. Си Скиены по тому, что Магасами изгнаны, мнѣль бы, что не одного рода єѡными были, исуща языка Туркомановъ, съ которыми онай въ Азію южную перенесенъ, а иѣколоико ихъ по Дону и до Днѣпра остались, которыхъ Сарматы нашедъ ово изгнали, око къ себѣ присовокупили, о чёмъ Діодоръ Сикихійскій ясно показуєшъ, зри ниже гл. 19. О народахъ же Скиѳскихъ, разныхъ званіяхъ ихъ положеніяхъ я разсудилъ изъ древнихъ Аристотелевъ точно изъ каждого особно положишь, и что удобно примѣчаніями изяснишь, какъ слѣдуешь.

(Н.)

(Н.) Горы Кавказъ направъ оставили гл. 24. и. Бееръ точно говориша, что сквозь врата Кавказскіе, то есть Дербентъ шли, то видимо, чи то Скиѳы, перешедъ за Донъ єю той пустой степи путь потерявъ, горы Кавказскія направъ оставили, а Киммеры чрезъ Кубань въ Колхисъ прошли.



## ГЛАВА ВТОРАЯ НАДЕСЯТЬ.

### СКАЗАНИЕ ГЕРОДОТА ГАЛЮКАРНАССАГО О СКИӨАХЪ, САРМАТАХЪ И ПРОЧИХЪ.

**А.** Сей есть изъ оставшихъ языка древнейшихъ между писавшими о Скиѳахъ и народахъ обитавшихъ въ странахъ нынѣшней Россіи. Онъ по счисленію Калвізіа, родился отъ сотворенія міра въ 3501. лѣто, до Христа за 446. въ Азіи во градѣ Галюкарнасѣ, и столько въ историческомъ искусствѣ и прилежности прославился, что Аристотель Княземъ, а Цицеронъ отцемъ всѣхъ Историковъ его именовать удостоили. Его исторія состоитъ въ девяти книгахъ: и какъ ся онъ при играхъ Олимпическихъ обвязывалъ и читалъ, то оная такую честь и похвалу улучила, что онымъ книгамъ имена *девяти Музъ* дали, яко 1.) Кlio, 2.) Евтерпе, 3.) Фаліа, 4.) Мелпомене, 5.) Терпсихоре, 6.) Ерато, 7.) Полімніа, 8.) Ураніа, 9.) Калліопе. Онъ для знанія иностранныхъ законовъ и порядка въ судѣ, а при томъ для достающаго о дѣлахъ извѣстія и познанія положенія мѣстъ въ Египетѣ, Ассирію и Финикию Ѵздиль; Мидіа, Лидіа и Персіа ему на пути были, гдѣ онъ со многими учеными, а наче о законѣхъ и приключеніяхъ свѣдущими, имѣль разговоры, и достаточно отъ нихъ уведомленъ, на которое употребилъ время десяти лѣтъ, какъ Плутархъ о немъ сказуетъ; но что до нашихъ странъ принадлежащихъ, то онъ самъ объявляетъ

Девятая  
музъ.

является, что во оныхъ не было, но более писалъ по оставшимъ книгамъ Аристея Стихотворца, бывшаго во время Ксеса Архонѣй. Короля Лидійскаго и Кира Великаго Персидскаго, яко же и оне другихъ во время его жившихъ, и о сихъ странахъ и народахъ съѣдущихъ собралъ, и въ разныхъ книгахъ описалъ, и сїе его описание послѣдовавшимъ Историкамъ и Географамъ за основаніе было; яко Спрабонъ, Плиній, Птоломей и проче, болѣе о сей странѣ его сказанію послѣдовали. Феофилъ Сигфридъ баеръ Профессоръ Академіи Императорской въ комментаріяхъ части і. н. 5. изъ него прописанно писалъ, и ландкартами положенія по тогдашнимъ званіямъ изяснилъ: но понеже оныя на Латинскомъ языке печатаны, котораго большая часть у насъ не знаемъ; къ тому же и баеръ какъ Исторій Русскихъ и Географіи не былъ достаточно съѣдомъ, и для того въ нѣкоторыхъ разсужденіяхъ легко погрѣшили могъ; того ради я все, что въ Геродотѣ о нашихъ странахъ потребное находитъся, здѣсь выписанъ положилъ, и гдѣ требовалось по мѣнию моему изяснилъ.

В.) Въ началѣ о имени Скиѳъ и участныхъ у него имена Скиѳъ обѣявлено въ кн. і. гл. 29. всѣхъ обще Енарѣй именуемъ. Енарѣй. А въ кн. 4. гл. 2. раздѣляетъ ихъ на-при части, яко Калаксаи, Паралапи и Сколопи, на разныхъ же мѣстахъ разные участные народы званія полагаетъ. Массагеты у Массагеты. него по порядку первые въ Скифахъ обитали около Аравльскаго моря, при рѣкѣ Аму, у него Араксъ именованной, о которыхъ въ гл. і. н. 12. показано, а о прочихъ положеніяхъ и народахъ слѣдующее предаю:

Въ книгѣ IV. гл. 2. описанъ вышепомянутое трехъ сыновъ Геркулесовыхъ рожденіе,

„(1.) Говорить, какъ старѣйшѣе два брата отдалі-  
„лись, отъ Лимпоксая пошли Аухѣти, отъ средняго Ар- Аухѣти.  
„, поксая Траспи и Катѣри, отъ младшаго же Короли Па- Траспи.  
„, катѣри, ралати,

- Паралати. „ралати, а обще всѣ отъ имени одного ихъ Государя Сколоти. „Сколоти именованы, Греки же именуютъ Скиеы „. (2.)
- Аристей. Въ гл. 5.. Аристей стихотворецъ (3.) бывшій у Исседоновъ (4.) сказуетъ за Исседонами обитають народъ Аринаспи. Аринаспи, имѣющіе по одному глазу, близѣ сихъ Грифи Грифи. хранящіе злато, за ними живущіе Ипербореи (сѣверные) Ипербореи. надѣ моремъ. Сіи народы непрестанно въ войнахъ съ со- сѣдьми своими пребываютъ. Аринаспіами Исседони уп- сены, Исседонами Скиеы ихъ жилище лишены; (5.) Ски- еы же Киммеровъ при Черномъ морѣ жившихъ изгнали, и ихъ земли обладали. Сѣ есть Аристеево сказаніе, ко- торой былъ токмо у Исседоновъ; а которые народы далѣе за сными, о тѣхъ онъ отъ Исседоновъ слышалъ, подлин- но же никто не свѣдомъ, описалъ по увѣдомленію другихъ.
- Бористена. С.) Въ главѣ 6.. за градомъ купеческихъ Бористени- шовъ (Днѣпрянѣ), которыи при морѣ въ срединѣ Скиеї ле- жатъ (6.) ближайшіе прилежатъ Каллипиды, Греческіе Скиеы. (7.) За сими другой народъ Алазони (8.) именуемые; сіи сѣютъ жита, лукъ, чеснокъ, бобы и горохъ, за Ал- азонами Скиеы орашѣли, за сими Неври; отъ сихъ же къ сѣверу пустыня безлюдная, такъ далѣко я извѣстился; сіи народы живутъ по рѣкѣ Гипанисъ (богъ), а отъ бори- стена къ западу перѣхавши Днѣпръ во первыхъ предѣлахъ Гилга. (9.) За ними живутъ Скиеы питающіеся пашнею. Греки сихъ именуютъ Бористенити, а сами зовутся Ох- блополиси; сіи пахари имѣющіе ихъ область къ востоку такъ далѣко, какъ три дни Ѣзды до Панцикапы. (10.) Но къ сѣверу предѣлъ ихъ проспирается до 11.. дней Ѣзды Днѣпромъ въ лодкахъ, за ними есть великая пустыня, за кеторую обитають Антропсфаги (человѣкоядцы); сей есть особливый народъ, и ни по чему къ Скиеамъ не принад- лежитъ, (11.) за Антропофагами безлюдная пустыня; такъ далѣко наѣдъ извѣстно; но когда отъ сихъ пахарей ишли
- кѣ

къ востоку, и чрезъ рѣку Панцирь перешедъ обитаютъ Скиескіе пастыри, (Номады) которые ни пашутъ, ни сѣютъ. Сихъ пастырей область къ востоку проспирается до рѣки Герры. (12.) На 14. дней ъзды за рѣкою Герра называемой Герра. народъ базилеи (Царскіе), и сіи суть лучшіе въ Скиѳахъ базилеи. (13.) и величайшіе, они всѣхъ прочихъ за ихъ рабовъ почтываютъ. Сія область проспирается къ югу, до горъ Тауроцъ, а къ востоку до рва, здѣланного слѣпыми рабами Ровъ Скиескій. (14.) и до купеческаго города Кремни, лежащаго при Мео-Кремни гр. тисѣ. Сей народъ живетъ при рѣкѣ Танаисѣ (Донѣ); отъ Танаисѣ р. Царскихъ же Скиѳъ къ ѿверу живущіи Меланхлени, (15.) ко-Меланхлени. которые не суть народа Скиескаго, за сими есть озеро (16.) и пустыня, колико я о штомъ извѣстился. За Донѣ же перешедъ болѣе ужѣ Скиѳъ не находится, но первый предѣлъ Лаксгоры (моловниковы) принадлежащихъ Сарматовъ, (17.) которые отъ истока бзера Меотійскаго начинаяются, и на 15. дней ъзды проспираются. Въ сей странѣ не находятся ни дикія, ни саженые деревья (18.). За сими обитаютъ будини, (19.) другое Лакси, котерыхъ предѣлъ будини. полны деревья (20.). За будинами паки степь пустая на 7. дней ъзды, за сею пустынею къ востоку послѣдуютъ Фиссагети. Сей есть особливой народъ великой, (21.) пишающія ловлею звѣрей, подлѣ сихъ и въ семъ положеніи обитаетъ народъ Ирики (гнѣвливые), за сими къ востоку послѣдуетъ Ирики народъ отпадшей отъ Скиѳъ Царскихъ, (апостаты) и отпадшіе. преселившіеся въ сей предѣлъ; до сихъ мѣстъ положеніе равное и гладкое, но далѣ каменистое и гористое, и когда горы, берега-кто симъ предѣломъ побѣдетъ, то найдетъ людей на вы-<sup>1</sup> волги. сокихъ горахъ живущихъ. (22.) О сихъ сказующъ, что мужи и жёны отъ рожденія плѣшивы, имѣютъ носы на-Плѣшки. гнушие и великія скулы (щёки), языки ихъ особливый, одежды подобны Скиескимъ. Сей народъ имѣетъ пийшу отъ дре́ва лонтикумъ называемаго, которое великоство по- добно

добно смоковнице, а плодъ подобенъ бобамъ, и когда оной поспѣвать спланетѣ, имѣетъ мягкое зерно и кожу или шолуху. Изъ сего плода печеть черный сокъ, которой они аини именуютъ; сей лижутъ они и пютъ съ молокомъ мѣсяца, изъ дрождей густаго сока дѣлаютъ лепетки и ѿдятъ, ибо они не много скита имѣютъ. (23.) Скота мало имѣютъ и сражаются въ приѣзжатъ, оружія къ войнѣ не имѣютъ а называются Аргипеи. (блѣдые или свѣтлые или мудрые) (24.) До сихъ Плѣшаковъ можно для ссемопраихъ и лежащихъ между ими земель ѿжать, и какъ ѿ нимъ Скиевы ѿдятъ, то лежко извѣстие имѣть, яко же Греки <sup>съ</sup> <sub>шторгомъ къ</sub> и Греки изъ града Бориспена, и другихъ Понтийскихъ <sub>Болгаромъ</sub> градовъ купцы ѿдятъ, и сные чрезъ Скиево ѿдяще требуютъ до сихъ седми разыгхъ переводчиковъ. (25.) Такъ далеко намъ мѣръ извѣстенъ. Что за сими Плѣшаками находится, сное никому подлинно не извѣстно, ибо отдаляютъ сіе положеніе высокія горы, на которыхъ взойти никто не можетъ. (26.) Сии Плѣшаки сказываютъ, якобы на сихъ горахъ живутъ люди имѣющіе козы ноги, чьему я не вѣрю (говоритъ Геродотъ), а перешедъ за сиі горы, якобы народъ спитъ шесть мѣсяцовъ; (27.) но сіе я не вѣрю, извѣстно же, что отъ сихъ Плѣшаковъ къ востоку живутъ Исседони. (28.) Но что отъ нихъ къ югу живутъ какъ Плѣшаки, такъ Исседони неизвѣстный кромѣ того, чѣмъ выше ими объявлено, еже за Исседонами живутъ Аринастии единоглавые и Грифи, о чьемъ Грифи.

Спящіе 6.  
мѣсяцомъ.

Исседони.

Аринастии.  
Грифи.

Зима 8.  
мѣсяцъ.

Ипербореи.

Ские слыша отъ Исседоновъ повѣдають, еже имя сіе аспугазъ языка Скиескаго, Арина значить единъ, а спу глазъ. (29.) Во всемъ описанномъ положеніи пребывающіе птицкая стужа и зима 8. мѣсяцовъ. О Ипербореяхъ же именуемыхъ Скиевы ни другое близъ сныхъ живуще ничего сказать не умѣютъ, еспѣли бы Исседони знали, чтобы равно какъ о Аринастияхъ могли намъ Скиевы сказатъ.

Д.)

Д.) Въ главѣ 7. около Понта Евксинскаго (Черное море) жилели между всѣми народы суть глупѣйше, ибо я о смыслѣ сего народа ничего сказать не знаю, нижѣ знаю единаго разумнаго человѣка, (30.) изъ Скиѳовъ и Анакар-  
сиса. (31.)

Въ главѣ 8. знанійшя рѣки въ Скиѳии Испрѣ <sup>Рѣка Ски-</sup>  
<sup>еїи.</sup> (Дунай), который ѿ потоковъ имѣетъ; Тираſъ (Днѣстрѣ), Гипанъ (богъ), Бористенъ (Днѣпрѣ), Пантикапа Герруſъ (Донецъ) и Танаисъ (Донъ).

Испрѣ есть величайшая и первая рѣка въ Скиѳии (32.) <sup>Испрѣ.</sup> изъ текущихъ на востокѣ. Она умножается чрезъ впаденіе другихъ рѣкъ, между которыми ѿ текущихъ изъ Скиѳии: яко 1.) Параша (33.), но Греки Перетонъ именующъ. 2.) Тирависсъ. 3.) Адаросъ. 4.) Напарисъ. 5.) Ордиссовъ. Си три текуша между первыми двумя, отъ Агавирсовъ <sup>Агавирсы.</sup> течеши рѣка Марисъ, и совокупляется съ Дунаемъ. (34.)

Е.) Тираſъ течетъ отъ южнера изъ великаго бзера, Тиресъ, которое Скиѳию и Невридю раздѣляетъ. По сей рѣкѣ живутъ Греки, и называются Тирити. (35.) Гипанисъ ис- <sup>Неурида.</sup> <sup>Тиричи.</sup> текаетъ изъ бзера великаго въ Скиѳии, которое въ дол- <sup>Гипанисъ.</sup> <sup>Кислый ис-</sup>  
готу ѿ дней судовой щады, отъ онаго къ морю 4. дни щады; оная кисла, ибо въ ней течеши кислый истокъ изъ студенца, которой хощя малъ, но кислотою большою пре-  
одолѣваешъ. (36.) Сей источникъ къ горѣ Скиескихъ па-  
харей и Алазоновъ, имя же студенца и положеніе мѣста  
Амаксампей, а Греки именуютъ Ирасъ Одосъ, то есть <sup>Амаксам-</sup>  
<sup>пей.</sup> богатырской луты, у Алазоновъ же Тираſъ и Гипанъ  
спекаються. (37.) Бористенъ есть между всѣми по Ду- <sup>Бористенъ</sup>  
наѣ величайшая, и она есть не тако между Скиескими, <sup>рѣка.</sup>  
но между всѣми другими многоводнѣйшая кромѣ Египет-  
скаго Нила, (38.) преизобильна паживами для скотовъ и  
множествомъ рыбъ. Вода въ ней прозрачна, чиста и къ  
пищу пріятна, при ней же множество соли. (39.) Ся <sup>Соль при</sup>  
<sup>же днѣпрѣ.</sup>

Антическая  
Библиотека

же рѣка проигнористъ великихъ киповъ, антиакей (бѣлуги) именованныя, которыя ребры не имѣютъ, таможе и другихъ дивныхъ вещей множества.

Герра р.

Отъ Днѣпра до рѣки Герры потребно водоюѣхать 40. дней, (40.) и сполько же признаю до вѣршины Днѣпра на сѣверѣ; по оной обишаютъ Скиевы пахари на 10. дней юзды. О источникѣ же шокмо Днѣпра и Нида мнѣ неизвестно, гдѣ они начинаются. Она течетъ въ море, и близъ онаго соединяется съ Гиппаномъ. Между ими лежитъ гора Ипполееръ, на которой построена кумирня Бориспеніи. Цересы, около оной обишаютъ Бориспеніи.

мы.

Панникапа рѣка такожь течетъ отъ сѣвера изъ бзера, между сею же и Бориспеномъ обишаютъ Скиевы пахари, и пекучи она чрезъ Гилію совокупляется съ Днѣпромъ. (41.)

Иппокарисъ шестая рѣка Скиеви, текущая изъ бзера Кардинитъ чрезъ Паспырей въ море при градѣ Кардинитѣ, оставляя Ахиллесовъ Гилію и бѣгъ Ахиллесовъ на лѣвой сторонѣ. (42.)

Геррусь седьмая рѣка отдаѣтъ отъ Днѣпра не въ дальнѣмъ разстоянїи, сколько мы о Днѣпре извѣстны. Сѣя течетъ въ море, и раздаѣтъ Паспырей отъ базилеевъ, Иппокарисъ а при стечениіи совокупляется съ Иппокарисомъ. (43.)

Танаисъ (Донъ) осмая испекаетъ изъ великаго болота Иванъ озёро. (44.) и въ другое впадаетъ, которое гораздо больше, и называется Меотисъ. Сѣе болото раздаѣтъ базилеевъ отъ Савромашовъ, въ рѣку же Донъ съ другой стороны течетъ рѣка Иргисъ. (45.)

Дарий Пере. F.) Въ главѣ 13. Дарий Персидскій, вшедъ во Фракію Темы. первѣе, приближася къ Дунаю, на Гетовъ нападеніе учинилъ и ихъ силою себѣ покорилъ.

Граница Скиеви. Въ главѣ 15. Скиеви положенію къ морю лежитъ Фракія, а гдѣ море суживаєтъ, и Дунай втекаетъ, шутъ Кардинитъ. начинается Скиеви, къ югу лежитъ градъ ихъ Кардинитъ. (46.)

(46.) Отъ сего града живущи Таурики до Херсонеза; по Таурикахъ обитаютъ Скиѳы, положеніе оное, еже за Таурики, есть на востокѣ къ мбрю. (Сѣ разумѣется въ Крыму или въ Херсонесѣ) Отъ ускости же отъ Восфора Кимме-<sup>Херсонесъ.</sup> рѣвъ къ западу, и по Меотисѣ до рѣкѣ Дона текущей въ сѣ озеро, такожъ Скиѳы обитаютъ первѣ обитаемо Агаѳирск.<sup>Неври.</sup> Агаѳирсами, потомъ Неври, далѣ Антропофаги, напо-<sup>Антропо-</sup>  
слѣдокъ Меланхлени.<sup>фаги.</sup>

Си суть двѣ части четвероугольной Скиѳии, прости-<sup>Величества Скиѳ.</sup>рающейся до Средняго (Чернаго) мбря, ибо отъ Дуная до Днѣпра 10. дней вѣзы, отъ Меотиса же до Меланхленовъ живущихъ за Скиѳами 20. дней. Тако велика сїя земля.

(47.)

По семѣ Геродотъ описуетъ сихъ народовъ состоянія и поступки, изъ которыхъ я нѣчто потребное къ вѣденію положу.

Агаѳирсы суть грубѣйшіе люди, обыкновенно носятъ злато, женѣ имѣютъ общихъ для того, чтобы жить между собою въ братствѣ, и согласно товариществѣ безъ злобы, зависятъ и ненависти, другія же ихъ поступки согласны съ прочими Скиѳами. (48.)

Невровъ сбычаи Скиѳскіе, не задолго же до Даріева <sup>Змей Нев-</sup> прихода, привуждены отъ змѣй оставили свои жилища и <sup>рояхъ изъ</sup> гнали, всѣлись между будини; (49.) понеже въ той странѣ змѣи множество: отъ пустынь находяться, си такѣ змѣи поврежденны и изгнаны, но суть злыя люди.

О Скиѳахъ и Грекахъ между ими живущихъ сказы-<sup>въ волковъ</sup> ваютъ, что каждой изъ Невровъ каждогодно въ волка пре-<sup>превраще-</sup>мѣняются, и по нѣсколькоихъ малыхъ днѧхъ паки видѣ<sup>нїе.</sup> человѣческій получаютъ; но я сemu не вѣрю, хотя они то клятвою утверждаютъ. (50.)

Антропофаги суть мужѣцкихъ поступковъ предъ всѣми людьми. Они не знаютъ, что есть справедливость, и никакого

какого закона не имѣютъ, питаются стѣ скотопѣ, съеды имѣсть Скиѳскія, языкъ ихъ особливый, (какъ выше показано).

Человѣко-  
лады.

Меланхлены вѣдь носятъ чёрное платье, отъ кото-  
раго они сїе имя получили, и они одни между сими на-  
роды, которые человѣческимъ мясомъ питаются, но вѣ  
прочихъ поступкахъ согласны суть съ Скиѳами.

Гелонъ гр.

С.) будини имѣютъ пространную область и ихъ  
есть число велико, глаза ихъ сѣрые, но лицемъ красны,  
живутъ вѣ градѣ деревянномъ, который Гелонъ име-  
нуетъ, (51.) котораго укрѣпленіе каждая страна версты  
четыре или пять, и стѣны высокія, дома и кумирни дре-  
вянныя. Кумирня Греческихъ боговъ по Гречески деревян-  
ными образы украшена, яко же алтари и предѣлы; сїи  
люди чрезъ три лѣта отправляющіе бакхусу празднество,  
которое четыредесятница называлась, Гелони бо древ-  
ле Греки были, и оставя свои купецкіе грады къ буди-  
намъ преселились. Они съ будинами имѣютъ разный языкъ,  
и говорятъ по Гречески и Скиѳски, и ихъ житѣе разное.

Греки ме-  
жду Скиѳами.

Педун-  
кули.

будиновъ древніе жители не прилѣжатъ о скотѣ,  
и одни они между всѣми рыбою питающіеся, и для того  
ихъ Педункули именуютъ.

Гелони же пашутъ, питаются житами и огороды  
имѣютъ: они видомъ и цѣломъ лицъ своихъ разны, и  
отъ Грековъ называются будино-Гелони; у нихъ есть ве-  
ликое озеро и болото, вѣ которомъ тростникъ растетъ  
и разнаго дерева довольно, вѣ озерѣ ловятъ выдрѣ и  
бобровъ.

Н.) Вѣ главѣ 16. Амазони, которыхъ Греки Оero-  
наши, то есть *мужеубийцы* именуютъ.

Фермо-  
лони.

Когда сїи отъ Грекѣ при рѣкѣ Фермодонѣ (52.)  
побѣждены, и колико ихъ Греки вѣ плѣнѣ получили, вѣ  
корабль Амазонъ посадя вѣ Грецію отправили, какъ скоро  
они

они въ море отдалились, Грековъ бывшихъ на кораблѣ пошли, а сами, не умѣя кораблемъ править, отдались во власть вѣтра, которыемъ принесены къ холмамъ Меотиса (къ проливу Таманскому), гдѣ тогда обищали вольные Скифы, и вышедъ на берегъ отогнали у Скиѳовъ коней, и начали Скиѳовъ грабить. Скиѳы удивлялись, что языки, и одежды были имъ невѣдомые, (53.) и не знали откуду пришли; они же были безъ бородъ, яко мужи юныхъ лѣтъ, но по убитымъ тѣламъ познали, что жёны суть, и подослали къ нимъ нѣсколько юношей безъ оружія, съ которыми они хотѣа единѣ другаго языка не разумѣли, но помаваніями къ любви другъ друга склонили, и совокупясь, перешли за Донъ, отдаваясь отъ онаго на-при дни, жилище свое между Сауроматами основали.

Они имѣютъ твердый законъ, что ни одна девица не можетъ бракомъ сочетаться прежде, какъ на войнѣ од-законъ ного непрѣятеля вооруженнаго убѣть, для того у нихъ <sup>Амазонокъ</sup> вѣкоторыя въ дѣвкахъ состарѣваются. (54.)

Въ главѣ 19. когда Дарій съ войскими своими за Скифами шелъ, Скиѳы отдалились къ Дону, и за Донъ перешли. А Дарій за ними переправился, и сные чрезъ землю Сауроматовъ шли, гдѣ Дарій послѣднѣя ничего не нашелъ, (55.) и до землѣ Фиссагетовъ, изъ которой въ Меотисъ текутъ четыре рѣкѣ, яко: первая Ликусъ, вицорая Гоаръ, третія Танаисъ, четвертая Сыргесъ. (56.) Дарій, оставя Скиѳовъ на рѣкѣ Гоарѣ въ равномъ разстояніи по десяти верстѣ одинъ отъ другаго восемь городовъ построилъ. Другіе народы, не хотѣа въ эту войну мѣшаться, яко Меланхлены, Антропофаги и Неври, раздѣлясь вразъ къ сѣверу удалился. (57.)

I. Въ главѣ 22. Скиѳскіе Короли, получивше отъ Дарія Посла, онаго дополѣ держали, какъ усмотрѣли, что

Персидское войско въ крайней нуждѣ находицся. Ингаширсъ Король съ другими послали къ Дарю Посла, и съ нимъ въ дарѣ одну птицу, одну мышь, одну лягушку и пять стрѣлъ. Дарий же мнѣлъ, что сіи дары значатъ землю и воду, и что Скизы намѣрены ему поддаться. Но единъ изъ седми его волхвовъ Гобрій иначе разсудилъ, что есть ли онъ землю ихъ не оставитъ, то и на воздухѣ и на землѣ ни въ водѣ отъ стрѣлъ ихъ укрыться не можеть. И тако Дарий къ Дунаю паки съ великимъ потеряніемъ возвратился.

Сіе все, что въ Геродотѣ нашихъ странъ и народовъ касающеся находится, и что мнѣ достойнымъ ко внесенію показалось здѣсь, выбралъ, и оное слѣдующимъ, но болѣе по догадкѣ нежели доводно, изясняю, что любопытному, и болѣе въ древностехъ свѣдущему лучше изяснить не мѣшаетъ.

### ИЗЪЯСНЕНИЕ.

#### №.

1. О рождении сихъ въ главѣ II. н. 2. и 3. показано.
2. Скизы, какъ въ главѣ II. показано, имя отъ Грекъ, а не ихъ собственное.
3. Аристей, о которомъ выше показано, что жилъ во время Креза и Кира Великаго. Сей спиходворецъ писалъ пѣсни о Аринаспехъ три книги и оначалъ боговъ. Все многими баснями наполненное, какъ и Геродотѣ многимъ ево баснямъ не вѣрить. О немъ баснословные Греки не меньше басенъ, чудесъ и явлений по смерти, какъ имъ обычай есть, сложили. Сидилане въ болѣе его причли, и олтари ему спроили. Страбонъ мнѣлъ ево быть волхвомъ, но болѣе почестъ за раскольщика и обманщика суевѣрныхъ.
4. Иссадони и Есадони у всѣхъ древнихъ писателей знаны были, иногда за единъ, иногда два разныхъ града называли. Плиній кн. 4. гл. 12. показуетъ, Иссадоновъ вънизъ по Волгѣ, хотя оной рѣкѣ ни подъ какимъ именемъ, какъ и Геродотѣ не упоминается, на обстоятельствами

- швами доказуется. Гардинъ на оное говоритъ, Исседонъ въ южной странѣ Руссии и съ Еседономъ заедино разумѣетъ, но Плинтъ самъ въ главѣ 17. различаетъ, и Еседоновъ кладетъ близъ Кавказа съ Колхидами. Зри гл. 14. и 36. и 55. Птол. въ кн. 6. гл. 15. Исседонъ Скифъ. А въ гл. 16. Сирническій полагаетъ, которому и въ сочиненныхъ табеляхъ Нептигеровыхъ послѣдовано; но ео описаніемъ видится несогласно. Спраленбергъ стр. 50. нашелъ оной Огрическій въ Дауріи при озерахъ Косоголь, а Клюверій сходнѣе съ Плинтъ Еседонъ положилъ между Волги и Днѣпра близъ Кумы, Мартиніере въ лексиконѣ географическомъ подъ обоими именами темно и неопредѣльно за невѣденіе, оно различай, ово совокупная заедино говорить. Я же перво предстаю съ именемъ, хотя Греки болѣе имена сихъ странъ переводили, или сами давали, но симъ обоимъ въ Греческомъ званиѣ не нахожу и знаменования. Татара такожъ сказать мнѣ ничего не могли; въ Сарматскомъ Иса отецъ, Исо велико, Исаепонъ сирота, Исонде господинъ. Здѣсь же то разумѣть должно, что Сарматы не вѣбъ букву д. но болѣе ш. выговаривающъ. Черемисы слово исотони толковали, господѣ рыбные, или богатые рыбами они же всѣхъ купцовъ богатыхъ господами именуютъ, какъ то и у насъ въ простонародїи въ обычай. А понеже по Ахтубѣ великихъ градовъ развалины удостовѣривають, что было шутъ сильное купечество, и рыбами есть преизобильно; то мню, что господѣ, или купцы рыбные отъ простонародїя названы; а какъ по близости отъ Переи и Бухарѣ довольство шелка и парчей получавши могли, для того оный Птоломей Серническій назвалъ. Къ сему ниже положенное Геродотово сказаніе и. 28. что Исседони отъ Болгарѣ или Аргипеевѣ на востокѣ, сему мнѣнию согласуетъ. Абулгази сю спрану *даште Кипчакъ*, или поле Кипчатское именуетъ, а у Русскихъ *Хаплиси* именованный. Зри гл. 25. О Еседонѣ же ниже въ гл. 14. и. 55. и въ гл. 26. показано.
5. Прежде Геродотъ говоритъ Скифы Массагетами гл. 11 и. 1. а здѣсь Исседонами изгнаны. Сле мню такъ разумѣть, что Скифы или Турки прежде жили близъ Аральскаго моря и рѣкѣ Аму или Араксиса, гдѣ онъ кн. 1. гл. 26. Массагетовъ

- шовъ полагаешьъ, и оттуду Скивы пришли къ Волгѣ, но Исседонами далъ къ Дону и Кубани прогнаны.
6. Борисшень градъ по Геродоту и другимъ при устии Днѣпра, гдѣ нынѣ Очаковъ, построенъ Милезами для купечества гл. 13. и. 29. гл. 14. и. 22. 23. гл. 15. и. 70. гл. 34. и 36. въ лекс. же географ. Мариниере ошибся, что заедино съ Ольбіополемъ положилъ, потому что Геродотъ о Борисшень такъ упомянувъ сказалъ, сами зовутся Ольбіополиты; и сїе именование участное отъ града Ольбо, а обще всѣхъ отъ рѣкѣ Борисшена или Днѣпра, Борисшены же града положеніе и Златоустъ, какъ во ономъ въ ссылкѣ бывъ, точно въ словѣ 36. показалъ тако: *Бористена градъ хотя по величости Бористена [Днѣпра] отъ онаго имѧ получилъ, но суще лежитъ при Гипанисѣ [Боге] Ольбіополь по сказанію Плінія гл. 14. и. 23. и у Страбона гл. 13. и. 30. въ верхъ по Днѣпру, которой у Рускихъ Белавежа именованъ гл. 36. въ части и. и. 7. 113. 137. 152. и 367.* Что же онъ градъ Борисшень въ срединѣ Скиеви кладеть, тому Пліній гл. 14. и 29. согласуетъ, счисля отъ Дуная до Дону какъ ниже и. 47. исчислениемъ квадрата Скиеви показано.
7. Каллипиды Греческіе Скивы: по сему видимо, что не шокмо Славянъ и Сарматъ, но сущихъ Грековъ въ сей странѣ живущихъ Скиевами именовали, что Пліній гл. 14. и. 20. правильно порочитъ, но сихъ Грековъ населившихся между Скиевы было число немалое и разными званіи, яко ниже и. 51. Гелони и. 35. Тириты и многие грады по Днѣпру и впадающимъ рѣкамъ Греками населены были.
8. Алаzonи Іоакимъ гл. 4. и. 4. шоккуетъ, что сїи Славяне, и имя Греческое тоже Славяне значить.. Они по Геродоту жили на западной странѣ Днѣпра при вершинѣ Ингула, егоже Амаксамней именуецъ, и вѣрительно, что Геродотъ при нихъ другой народъ оратеры, или оратели, пользовались, и точно сказуетъ, что пашнею питаются. Въ лексиконѣ геогр. Алаzonи премѣнено и названы Ализони, подъ которыми краткое сїихъ описание. О нихъ же въ гл. 34.
9. Гилга предѣль степь на восточной странѣ Днѣпра подлѣ Меописа и Дону, а къ єврѣу до рѣкѣ Вореклы или Самары и Донца, и заливъ онай, что вынѣ Лиманъ, море Гилейское имено-

именованъ, имя еспѣли бѣ Греческое, то бѣ значило лѣсное, какъ Плиній точно лѣсная страна именуетъ; но намъ довольно извѣшно, что никакихъ лѣсовъ шамо и ъшъ, паче же мню Сарматское, значитъ западный или пещерный, что имъ можетъ отъ жившихъ къ восстоку дано, какъ Чемисъ значитъ посточные люди, въ Сарматскомъ же Гилга и Нерпа называются и уголь горящей, что съ падшимъ разженнымъ съ неба согласуетъ гл. 11. н. 2. Несторъ н. 37. народъ Гили кладеть при Ворсклѣ и рѣкѣ Орели, которую Славяне уголь именовали.

10. До Пантиакы рѣкѣ з. дни Ѣзы: сѣе видится отъ Днѣпра, но какъ оную на разныхъ мѣстахъ кладутъ, то знали трудно какъ нынѣ именуется; Плиній гл. 14. н. 25. кладеть теченье ея въ Днѣпрѣ ниже Олбіи; Страбонъ яко же и Птоломей оную въ Крыму текущую въ проливѣ Киммерійскій, и при устѣ оной градъ Пантиакія, чemu въ шабѣ Пеушингера Клюверий книг. IV. гл. 20. и Буноний па оное согласуетъ. Зри ниже н. 41.
11. Антропофаги особный народъ отъ Скиевъ, и къ Сарматомъ ихъ не причитаетъ, то не иначе какъ Славяне, Меля кн. 3. гл. 7. хотя ихъ Скиевами именуетъ, но сѣе имя обще всѣмъ какъ выше н. 7. и части II. н. 78.

12. Герра рѣка, Геррусь и Герхѣ у разныхъ писателей въ разныхъ мѣстѣхъ полагаема. Плиній гл. 14. н. 28. кладеть теченьемъ въ озеро Бугеъ или гнилое море, чemu и Птоломей послѣдовалъ гл. 15. н. 54. и въ шабелѣ Пеушингера, а Геродотъ ниже н. 41. въ море совокупившуюся съ Гипанисомъ; а понеже вси согласно кладутъ, что оная отдаляетъ Базиліевъ отъ Пахарей, Базиліевъ же иже точно въ верхѣ по Дону положилъ, и паки оную отъ пасырей жившихъ при Мештосѣ 14. дней Ѣзы, то не иначе какъ Донецъ разумѣть должно; ибо въ томъ положеніи такъ знанной иной рѣкѣ иѣшъ. Въ шабеляхъ Пеушингера положена теченьемъ въ Каспійское море, гдѣ Кума; и по оной народъ Гергіи, но оная имѣеть быть другая, что Геродотъ оную скажетъ текущую отъ Днѣпра, то хотя ея вершина далеко отъ Днѣпра, но должно разумѣть, что снахъ поперегъ отъ

Днѣпра къ Дону т. е. отъ запада къ востоку течеть, и съ Дономъ обще въ Меотисъ впадаетъ.

13. Базилеи и царскіе Скиесы хотя они не одни Царей или Владѣтелей имѣли, но можетъ для ихъ силы и превозношества предъ другими тако именованы. О мѣстѣ ихъ общаго хотя всѣ имѣ къ югу Герру или Донецъ за границу кладутъ, однако же на разныхъ мѣстахъ разнорѣчачуть, яко Геродотъ иже отъ вершины Дона или Иванъ бѣгера къ сѣверу ихъ положилъ, Птоломей гл. 14. н. 30. между Оки и вершинами Дона. гл. 13. н. 31. 14. н. 27. Они на - двое разделѣлись. Сы отъ Донца или Герро до верховья Дона особыхъ Государей имѣли, а другое отъ вершины Дона къ сѣверу проство Сарматы названы, по чьему разумѣть можно, что сїи всю Бѣлую Русь наполнили, и особыхъ Государей имѣли, къ чьему градъ Шуя вѣроятѣ подаетъ, что въ ономъ Цари ихъ жили; ибо оное на Сарматскомъ языке значитъ столица или престольный.

14. Ровъ здѣланный слѣпыми рабами: о чьемъ Геродотъ кн. IV. гл. 1. сказуетъ якобы Скиесы рабыѣ своихъ для доенія кобыль осѣплали, и что по долгомъ Скиесъ отъ домовъ отлученіи, рабы учинилися господами, и рвомъ себе укрѣпили, Скиесы же возвратясь по долгомъ сраженіи не оружіемъ, но плещьми ихъ побѣдили, что явная естъ баснь. О семъ иѣкто незнающій Исторіи Вишсена обманулъ, коѣ рому Мартиніеръ позѣря въ лексиконѣ географъ внесъ, якобы сїе было близъ села Броницы, о семъ пространство въ гл. 29. а о рѣ здѣланнымъ Скиесы Плиній говоритъ, видно о перекопи Крымской, якобы р. Гипанъ онимъ течеть, что Порфирогенитъ точнѣе утверждаетъ гл. 14. н. 31. гл. 16. н. 38. о семъ пространѣе гл. 29. о рѣ семѣ, что нынѣ Крымской перекопъ.

15. Меланхлени или черные въ Русской Исторіи въ договорѣ Игоря н. 115. чернii именованы, но оное значитъ всѣхъ степныхъ, яко дикie и подлость, и паки частпо упомицаеми чернii хлобухи, они же Торки, Козари, Берендеи и Поросиче отъ рѣкѣ Рес или Роси, можно бы мнить черная Русь отъ нихъ имя получила, но сїе имя новое. Зри гл. 44.

16. За сими озеро и пустыня, а понеже въ томъ мѣстѣ бѣзъ, кроме Ивана иѣмъ, которое онъ иже н. 44. правиль.

правильнѣе болотомъ назвалъ, или паче мню рѣку Оку не-  
правильно ему болотомъ сказанную разумѣть должно,  
которой упоминаетъ, и онуу удобиѣ за границу почестпь,  
какъ Птоломей вѣрховья Дона грациею Сарматъ име-  
новалъ гл. 15 н.

17. Лаксогори принадлежать Сарматомъ, слѣдственno Сар-  
маты родомъ и языкомъ со Скиесъ разнились, какъ въ  
гл. 14. н. 20. гл. 19. показано. Здѣсь же Геродотъ точно  
Сарматъ Дономъ отъ Скиесъ отдѣляетъ, и по Руской  
Исторіи довольно ясно, что по Волгѣ въ низъ Богарды  
отъ Руекихъ испорчено Болгары, Морда, Черемисы, Чу-  
ваши и проч. по Кумѣ Комани и проч. обитали, и по  
языку довольно известны, что были Сарматы, а не Ски-  
есы, или какъ пынѣ зовемъ Татара, въ чёмъ отъ невѣ-  
денія и нынѣ многіе погрѣшаютъ, и Птоломей оныхъ  
восточныхъ Азіатскими, а западныхъ Европейскими Сар-  
маты именовалъ гл. 15. н. 44.
18. Сія безлѣсная степь между Дона и Волги ниже Царицы-  
на за линію до Кубани, Кумы и до Каспийского моря  
никакихъ лѣсовъ не имѣть, токмо при Волгѣ по буера-  
камъ, нискимъ мѣстамъ и островамъ, якоже и выше до  
рѣкѣ Суры весьма мало, отъ Меописа жъ до Волги 15.  
дней Ѣзы положено иѣсколько еходно.
19. Будини: у Плинія гл. 14. н. 1. и 48. Бодини Дудини име-  
ниа, у Птоломея Бодени и Бодени, Меля Будицы. Ихъ  
обитанія не токмо разны, но и Геродотъ на разныхъ  
мѣстахъ полагаетъ, яко здѣсь за Дономъ къ Волгѣ, а  
ниже н. 51. сказуетъ близъ Днѣпра и Ворсклы съ Гелони-  
ми. Птоломей же и въ шабель Пеутингера межъ Днѣ-  
пра и Ингула положилъ гл. 15. н. 60.
20. Лакси а выше Лаксогори н. 17. Страбонъ и Плиній мно-  
гие народы илекомъ питающіеся около Дуная Лаксогорами  
именовали, слѣдственno сіе имя несущественное на-  
родъ. Здѣсь же о лѣсахъ упоминаетъ, сное мню въ  
Сѣверской и Алгаторской провинціахъ или за Волгою на  
луговой пт. е. лѣвой спранѣ.
21. Имя Гети несобственное того народа по Греками дан-  
ное, и мню изъ Гестонѣ и. е. состѣбъ или ближний, равно то-  
же, что въ Сарматскомъ Чурѣ значить гл. 17. н. 14. о Ге-  
тахъ.

тиахъ жегл. 13. н. 19. XIV. 14. и 35. но оное съ приложеніями разнымъ и весьма отдаленнымъ народамъ даено, яко Тирогети у Неспора ч. 11. н. 7. Славяне Геродотъ н. 33. сказуешь бысть Грекъ населенныхъ. Массагети обитали при Аравскомъ морѣ и рѣкѣ Аму или Араксъ, были еущіе Ташара или Турки, четвертые сіи Фисса или казенные Гепи. Хотя ихъ Геродотъ отъ Скиѳъ различаетъ, но Славяни ли, или Сарматы были, не извѣстно, можетъ мнить, что сіи Славяне были, яко и о Тирогетахъ Неспоръ имеяша Днестрянами Славянъ бысть сказуешь, о которыхъ Геродотъ и Страбо сказуютъ, что Тирити или Тирогети были Греки, но можетъ они по сообществу языкъ на Славенской перемѣнѣ за Славянъ почитались, власно какъ Греки же съ Будины обитая въ Скиѳской языкѣ перемѣнили, и здѣ Скиѳъ почитались, имя же положенное Фисса, я мню не переведено ли имя Волги Сарматское разъ Греческое, ибо почти тоже значитъ *обилие, дополнство, богатство и сокровище*.

22. Высокія горы есть не иное, какъ правой берегъ Волги, какъ доднесъ прошпой народъ и вѣвъ обыватели, якоже и бурлаки на судахъ ходящіе оныя именуютъ горы и на горная, а лѣвую яугоная страна. Чѣмъ же имени Волги не положено, тѣе Геродоту и другимъ легко могло отъ несмысленныхъ сказывателей или переводчиковъ приключиться, а паче мню послѣднѣе винны, что многихъ знанихъ рѣкъ не упоминая, а емѣсто оныхъ берега горами названы, какъ у Плиния сказанное Донъ изъ горъ Риейскихъ не ипо разумѣеть, какъ берегъ Оки, отъ кото-раго недалеко гл. 14. н. 13. чего наиболѣе у Птоломея на-ходится, яко емѣсто Донца горы Амодоковъ или паче Алауновъ положены, гдѣ кромѣ береговъ никакихъ горъ нѣтъ. Зри гл. 15. н. 21. гл. 16. н. 45. Здѣсь же по обстоятельствамъ не иное разумѣеть, какъ Болгарію Волскую.
23. Поншикумъ древо и плодъ подобенъ Бобамъ: такого имѣло подобнаго въ сей странѣ нѣть, но видно, что лѣсные орѣхи, сокъ же изъ плода масло, а лепешки избогину разумѣеть; но сего плода во всей, а паче въ бѣлой Руси довольно. Сіе я для того воспомянуль, что та-кія неясныя сказанія у древнихъ иногда истину за баснь почестъ

почесть можно, каковыхъ у Плиния весьма много, что сдза дознаться можно.

24. Плѣшаки или Аргипеи по обстоятельствамъ сказаны при берегахъ Волги, есть тѣ самые, что Билири сами и отъ града Бсогарды, а отъ Русскихъ изпорчено Болгары именованы, о которыхъ гл. 16. н. 69. гл. 25. н. 1. проепраннѣе показано. Что же они мудрыми названы и къ войнѣ неоколонники, то весьма симъ согласуетъ, какъ о нихъ исторія въ части 11. н. 173. 208. 637. наипачеже слѣдующее обстоятельство, что Греки къ нимъ съ торгомъ бѣдили, нужно разумѣть Болгаръ, яко сильнѣйшихъ въ тѣ времена въ купечествѣ въ сихъ странахъ.
25. Семь переводчиковъ: не могло быть, чтобъ столько разныхъ языковъ въ сей странѣ было, развѣ при: Сарматскій, Славенскій и Татарскій, о послѣднемъ же языкѣ еще недоказательно, развѣ разные семьialectовъ, (нарѣчий) разумѣть какъ Мордва, Чуваша, Черемиса и пр. вся одного Сарматскаго рода и языка, хотя въ нарѣчіи немалую разность имѣютъ, однакожъ единѣ другаго легко рече-нїе разумѣютъ гл. 41.
26. Гѣры разумѣеть поясныя или Ураль, а у древнихъ Риѳеи славящіяся между Перми и Сибири, въ которыхъ хотя холмовъ высокихъ много, яко Павлинопѣ камень, Благодать, Волчья и Соколья, горы весьма высоки, но вѣтъ ии единой, на которую взойти не можно, яко Павлина, Благодать и Волчья. Я самъ на самые верхни на лошади хотя съ трудомъ вѣтъ зажалъ, а между оными дороги свободныя здѣланы, но тогда пустоты ради за непроходныя почитали, яко и наши Историки о нихъ сказывали, часть 11. 238. и 318. Въ исходѣ же 16. эта нашли первый проходъ по Косевѣ рѣкѣ, потомъ по Чусовой, таже чрезъ Верхотурїе, какъ въ Сибирской географіи описалъ; нынѣ же дорогѣ ужѣ разныхъ и не весьма прудныхъ немало; о сихъ горахъ гл. 13. н. 10. гл. 14. н. 12. 37. 43. гл. 15. н 44. и 58.
27. Спящіе б. мѣсяціовъ: сїя басня милю отъ того сложена, что для трудности прохода, какъ выше сказано, мало въ ту сторону ходили, а особенно зимою для множества сиѣговъ проходъ кромѣ лыжей былъ неудобенъ; ибо сїи горы поперегъ всюду не меньше 50. верстъ, а индѣ до 100.

## 106 гл. 12. сказание Геродота Галгокарнасского

- И какъ люди тамошніе въ то время не выходили , то сѣ  
жили , якобы они все то время спятъ . Сю басеню Плиній  
шести мѣсячнымъ днемъ утверждить приложалъ . Зри гл . 14.  
и . 39. гл . 15. и . 6. 18. и 44. и можетъ у Калмыкъ южныхъ горъ  
отъ Сибири Алтак шестимѣсячные отъ того названы .
28. Къ военоку живущъ Исседони : разумѣеть отъ Архипе-  
евъ или Болгаръ , какъ выше и . 24. показано , слѣдствен-  
но сказываетъ о вижнихъ Болгарахъ , или Хвалисахъ . Зри  
выше и . 4.
29. Аримаспи одноглазые : сѣ толкованїе неправое дало басни  
причину ; въ Сарматекомъ бо языкъ значитъ ари крайній  
или виѣшній , ма земля или предѣлъ , а спу что значитъ  
не извѣстно . Вотъки отъ Русскихъ названные отъ рѣкѣ  
Вятки , сами зовутся ари , а предѣлъ свой арима , по тому  
что онъ предѣлъ былъ въ Европѣ или въ Болгарекомъ  
владѣніи послѣдній или крайній къ горамъ Риѳейскимъ ,  
понеже и Пермь въ тоже заключалась , какъ и Геродотъ  
область Болгоръ или Агріпеевъ сказываетъ до горъ выше  
и . 26. Клювертъ кн . IV. гл . 17. Аримаспеевъ положилъ сѣ Ессе-  
дони близъ Дона , а въ кн . V. гл . 13. въ Арихозы или  
Кандагаръ за Персію , Плиній гл . 14. близъ Грифовъ въ  
Бухарѣи , Діонісий Періегеша вымыслилъ сѣ о самоядахъ  
яко для стрѣлянія изъ лука , одинъ глазъ жмуряшъ , ко-  
торое Марпиніеръ въ лекс . Геогр . правильно за басню почелъ .
30. Около Понта народъ глупѣйший : мню разумѣеть Кол-  
хисъ , нынѣ Мингреліа или Милетія , можетъ тогда сей  
народъ таковъ былъ , правда и нынѣ не очень въ нихъ  
много мудрыхъ , однакожъ лестно , коварсты и лице-  
мѣрствомъ не скучны , но и въ томъ Грузинцы ихъ пре-  
восходятъ .
31. Анахаресисъ : Геродотъ о немъ кн . IV. гл . 11. сказываетъ ,  
былъ Королевичъ Скиѳскій , какъ онъ много земель осмо-  
трѣль по сказанію Плутарха во время Солонова въ Аѳи-  
нахъ учился , и многую мудрость прѣобрѣль , вымыслилъ  
употребленіе на корабляхъ якорей , и дѣланіе горшковъ .  
Но за премѣну обычаевъ отъ брата Саулѣа въ Гилїи , мню  
близъ Ворекли убить , Есфоръ его между седьмью мудре-  
цами кладетъ , о немъ гл . 1. и . 6. гл . 13. и . 16. 18.

32. Испрѣ первая рѣка въ Скиѳи, и хотя Пліній и Страбонъ на южной странѣ Дунаѧ во јѣраки и Мисы народы Скиѳскіе кладутъ, однакожъ вси оную рѣку за границу Скиѳовъ къ югу полагаютъ, какъ и выше н. б. гл. 10. н. 23. 14. н. 29.
33. Парата рѣка нынѣ Пруть, ибо въ Сарматскомъ парато въ Славенскомъ прытко и быстро едино значитъ, но Греки для чего оную пиретонъ т. е. лихародочная назвали, не извѣстно, чево мы будучи при онай єѣ войскомъ въ 1711. не примѣтили гл. 16. н. 50.
34. Рѣки текущія въ Дунай: нынѣ въ томъ мѣстѣ извѣстны, Пруть, Сырецъ, Моничъ, Феле и Дембровица, по которому онъ Агаѳирсовъ кладеть въ Трансильваниї, но въ гл. 15. кладеть ихъ со јѣраки н. 4. гл. 15. н. 26. гл. 16. н. 35. Греки называются Тириши отъ рѣкѣ Тирасъ, Страбонъ кн. 11. 4. Клюверій кн. IV. гл. 13. именуютъ Тирогешы, Несторъ н. 7. Днѣштріе отъ той же рѣкѣ. Зри гл. 11. н. 4. выше н. 21.
36. Геродотъ рѣку Гипанисъ точно разумѣшъ Богъ, чemu и другіе согласны, но Пліній оную на разныхъ мѣстахъ кладеть, и рѣку Аксакъ вмѣсто Гипаница положилъ. гл. 14. н. 21. 27. и 34. Что же Геродотъ здѣсь о кислотѣ скажетъ то видится баеня, ибо я изъ онай якоже изъ Ингугла, которую онъ мню Амаксампей именуетъ, довольно водѣ употребляя, кислоты не примѣтилъ, хотя тамо въ малыхъ болотныхъ потокахъ сѣры и селитры много, и весьма тѣмъ смердятъ.
37. У Алазонъ Тирасъ и Гипанъ спекаються; есть велика ошибка; но мню, какъ онъ выше сказалъ, что Ингугла вершина у Алазоновъ, то и здѣсь разумѣетъ совокупленіе Ингугла и Бога, или вмѣсто Днѣстра Днѣпръ, какъ ниже правильно сказалъ.
38. Сіе отъ недовольнаго извѣстія о другихъ рѣкахъ сказано, Волга бо многихъ Днѣпра и Дунаѧ, а мню и Нила больше, не упоминая Обь въ Сибири, которой чаю ни единъ великоспѣ сравниться не можетъ, равно о пажишахъ около Волги и множества въ онай рыбы никакъ Днѣпра сравнить не льзя.
39. Сбѣли при Днѣпрѣ не извѣстно, но по берегамъ гнилаго моря и въ Балчикѣ лѣтомъ садиша мнѣго, при Волгѣ

же въ озерахъ спократъ оной болѣе, но не вѣдая о до-  
вольствѣ Волги, сѣ за велико поставляли, какъ Геро-  
дотъ о томъ кн. IV. гл. 10. и Константины Порфириоге  
нимъ гл. 16. н. воспоминаетъ.

40. Герро рѣка 40. дніи Бзы отъ Днѣпра водою: сѣ  
мню сказано отъ устія Днѣпра моремъ около Крыма до у-  
стія Дона, съ которою Донецъ спекается, ежели Бзу  
Днѣпромъ кладеть, то не иначе, какъ Десну рѣку Геррусь  
именуетъ, и сѣ весьма съ шѣмъ не согласно, что выше  
н. 10. о ней сказалъ.
41. Панникапа р. выше н. 10. положена чрезъ Гилію, отъ  
Днѣпра 3. дни Бзы, а здѣсь теченіе ея точно въ Днѣпръ,  
что мню Самару, имя же сїе переводчикъ всюду торжище  
съ Греческаго испоковалъ, правильно ль не знаю, но мо-  
жетъ Скиѳы по оной непрестанный торгъ имѣли, чemu  
и Сарматскoe Сумара пода торжичная согласуетъ, по Та-  
тарски же Самара значитъ миса, изъ которой ядатъ, Пли-  
ний какъ о всѣхъ рѣкахъ смишно писалъ, такъ и о сей, а  
Страбонъ и другіе кладутъ въ Херсонезъ. Зри гл. 11 н. 21. 25.
42. Иппокарисъ по имени сходна съ конскими водами, но  
ея течеть въ Днѣпръ съ восточной стороны, а Иппока-  
рисъ положена въ море или Лиманъ; но какъ одно отъ дру-  
гаго не далеко, что можетъ въ сказаніи ошибеноъ, особно,  
что ниже рѣку Геррусь, спекающуюся съ Иппокарисомъ не  
право положилъ. Другая смѣшка, говорить при градѣ Кар-  
цининѣ чemu быть нельзя, ибо оной былъ въ Крыму при  
заливѣ Карцининѣ, который нынѣ Балчикъ болѣй,  
какъ ниже н. 43. 146.
43. Герруса теченіе въ Иппокарисъ по вышеписанному въ  
Лиманъ, что съ вышеписаннымъ н. 10. и 40. несогласно,  
но паче разумѣть, спекающейся съ Дономъ.
44. Выше н. 16. озерамъ, а здѣсь болотамъ именуетъ, и хотя  
Рускіе Иланъ озеро именуютъ, но болѣе можно боло-  
томъ назвать. Можетъ оно прежде велико было да  
мхомъ заросло, оно хотя и совсѣмъ не велико, но лѣтъ  
рѣкѣ не малыя испекаютъ къ югу Донъ, а къ сѣверу рѣка  
Ула текущая въ Оку, что дало причину ПЕТРУ Вели-  
кому проходить судамъ изъ Оки въ Донъ учинить но по  
многомъ трудѣ и убыткѣ для крайней неудобности оспа-  
лено. О семъ Перри живо писалъ.

45. Иргисъ рѣка съ которой спороны въ Донъ стечеть не показано, по тому дознаться не льзя, нынѣ же сего имени по описямъ и чертежамъ въ Донъ текущей не находятся, а извѣстно три рѣкѣ, сего имени въ иныхъ мѣстахъ, двѣ въ Волгу съ лѣвой стороны, и одна въ Яикъ, съ лѣвой же стороны. Въ Донъ же величайшія рѣки Сосна, Ворона, Битюгъ, Хоперъ, Медведица и Маничъ Изъ сихъ одна токмо Сосна съ правой стороны.

46. Кардинитъ градъ: здѣсь Геродотъ, видится, сей градъ кладеть во Фракіи, когда говорить отъ Дуная къ югу или по малой мѣрѣ при устїи Дуная, обаче Страбонъ и Плиній яснѣ говорятъ, чи то онай въ Херсонезѣ у залива Кардинитскаго, какъ н. 42. гл. 14. н. 30. 31. гл. 15. н. 39. и самъ Геродотъ ниже изѣясняетъ, что отъ онаго до града Херсонеза живущі Таврики не иначе какъ въ Крыму. Помпопій Мела кн. 1. кладеть по вышеписанному н. 42. при устїи рѣкъ Герогуса и Ипокариса, въ табели Пеупингера видится рѣка Каланча, текущая въ Лиманѣ, названа Кардина, и при онай градъ Кардинитъ положенъ.

47. Величество Скиѳи Геродотъ хотя четвероугольникомъ назвалъ, но ни мало на то не походило, и границы ихъ къ сѣверу токмо до вершины Дона или меньше, къ востоку же и западу какъ далеко распространялось, не упомянулъ, но Птоломей отъ Дуная къ сѣверу до моря Ледоватаго распространилъ, какъ въ гл. 15. показано.

48. Агаѳиреовъ положеніе не токмо у разныхъ, но и у Геродота въ 4. мѣстахъ положены (1.) въ Трансильвани при рѣкѣ Марисѣ н. 34. (2.) по Богу на западной странѣ Днѣпра, (3.) въ верховье Дона, чemu и Плиній согласуетъ, (4.) при берегахъ Меописа, по всюду съ Неврами обще. Брѣтъ Іезуитъ по сказанію Марцелина, Мели и Солина полагаетъ ихъ въ Поморїи близъ Кафтополя и къ Вологдѣ, Птоломей къ морю Балтийскому, по которому въ табели Пеупингера положены въ Ингермандіи, Клюгерѣ кн. IV. гл. 17. при верховье Днѣпра въ области Смоленской. Маркинъ въ лекс. геогр. сказуетъ, что они мазались синею краскою и чи то ширѣ, то чеснѣе, отъ чего пихти (мелкие) названы, и якобы они въ Британію, попомъ во Францію перешли. Стралленбергъ ст. 166. си о Якушахъ

и Тунгусахъ въ Сибири разумѣть, ибо оные начерни мимку на днѣ копла иглою, но за кожи по лицу, на груди и рукахъ проплываютъ, и разные узоры изображаютъ; оная сажа сквозь кожу видится синя, у нихъ кто болѣе такихъ узоровъ имѣеть, тѣмъ болѣе похваляется, какъ я самъ такихъ довольно видалъ. Геродотъ сказуетъ тако о глазахъ синихъ, и что они общество женъ при чиною или способомъ кладутъ къ мирному и безвраждебному житію, чему Страбонъ кн. 7. и Плиний о другихъ народѣхъ сказулъ согласуетъ, о чёмъ въ гл. 49.

49. Неври змѣями изгнаны: можетъ быть, что въ той еще междо Ворсклы и Крыма ихъ когда умножилось, какъ мынѣ шамо великихъ нескудно; но сѧ басня у Сарманъ и Ташаръ исходу извѣстна. Страленбергъ о Аринчахъ въ Сибири стр. 86. о чёмъ я въ Географии Сибирской про странѣ показалъ. Ташарской безыменной писатель о родо словѣ Чингизовомъ сказуетъ по преданию древнихъ, что змѣи златоглавы, пришедъ въ Болгарію великой вредъ учинили, и многие отъ оныхъ къ сѣверу и за горы (т. е. въ Сибирь) ушли; но сѧ аллегорично о Персахъ сказуется, кошорое и по Персидской Исторіи доказательно, что Персы около Рождества Христова на Козаръ и Болгаръ воиню ходя много попадали, и Кизылбашъ званіе Персіанъ значить златоглавы, по злобѣ же ихъ змѣями именовали.
50. Превращеніе въ звѣрей и птицъ во многихъ народѣхъ и недавно въ Германіи несмысленные вѣрили, но Геродотъ благоразсудно почишаєтъ; у насъ многие и не весьма глупые, но отъ науки суетѣрствомъ обладанные, сemu твердо вѣрятъ. Я не весьма давно отъ одного знамаго, но неразумного дворянина слышалъ, яко бы онъ самъ нѣсколько времени въ медвѣдя превращалъ, чпо слышащіе довольно вѣрили; но какъ я неудобности къ тому представилъ, то принуждены умолчатъ, однакожъ между подлостию весьма твердо вѣриятъ. „Въ 1714. году будучи „, я изъ Германіи чрезъ Польшу въ Украинѣ заѣхалъ въ „Лубны къ Фелдмаршалу Графу Шереметеву, и слышалъ, „, что одна баба за чародѣйство осуждена на смерть, „, кошорая о себѣ сказывала, чпо въ сороку и дымъ пре- „, вращалась, и оная съ пышки въ щемъ вишилася. Я хотя „, многе

„ много предстаивалъ , что то не правда , и баба на себѣ  
 „ лжетъ , но Фелдмаршалъ нимало мнѣ не внималъ , я про-  
 „ силь его , чтобъ позволилъ мнѣ ту бабу видѣть , и ея кѣ  
 „ покаянію увѣщать , по которому послалъ онъ со мною  
 „ Адъютантовъ своихъ Лаврова и Дубасова . Пришедъ мы  
 „ къ оной бабѣ , спрашивалъ я ея прилѣжно , чтобъ она  
 „ испинну сказала , на что она тоже что и въ роспросѣхъ  
 „ утверждала . Я требовалъ у ней во утвержденїе онаго ,  
 „ чтобъ изъ трехъ вещей учинила одну : нишку , которую я  
 „ въ рукахъ держалъ , чтобъ не допротиваясь велѣла бѣ по-  
 „ рваться , или свѣчѣ горѣвшей погаснуть , или бѣ въ окон-  
 „ ко , которое я открылъ , велѣла воробью влетѣть , обѣща-  
 „ вая ей за то не шокмо свободу , но и пагражденіе ; но она  
 „ отъ всего отреклась . Потомъ я ея увѣщалъ , чтобъ пока-  
 „ ялась и правду сказала , на оное она сказала , что лучше  
 „ хотѣтъ умереть , нежели отпершишь еще пытанной быть ,  
 „ и какъ я твердо увѣрилъ , что не шокмо сожжена , но и  
 „ пытана не будеъ , тогда она сказала , что ничего не зна-  
 „ етъ , а чарование ея соспояло въ зианѣ нѣкоторыхъ правъ  
 „ и обманахъ , что и достовѣрно утверждila , по которому  
 „ она въ монастыры подѣ началь сослана . Нѣкоторые  
 „ на Финовѣ сѣ превращеніе преносятъ . . . гл . 17 . н . 38 .

51. Будини о сихъ выше н . 19 . о градѣ же ономъ Гелонѣ ,  
 гдѣ былъ не извѣстно , но мною при Орели или при Вор-  
 склѣ , гдѣ лѣсъ есть , а за оною уже до Крыма почидай-  
 нигдѣ вѣшь , по довольствію жъ рыбы близъ Днѣпра дол-  
 жно быть , можешъ быть гдѣ вынѣ Переволочна , озеръ  
 же во всемъ томъ положеніи ни одного нѣшь . Можетъ  
 отъ сего града Гелона или отъ предѣла Гили народъ у  
 Нестпра Гили именованъ гл . 21 . н . 17 .
52. Фермоденитъ рѣка въ Каппадокіи текущая въ Черное  
 море , Амазони же видно , что тогда изъ Сиріи пришед-  
 нападеніе чинили . Зри въ гл . 14 .
53. О Амазонахъ все , что ни есть у древнихъ сказывателей ,  
 многими баснями наполнено , какъ и здѣсь Геродотъ о  
 переходѣ ихъ изъ Каппадокіи къ Дону , и совокупленіи  
 ихъ со Скиесы невѣроятное сказуетъ ; ибо цѣлому и неиз-  
 лому народу на одномъ кораблѣ , тогдашней величины ,  
 никакъ такъ далеко пересеяніе не возможно было . А  
 еспѣши .

если бы ихъ было хотя 200, котораго болѣе на корабль вмѣстить не возможно; то имъ на многолюдныхъ Скиѳовъ воевать было неудобно. Совокуплѣніе же ихъ со Скиѳами не меныше баснословно. Но мню, что они изъ Каппадокіи къ Дону берегомъ, а оттуда къ Волгѣ перешли, какъ въ гл. 16. показано, и Плиній ихъ у Каспійскаго моря положилъ гл. 14. н. 64. но Геродотъ довольно о лзыкѣ ихъ изъяснилъ, что не были ни Скиѳы ни Сарматы, то не иначе какъ Славяне; ибо ч то кромѣ сихъ трехъ языковъ въ сей странѣ не было, въ гл. 9. и 33. показано

54. Здѣсь явно о безбрачности Амазонъ басню одну опровергаешь и точно показуешь, что жёны равно какъ и мужи еї войнѣ упражнялись.

55. Дарий за Донъ перешелъ: сіе ошибка, ибо Страбонъ и другие точно казають, что и за Днестръ не переходя въ пустыни Бессарабіи войско погубя возвратился. И самъ Геродотъ описуя его походъ о переходѣ Днестра и Днѣпра не воспоминаетъ, да и удобности нѣть, чтобы съ такъ великимъ войскомъ въ одно лѣто дойти. гл. 13. н. 25.

56. Рѣки текущія отъ Фиссагетовъ въ Каспійское море неизвѣстны, но можно минуть, что текущія въ Донъ, о которыхъ выше н. 45. показано,

57. Выше н. 55. явно, что Дарий ни за Днестръ не переходилъ, и отъ него Скиѳомъ или Сарматомъ далеко къ європейскому удалиться нужды не было; однакожъ единъ народъ другому уступая къ європейской опадались, и такъ не безъ принужденія оставя теплыхъ и плодородныя мѣстца къ самому європейскому вѣселись, и хотя Геродотъ Скиѳами сихъ именуетъ, но видимъ изъ древности и донесъ Сарматскаго рода и языка, хотя въ нарѣчіи, какъ выше н. 25. о Сарматахъ и о языкахъ Славянскомъ гл. 41. сказано, что тѣкмо въ нарѣчіяхъ различаєтся.

## *ГЛАВА ТРЕТЬЯ НАДЕСЯТЬ*

## СТРАБОНА СКАЗАНИЕ ИЗЪ ЕГО СЕДЬМОЙ КНИГИ.

С Трабонъ знатный Философъ и Историкъ родомъ Спрыковъ-страбона  
скій сказуетъ, что былъ Славянинъ, можетъ потому, что онъ въ предѣлѣ Славенскомъ Каппадокіи во градѣ Амазии родился, но въ лекс. Истор. показано, что его родъ знатный изъ Крепы, следствено Греческаго рода. Онъ жилъ во время Августа и Тиверія, въ глубокой старости въ 25. по Рождествѣ Христовѣ умеръ, какъ и Ехерь въ лексиконѣ ученыхъ показалъ. Изъ его книгъ историческихъ, о которыхъ онъ вспоминаетъ, нѣкоторые до насъ не дошли, а такъ же Географія въ 17. книгахъ на Греческомъ языке осталась, и многими учеными изъяснена и печатана. Онъ для многой его Эзды въ дальныя страны частію по довольною знанію писалъ, но о сей странѣ, что до Скиѳ., Сарматъ и пр. принадлежитъ, видно, что по преданіямъ другихъ зане въ сихъ странахъ для дикости зародевъ Эздитъ и положенія осмотрѣть ниже подлинно набѣдалися удобности не было, а принуждены неправедно сказывающимъ вѣритъ, какъ онъ то Германехъ гораздо ближайшихъ, и чрезъ войны съ Римлянами нѣколько болѣе свѣдомыи говорить, что обѣихъ только до Элбы и нѣколько извѣстны, а за Элбу ужѣ никто не бывалъ; хотя извѣстно, что Августъ оное до Элбы и далъ моремъ описать послалъ, гл. 24. н.... и для того не дивно когда у сихъ такъ мудрыхъ людей неясности и невѣроятности баснесловные находятся, однакожъ можно сказать, что у него гораздо меныше басенъ, нежели упомянутыхъ. Онъ свою книгу начинаетъ тако:

„ ныя части Европы показать , и суще по порядку оставши  
 „ ся къ востоку отъ Рена рѣкѣ даже до Танаиса (Дона) и  
 „ Меотійскаго , и паки между Адриатическаго моря и по лѣ.  
 „ вую (западную ) сторону Чернаго моря къ югу даже до  
 Дунай ве- „ Греціи и Пропонтида окруженою рѣкою Истромъ (Ду.  
 личайшая р. „ ная ). Сія рѣка посреди всѣхъ сихъ государствъ и боль.  
 „ ше всѣхъ рѣкъ въ Европѣ почитается ; источникъ ея въ  
 „ послѣднихъ краяхъ Германіи , а текучи на востокъ , впа.  
 „ даетъ въ Черное море близъ устей Тира (Днѣспръ ) и  
 „ борисеона (Днѣпръ ) отъ оныхъ къ полуденной странѣ .  
 „ Отъ Истра къ сѣверу за Реномъ и Целтикою живутъ  
 „ Галліческіе и Германскіе народы даже до Баспартновъ ,  
 „ Тирогетовъ и Днѣпра : (1.) отъ Истра на югъ лежатъ  
 „ Иллирикъ , Фракіа и съ ними вкупѣ Целтическіе и другие  
 Германъ „ народы даже до Греціи ; и ёдѣсь описуетъ Германію не  
 обыкн. „ лучше , какъ нынѣ о жилищахъ и поступкахъ Татаръ  
 „ знаемъ .

Богорская „ В. Богорская пустыня даже до Панноновъ (2.) на вы.  
 пустыня. „ сокихъ мѣсахъ большою частію живутъ Гельвети , (3.)  
 Венделиты „ и Норики , (4.) даже до Алпійскихъ горъ .

Кимбр. „ О Цымбрахъ иѣкіе весьма худо , а другое вѣроят-  
 „ нѣе описуютъ , еже они не для того по разнымъ мѣ.  
 „ стамъ ходятъ и грабительствомъ пропитанія ищутъ ,  
 „ что якобы изъ острова , въ которому они прежде жили  
 Наводненіе . „ пополомъ изгнаны , но другое и доднесъ на старинныхъ  
 „ мѣсахъ живутъ , (5.) которые недавно Августу Кесарю  
 Котель зо- „ котелъ золотой посвященной въ даръ прислали , прося у  
 дешой . „ него дружбы и прощенія , и улуча желаемое , въ дома воз-  
 „ вратились .

„ Сіе смѣху достойно , будто бы они разсердяся на  
 „ наводненіе , которое отъ моря каждодневно дважды (6.)  
 „ бываетъ , жилища свои оставили , что и въ Океанѣ слу.  
 „ чашся и паки вода возвращается . Неправедно же и сіе ,  
 „ якобы

„ якобы Кимбры, гнѣваясь на наводненіе брали съ моремъ  
 „ чинили. Равно сему Ефорова повѣсть, якобы Целты у-целты.  
 „ боявшись наводненія, дома свои оставляютъ, и паки во-  
 „ зобновляютъ, а многіе погибаютъ болѣе отъ воды, не-  
 „ жели отъ войны. Но сихъ ложныхъ повѣстей самой во-  
 „ рядокъ наводненія морскаго не прѣмлетъ, и Клипархъ  
 „ ложно скажетъ, якобы воины на лошадяхъ сидя навод-  
 „ ненія ожидали, но волны ихъ потопили. Праведно оное  
 „ Посидоній Историкъ отвергаетъ сказуя, что Кимбры  
 „ по степямъ для грабительства ходя прошли до Меотиче-  
 „ скаго бзера, и отъ того Кимбрискій проливъ именованъ.  
 „ Греки же Кимбровъ Киммеріами именуютъ; (7) тойже по-  
 „ вѣствуяще, что бои иѣкогда поселившись въ лѣсу Гер-  
 „ цини до Истрия Скордисковъ Галлійскихъ прошли; Ким-  
 „ бри на войнѣ на шелѣги напягали кожи, и во оныя уда-  
 „ ряя великий звукъ производили.

Бубны на  
войнѣ.

„ С. Изъ Германіи сѣверные по берегу Окіана отъ  
 „ рена до Элбы довольно знаемы, до Окіана намъ неизвѣ-  
 „ стны, понеже иѣтъ такбва, кошорой бы прежде сего  
 „ извѣстился, и кто бы мимо сего берега на востокъ до  
 „ разлива Каспійскаго моря развѣ Балтійскаго плавалъ,  
 „ ниже за Элбу до селеній Римлане проходили, ниже  
 „ иной кшо сухимъ путьемъ. А ежелибы кто ѿхалъ на во-  
 „ спокъ къ Днѣпру въ долготу, и отъ Понта на сѣверъ,  
 „ то узналь бы по чертежу подлинное разстояніе, что же Чернежъ.  
 „ далѣе Германіи и пограничныхъ имъ суть ли оные ба-  
 „ старны, какъ многіе мнятъ, или иные между ими жи-  
 „ вущіе народы, или Языгесы, или Роксоляне, или другіе Языгесы.  
 „ въ шалаشاхъ живущіе неизвѣстно, ниже бо знаемъ онѣоста-  
 „ бастарнахъ, Савроматахъ, и всѣхъ выше Понта обитаютъ из-  
 „ щихъ. Какъ далеко проспираются, и до самаго ли Аплан-  
 „ тическаго (сѣвернаго) моря присѣдятъ.

Q 2

„ D.

- Савмы.  
Германия  
Германы  
Тирогеты.  
Риесийские  
Фракийские  
Мизами на-  
зываются.  
Баспарны  
со Фракии  
смешались.  
Таврических.
- „D. Краи же Германы полуденные за Элбию Саввы  
„содержатъ, а позади ихъ подошла область Гептовъ (8.)  
„которая уска вдоль по южной странѣ Дуная, а съ другой  
Гердинской „страны граничишъ съ лѣсомъ Гердинею, часть въ себѣ  
лѣсъ.  
„горѣ содержащую, (9.) оттуду на сѣверъ даже до Тиро.  
„гептовъ простирается.. Отъ незнанія же сихъ мѣстъ учи-  
„нилось, что вѣрили тому, которые Риесийская и Ипербо-  
“рьи,  
„горы вымысли, (10.) таковую бо ложь Писей  
„Массилійскій издалъ о странѣ Океана, яко и Сократъ въ  
„своемъ Федрѣ; но я сибе оспавя, представлю изъ дре-  
„ней и новой истории..
- „Греки утверждали, еже Гепты нѣрода Фракийского;  
„сии Гепты по обѣ стороны Дуная жили, также Мизи и  
„и самые Фраки нынѣ Мизами именуемые. (11.)
- „Гомеръ Мизовъ называетъ (Илліемолгами) т.е. хо-  
„ней укротителей или хонопахы Галактофаги, (мле-  
„комъ питаютъ сеся), или Абиги въ шалашахъ живущіе,  
„Скии и Сарматы, понеже си и баспарны (12.) съ Фраками  
„перемѣшились, напаче же пѣмъ, которые въ ихъ жи-  
„вутъ на сѣверной странѣ Дуная, но и пѣмъ, которые  
„междо Истромъ на южной странѣ живущіе. Къ нимъ же  
„принадлежатъ Келты, боли, Скордиски, Таврики, но  
„сныхъ иные Лигурискими Тавриками называють..
- „E. Абиги особенно Гомеръ несовершенными называ-  
„етъ для того, что женѣ не имѣютъ, и что бражен-  
„ство за недобрую жизни человѣка почитать, обаче то  
„невѣроятно, чтобъ Абиги отъ безженства, но паче отъ без-  
„домства именуются. Ибо чтобъ они безъ женъ жили,  
„о томъ никто не знаетъ, а наименьше Фраки и Гепти;  
„Меандеръ пишетъ, мню не вымысла, но отъ историй  
„взявъ:
- Похвале  
множен-  
ствам, напо-  
жезности.
- „Всѣ бо Фраки и Гепти, но паче мы не очень довольно  
„отъ женъ воздерживаемся: ибо того ради и родомъ хвалю-

„СЛ.

„ся, ни единъ изъ настъ десятю женами: довольствоваться,  
„ся не можешъ, но многіе по гг. и по гг. имѣютъ, а кто  
„изъ настъ 4. или 5. имѣетъ, или не женатъ умеръ,  
„шаго бѣдливъ называющъ..

„Си и другое за праведно почитающъ, но кажется  
„невѣроятно и съ правдю не согласно, чтобъ малости  
„рели нещастливъ ми: называемыя могли, и пропивно шому  
„безжестко за добродѣтель почитать, чѣмъ пропивно отъ  
„многихъ прѣятому разсужденю; ибо всякому извѣстно,  
„что отъ женъ болѣе происходитъ суевѣрія, они бо му-жены «у-  
„жей» возбуждаютъ къ суетному богою почитаню, къ вѣри-  
„празднествамъ и молитвамъ..

„Весьма же видится пропивно здравому разсужденю, мясо нел-  
„чно у Гесіовъ многіе безъ женъ живутъ, и мясо не ядяше  
„(13.), а суевѣрія у нихъ много..

„F. О Пафлагонахъ Гомеръ зналъ токмо внутреннихъ пафлаго-  
„, по извѣстиямъ тѣхъ, которые къ нимъ сухими путемъ  
„ходили, а по морю живущихъ не зналъ: понеже по оному  
„плавать было не возможно, и для того оное Аксеномъ Аксеносъ  
„(непроходимъ), именовали, сїе опѣ спусти и жестоко-  
„сти: жителей, а наипаче отъ Скиевъ, которые ино-  
„страныхъ убивая єли, а изъ головъ чаша для питья Сосуды изъ  
„дѣлали (14), а послѣ того Евксиномъ (проходнымъ) на головъ.  
„звали.. По семъ Страбонъ пространно толкуетъ, еже у-  
„боею житїе Скиевъ есть причиною благонравія, справ-  
„дливости и воздержности, а богатство и обиліе вле-  
„чепъ къ зависти, ненависти, обманамъ и прочимъ по-  
„рокамъ оканчивая тѣмъ, но разсуди, что Геродотъ о  
„Скияхъ попустуетъ..

„Разсуди же о боспорянскомъ Королѣ Левконѣ и про-Левконѣ.  
„Чиже симъ подобныхъ, Хризиппъ повѣстываетъ, и вѣ Пер-  
„сидскихъ книгахъ много о простотѣ ихъ написано, яко-Книги одѣ-  
„же у Египтянъ, Вавилонянъ и у Индіанъ многія книги о Скиевъ.  
„дѣй-

Анахар-  
сисъ.  
Абариcъ.  
Подраженіе  
иностран-  
ныхъ зъ  
добролѣ-  
тели. Але-  
ксандъ  
Вел.  
Гемы.

„ действахъ ихъ написаны (15.); того ради Анахарсиса,  
„ Абариса, (16.) и иныхъ симъ подобныхъ Греки въ великой  
„ чести имѣли за то, что они иныхъ народовъ знамени-  
„ пыхъ добрымъ дѣламъ подбрасываясь, сказуя, что Але-  
„ ксандръ Великийъ въ свой походъ на Фраковъ училъ,  
„ онъ Трибалловъ надъ Емемъ (горою) плѣнилъ, и до  
„ Испра и острова Певка на ономъ жившихъ видѣлъ. За  
„ Испромъ владѣютъ Геты, повѣствуютъ же, что на островѣ  
„ еной за неимѣніемъ сосудовъ взойти не могши, на Гетовъ  
„ ходилъ и ваявши у нихъ единъ градъ, и дары у про-  
Сирмъ Кор.  
„ стыхъ людей и у самаго Короля ихъ Сирма, назадъ воз-  
„ вратился.

Николомей.  
Алексан-  
дръ во-  
просъ.  
Целитовъ  
мудрый  
отвѣтъ.  
Проскота  
пехважинъ.

„ G. Въ сной же походѣ по описанію Птоломееву (17.)  
„ Целты жившіе при Адріатическомъ морѣ послали къ нему  
„ говорить, чтобы дружбу съ нимъ возвѣмѣть, Александръ  
„ съ великою радостію ихъ принялъ, и бесѣдуя съ ними,  
„ спросилъ, чего бы они наиболѣе боялись? мня, что они  
„ скажутъ, что его боятся, но они отвѣщали, что  
„ боятся шокмо, чтобъ небо на нихъ нечаянно не упало,  
„ а притомъ и то за велико себѣ почли, что съ такими  
„ преславными мужемъ дружество возвѣмѣли; се есть знакъ  
„ Варварскаго простосердечія, которыхъ отвѣтъ хотя Але-  
„ ксандръ не очень былъ пріятенъ; однакожъ съ на-  
„ стровѣ къ нимъ не пошелъ, но дружество училъ и  
„ дары имъ послалъ.

Дроми-  
хетъ.  
Лизимахъ.  
Гетовъ  
людскоепль.

„ Послѣ сего Дромихетъ Царь Гетовъ по смерти ужѣ  
„ Александра царство получилъ, Лизимахъ бывъ всякой при-  
„ чины войною на Гетовъ пошелъ, (Дромихетъ) предста-  
„ вляя ему убожество своего народа увѣщевалъ, чтобъ (Ли-  
„ зимахъ) своимъ довольствовался, а съ такими убогими  
„ не веевалъ, но дружество имѣль: Лизимахъ не прѣвъ  
„ шого, нападеніе училъ, и побѣжденъ, самъ плѣненъ,  
„ конярого Дромихетъ наказавъ словами и чеснковавъ его  
„ утверди

„ утверждя съ нимъ миръ, отступилъ съ чесшю, о чёмъ „ Платонъ Философъ всенародно объявилъ.

„ Ефоръ въ книгѣ четвертой Исторической, которую „ назвалъ Европа, описуя всѣ части Европы даже до Ски- „ еовъ, въ концѣ книги той показуетъ, что Скиѳы разны „ обычай имѣютъ, и что Сарматы нѣкѣ таکъ грубы, что „ людей ядятъ, иные же никакихъ мясъ не ядятъ; сущъ Четовѣко- „ бо нѣкоторые отъ Номадовъ (прѣходно обитающихъ,) ядцы.

„ и Скиѳы млекомъ кобылбимъ пытаются, а въ правости „ всѣхъ людей превосходнѣйши; чому Гомеръ и Гесіодъ Справедли- „ согласуютъ причину полагая, что малою пищею доволь- вость Скиѳъ. „ вны, а о роскоши не прилѣжатъ. Все у нихъ общѣ и Скиѳъ „ пранедное житїе имѣютъ, а наипаче что жёны, дѣти и умѣрѣ- „ домы общїя, ни отъ кого побѣждены не бывають, и ве Жёны „ для чего ихъ обладать, пsonеже весьма убоги и дани да- общїя. „ вать нѣчемъ: и таки Ефоръ пишетъ, что Анахарсисъ, Анахар- „ котораго мудрецемъ зовемъ, былъ Скиѳъ и для благо- сисъ. „ нравія, воздержанія и мудрости между седмью Грече- „ скими мудрецами причтенъ (18). По немъ найдены якорь „ и колесо горшешное.

„ Н. Геты и Ѹраки единъ языкъ имѣли (19.); но оста- Геты и „ вя о Гетахъ древнихъ сказания, опишемъ то, что на нашей Ѹраки „ памяти дѣжалось: Геты, которые прежде Беребеста единъ „ частыми войнами упѣсняемы были, но какъ Беребестъ языка. „ Гетъ надъ ними воцарился, строгостю и прилѣжнымъ „ обученіемъ таکъ прїуспѣлъ, что въ малое время цар- Беребестъ „ ство свое распространилъ, многіе окрестные народы себѣ кор. „ покорилъ, и римляномъ страхъ нанесъ, Дунай смѣло „ перешелъ, Галловъ даже до Македоніи и Иллирики по- болгар. „ плѣнилъ; онъ же Целтовъ жившихъ близъ Ѹраковъ по- „ бѣдилъ, и боевъ, которые были подъ Критаризромъ, въ Критаризрѣ „ конецъ испребилъ (20), таکожъ и Таврисковъ, чтобъ Кор. Тав- „ свое царство обогатить; онъ равно какъ Циней волхвъ диней „ Египет- волхвъ.

„Египетский скимаясь научился иного волшебства, и  
„сказывалъ о себѣ якобы онъ боговъ совѣты и отвѣты  
Замолкса, „зналъ, и такъ его хотѣли, яко Замолксіа (21.), за бога  
„почиташъ. Весьма есть удивительно какъ ему послуш-  
„ны были, что по совѣту его весь виноградъ выскѣли,  
„и безъ вина пробыть не возвратились; но послѣ его  
„Гепское царство на многїя части раздѣлилось, какъ нынѣ  
„есть, когда Августъ Императоръ на нихъ ходилъ, ше они  
Геты и Да-  
ки едино. „раздѣляясь подо и зо. тысячи сожидали: древнєе ихъ раз-  
„дѣленіе было, одни Гетами, иные Даками (22.) имено-  
„вались. Геты тѣ, которые къ Понту и востоку, а Даки  
„послѣ Германти при иссточникахъ Истра рѣкѣ; иные пре-  
Давиѣ  
„жде Дави именовались, отъ чего у Аштиковъ (Аениновъ)  
„во употребленіи рабовъ Давами и Гетами называть, и  
„тако Гепское царство, которое при Берисстѣ славно  
„и храбро было, нынѣ или отъ раздѣленія и несогласія,  
„или Римскимъ утѣсненіемъ не славно стало, однакожъ  
„и нынѣ еще 40000. могутъ войска собрать.,.

Марисъ Р.  
Дунай 2.  
имели

Трибаллы  
Фракіи.

Скиѳы за  
Дунаемъ.

I. Чрезъ государство Геповъ пачесть рѣка Марисъ  
въ Данубія, по которой Римляне, когда съ Гетами вое-  
вали, вещи свои возили, ся ((Дунай) верхней конецъ отъ  
источниковъ, гдѣ Даки жили, даже доустія сего (Мариса) Да-  
нуисемъ, а нижней конецъ до моря Истромъ зовутъ (23.).  
Геты же съ Даки единъ языкъ имѣютъ, и Грекомъ Гети  
болѣе знаемы для того, что они часто по обоимъ стра-  
намъ Истру преходяще, и что они близко Фраковъ и Три-  
бальловъ Фракійского народа (24.) живутъ, и какъ выше  
сказано, что между разными народы случается одному къ  
другому преходить, и сильнейшии немощными обиды чи-  
нящъ, якоже Скиѳы живущие за Истромъ (на сѣверной  
странѣ): Бастарни и Савромати сильни стали, другихъ  
утѣсни на ихъ мѣстѣ перешли, и нѣкіе изъ нихъ по  
островамъ и во Фракіи поселились, Геты же и Даки какъ

многого-

многолюдны были. Войска у нихъ до 200000. собирался, а вынѣ токмо 20000. ужѣ хотѣли римлянамъ во владѣніе отдастъся, однакожъ обнадѣясь нѣколько на германянъ штого не учинили, ибо германе тогда съ римлянъ войну имѣли. Подлѣ моря Понтийскаго до рѣкѣ Тира (Днестрѣ) есть Гетская степь, на которой ни лѣса ни воды нѣшь, и на оной Дарій (Персидскій) Гистаспъ сыновъ какъ Истру перешель, такъ утомленъ жаждою былъ, и вѣ такое нещастіе впалъ, что едва со всѣмъ войскомъ не погибъ, и принужденъ назадъ возвратиться, (25.) послѣ котораго Лизи-Гетская степь. махъ на Гетовъ съ войскомъ ходилъ, и вѣ плѣнъ попался, (о чёмъ выше показано).

К. Близъ устія Дуная есть островъ Певка, на коемъ-Певка остр. речь живутъ бастарни, (26.) ниже сего Дарій мостъ здѣлалъ отъ устія Дуная до Днестра 900. стадей; (27.) пристадей. устіи Днестра есть холмъ превысокий и слобода Гермонахисъ; вѣ верхъ же по обѣ стороны отъ оной слободы на 140. стадий городъ стоять, на правой странѣ градъ Никоніа, на лѣвой Оеусіа; отъ устія Днестра островъ Левкъ Никоніа гр. отстоитъ 500. стадий посвященъ Ахиллесу, потомъ пере-Оеусіа. Бхавъ 60. стадий (28.) есть рѣка Бористенъ (Днѣпрѣ), но Бористенъ р. Гипаписъ. есть еще ближе Бористена иная рѣка Гипаписъ, и островъ предъ устіемъ, пристанъ Бористена; (29.) перебхавъ еще Бористена гр. вѣ верхъ по Днѣпу 200. стадий приѣдешь до города называемаго Слобода созданного для великаго купечества Милозами (30.).

Вѣ пространствѣ оныхъ странъ отъ Дуная до Днѣпра первая часть есть степь Гетовъ, послѣ сихъ Тирогети, за сими Лазигскіе Сарматы, называемые Базилеи (31.) Базилеи. и Урги (32.) изъ нихъ же нѣкоторые зовутся Номадами, (пастыри), которые и пашни имѣютъ, сказывають о нихъ, что по обѣ стороны Дуная живутъ.

**Баспарны.** Въ средиземныхъ Баспарны Тирогетомъ и Германомъ по-  
**Сидони.** граничны, но и самые Германы изъ многихъ народы раздѣ-  
 лились, яко Атмсни, Сидони, Пеудини (33.) называемы  
 (и Певдини) на островѣ Певкѣ живутъ, иные Роксолани;  
**Певкаостр.  
Роксолани.** (34.) обитающіе въ степяхъ между Днѣпромъ и Дономъ,  
 и сколько мы о странѣ сѣверной Германии знаемъ даже до  
 Каспийского моря есть мѣсто все степное, а выше Роксо-  
 лановъ живеть ли кто, не знаемъ.

**Митри-  
датъ  
Кор.** *L.* Роксоланы предводительствомъ Таага помогая Па-  
 лаку Скилерову сыну имѣли войну противъ всеводѣ Ми-  
 тридатовыхъ. И хотя сказываютъ, что Роксолане народъ во-  
 енной, однако же противъ устроеннаго оруженнаго войска  
 не могли спояти, да не они одни, во вся страна варвар-  
 ская и малооружное войско, и тако войско Роксолановъ  
**Дюсантъ.** 50000. не могло одолѣть войска Дюфенса воеводы Митри-  
 датова, которой хотя толикожъ войска имѣлъ. Симъ Роксо-  
 ланы имѣющіе на главахъ шишаки, изъ кожи шолстной ко-  
 ловей, щиты плетеные решеткою, оружіе ихъ болишею  
**Бранъ Ро-  
ксолановъ.** частію мечи и луки. Симъ Роксоланомъ и другіе многихъ  
**Номади.** подобны, Номады вмѣсто домовъ шелали или палатки  
**Обитаніе  
прѣходище.** имѣющіе, скотина же ихъ всегда ходить поблизу, для  
 того избираютъ пажитныя мѣста, зимю обитающіе при  
 берегахъ Меотиса въ болотахъ, а лѣтомъ въ поляхъ (35.).  
 И хотя мѣста тѣ равны, но морозы бывающіе жестокіе:  
**Волы безъ  
рогъ.** чего ради и если не водятся, понеже они стужи не тер-  
 пяще, волы нѣкоторые отъ природы роговъ не имѣющіе,  
**Кони ма-  
гы.** а инымъ спрѣзывающіе, понеже сїя часть легко отъ стужи  
 повреждается (36.); отъ сего у нихъ лошади малы, овцы  
 велики.

**Проливъ  
Кимри-  
скій за-  
мерзающій.  
Фанагоріа.  
Пантака-  
пел.** Симъ стужи такѣ велики бывающіе, что проливъ Ме-  
 оттійской между Фанагоріею и Пантакапею (37.) такѣ за-  
 мерзающіе, что санями можно ъздить, а притомъ нѣко-  
 торые сказываютъ, что лѣтомъ бывающіе жары великіе. Сие  
 чаю

чако болѣе отъ того, что тѣлеса къ жару необыкновенны, или стѣ того, что въ поляхъ вѣтровъ мало бываєтъ.

*M. Аѳей Царь Скиескій*, которою съ Филиппомъ Амин-  
товымъ сыномъ войну имѣлъ, многими варваровъ землями Филип-  
евъ сихъ мѣстахъ владѣлъ, (адѣсь описалъ сестровѣ проши-  
во устїя Днѣпра и заливъ, каковыхъ нынѣ нѣтъ,) также  
междоморіе и озеро *Путремъ* (гнилое) отъ мѣра раз-  
дѣляющееся спадѣй на 40. въ ширину (38.), и отъ сего  
происходитъ полуострѣвъ, которыи Таврійскимъ и Ские-  
скимъ Херсонесомъ называютъ, ини же пишутъ, что сего Междомо-  
ріе Кры-  
мскимъ Херсонесомъ называютъ, ини же пишутъ, что сего мз.  
междоморія попереge на 360. спадѣй, а озеро *Путремъ* Херсонесъ.  
на 4000. спадѣй, часть же Мѣописа западная великимъ раз-  
ливомъ ему присовокуплена, и есть весьма тинисто, такъ  
что едва малыми судами плавать по оному можно.

На берегу же, мимо коего суда ходятъ, стойть  
превеликая гора, которая цѣлую часть заключаетъ бѣстро-  
ва того. На той горѣ построенъ градъ Херсонесъ (39.) Херсонесъ  
расстояніемъ отъ устїя Тира на 4400. спадѣй. Въ томъ  
градѣ есть храмъ Парѳени (Минервы или дѣвы), въ кото- Парѳена.  
ромъ ея образъ поставленъ, промежъ града и горы суть  
при пристанища, первый древній Херсонесъ, а пообѣмъ при-  
станище уское, въ которое Тавры Скиеской народъ раз-  
бивающіе убѣгали, третіе пристанище Симболоровъ, сїе Симболоръ.  
называемъ Кренунтъ, дѣлаютъ междоморіе на 60. спадѣй,  
и малой островъ въ себѣ заключаетъ, въ которомъ сто-  
йтъ градъ Херсонесъ (40.) поручаемый Митридату Евпа- Херонесъ  
тору въ защищеніе для того, что имъ Варвары овладѣли, Варваръ.  
(41.) которыи противу варваръ живущихъ по междоморію дѣта  
до Днѣпра и Адріатическаго мѣра войну имѣлъ, и въ той Война въ  
надеждѣ войско въ Херсонесъ оставилъ; въ тоже время вос- Европѣ.  
вѣль противу Скиесъ подвластныхъ Скилуруса и сына его Скилурусъ.  
Палака, и его братіи, сихъ побѣдивши получилъ во вла- Палакъ.  
дѣніе Босфорѣ градъ, съ того времени доднесъ Херсо- Босфоръ гр.  
несъ

Кішень гр. несъ быль подчиненъ босфоранскимъ Царемъ: Кішень градъ равное разстоянїе имѣетъ отъ Херсонеса и пристанища Симбуорумъ, отъ пристани Симбуорумъ по мбю Таврикѣй предѣлъ просширающійся до Феодосіева града въ долготу на 1000. стадій, есть каменистое гористое и вѣтреное положенїе.

Восфоръ Киммеріевъ, широта его (мню долгота) на 700. стадій, и отъ Панти-капеи (столичнаго града Восфорянъ въ Херсонесѣ) до Фанагорея нагореи града сущаго въ Азии, берегъ же продолжася въ

море впадаетъ, и сie море раздѣляетъ Азию отъ Ев. Танаисъ гр. ропы, отполъ Танаисъ (Донъ) течетъ въ Меописъ двѣмя устпями, между которыми разстоянїя на бо. стадій, гдѣ есть и градъ Танаисъ (Азовъ или Азакъ) отъ рѣкѣ названный есть славенъ въ варварскомъ купечествѣ. Пловущимъ же въ Восфоръ на пути виденъ бываещъ градъ Мирмекіа стоящій на лѣвой странѣ Восфора отъ Панти-капеи 20. стадій, противо сего на Азіатской странѣ сто-  
имъ градъ Ахиллеумъ, отъ сего, еспѣли кто прямо къ о-  
строву лежащему въ устпїи Танаиса поплынетъ, счисляющъ

2200. стадій, тоже и до Азии: но впорое болѣе въ лѣ-  
вию сторону. (42.) До Танаиса Европская земля много пло-  
довита и многолюдна, по правую сторону, другое описали,  
якобы кругъ всего Меописа 8000. стадій.

Херсонесъ великий полуостровъ подобенъ великостпю Пелопоннесу, онъмъ владѣютъ Восфорянскіе Цари (Кня-  
зи) съ доспашочнымъ войскомъ, прежде бо Восфорянскіе Ти-  
раны (Короли) малою частпю владѣли, которая къ устпїю  
Меописа и Панти-капеи даже до града Феодосіи, а большею  
до междоморїя (Перекопъ) и залива Кардинипскаго Таври-  
скаго заливъ. народъ Скиескій владѣютъ, и вся оная страна, и что либо за  
Малая Ски. междоморїемъ до Бористена называемся малая Скиїя. (43.)

Сie ради множества тѣхъ, которые за Днестромъ и Дуна-  
емъ живутъ, или для неплоднїи землї, понеже большая часть  
землї

земли сея болотна, а Херсонесъ выключа гористыя мѣстѣа къ <sup>Обилие Хер-  
сонеса.</sup> мбрю даже до Феодосіи все изрядныя, равныя и плодовитыя полѣ имѣютъ, они Митридату довольно жита давали, иногда и въ Грецію отпуштали, такъ какъ соль изъ Меописа, <sup>Соль изъ  
Меописа.</sup> тѣже Херсонесы и земледѣльцы названы. Быше сихъ живущъ Номади, которые ядатъ мясо лошадиное и молокономади. кислое особливымъ художествомъ устроенное (44.): того ради единъ стихотворецъ всѣхъ въ той странѣ живущихъ Галактофаги (млекоядцы) имяютъ. Номади болѣе въ войнѣ лактивори. нежели въ воровствѣ упражняются, и воюютъ за недоплату найма за ихъ отданная земли; того ради и стихотворецъ ихъ праведными и малымъ доволѣствующимися Абги нарекъ. <sup>Абги.</sup>

О. Ипсикратъ пишетъ, что Азандръ испытывъ (между моремъ) оспровѣ великою стѣною до Меопійскаго бзера <sup>Стѣна Хер-  
сонеская.</sup> отгородилъ, (45.) котораго было на 360. стадий, и на каждой стадии поставилъ по 10. стрѣльницъ (Татарски башни). Сѣе особенно у всѣхъ Скиевъ и Сарматъ есть, что они коней кладутъ для того, чтобы смиреные были, ибо, хотя ихъ кони <sup>Коновалы-</sup> не велики, но рѣзы. Даки побѣдивши боевъ и Тавриковъ и <sup>ство.</sup> Галловъ (46.) народы покоривши Ктираизира, который перво-Ктираизиръ. вый сючасть завладѣлъ; и хотя рѣка Париусъ отъ горъ <sup>Кор.</sup> Париусъ. въ Дунай текущая чрезъ Скордисковъ и Галловъ раздѣляется, однако Скордиски со Иллириками жили вмѣстѣ, но Даки согласяся со Иллирики ихъ раззорили, прочими же мѣстами по рѣку Истрѣ и до Сегестики владѣютъ Панноніи; <sup>Сегестика</sup> Паннонскій градъ Сегестика обтекаемъ многими судоходными рѣками, крѣость же сего града никако отъ Даковъ осажена быть не можетъ, понеже она построена между горъ простирающихся до Яподовъ, который народъ частію <sup>Яподы.</sup> Галлическимъ, частію Иллиническимъ (47.) называется.

Р. Во Иллинической приморской странѣ первый народъ Истри (48.) пограничные Италіи и Карномъ, весь предѣлъ Истрии, и оспровѣ продолжается на 2300. стадий, за сими слѣду-<sup>Карни.</sup>

**Яподи.** ешь предъявъ Яподовъ на 1000. сущай, которые живутъ у горы Альбийской зѣло высокой; сей народъ есть весьма храбрый, такъже отъ Кесаря Августа былъ побѣженъ, ихъ города Метулумъ, Арупинусъ, Монецумъ, Вендумъ. (49.)

**Далматія.** Область Далматія (50.) при морѣ лежащая и пристань ихъ Солона; сей народъ отъ числа тѣхъ, которые съ римлянами долго бились, имѣють градовъ знаменныхъ, яко Солона, Прѣма, Нинѣ, Синодія древни и новы, Августомъ сожженные, и градъ Андреїа, весьма крѣпко устроенный, такожъ Далмитумъ градъ великий, отъ котораго народъ сей именуется. Сие есть собственно Далматомъ, что они по прошествии ссми лѣтъ полѣ передѣливаютъ, а что сми монетъ не дѣлаютъ, то они послѣдуютъ въ обыкновеніи Италіанамъ и Варваромъ, которые такожъ монетъ не дѣлаютъ. (51.)

**Галлии.** **Боеvъ** **побѣдилъ.** Т. Народы иногда, которые великую власть и превимущества имѣли, тѣ нынѣ вовсе уничтожены, какъ то отъ Галловъ бои (52.) и Скордиски, отъ Иллириковъ Автаргати, Ардѣи и Дарданаи, отъ Фраковъ Трибалли, но перво отъ своего несогласія, потомъ отъ Македонянъ и Римлянъ утихшены быть стали.

**Автаргати.** Къ востоку отъ Паноніи близъ Скордисковъ и горъ Македонскихъ и Фракийскихъ, Автаргати были славный и великий народъ Иллирическій, который всегда съ Ардѣами за соль воевалъ, которую варили ѿни весною изъ воды имѣя между собою договоръ варишь погодно, но нарушая сной воевали, Автаргати же побѣдивши Трибалловъ возгордились паче Фраковъ и Иллириковъ, но гордость снерва сокрушили Скордиски, а послѣ и Скордисковъ римляне побѣдили, которые много лѣтъ храбро воевали.

**Тробизи.** **Троглоди-ти.** По Скордискахъ живущъ Трибали и Мизи, о которыхъ выше сказано, Кробизи и Троглодитами называемые, за ними народы живущіе при Емѣ, а ниже сихъ къ Понту Коралли,

Коралли, бѣси, Меди иѣкопорые и Дантелипи, си всѣ Коралли.  
народы болѣе вѣ разбои далися: бѣси (53.) болѣшую часть бѣси.  
Ема имѣютъ и отъ разбоевъ разбойниками именованы, Меди.  
живутъ въ хижинахъ, и весьма суть грубые люди. Си Дантелипи.  
простираются до горы Родопы и до Пагноновъ, промежъ Родопа гора  
бѣсевъ и Ардеевъ живутъ Дозарѣти и Гибрѣане, и друго Дозарѣти.  
гіе неизвѣстные народы, которыхъ Скордиски прогнали въ Гибрѣане.  
такую пустыню, где никогда люди не живали (54.) и до Степь пу-  
рбогу къ нимъ лѣсомъ завалили. стая.

## ИЗЪЯСНЕНИЕ.

No.

- 1.) Подъ именами Галловъ разумѣеть Славянъ, гл. 1. съ Германы Карнайпъ, гл. 14. п. 20. гл. 51. п. 36. ибо около Днестра и Вислы си покмо народы жили, о Галлахъ ниже п. 52.
- 2.) Бойорская пустыня нашъ Несторъ п. 210. именуетъ пустыня Чешская между Польши и Боеми, чemu иѣколико Плиний согласуешь гл. 14. Вѣлес. Географ. кладѣть междо верхнею Венгріею и Аустріею до рѣкѣ Рабѣ, слѣдствен-но часть Моравіи и нижняя Австроія.
- 3.) Венделини конечно мню Славяне. Венды, и можетъ по со-сѣдству, съ Гельветы вѣлеси. Нестор. причлены къ Герма-нии помѣ какъ той погрѣшиности у Германскихъ писателей весьма много. Имя си мню отъ града въ Долматіи быв-шаго Вендумъ п. 49. имя же Вендумъ не Славенское; мню Латиницами испорчено, а Славенское пено или приданое, кѣторое владѣтели женамъ для вдовства давали, какъ вѣ гл. 31. п. показано; Княгинѣ Олѣ во вдовствѣ данъ быль градъ, отъ чего донесъ Вдовѣ, а отъ сѣверныхъ Оло-габургѣ или Олгинъ градъ именованъ.
- 4.) Норики гл. 14. п. 5. у Нестора п. 5.
- 5.) Кимри, Киммери и Цимбрі гл. 11. п. 35. 14. п. 50. 67. гл. 24.
- 6.) Наводнѣє въ Окіанѣ подлинно дважды въ сутки бываетъ, си же Кимри, какъ по всѣмъ древнимъ писателямъ, жи-ли при Балтикомъ морѣ въ Юolandїи и Голштіндїи, то имъ съ западной страны отъ Окіана могло наводнѣ-нїе докучать, противно же тому въ Балтикомъ морѣ

и

и въ тѣхъ мѣстѣхъ весьма мало, а что далѣ на востокъ, то ужѣ и примѣтить опаго не можно, и потому пра- вильно о изгнаніи Кимровъ за басню почестъ бы можно, однакожъ въ Мекленбургїи, Помераніи и Прусаxъ отъ раз- личія рѣкъ и вѣтрами нагнанного моря не мало береговъ пополняется, какъ и въ Петербургѣ отъ противныхъ вѣтровъ наводненіе нѣкогда довольно высоко подымается, и суще, поминутся мнѣ, на Васильевскомъ острову въ 1726. болѣе 10. футовъ въ верьхъ прибыли было.

- 7.) Камбri и Киммерi едино, хотя многіе зайдва народа разные показываютъ гл. 24. Страленбергъ мнитъ по сказа- нию Филемонову Кимбровъ быть Славянъ, такмо недо- казательно, гл. 14. н. 50. здѣ же о пространствѣ говоритъ разсудивъ по чертежу, изъ чего видимо, что тогда нѣ- которые ландкарты имѣли, и еще старѣе Геродотъ кн. IV. такожъ Плинтий кн. VI. гл. 7. о сущихъ ландкартахъ упомянули, которые можетъ Птоломей имѣлъ.
- 8.) Выше н. 3. Гельветовъ кладетъ, разумѣетъ, съ которою тогда Гели или Даки граничили, но какъ о Тирогетахъ по Длесстру упомянуло, то мнится часть южную Поль- ши или Паннонію разумѣетъ, гдѣ горы довольно.
- 10.) Сѣ на сѣверъ: ошибено, ибо Тирогети отъ Германіи жили на востокъ, чѣм же Риѳейскія горы Ипербoreи нѣ. которые клали въ Польшѣ или Литвѣ, или въ вершинахъ Дона гл. 12. н. 22. 26. гл. 14. н. 12. а нѣкоторые въ Шведїи, подлинно басни суть.
- 11.) Фраки Мизами иміанованы: сѣ отъ Мешиновъ Славянъ пришедшихъ изъ Пафлагоніи и Колхиса имя произошло гл. 14. н. 8. гл. 34. н. 38.
- 12.) Выше н. 11. говоритъ о Мизахъ, а здѣсь и о Бастарнахъ со Фраками помѣщенныхъ, но какъ Мешини безспорно были Славяне, то и о Бастарнахъ сумнѣнія нѣль, ибо они и послѣ долго въ Вандаціи тако иміанованы гл. 38. здѣсь же Страбо точно при народа Скиен, Сатмати и Бастарновъ Славянъ различаетъ, яко н. 1. о Галлахъ сказалъ.
- 13.) Фраки: какъ въ язычествѣ безженство, пяденіе мясо и пустынное житіе по наукѣ Пиѳагора и Замалкеса за великую добродѣтель почитали; такъ въ Христіанствѣ мона-

- и монашествомъ и пустыннымъ житіемъ не меньше Египтянъ прославились.
- 14.) Обычай изъ головъ сосуды дѣлать былъ у многихъ восточныхъ народовъ, какъ Геродотъ на многихъ мѣстахъ и Несторъ о главѣ Святослава I. го. н. 139.
- 15.) Книги о дѣйствіяхъ Скиѳъ намъ неизвѣстны, ибо кромѣ чѣо опѣ воды и огня потибли, Христіаны и Магометаны множество испреблено, и осталось весьма мало или еще у Индіанъ и Персіанъ хранящееся, но неизвѣстны, о погибели же гл. 2. н.
- 16.) О Анахарсисѣ ниже въ текстѣ н. 18. гл. 12. н. 31. о Абарисѣ гл. 4. н. 6.
17. Птоломей сей сынъ Агаѳъ, а не Географъ, послѣдний бо болѣе 150. лѣтъ послѣ Страбона былъ, зри гл. 15.
- 18.) Зри н. 16 н. гл. 1. н. 6.
- 19.) Геты и Фраки единъ языкъ имѣли, съдѣствіено Славенскій, н. 12. но мно по перешеспѣни Славянъ изъ Колхиса и сюѣ Трои, какъ въ гл. 34. показано.
- 20.) Воевъ въ конецъ испробилъ: Вои народъ былъ Германскій, гдѣ нынѣ Баварія и Баварія, о чѣмъ въ лекс. географ. прошенню показано; но сѣе видимо о Баваріи говорить, гдѣ изгнали Воевъ Славяне, Геты и Галлы вселились чимъ Гагаціево и Польскихъ сложенная баснь о Князѣхъ Чехѣ и Лехѣ пришедшихъ въ 500. лѣтъ по Христѣ опровергается, зри въ гл. 1. н. 39.
- 21.) Замолкѣй былъ ученикъ Пиѳагоровъ, и прехожденіе душъ училъ вѣрить о бессмертии: онай пришель къ Фракомъ и Гетовъ сныхъ обучалъ, которое хитростями и коварствами равно какъ и другое такѣе законодавцы увѣрили ихъ вѣрить что онъ бессмертенъ, котораго они за бога почли, и многіе басни явленій его въ разныхъ мѣстахъ и видѣахъ сложили, и твердо тому вѣрили; онъ же припомнъ многому суевѣрному воздержанію ихъ училъ, какъ выше н. 13 Геродотъ кн. IV. гл. 13. Свидась въ Замолкѣи, Ямблихій въ житіи Пиѳагора гл. 30.
- 22.) Геты и Даки едино выше н. 19. ниже 46. гл. 14. н. 14. гл. 33. у Нестора подъ именемъ Ясовъ и Косаговъ разумѣлись н. 156. 214 219.

- 23.) Дунай три имена имѣлъ, первое съ верховья до спешенія рѣкою Марисъ Дунабий, кѣ-мбрю Исторъ, а Славяны или паче Сарматы испорчено назвали Данай и Дунай, яко и Германе именъ Донау именуютъ, сїе что рѣки по совокуплению съ другого имѧ премѣняютъ, со многими видимо, какъ въ гл. 25. у Нестора н. 15. и 23.
- 24.) Трибалли народъ Эракискій издѣлъ къ Иллирикомъ Славяномъ, хотя многѣ, но мню не право къ Германомъ ихъ причисляютъ гл. 14 н. 3. гл. 38.
- 25.) Хотя Геродотъ кн. IV гл. 19 сказуетъ, что Дарий Дона дошелъ, которымъ Вееръ въ положеніи народовъ ошибся какъ въ *коммент. академикъ томъ I*. но сїе досчаточнно показуетъ, что Дарий не такъ за Дибѣръ, но и за Диеспръ не переходилъ, слѣдственno у Геродота народы Скиѳскіе въ походѣ Даріевѣ между Дунакомъ и Дибира спасены, равномѣрно Квинтипсъ Курцій Басиословно Александра изѣ за Персіи къ Дону перевѣль, Птоломей и Аллари Александра и Цезаря къ Дону посланы гл. 15. н. 62. сїя же спешь, не такъ беззбояна, но и безбояна, и хоща источникъ болотныхъ немало но оной находиша, но въ нихъ весьма много сѣры и селинтра, чию смердящій запахъ ихъ изъявляетъ, и суть не такъ людемъ, но и кои-немъ зредителный какъ Турки въ 1678. и мы въ 1711. году довольно познали, зри гл. 12. н. 55.
- 26.) Вастарни или Бастарни были Славяне, послѣ съ Венедики или Венды перешли въ Вандалію, гдѣ ихъ Птоломей и Гелмодѣ полагаютъ н. 12 гл. 39. но что онъ говорить на острозѣ Певкѣ жили, иже именуютъ ихъ Гетами, что все едино, и отъ того Славяне Певцини именованы, по послѣ Греки Сарматы, Половцовъ и другихъ Пеудини и Падиновами именовали иже н. 33. у Нестора Печенеги н. 131. гл. 14. н. 2. гл. 16. н. 19. 36. и 41. гл. 26.
- 27.) *Стадіа* есть мѣра пути 600. Греческихъ и 625. Римскихъ спепеней или 125. Римскихъ шаговъ, въ милѣ же Нѣмецкой щисляется 8. стадій, слѣдственno въ градусѣ 120. стадій, верстѣ Русскихъ въ градусѣ 104<sup>1</sup>. слѣдственно 6. стадій дѣлаютъ близъ 5. верстѣ, очемъ въ лексиконѣ математическомъ исчислено, но вѣкоторые щисляютъ 5. стадій въ верстѣ, какъ въ Роленовѣ исторіи находиш-ся,

- ея, по древнему Славянскому званию *поприще*, яко М. е гл. 5. стр. 41. въ Греческой и Латинской библіяхъ *миллениум* т. е. 1000. именовано, что же разстояніе межи устьемъ Дуная и Днестра принадлежитъ, то ошибка; ибо нынѣ извѣстно, что не болѣе 0. до 90. верстъ.
- 28.) Разстоянія между устьемъ Днестра и Днѣпра гораздо ближе къ испиннѣ, нежели у Плинія гл. 41. н. 34.
- 29.) Бористенъ градъ, зри гл. 13. н. 6. гл. 14. н. 22. и 23. гл. 34. и 30.
- 30.) Ольга Милезамъ построенъ, и отъ шого *Милетополь* именованъ гл. 12. н. 6. гл. 34. отстояніе же его отъ мѣръ неравное, здѣ 200. стадій, у Плинія 15000. шаг. и шого 50. стадій въ большомъ чертежѣ 60. верстъ, что дѣляютъ около 70. стадій: ея разность перво отъ неправыхъ сказаній, второе можетъ однѣнъ отъ устья Днѣпра, другой отъ Бористена, третій эти мѣры счислять.
- 31.) Базилеи у разныхъ древнихъ Географовъ на разныхъ мѣстахъ кладены, ово межъ Днѣпра и Днестра, ово въ верховье Дона, индѣ по Донцу или Геррусу и въ верховье Дона можетъ переходили гл. 12. н. 13 гл. 14. н. 27
- 32.) Урги миншась у Геродота и Плинія Неври общѣ съ Бази. Урга у Мунгала ставка или лагерь, гдѣ Ханѣ пребываешь.
- 33.) Сидони Псевдина мню неправо, къ Германомъ причтены, о Певцинахъ выше н. 26. гл. 16. н. 19. 37. и 44. Сидони же мню отъ Сидона града въ Финикии имъ получили, индѣ Сидени именованы, Птоломей и Гелмолдѣ съ Бастарны въ Вандаліи ихъ сказують гл. 19 о Певцинахъ и Печенегахъ Страленбергъ стр. 272. весьма неправильно написалъ, яко бы изъ Русской истории взялъ, чего никогда нѣтъ, а находящее иное, яко Куря Князь Печенежскій, а не градъ или урочище: Древляне, коихъ онъ неправо имъ присовокупилъ сущѣ Славяне, а Печенеги были Сарматы, о чёмъ точно показано, что ихъ языки Кѣвляне не многѣ знали, и еїе недивно; ибо сей Страленбергъ, какъ въ описаніи Сибири, такъ въ изѣясненіи Абулгаси Хана и родословія Чингизова производя деригаціи изъ Славенского или Русского, Татарского, Мунгальского и Тадѣцкого языковъ, комо-

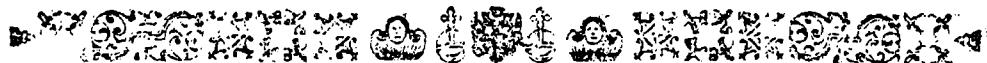
- которыхъ почитай ничего не зналъ, многи несоглася и вымышленныя знаменования накалѣ.
- 34.) Иные Роксаланы правильно ихъ отъ Слаеѧнъ Сидоновъ отличая инымъ народомъ ззовущъ, о чемъ гл. 14. и. 37 гл. кн. и 1.
- 35.) Сие вѣмъ преходящимъ народамъ пуждное, какъ видимъ степныхъ Татаръ и Калмыкъ, о чемъ Карпеинъ и Рубрукъ согласно написали, Волскіе Калмыки, ими уемые Торгопы, имѣющъ обычай весною по равноденствиѣ выходить изъ зимовья къ Волгѣ и въ послѣднихъ числахъ марта или въ апрѣль переходяще за Волгу на вос точную сторону, и по оной идутъ въ верхъ до Саратова, а прежде какъ ихъ весьма много было, то и до Самары, въ Августѣ пойдутъ назадъ, и въ сентябрѣ или октябрѣ паки чрезъ Волгу ниже Царицына переправясь идутъ къ Каспийскому морю и къ Кумѣ и по берегамъ въ просникахъ зимуютъ, переходя для кормовъ скота не подалеку, какъ каторому владѣльцу или роду отъ Хана назначено будеши: ибо имъ камышъ или проснякъ награждаетъ недостапокъ дёрева на дрова.
- 36.) О рогахъ уоловъ басня взята отъ Геродота кн. IV. гл. 6. но о величинѣ коней и овецъ правильно сказано: однакожъ что ближе къ сѣверу, то какъ овцы, такъ и другой скотъ мѣлче.
- 37.) Сие довольно по барометрамъ и термометрамъ примѣчено, что въ горячихъ мѣстѣхъ стужа, а въ сѣверныхъ жары болѣе чувствительны бывающъ.
- 38.) Междоморье Крымское 40. стадій выше обѣявленному и 27. приходитъ межъ Чернаго и Гнилаго моря 33. версты, а ниже и. 40. 60. стадій, нынѣ же довольно извѣстно, что иѣть болѣе какъ 9. верстъ въ большемъ чертежѣ положено 6. верстъ гл. 12. и.
- 39.) Херсонесъ градъ на горѣ близъ моря, а Плиній гл. 44. и. 35. 37. 16. и 39. и въ срединѣ острова, послѣди же Геродотъ при Лиманѣ и междоморїи, чему Несторъ о Корсунѣ и. 170. согласуетъ.
- 40.) Зѣсь два обстоятельства вышепоказанные о широтѣ междоморїи и 38. а о Херсонезѣ на горѣ близъ Гнилаго моря и. 39. несогласны.

- 41.) Варвары власно какъ Скиет за общее имя всѣхъ народовъ кромѣ Грекъ принимались , хотя собственно Варвары область въ Африкѣ донесъ имяется, но иногда и Грекѣ въ то заключили. гл. I . п. 7.
42. Отъ недовольства знаний сказано , якобы отъ пролива Кимрискаго впрое далѣ до Гнилаго моря , нежели до устья Дона , по новымъ ландкартамъ устие Дона далѣ , равно о широтѣ пролива ошибка , и паки якобы отъ Танаиса Европская страна плодовита , весьма неправо , а паче для пестровъ мало и развѣ расщепъ , развѣ при рѣкахъ и низкихъ мѣстахъ.
- 43.) Малая Скиета причиню есть имени малая Татарія , въ которой заключаютъ Крымъ , Кубань и Бѣлогородскую или Будянскую орду , хотя оные особныхъ владѣтелей или паче владѣтелей имѣютъ , о чёмъ въ гл. 18. п. 20.
- 44.) Лошадиное молоко , Татарски хумысъ , Калмыцкое чиганъ , есть ихъ лучшее питїе , и подлинно сильно тучитъ , а на-иначе для горячаго желудка весьма полезно , и кто привыкнетъ , непротивно , но холодному желудку для кислоты вредительно , противно тому сыръ , а особливо къ чахопкѣ склонныхъ прѣсное молоко много пользуетъ , чѣмъ я довольно испыталъ.
- 45.) Сѣ разумѣеть Перекопъ отъ Чернаго моря до Гнилаго , гл. I 4. п. 33. сему согласуетъ , но Рускіе жестя разные походы въ Херсонесъ описуя , спѣши не упоминаютъ , мню что оную подъ именемъ Корсунъ заключили , или оная во время междуусобія Татарь Тактамышемъ раззорена , и перекопъ здѣданая осталась , или можетъ валь землиной каменнюю спѣшио имяется , по долготѣ же сей можно мнить не о той ли спѣши сказано , что отъ Дербента къ Черному морю дѣланъ , зри въ комментаріи Петербургской Академіи , а оперекопи въ I I I . часини сеѧ Исторїи пространѣе : Константий Порfirогенитъ спѣши не упоминаетъ , но сказуетъ , якобы прокопъ былъ здѣланъ , и суда ходили , что такожъ сумнително , зри гл. I 2 . п. 38.
- 46.) Даки , а прежде и. зо. с Гешахъ и Галлахъ сказуетъ , но оѣ едино слѣдствію Даки , Гепи и Галли симъ паселеніемъ въ Boehmii довольно утверждаютъ , что были Славяне и. 19. и 22. ийже.

- 47.) Яподи по тому, чио съ Галлами Иллирии единъ народъ быль, безспорно Славяне, но сие имя давно угасло, п. 49. нынѣ Албаніа отъ горы и. 49.
- 48.) Истри Славяне пришедъ изъ Колхиса тл. 14. и. 4. и по Истру поселившись отъ Грекъ тако именовани, и градъ ври устии Дуная Истрополь быль построенъ Милезами, Плиній кн. IV, гл. и. яко Прокломей Истровъ въ нижней Миссии тоже положиа, Проклопей Меля область ихъ кн. II, гл. 2. и. 50. проспираешъ до Днестра, въ же упомянуто далеко отъ того въ Иллирии, нынѣ часть ихъ подъ властью Венедіанъ, а часть къ Аустрии принадлежишъ, и есть сей предѣлъ, для худаго положенїя и вредительнаго воздуха между всѣми Славенскими предѣлами хуждшій.
- 49.) Яподы у горы Албанская: нынѣ сюю предѣлъ Албаніа зовется, градъ же Вендумъ милю, причина имѧни Венедианъ или Вендовъ, и. 3. ихъ градовъ имѧна Лапинскія видно, чио Римлянами построены, или обладаєть въ Лапинскія премѣнили, а сюбственныя Славенскія въ забвении остались.
- 50.) Далматія область Славенская отъ града *Далмакумъ*, токмо града таковаго имѧни у другихъ не нахожу, а Прокоповичь *Архіепископъ* какъ быль прилѣжный епископъ древности, и удивительно твердой памяти, толковашъ сие имѧ Славенское *далаката*, властно о Синопіи градъ въ Нафлагоріи отъ исторій древнихъ показывалъ, еже есть *сыне піа*, по мнѣ всѣ обстоятельства его довода беспамятны, ибо какъ я когда о всѣхъ Славянахъ изъяснялъ на мѣркіи не имѣлъ, таکъ мнѣ въ ономъ нужды не было.
- 51.) Сие весьма дивно, якобы въ Италии тогда монетъ не было, а находящаяся въ Италии гораздо прежде Страбона.
- 52.) Отъ Галловъ Бои истреблены, а выше и. 10. о Гептахъ и. 46. о Дакахъ, сбаче сие все едино для того, чио всѣ Славяне и обще Боевъ истребя Боемио населили: Бои народъ въ Германіи быль, прогнался отъ южнѣй Рена едва ли не по самую вершину Одера, и суще нынѣшнюю Моравию и Boehemiu, а мню по Страбону, Моравию и Слезію наполнили, о нихъ хотя Іулій Цезарь въ поїздѣ Французской кн. VI. гл. 24. Тацитъ въ описании Германіи кн. VI. гл. 28. Тишиусъ Ативусъ кн. V гл. 33. и 34. пишутъ, якобы сей народъ изъ Галліи во Францию пришелъ. Другое мно-

Че оное прошкворьчатъ сказуя, еже они древніе Германы суть, но оимяни ихъ, что значиши, не нахожу и. гдѣ, а же миу, что послѣдае праѣ; и какъ я и. т. гд. 20. показалъ, что Сарматы и Германы по малой мѣрѣ къ востоку, отъ Рена сбыващіе единаго рода и языка были, а посаѣ за разлученемъ въ языкѣ весьма различились, и Сарматы болѣе нежели Германы древняго сохранили, въ Сарматскомъ же языкѣ сему имѧни подобныхъ словъ много находится, ако воозначишъ *глана*; отъ чего *боаринъ* или *боаринъ мудрая глана*, воста гланская или высокая земля, которое Баварии такъ Богеміи не безлично; Славяне же изгнавъ оныхъ, и обладавъ какъ гла. 13. и 20. отъ чего Чехи назвались подлинно не извѣстно, и холія Князя Чеха сказуютъ, шокмо оное Басия, зри гла. 39. и. а паче миу, Славяне въ Европу первое изъ Колхиса пришли я. 12. 14. и. въ Колхисѣ же былъ предѣль Закка или по Славенскому Чечка гла. 16: что можетъ изъ оной части пришедшия Чехи именовались, но сде шокмо догадка ко изобрѣтенію лучшаго изѣясненія.

- 53.) Вѣси въ Славенскомъ тоже, что въ Греческихъ демонахъ имѧ есть Греческое; какъ и *предони* Латинское, и сѣи въ Бандалии *люти*, *гости*, или *гости и пилчи* отъ разбойничества на морѣ именованы, какъ Птоломей, Гелмодъ и Крацій показали, зри гла. 31. и 39.
- 54.) Въ пустынью *загнали*: гдѣ бы такое мѣсто, дознаться не льзя, развѣ Польша тогда недовольно населена была, и пустынною именована гла. 1. . и. 1.



## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ НАДЕСЯТЬ.

### СКАЗАНІЕ ПЛИНІА СЕКУНДА СТАРѢЙШАГО.

A. Сей славный Философъ родился въ лѣто Хр. 20  
Слѣдственno предѣ концемъ жизни Страбоновы Контина ]  
умеръ въ лѣто Хр. 76. на горѣ Везувіи, которую изъ  
любо-

любопытства хотя осмотрѣть , куреніемъ изъ онъ задохся.  
**Книги его.** Онъ какъ наукою прославился, такъ отъ Императоровъ бывшихъ  
 въ Римѣ великими чинами и доходами одаренъ былъ; въ Римѣ  
 имѣлъ чинъ *Аугура*, въ Испании и Африкѣ *Прокуратора*  
 п. е. *Генералъ - Губернатора* , но всѣ тѣ великие чины  
 и должности не воспрепятствовали его философскому труду-  
 люббю: онъ много полезныя книги написалъ , изъ нихъ же  
 нѣсколько погибло , токмо исторія естественная съ Геогра-  
 фіею въ 37. книгахъ состоящая осталась . Правда , что у  
 него по тогдашнему худому и недостаточному о вещахъ міра

**Баснь дрес- знанію** басенъ много находится , множествомъ различныхъ чудо-  
 вицъ вымыщленныхъ и никогда столько смысльныхъ какъ въ предѣлахъ  
 нашихъ , яко весьма тогда имѣ мало знаемыхъ , на примѣръ  
**люди одноглазые , глаза и ротъ под грудью имѣю-  
 щие , уши все тѣло прикрышающія , одноногіе , козли  
 и конскія ноги , шесть месяцев слышащіе , под дикихъ звѣ-  
 рей препращающіеся и проч.** которые хотя болѣею  
 частію образно или аллегорично разумѣются , какъ то  
 древнихъ былъ обычай , однакожъ я для избѣжанія непо-  
 требнаго пространства болѣею частію оставилъ , се же онъ  
 не мыслилъ , но болѣе Аристей спико-творецъ и другие ,  
 на которыхъ Плиний ссылается , но за тѣмъ много у не-  
 го полезнаго и ко извѣстію нужнаго находимъ , для кото-  
 раго сіи его книги не однократно отъ разныхъ ученыхъ  
 людей переведены , примѣчаніями изъяснены , и на разныхъ  
 мѣстахъ печатаны , изъ которыхъ я имѣлъ дву изданий :  
 первая изданная Гривемъ и Гроновіемъ въ Голландіи въ  
 дву томахъ или книгахъ , другая изданіе Гардуина въ Па-  
 рижѣ въ трехъ томахъ , и сія за лучшую почитается .  
 изъ первой маѣ будучи въ Сибири 1735. Кондратовичъ по-  
 требнія главы перевелъ , изъ которыхъ я выбравъ нуж-  
 нѣйшіе къ Русской Исторіи и Географіи здѣсь положилъ ,  
 а изъ другой , колику возможно , ошибки поправилъ , и по  
 моему

моему мнѣнію согласуя съ другими древними писателями примѣчаніями нижеположенными извѣснитъ прилѣжалъ.

О Славянехъ неадлежашихъ къ нашему государству кромѣ единородства, я какъ выше на Страбона, такъ здѣсь имѣль ту причину пространнѣе извѣснить, что какъ наши Польскіе и боемскіе иенадлежаше къ овымъ народы присовокупляли, такъ Германянѣ иѣкоихъ Славяновъ къ себѣ не право налагаютъ, его сказаніе.

**В.** въ кн. III. гл. 21. о Иллирии. Арси народъ Либур-Арск.  
 „ нискій проспирается до рѣкѣ Тицѣа, часть изъ нихъ Тидїа.  
 „ были Ментпоры. Ментпоры.  
 „ были Гимани, Енхелен, Дудини (1.) и тѣ, кото- Гимани.  
 „ рыхъ Каллимакъ Пепцинами (2.) именуетъ, а нынѣ Енхелен  
 „ всѣхъ зовутъ Иллирики. Дудинк. Певдини.

„ Въ гл. 22. о Либурніи. Между другими народы и пре-  
 „ дѣлы положилъ Славяновъ, Далмати, Дикони, Мези, Сар-  
 „ дики; грады Мендепрія, Трибулія, (3.) Аскривія, Ол-  
 „ хинія, иже прежде Колхинія, зане отъ Колхиса пришедъ булли.  
 „ (4.) грады построили. Аскриви.  
 Колхини.

Въ гл. 24. Къ рекамъ совокупляются Норики (5.), город-Норики.  
 ки ихъ внутрь Целбія, Теурія, Агунтѣ, Віана, Емонія и  
 проч. къ Норикамъ прилежитъ озеро Пеніво и пустыни Бой-Бойская  
 скія.

Въ гл. 25. о Панноніи. Отъ Нориковъ текутъ рѣки Сава Сава р.  
 и Драва, Драва тече и мимо Серретовъ, Серропиловъ, Язовѣ Дравѣ р.  
 (6.) и Сандризетовъ; Сава течеть мимо Калайгановъ и бре- Серропилы.  
 сковъ, и сии суть изъ народовъ начальнѣйшѣ, къ нимъ же Язы.  
 Ариавати, Азали, Аманти, Благипи, Катари, Корнеати, Калайгани.  
 Арависки, Геркунгати, Лашвици, Озерѣяте, Варцане. (7) Ариавати.  
 Азали.  
 Аманти.  
 Озерѣяте.

С. Въ гл. 26. Мезіа къ Панноніи прилежитъ, предѣлъ Мезіа дар-  
 Мезіа (Миссіа) (8.) даже до Чернаго моря (Понта), въ о-  
 номъ народи Дарданы, Целегери, Тривалли, Тримахи, дарданы.  
 Тривалли.  
 Тримахи.  
 Мезіи, Скизи (9.); энштныя рѣки суть Дарданъ, Маргисъ, дарданъ.

История

Пингусъ и Тимахъ; изъ родопы, Оескъ; изъ Ема, Ушусъ, Ескамусъ и Исторусъ. (10.)

Кн. IV. гл. 1. о Ецирѣ. Къ Дарданамъ по лѣвую сто-  
рону обишаютъ Тривалли.

Въ гл. 11. описуя Фракію многіе и разныи отдален-  
ныхъ мѣстъ народы собрали, или отъ малыхъ и незна-  
денселиши, ныхъ селений проимянованныхъ положилъ, яко Декселети,  
Бизалти. Бизалти, Дигери, Бегсери, Пангеи, Елети, Діабѣси (у  
Дигери Б. з. сери.  
Пангей Еле-  
ти Діабѣси манти, Одрисоровъ родъ основатели Гебровъ, Карбилиети,  
Карбилиеси. Пирогери, Другери, Кеники, Ипсалти, бени, Корпили,  
Брыси За-  
пей. Баштей, Едови, Селети, Прѣантини, Долонки, (Долоники)  
Адаманти. Фини, Челести, (Челти) большіе при Емѣ, меньшіе при Родопѣ,  
Аорси. Мези, Гепи, Аспи, Гаугди, Кларѣаки, Арреи, Сармати,  
Пигмеи. Ареатами названные, Скиен, Морисени, Сиесни, Аро-  
шеры (мю-Оратели) Скиен, Пигмеи, ихъ же несмыслен-  
ные Варвари Кашизами именующи, и вѣрятъ, якобы они  
журавлями изгнаны были. (11.)

D. Въ гл. 11. отъ устїя Понтийскаго (мю Фракискаго-  
Херсонесъ го Босфора) до Днѣпра 250000. шаговъ, до Херсонеза го-  
рода Гераклеополь 375000., до Пантикапеи (12.) 2220000.  
Донъ изъ шаговъ, оттуда самое озеро Меотское рѣку Танаисъ  
Риѳейскихъ (донъ) текущую изъ горъ Риѳейскихъ (13.) прѣмѣтъ, и  
горъ. Граница есть граница между Азією и Европою (14.); отъ сего устїя  
Азіи и Ев-  
ропы. (Босфоръ Кимрскій) до устїя Дона 375000. шаговъ.  
Истрополь

Гр. При устїи Дуная городокъ Истрополь, отъ которого  
къ сѣверу обишаютъ Скиен, но суть разные, которые къ  
Гепи и берегамъ приближаются, ово. Гепи, а отъ римлянъ Даки  
Дака Ели. именуемые, (15.) ово Сармати отъ Грекъ Сауромати, изъ  
Сармати. Амаксоби. нихъ же Амаксоби или Аорси суть, (16.) ово Скиевъ отро-  
Аорси. Скиен отъ дѣ отъ рабовъ произшедшіе, (17.) или Троглодити, забѣ  
Рабовъ. Алани и Роксалани (18.); въ верхъ же по Дунаю между Ду-  
най и Герчинскою дубровою до Паннонскихъ сѣверныхъ  
Алани. (развѣ

(развѣ сацдныхъ) мѣстѣ Язиги. (19.) Сарматы же лѣ-<sup>Язиги.</sup>  
тами и горами отъ Паннонии отдѣлены, стѣ сихъ Даки кѣ  
рѣкѣ Панису, (20.) супротивъ оныхъ баспарни и Галли <sup>Панисъ р.</sup>  
владѣютъ, отъ нихъ Германе, Агриппа, все сное про-  
странство отъ Дуная до Окіана (мню балтийское море)  
въ долготу 1000000. а въ ширину 400000. шаговъ кѣ Ви-  
тулѣ (Висла) отъ пустыни Сарматскихъ.

Скиѳскре же имя у всѣхъ на Сармашъ и Германянъ <sup>Разности</sup> Скиѳ и  
прекодитъ, но у древнихъ никогда сное имѧование не бы- <sup>Скиѳ и</sup> Сарматъ.  
ло, послѣднее бо (писатели) невѣденіемъ шокмо по нѣбли-  
скому обитанію тако назвали. (21.)

Е. Отъ Дуная же городки Кременчъ, Аеполь, гѣры <sup>Кременчъ</sup> гр.  
Макро, Кремни и Клярусъ, рѣка Тирасть (Днѣспръ) давши <sup>Днѣспръ р.</sup>  
имя городку, прежде называемый Офіоза, шамо же на про- <sup>Офіоза гр.</sup>  
спираннымъ положеніи обитаютъ Гепи, отъ устїя Дунай- Гепи.  
скаго на 130000. шаговъ, за тѣмъ Аксаки отъ рѣкѣ <sup>шого Аксаки.</sup>  
имени и городокъ. (22.) За оными Кробисы рѣка роде, роде р.  
заливъ Сагаринскій, пристанище Ордесъ. Отъ Днѣспра же  
до рѣкѣ бористенесъ (Днѣпръ) 1200. шаговъ рѣка бо днѣспръ р.  
ристенесъ, отъ которой озеро (мню градъ) и народъ на-  
званъ (23.) и еще городокъ отъ мора отстоящій 15000. ша-  
говъ Олбіополь и Милешополь (24.) древиѣ названы, и паки <sup>Олбіополь.</sup>  
у брѣга пристанище Ахайцевъ (сіе можетъ Кинбуръ) <sup>гр.</sup>  
островъ Ахиллесовъ славящійся могилою сего мужа, отъ <sup>Ахиллесовъ</sup>  
онаго 125000. шаговъ Херсонесъ (полуостровъ) образомъ ме-  
ча близъ берга лежащей, и Дромосъ (бѣгъ) Ахиллесовъ,  
котораго въ долготу 80000. шаговъ по сказанію Агриппы.  
Всѣмъ онымъ Херсонесомъ владѣютъ Таврискіе Скіѳи и  
Сираки, (25.) Тилга и море Гиляйское прозвываемо, обы- <sup>Гиля.</sup>  
вашели же Евокадли зовущая, далѣе рѣка Панникапа, Но- <sup>Панникапа</sup>  
мадовъ и Гесргевъ (земледѣльцевъ) раздѣляющая; по- <sup>р.</sup>  
томъ вѣрѣе некоторые сказываютъ, что Панникапа ниже  
Олбіи съ Днѣпромъ спекается, а приложнѣйше сказываютъ  
ниже

- Пациръ р.  
Бугесъ озе-  
ро.
- Типанъ р.
- Средина  
Скиейи.  
Коретъ  
обл.
- Кардинитъ  
рр.
- Стѣна  
Крымъ.
- Крѣуме-  
топо.
- Феодосія  
гр.
- Гернезій.  
Мемердій.
- Тафре.
- ниже Гипаниса ; (26.) сполько ошибки тѣхъ , которые оную въ Азїи кладушъ . Рѣка Пациръ , городки Наубарумъ и Корцина , (27.) позади озеро Бугесъ , (28.) отъ мбя Чернаго (спѣ Меописа ) отдалено каменистымъ гребнемъ , и прокопомъ оному соединено , оно прѣмлеши рѣки Бугесъ , Геррусь и Гипанъ изъ разныхъ странъ текущія , (29.) ибо Геррусь (30.) базилидовъ и Номадовъ раздѣляетъ , а Гипанъ (31.) чрезъ Номадовъ и Гиллю здѣланнымъ прокопомъ текшъ , по положенію же можно сказать , что средина Скиеи въ области Коретъ . (32.).
- F.* Отъ Кардинита града начинается (33.) Таурикъ (Крымъ) издревлѣ моремъ обливаемъ , въ немъ довольно полѣ , и не малыя горы суть , народовъ щисляется 30. изъ которыхъ въ срединѣ 27. и 6. городковъ яко Оргодини , Карасени (34.) Ассираны (выше Сираки ) Трактари , Архилахити и Калгорди , на самомъ же верху горъ Скиеи отъ Тавра (пришедшіе) заключаяся отъ запада Херсонесомъ , (35.) отъ Востока Скиеами Запархами , въ странѣ Кардинита суть городки Таврійскіе въ самой ускости , Ираклія Херсонесская отъ Римлянъ Мегарика имѧнована , оную каменная стѣна на 5000. шаговъ окружаетъ , (36.) оттуду Паренская гора Тавровъ , городокъ Плагіа пристань Симболонъ , градъ Феодосія отъ Крѣуметопо 122000. шаговъ , отъ Херсонеса (37.) 165000. шаговъ , далѣ же были городки Кисса , Зефиріумъ , Акре , Нимеа , Да , Милезіанъ , весьма прекрѣпки , Панцикапы отъ Феодосіи 35000. отъ построеннаго же за моремъ Киммерами городка 2500. шаг . Сіе раздѣляетъ Азїю отъ Европы , и чрезъ оный (проливъ) часты по-льду переходяшъ ; широта же пролива Киммерискаго 12500. шаг . городки имѣютъ Гернезій , Мемердій , а далѣ острова Алопеку ; чрезъ Меописъ же отъ конда ускости , которые Тафре именуемы , долгота до устія Дона 260000. шаг .

G.

G. Отъ Тавра по бѣрегу внутрь обитаютъ Авхати, Авхати.  
у которыхъ Гипанъ начинается. (38.) Гипанъ.

При Днѣпрѣ же Неври, Гелони, Оиссагети, будини,  
базилиды и синеглазые Агаѳирси, (39.) выше сихъ Но-  
мади, также Аноропофаги.

Отъ бугеса выше Меотиса Савромати и Есседони, Есседони.  
(40.) а послѣднѣе позади ихъ Аrimаспи, аѣе Риѳейскія го-  
ры (41.) и безпрестанное снѣговѣ паденіе далѣ.

H. Птерофорисъ имянуемый предѣлъ (42.) напурою ве-  
щай осужденная, и вѣ густомъ мракѣ погруженная страна  
возлѣ оной горы, а за сѣверомъ народъ благополучный имя-  
нуемый Иберборен (сѣверные) издревле многими басно-  
словными дивы славенъ. Вѣруется конецъ мѣра, и послѣднѣе  
звѣзды окруженіе, у нихъ шестимѣсячной единѣ день, и <sup>Шести мѣ-</sup>  
паки столько же солнца лишаемы, (43.) не яко невѣдущіи объ-  
являющі, якобы отъ равноденствія вешняго до равноден-  
ствія осенняго единою солнце восходитъ и къ зимѣ захо-  
дитъ, внутрь же область полиспая, воздухомъ благорас-  
творенная, никоего вредительного вѣтра заключая, имѣютъ  
домы, рощи, дубровы и почитаніе боговъ, по единому мужу  
вѣ сочетаніи, весогласій между ими не бываетъ, (44.) и <sup>Благопо-</sup>  
никакихъ болѣзней не знаютъ, смерть развѣ по насыщеніи  
житіемъ вѣ глубокой старости сѣ нѣкоей высокой горѣ  
мечущіяся вѣ море, и сей блаженный конецъ житія улучаютъ.  
Нѣкоторые ихъ положили вѣ началѣ Азїи, а не вѣ Европѣ <sup>Азїи град.</sup>  
(45.), которые тамо суть, и симъ положеніемъ мѣста по-  
дѣни и Отпокари имянуются, и оные средними ихъ кла-  
дутъ между западомъ и востокомъ и нашими суть Анти- <sup>Антиподы.</sup>  
подами, что никакими мѣрами быть не можетъ (46.) ради  
толь широкаго моря; некоторые же ихъ кладутъ вѣ шести-  
мѣсячномъ сѣтѣ, они пишутъ, что они поутру сѣютъ,  
вѣ полудни жнутъ, кѣ вечеру плоды деревъ собираютъ, а <sup>6. мѣсяцѣ</sup>  
вѣ нощи вѣ пещерахъ кроются, и не потребно о семъ народѣ  
<sup>спать.</sup>

**Жертва  
Иерборе-  
евъ Ап-  
полину.** сумнівавшися, понеже толико писателі предали, что они обыкновеніе имѣли начатки плодовъ въ островъ Делосъ Апполину съ дѣвами посылать. (47.)

**Мѣра Ски-  
єи.  
Риєйскія  
горы.  
Гадесъ  
озеро.** I. Сармаціи же, Скиєи, Таврики и всего шого положенія отъ рѣкі Диїпра посказанію Агріппы долгота 98000.широша 717000. шаг. я же неизвѣстною въ мѣрѣ оную разумѣю.

**Литаръ.  
Амархеумъ  
море.  
Парапа-  
мисъ р.** Съ края Европы прешедши риєйскія горы, а бѣрегъ Океана по лѣвой (по правой) странѣ (48.) доядеже пришедъ въ Гадесъ. (49.) Сказуютъ, что тамо многіе острова суть безъимянные, изъ которыхъ предъ Скиєю первыи Банноманія отъ Скиєи разстояніемъ день юзы, (50.) вторыи, коіи срѣдь весною літтаръ выкидываются (51.) яко Тимей написалъ, прочие же неизвѣстны, обаче Гекатей по сказаніямъ объявленнымъ юной сѣверный Океанъ Амалхенскимъ именуєтъ (52.) отъ рѣкі Парапамиса, куда она (53.) мимо Скиєи идетъ; сїе имя обитающаго тамо народа значить замерзлая или ледопастая, Филемонъ Марі Маруса отъ Кимбрівъ слыша т.е. мертвое море зовешъ. (54.) Оттуду даже до горы Рубен и далѣ до Кроніа все. Ксенононтъ Лампсаційский сказуетъ, еже отъ бѣрега Скиєскаго при дни воднымъ путемъ есть островъ Балтий беэмброй величины, (55.) но Пиѳей тотже островъ Базиліею именуєтъ, и повѣдаюшъ еже обыватели онаго лошадиныхъ птичими яицами и овсомъ питаются, другие съ лошадиныхъ ногами родятся, и Иппоподи именуемы и пр. (56.)

**Мертвое  
море.  
Рубен гора.  
Балтий  
остр.** К. Въ кн. VI. гл. 7. Меотійское озеро называется отъ пролива Киммеріевъ, тѣ обитаютъ народы Медици, Вали, Серби, Аррѣхи (у Птолемея Арихи) Зинги и Псевзи: шаже по всему Дону двумя устїями текущему живутъ Аксамашы (яко повѣдаюші) Мидійское озеро, и оные на Сауромати. многіе народы раздѣлены, первое Сауромати Гинекократумени, отъ коихъ супружескою Амазонскою, по семъ Евази, Кспши,

**Меотисъ.**

**Аксамашы  
Сауромати.** Аксамашы (яко повѣдаюші) Мидійское озеро, и оные на Сауромати. многіе народы раздѣлены, первое Сауромати Гинекократумени, отъ коихъ супружескою Амазонскою, по семъ Евази, Кспши,

ши, Цицимени, Мессеніане, Костобоки, Хоатри, Зиги, Дан-  
дары, Тусагети, Турци даже до степеней, далѣе ихъ Арин-  
еи (57.) къ риѳейскимъ горамъ надлежаще.

Рѣку Дасъ *Силинумъ*, а Меописъ *Темериндою* именемъ-  
нуетъ, еже значитъ *матерь моря* (58.) при устии дона  
былъ городокъ. Въ пограничныхъ мѣстѣхъ жили первое  
Кари, также Клагомени и Месони, пошомъ Панпикапеи; нѣ-  
которые повѣдаютъ, еже около Меописа даже до Церав-  
нискихъ горъ бывшихъ, оные народы отъ берега Напеевъ,  
выше же Есседени съ Колхидами и съ высотами горъ  
смежные, (59.) паже Каэмаки, Ораны, Аншаки; Мазаки,  
Акапеаты, Агагаммаци, Фикари, Римоволи, Аскомарки. Отъ  
начала частію Кавказскихъ горъ, и Камали, Имадухи,  
Рани, Анклаки, Тиди, Караспазеи, Асуеанди. По Лагон-  
рѣки изъ горъ Капенскихъ текущая, въ которую Офаръ  
рѣка впада, гдѣ народъ Кавкади и Офарити; по рѣкѣ Мено-  
тафи изъ Менчуенскихъ горъ текущей между Атедами,  
Карнапами, Гордеами, Акцизами, Габрами и Грегарами,  
около же Имитайского потока Имитуси и Апареені. (60.)  
Иные повѣдаютъ яко туда приплыли Свипти, Авхеши,  
Сашарнеи, Асампаки; отъ нихъ же Танаиші, (Донды)  
и Нееонити поединѣ изпредблѣны, Донъ же протекаетъ  
мимо Файпареевъ, Гершидеевъ, Спондоликовъ, Синтепетовъ,  
Амасовъ, Исовъ, (61.) Катинетовъ, Тагоровъ, Катоновъ, исъ.  
Нериповъ, Мандареевъ, Сашурхеевъ и Спалеевъ.

Л. Гл. 11. Врата Кавказскія съ великимъ погрѣщені-  
емъ отъ многихъ Каспийскими наречены (62.) превеликое  
натуры дѣло крутыми горами, а двери желѣзными глы-  
бами занерты, подъ срединою течетъ Дирюдоръ рѣка, при дирюдорѣ  
шомъ на каменистой горѣ построенъ замокъ Куманіа име-  
нованный, многимъ народомъ въходъ возвраниющій, яко вра-  
шами шѣми отлученнымъ, тако изъ другой страны Гар-  
маша городка Иверскаго, отъ врата Кавказскихъ чрезъ  
горы

Гордей-  
ские горы.  
Златая  
руд.

горы Гордейской народы Валли, Сварни неукротимые народы, сколько златую руду копаютъ. (63.) Отъ оныхъ до Понтийского моря многие роды Генгоховъ; и некоторые повѣдаютъ, якобы Понтийское море отъ Каспийского не болѣе 375000. шаговъ. Корнелій Непосъ 250000. предалъ, и толико ускоспѣю оные раздѣляются: Клаудій Цесарь отъ Киммерийского прополка до Каспийского моря 150000. шаговъ предалъ, и яко вздумалъ оное перекопать Никаноръ Селевкъ, въ которое время отъ Птоломея Кераунія убитъ, отъ вратъ же Каспийскихъ къ Понту известно есть 200000. шаговъ. (а.)

Сѣверный  
Окіанъ.  
Риоен.

М. Въ гл. 13. Нынѣ всѣ внутреннїя состоянія Азии описавъ къ Риейскимъ горамъ и къ правымъ берегамъ Окіана приступаю.

Сей отъ трехъ странъ мѣра течеть мимо Азии, Скиескій отъ сѣвера, отъ постоки Еой, отъ лога Индійской имянемъ, и по разнымъ заливамъ и жителямъ на премногїя имѧна раздѣляется; Азии же великая часть къ сѣверу лежаща ради жестокихъ морозовъ пространныя имѣть пустыни, отъ конца сѣвера къ началу лѣтняго воспоку суть иѣкоторые Скиеси: за ними далѣе началя сѣвера (64.) иѣкоторые написали Ипербореевъ многими писатели прежде положенныхъ въ Европѣ, оттуду показуется заливъ Целтискій, Литармісъ, рѣка Карамбусъ, (65.) идѣже теченіемъ авѣадѣ нижнѣе Риейскихъ горъ верхъ кончается, иѣкоихъ Анимесеевъ шамо бысть равный народъ отъ Ипербореевъ повѣдаютъ, жилища ихъ чаши, пища ягоды, распѣніе власъ мужемъ и женамъ срамно, обычаемъ ласковы, сего ради сватыми ихъ почитаютъ, и отъ самихъ дикихъ ссѣднихъ имъ народесъ невредими, (66.) и не сколько они, но и ушедшіе къ нимъ.

Карамбу-  
дисъ.

Ариоси.

Амазони.

Н. Выше сихъ прямо ужѣ Скиеси, Киммери (67.), Цизианпи, Георгii и народъ Амазонскій, идѣже рѣка текущая

щая въ Каспійское море (68.); оное бо пресѣкаеть между Скиескимъ Окіаномъ противъ Азїи ( и многими званіи обишающихъ народовъ ) и Каспійскаго или Ирканскаго яко <sup>Морь сми-  
шнѣе.</sup> званійшія его имена, но сїе не менѣе, какъ Понть Ев- Каспійское.  
ксинскій (69.) Клипархъ мнитъ бытъ, Ерипостенъ же и <sup>Евксим.</sup>  
мѣру полагаетъ отъ востока чрезъ Кадусскую и Албан- <sup>Едино.</sup> Албаніа.  
скую страну 5400 стадій, оттуда чрезъ Аратіатиковъ, <sup>Иркани.</sup>  
Амарбовъ, Иркановъ къ устю рѣкі Окса (70.) 4800 ста- <sup>Оксъ р.</sup>  
дій, отъ сего къ устю Яксарта 1400 Агриппа написалъ, <sup>Яксартъ.</sup>  
яко Каспійскoe морe, народы около себя и съ оными Арmeni- Арmeniа.  
ю раздѣляющее отъ востока Окіаномъ Серикскимъ (*Китай-  
скимъ*), отъ запада Кавказскими горами, отъ полудни Та-  
вромъ, отъ сѣвера Океаномъ Скиескимъ окружено 71.)  
отъ устия Меотического бзера начинается на подобіе Скиес- <sup>Морь со-  
скаго лука, якоже пишетъ Варронъ, первый заливъ назы-  
дается Скиескій, ибо по обоимъ странамъ Скиеси обиша-  
ютъ, и чрезъ ускости между собою преходяще, отъ еди-  
ныя страны Номади и Савромати многими званіи имянуеми,</sup>  
<sup>Номади.</sup> Съ другую же Абзои неменышимъ числомъ званій разнству-  
ютъ, отъ входа съ правой стороны на самыѣ порогахъ устия <sup>Савромати.</sup>  
живутъ Удини Скиескій народъ, при Удинахъ Сармати,  
Упидорси, Арошеры разпростирались, позади ихъ выше-  
помянутые Амазоны. <sup>Амазонки.</sup>

Агриппа пишетъ, еже Каспійское море отъ рѣкі Кира (Курѣ), гдѣ живетъ народъ Каспіане, тако прозвалось. (72.)

О. Въ гл. 16. Оксъ рѣка въ озерѣ Оксѣ начавшаяся, народы оксъ р.  
Сирмати, Оксии, Таги, Генюхи, Башени, Сарапары, ба- Заріасль р.  
ктри, ихъ же городъ Заріасль, послѣ отъ рѣкі ба-  
ктурумъ преименованъ, повыше Сокдіане, городъ Понда, Сокдіане.  
и въ послѣднихъ ихъ предѣлахъ Александрия городъ отъ  
Александра В. построенный. Всѣхъ ихъ граница заключаетъ Александрия гр.  
рѣкою Яксартомъ, юже Скиеси Силиномъ зовутъ, Але- Араксъ и  
ксандрия и воинство его мнили они бытъ Донъ. (73.) Силинъ.

Саки.  
Арамеи.

Р. Въ гл. 17. далѣе есть народъ Скиескій, Персы ихъ всѣхъ Саками (74.) назвали, а древніе Арамеами, они же Персовъ зовутъ Хосарами (75.), а Кавказскую гору Гравказомъ т. е. бѣлою отъ покрыпающаго снѣга. (Татара нынѣ зопутъ бѣлымъ) Народовъ есть безчисленное множество, между ими славнѣйшіе Саки, Массагети, Даки, (76.) Ессадони, Арѣаки, Римники, Песики, Аморди, Испи, Камаки. Евхати. Аринаспи. алы, Аринаспи, прежде Каидири (именованы), Асеи и Оспеи. Повѣствуютъ, яко шамо Напеи и Опеллеи погибли, знанныя у нихъ рѣки Мандигрей и Каспазій: я не мню, чтобъ гдѣ болѣе непостоянства писателей, какъ здѣсь находилось, ради безчисленныхъ и пустынныхъ народовъ.

Вода Ка-  
спійская  
прѣсна.

Тазома.

Вода Каспійская сладка (77.) безъ сомнѣнія ради множества впекающихъ, и соленость преодолѣвающихъ рѣкъ. По сему мбрю многое суть острѣвѣ: величайшій Тазома (78.) отъ Каспійскаго мбря и Скиескаго Окіана водный заливъ на-клоняющійся на востокъ лежащий.

NB. Здѣсь я все то, что мнѣ мнилось къ знанію древней Русской Исторіи и Географіи за приличное выбралъ и изъяснилъ, однаждѣ въ погрѣшностяхъ переводчика и извиняюсь; ибо за недостаткомъ моимъ въ Латинскомъ языке вѣсоная исправить не могъ, но принужденъ большему частію ему повѣрить, и хотя весьма много переправлялъ, но еще мню осталось не мало, паче же мню, что Латинскія объявленныя изданія, а можетъ, и манускрипты, во многомъ несогласны.

### ИЗЪЯСНЕНИЕ.

- 1.) Въ переводѣ Амстердамскомъ положено Дудини, въ Парижскомъ Буни, но на многихъ мѣстахъ Будини: Гардинъ изъясняетъ, еже подлинно Буни а не Дудини. Геродотъ выше гл. 12. и. 19. 51. имѧнетъ Будини, у Птоломея Будини и Бодени, Мелліа Будицій, Клюверій кн. 14 гл. 17. Буди,

- Буди*, нашъ Несторъ и. 37. Гили именовалъ вмѣстю *Лезоними* и *Еллини*.
- 2.) *Пепцини* здѣсь заедино съ *Будини* и точно къ Иллирикомъ Славяномъ причисляеться. Геродотъ и Страбонъ имя сїе отъ бетрова *Пепки* въ Дунай производятъ, что вѣроятно: ибо они съ Гепти были единородныи, и въ томъ мѣстѣ обитали, напослѣди Греки яко Порфиогенитъ на многихъ мѣстѣхъ Певциновъ и Пацинаковъ въ Руси близъ Кієва сущихъ Сарматъ именуютъ, о чёмъ гл. 13. и. 33. гл. 16 и. 19.
- 3.) *Трибуліи* индѣ *Трибалли*, переводчикъ положилъ *Триполи*. Квинтиусъ Курцій причисляетъ ихъ къ Германіи, покмо Страбонъ гл. 3 и. 24. показалъ, и Плиній причисляющъ къ Фракомъ и Иллирикомъ, и всюду яко и здѣсь между народы Славенскихъ званій полагаютъ, и самое сїе имя болѣе Славенскимъ почестѣ можно. Спирковскій не безлично сїе имя *трпаль* шолкуешь т. е. *терпѣлипль* или *кѣпкій*, въ лексиконѣ Герм. истор. причисляетъ ихъ къ Булгаромъ Славяномъ, и подлинно имѣ тамо быть должно, прочихъ же народовъ званія о имени *далматъ* гл. 13. и. 50. (2.) *Мези* или *Мешени* и. 8. гл. 13. и. 11. гл. 34. (3.) Сардоти видно, что Сердити, равно что по Гречески Ирики, у Геродота зри гл. 12. 4.) *Аскриппи* можетъ *Крити* или Греческое изъ *акросъ* саранча (5.) *Олхини* отъ лѣса олхового и пр.
- 4.) *Отв Колхиса пришедъ*: ниже по сказанію Омера, что Славяне изъ Колхиса на Дунай перешли и при Дунай вселились, первое истор. гл. 13. и. 48. 53. пошѣмъ Гепти и Мези отъ Римлянъ Даки именованы и на разны многія званія раздѣлились, что имена здѣсь положенныя *Крипи*, *Олхини*, *Сердити* и пр. утверждаютъ гл. 16. и. 5. 33. и 34.
- 5.) Норики у Страбона и Плинія въ дву далеко отлежащихъ мѣстахъ, яко при вершинахъ Дуная и Рена, гдѣ нынѣ Баваріа, другое здѣсь близъ Гептовъ положены, но мню, что первые Нарыцы рода Германъ, естьли не отъ сихъ съ Галлами зашли, а сїи совершенно Славяне, какъ имена градовъ ихъ удостовѣриваютъ, и точно причишаютъ ихъ къ Иллирикомъ Славяномъ; Несторъ говоритъ, что сїе имя въ древности общее всѣхъ Славянъ было и. 5.

шокмо се невѣроятно, Клювертъ кн. VI. гл. 4. причисляетъ ихъ къ Германомъ, равно Шпивъ въ кроникѣ Швейцарскомъ спр. 29 и 229. имя ихъ производиши отъ града Норга бывшаго въ Италіи, но се все о первыхъ Норыцахъ, а не о сихъ, сихъ же именно отъ норъ или пещеръ въ горахъ, въ каковыхъ можетъ они обитали гл. 13. н. 4.

- 6.) Рѣки *Сапа* и *Драпа*: имена можетъ быть оба Славенскія да испорчены, *сапа* бо птица а *Драпа* испорчено вмѣстѣ *трапа*, какъ Венети перешедъ изъ сихъ странъ въ Ваддалю рѣку *трапа* назвали; народъ же Язы видимо, что послѣ на сѣверную страну перешелъ н. 6 г. ибо Неспоръ н. 156. кладешъ ихъ въ землѣ Волоской, гдѣ и градъ ихъ доднесъ имѧ хранить, а посльди и на Дону н. 562. градъ Язы упоминается.
- 7.) Изъ сего видимо, что тогда въ Паннонїи Славянъ было довольно: ибо имена народовъ Лаповиди, Озеріята и пр. суще Славенскія гл. 16.. н. 7.6 г 17. н. 8. 38.
- 8.) Мезіа у разныхъ авторовъ Греческихъ и Лапинскихъ разноименована, яко *Мезіа*, *Мозіа* и *Миссіа*, два предѣла въ разныхъ мѣстѣхъ въ Азїи и Европѣ, первая близъ Иберіи, Колхиса и Каппадокіи, какъ Целлярий въ древней Географии спр. 4 г 3. другая граничаща съ Панноніею и Илліріею до Чёрного моря, которая и Фракія именована, нынѣ Булгарія, Сербія и Валахія, которая раздѣлялась на верхнюю и нижнюю имѧ се отъ Славянъ *Мешенопъ* или *Мешинажъ* произошло, которые по сказанію Омера изъ Колхиса и Каппадокіи къ Дунаю перешли, выш. н. 4. Іосифъ, Флавій въ древностяхъ Гуд. кн. I. гл. 7. народъ Мешиновъ производиши отъ *Месеа*, (но се мню вымыщено) и кладешъ ихъ въ Каппадокіи съ прочими Славенскими народы. Оршелій въ Тезаурѣ Мехія полагаетъ пограничный Иберій въ Азїи гл. 13. н. 1 г. 34.33. Сии мню перешедъ къ сѣверу по рѣкѣ Элбѣ предѣль Мезію именовали, нынѣ Мешень зовется, и большею частию Славянъ.
- 9.) Сии рѣки всѣ на южной странѣ Дунаю, и потому онъ всѣхъ Славянъ обитавшихъ на оной странѣ въ имѧ Скиѳовъ заключилъ, но послѣ самъ, яко же Геродотъ гл. 12. н. 6. и 2. Страбонъ гл. 13. н. 23. границу Скиѳи отъ Дуная полагаетъ.

10.)

10.) *Дардани, Целегери, Трипалли, Тримахи*; все имена Славенскія, а другія Греками такъ перепорчены, что до-знацься не лъзя, Пліній тоже има, но превратно *Дандари* упомянулъ и. 57.

11.) *Пигмей или карлы съ жураплями поевающіеся*: сущая баснь. Геродотъ въ Африкѣ, Минетерь въ Козмографіи кн. VII. гл. 74. въ Индіи полагаетъ, а нѣкоторые въ Англіи мнятъ ихъ гробы и кости найдеными быть, Страбонъ же кн. I. благоразумно за басню почитаетъ. Подобную сему басню у Кабардинцовъ нахожу. Въ горахъ тѣхъ есть родъ журавлей гораздо меньше ростомъ, но перъемъ много красивѣе нашихъ, и голосъ ошмыненъ, Кабардинской знаменитой Уздѣнь разговариваю сказывалъ, якобы въ древности они были велики, и хожды золотые имѣли, но такъ много вредили жителямъ на поляхъ, что не могли болѣе жить получить, и по многихъ съ ними битвахъ принуждены многіе оспавя города инуда преселившись, но изъ Египта пришедший вѣхъ ихъ заклялъ хожды, а другие красомъ перъя ошиялъ, ихъ учинилъ вполы меньше, и въ горы зашли, что на полѣ лешатъ съ того времени перестали, но сему и Кабардинцы другое не вѣрятъ. Съ басни не изъ тоголь произошла, что журавли малыхъ робятъ не любятъ, и нападая бьютъ, какъ то я многихъ имѣя довольно примѣшилъ.

12.) *Пантикалея* градъ видно чио при пропткѣ Кимристкомъ или Таманскомъ, ибо точнѣ отъ онаго Меописа начало, полагаетъ, и сѣ разно съ рѣкою Пантикапою и. 26, о семъ градѣ Страб. кн. 7. Птоломей въ табели Евр. 11х. Ключеверій кн. IV. гл. 20. иныѣ же въ томъ мѣстѣ мню Ениколе гр. и рѣка Залгеръ, какъ въ картѣ Лессга. 1736. показано, у Геродота же въ томъ мѣстѣ грады иныхъ, званій положены.

13.) *Донъ* изъ горъ Риѳейскихъ: гдѣ и у Порфиогеница зри гл. 16. и. 45. есть ошибка. Геродотъ и. 44. изъ болота или бзера правильно положилъ, о горахъ же Риѳейскихъ хоща многіе древніе упоминаютъ, но гдѣ положено не знали, для того Страбонъ и. 10. за басню почитаетъ, однако же Пліній ниже и. 64. правильно ихъ границею между Азіи и Европы къ сѣверу положилъ; здѣ же горы, видно бе-

река рѣкѣ Оки сказаны какъ гл. 12. н. 22. 15. н. 21. гл. 16. н. 10. 45.

- 14.) *Меотисъ граница между Азию и Европою*: о семъ , что отъ пролива Фракийского чрезъ Черное море проливъ Кимрикскій и чрезъ Меотисъ до устья Дона вѣдь согласны , но далѣе къ євверному морю уже никто не зналъ , Плиній въ гл. 62. 64. и Птоломей правильно конецъ онай къ євверу горы поясная или Рибейской положили гл. 15. н. 47. о чемъ я въ Географіи Сибирской внятииѣ показалъ .
- 15.) *Гети отъ Римлянъ Даки именопаны*. Страбонъ н. 19. и 22. ихъ раздѣляешь , однако же за единъ родъ кладешь , они были Славяне какъ гл. 13. и 35. показуюшъ .
- 16.) *Амакзоби или Аорси отъ Сарроматъ*: здѣсь точно сихъ отъ Славянъ отличаетъ , и имена не мало Славенскими не подобны , но суть оба Греческія , Амакзоби значить изпощики или телѣжники , Аорси мечники или мечи имѣющіе . Помпоній Мелякн. 52. гл. 1. сказываетъ Агавирси и Сарматы называются Амакзоби , елѣдствено сіе не имя существенное народа , но обетоятельства , по которому и доводъ Польскихъ о Москве опровергается . Птоломей Амаксабитовъ положилъ при Меотисѣ , а въ ландкартахъ привершинѣ Днѣпра близъ Москвы , Аорси съ Боруссами къ Балтийскому морю гл. 15. н. 59.
- 17.) *Схиен отъ рабовъ произшедшіе* гл. 12. н. 14. 16. н. 59.
- 18.) *Аланы и Роксолани*; здѣсь сихъ кладешь вкупѣ , а Птоломей разно , и далеко отъ сего мѣста Алауни , около Донца ; ибо хотя онай не положилъ , но горы Алауни видно что берега рѣкѣ слышали , Роксолановъ же кладешь къ Меотису гл. 15. и 25. о имени же семъ , еже же есть существенное , во относительное гл. 16. н. 15. и гл. 28.
- 19.) *Язиги Сарматы*: сему Страб. кн. 7. Птоломей 111. гл. 7. согласуютъ , что были въ томъ мѣстѣ , гдѣ нынѣ минишко Моравія , другое къ адѣль ихъ въ Трансильвании , знаменованыя же имени сего какъ въ Греческомъ , Лапинскомъ , такъ и Сарматскомъ не нахожу , потому мню не Славенское ли отъ языка , которое значитъ членъ тѣла иногда непѣрный или злопѣрный . Птоломей и Тадитъ въ лѣтописи хв. 12. имаютъ сихъ Язиги Мешанасши , и что они

они были Сарматы, въ томъ нашъ Несторъ н. 156. и Польскіе, что одного языка съ Литвою въ гл. 21. согласуя, ють, они переходя или раздѣляясь по разнымъ мѣшамъ обитали, и разно иманованы. (1.) Сии Мешанасти, (2.) Меотическіе. Клюверий кн. 4. гл. 17. кладеть при Меотисѣ, и устѣи Дона (3. въ Литвѣ или Подляшіи Язиги, Ятлиги и Ятпежи. Несторъ о сихъ сказуетъ, что пришли изъ за Днестра Клюверий кн. IV. гл. 1. мню по сказанію Агаѳемера кн. 11 геогр. гл. 4. причитаетъ ихъ къ дакомъ, но неправо, ибо даки были Славяне.

20.) Польскіе мнятъ, якобы Пліній здѣ о Польшѣ говоритьъ, и рѣку Патисъ мнятъ нынѣшнюю Паницъ въ Вандалии, гдѣ Бастарны Славяне обитали, но сѣе не право; ибо Гардинъ въ изѣясненіи миниѣ рѣка Тесса, которая у Геродота Тиберисъ, у Птоломея Тибискусъ, у Газіа Тисса текущая въ Дунай отъ сѣвера выше Бѣла града, но Тибірисъ Геродотова мню иная, какъ Несторъ н. 46. народъ Тиверцевъ кладеть на сѣверной странѣ Дуная въ Молдавіи или близъ оной, шо мню, что они отъ рѣкѣ иманованы.

21.) Хотя древніе писатели, которыхъ я читалъ, всѣ сихъ странѣ народы Скиѳами зовутъ, однакожъ многократно на шри народы раздѣляютъ, какъ гл. 12. н. 11. 17. гл. 13. н. 34. гл. 19. показано, но Пліній здѣсь яснѣе погрѣшношь другихъ обличаетъ, что Сарматы и Германе не суть Скиѳи т. е. не одного языка, и хотя я мню, что Германе съ Сарматаы ешьли не всѣ, шо большая часть ихъ восточныхъ единѣ языковъ имѣли, гл. 20. 3. но онъ какъ видно Славянъ токмо съ Скиѳами разумѣетъ, ибо инаго народа въ той странѣ не было, какъ Славенскій и Сарматскій, хотя Порфириогенитъ Турокъ полагаетъ, но поздо, и онъ Бенгровъ Турками имануетъ, зри гл. 16. н. 10. 24. и 53. однакожъ Турки ужѣ на южной споронѣ Волги Плінію были вѣдомы, литеира К

22.) Аксіакѣ рѣка Гипанъ. Здѣсь мню Пліній рѣку Бога разумѣетъ, что Гардинъ точно положилъ Гипанъ же суще имя рѣкѣ Бога за Днѣпръ перенесъ н. 25. н. 28. но Геродотъ н. 37. точно Гипанисъ имановалъ и Птоломей гл. 16. н. 49. и 59. согласуя, рѣку же Аксіакѣ

акъ кн. III. гл. 5. скажутъ въ Сарматии Европейской, въ сочиненной его ландкартѣ положилъ онуу междо Днестра и Бога, мню рѣка Телиголь; Клюверий кн. IV. гл. 17. шутъ же народъ Аксаковъ положилъ, Корнелій мнишъ Аксакъ въ Крыму рѣку солжицу нынѣ Чатарски Бузулукъ, шокмо сїе съ Плиниемъ и другими не согласно, а паче мню Плиній рѣку Гипанисъ разумѣлъ бысть Перекопъ, ибо прямо пороги оней и сю пропой быль гл. 16. н.

23.) *Бористенесъ рѣка, озеро и народъ;* здѣсь озеро или вмѣсто града Бористены гл. 12. н. 6. гл. 13. н. 29. или море Гиляйское нынѣ Лиманъ гл. 12. н. 7. разумѣеться, но у Русскихъ народовъ имиованъ Казари гл. 16. и 36 Константинъ Порфирионитъ гл. 16. н. 36. въ семъ мѣстѣ упоминается Некрополы при Днѣпрѣ, пошомъ говорить о перевозѣ къ Рарѣве, можетъ тоже, что Плиній Бугесъ озеро и пристанище Ахандевъ имиануетъ.

24.) Сїи оба имени единому граду принадлежашь, какъ Плиний точно говоритъ, что Милетополь древнее званіе первое значицъ благополучный отъ пользы въ купечествѣ, другое отъ построившихъ Мелетанъ данные. Геродотъ гл. 12. н. 6. и Шполомей кн. III. гл. 2. онуу заедино съ Бористеномъ кладутъ, а выше онаго градъ Мицрополисъ, но сїе принадлежишъ и Олбіополю, что всѣмъ главнымъ градомъ въ предѣлѣхъ прилагалось, какъ и нашъ Несторъ говоритъ. Белавежа главный градъ Казаровъ н. 108. и 129. гл. 17. Страбонъ кн. 7. кладетъ Олбіополь отъ моря по Днѣпру 200. стадій гл. 13. н. 30. по Плиеву же счисленію 125. по описанію большаго черпежа н. 144. положенъ при рѣчкѣ Тегиніѣ текущей въ Днѣпрѣ съ запада отъ моря до 60. верстъ, гдѣ доднесъ древняя крѣпость видима, о семъ гл. 15.

25.) Сирачи у Шполомея Сираци и Сирадени далеко отъ сихъ междо Волги и Дона положены, и можетъ тѣ были остатки Скиѳъ, перешедшихъ въ Южную Азію, гл. 12. н. 4. сїи же мню Славяне и суще званіе Сирачи или Сироты подобно Сиріаномъ гл. 14. попомъ въ Мезию перешедъ Серби имиованы, яко Божіи раби по Стрыковскому въ Бессорабіи превращено. Гардинъ мнишъ Турицы и Сирачи едино: но сїе мню ошибка. Карпейнъ ниж-

нижнихъ Болгаръ, гдѣ нынѣ Астрахань, именуетъ Сиратуини, зри часть II. н. 46.

- 26.) Пантиака ниже Гипаниса въ Днѣпрѣ течетъ: въ томъ мѣстѣ никакой рѣкѣ нѣтъ, выше же и. 22. и. 29. онъ не зналъ тѣхъ Гипанисъ рѣка течетъ, сиюю Аксакъ именовалъ, о градѣ же Пантиакеѣ выше и. 12.
- 27.) Рѣка Пациръ городки Наумбурумъ, Карцина, а позади озеро Бугесъ. Шполомей городки оные положилъ при рѣкѣ Карциниста, текущей въ Лиманъ на востокъ отъ Днѣпра, чѣмъ выше и. 26. опорочено, а о Карцинистѣ гл. 12. н. 42. 46.
- 28.) Бугесъ и Бугемъ озеро, разумѣеши Гнилое море, которое Страбонъ по Латинѣ путемъ именуетъ, гл. 13. н. 38. Putremъ Шполомей кн. III. гл. 5. Бики или Бици въ ландкартѣ Бище памъсъ, Помпоний Меллъ Бугесъ именовали; о немъ до похода Фелдмаршала Лестсса въ Крымъ въ 1736. Географы точнаго положенія не знали, но тогда въ ландкартѣ оное обстоятельно и со сказаниемъ Пливія довольно еходно положили; и мню, что у Порфирогенита Непропилы хотя при Днѣпрѣ положены, но по имени согласуетъ Гнилому или Смердящему морю, чѣмъ множествомъ сбли утверждаютъ и. 13. гл. 16. н. 26.
- 29.) Рѣки текущія въ Гнилое море нынѣ извѣскны изъ Крыма на востокъ 1.) Галліеръ въ иезъ Карасъ большая и меньшая, 2.) Буманакъ, 3.) Енделѣвъ, 4.) Чиркада изъ степи на югъ, Шекракъ, Теренгуаль и Куруберакъ.
- 30.) Геррусь и Герхъ мню Плиній даѣ рѣкѣ разныхъ созвокупилъ, ибо Базиліды хотя у Геродота гл. 12. н. 2. 43. и 44. у Страбона гл. 13. н. 34. положены при Геррусь, но синъ сего весьма далеко, какъ и самъ Плиній иначе положилъ и. 22. 29.
- 31.) Гипанисъ чрезъ Немадовъ въ Гнилее море течетъ, слѣдствіено не иное какъ Перекопъ Гипаномъ именуетъ, а и. 22. подлинный Гипанисъ Аксакомъ назвалъ, о прокопѣ же ономъ или рѣбѣ хотя Геродотъ и. 14. говоритъ, не о теченіи чрезъ оной не упоминаетъ, а Порфирогенитъ гл. 16. н. 38. точно сказуетъ, яко бы онъ прежде сула ходили.

- 32.) Средина Скифии; и Геродотъ близъ того и. 6. кладеть, Корееть же область разумѣетъ степь около залива Гиппака мѣрл. Имя сїе Греческое отъ обиля житами, сытая или насыщенная, у Геродота подъ именемъ пахаръ заключена, Ишломей кн. III. гл. 6. иѣкоторый мысъ отъ Херсонеза, а въ кн. V гл. рѣку Коракъ мню вышеобъявленную и. 29. Карасъ разумѣетъ, но въ ландкарѣ въ Мицгреліи оную положилъ.
- 33.) Карадинитъ гр. мню, что сной же и Херсонесъ гр. при междоморїи Херсонеза или полуострова разумѣетъ и. 35. о Карадинитѣ же Геродотъ иначе говоритъ, но подлиннѣе мню, что залівъ Карадинита нынѣ большей Балчикъ въ Крыму гл. 12. и. 46.
- 34.) Карасени мню отъ рѣкѣ Карасъ, при которой градъ Карасъ Базаръ и. 29. Тевенотъ сною именуетъ Карасу, томъ I. стр. 14. и 17 но неправо, ибо Карасу черная вода, а не градъ значитъ.
- 35.) Херсонесъ гр. Страбонъ и. 39. близъ Феодосии, а Плиній ово шамо жъ, ово близъ междоморїя и. 33.37. чему и нашъ Несторъ и. 170. согласуетъ, что Корсунъ стойтъ при Лиманѣ, а о томъ, что близъ Феодосии былъ Прокопій въ Испорѣи Готовъ сказуетъ сною надъ Чёрнымъ моремъ, близъ Босфора или пролива, изъ чего Стыковскій и Страленбергъ стр. 272. мнѧтъ сною у Нестора упоминаемы Херсонесъ быти Феодосии. Въ большомъ черешѣ Карсунъ близъ Бакчисарай положена.
36. Стѣна окружаетъ Херсонесъ; сїя знатно давно раззорена, ибо Геродотъ гл. 12. и. 14. сказуетъ здѣланный Скифами, чему самъ Плиній и. 31. и Порфиогенитъ гл. 16. и. 38. согласуютъ. Несторъ описуя походъ Владимира I. и Сильвестра Владимира II. никакой крѣпости не описываютъ, или оную градъ Корсунъ разумѣли и. 35. гл. 13. и. 45. 15. и. 48.
- 37.) Сей Херсонесъ градъ по разстоянію надобно быти не блиско отъ Феодосии, и суде при Лиманѣ какъ и. 35. а по другимъ городкамъ ниже положеннымъ близъ Босфора Киммеріева, о широтѣ же Босфора великая ошибка.
38. Авхепи, мнѣль бы нынѣшия Кахети въ Грузии область, но оная отъ Чернаго мѣря далеко за горами, паче же мню часть Мингреліи сѣверная, которую Турки и Кабардинцы именуютъ Авхазовъ. Наши древніе именова-

ли Обезы и. 419. нынѣ опой большую часть Кавказы наполняютъ, гл. 16. и. 13. и 3. Плиній же здѣсь весьма ошибся, что рѣку Гипанъ тамо положилъ, по которой, и 22 и 30. гл. 12. и. 35. и 36. Маркинѣре равномѣрно погрѣшилъ, сказуя Авхетъ въ Украинѣ Руской.

- 39.) Агаєирси съ синими глазами гл. 12. и. 34. 15. 24.
- 40.) Есседони пыще Меотиса: Гардинѣ сказуетъ оныхъ въ южной Руси, но гдѣ, не объявилъ, въ кн. VI. гл. 7 кладеть близъ Колхидовъ и. 59. Маркинѣре въ лексиконѣ геогр. погрѣшилъ, что ихъ за Исседони у Геродота и Птоломея положилъ, о которомъ гл. 12. и. 4. иже два народа или области весьма разны Есседони мно именованы Комаки у Русскихъ Угри, Порфирионимъ именуетъ Мазари гл. 16. и. 18,
- 41.) Рифейскія горы: имя сїе Спраленбергъ хочетъ изъ Турацкаго дѣтрыеные утверждить, но сїе есть Сарматское; здѣсь Плиній смылся пѣмъ, что Есседоновъ за Исседоновъ, какъ выше сказано, послѣдняя оному горы Рифейскія весьма далеко вѣяль, а прежде и. 13. изъ оныхъ истокъ Дона положилъ. Послѣди и. 45. и 64. границею ихъ между Азіи и Европы сказуетъ, что правильнѣе: сїе отъ того, что они о Волгѣ не знали, Птоломей же Волгу или Раа положилъ, но Рифейскія горы весьма далеко отъ того, изъ которыхъ рѣки Донъ и Хересинусъ именованная (мно Дина испекаютъ, какъ ландкарта Пеутингера Азія II. положено. Клювертъ кн. IV. гл. 22 на западной сторонѣ Волги положилъ, Олаусъ Магнусъ въ Финляндии. сїе отъ нѣкоторыхъ сѣверныхъ писателей приключилось, что Кавказъ и Амазонъ близъ Шведіи клади гл. 17. и. гл. 12. и 26 гл. 13. и. 10. 15. и. 6. 40.
- 42.) Иперофорисъ предѣль разумѣемъ Сибирь, которое отъ бывшаго Ташкентскаго града Секбирь т. е. Той перпый или гла-пный, имя у Русскихъ вся страна получила, оное же Греческое значитъ рабскій или непольническій. Сѣвшъ потомъ послѣдняя Геродоту гл. 12. и. 27. Иперборею, то есть, сѣверною именуетъ.
- 43.) Шестимѣсячный день: Геродотъ и. 27. тоже шесть мѣсяцовъ спящихъ разумѣетъ, какъ и Плиній говоритъ въ пещерахъ кроются, и хотя сїе не право, но Плиній не

зная Козмографией шаровидность земли, изъ котораго разность долгоденствія происходилъ, порочитъ.

- 44.) *Несогласій не быпаетъ*: сїе о Сибири частію можно нынѣ сказать: древнѣе обыватели Остяки, Тунгусы и Вогуличи, ихъ справедливости и беззависимому праву довольно удивиться нельзѧ, какъ о томъ разныхъ описателей сказаний увѣряютъ, и я о томъ въ Географии по довольно му о нихъ известію писалъ, да паче Ташара хотя и нынѣ весьма коварны, но въ Сибири еїихъ гораздо меньше того видимо, равно о Русскихъ разумѣю, что оная почтай вся шашими и разбойниками сосланными населена, однакожъ воровства весьма мало, а разбоевъ почтай не знаютъ, ч то же о здравіи, долгоденствіи и кончинѣ положилъ, оное басни.
- 45.) *Въ началѣ Азии а не въ Европѣ*: здѣсь видимо, что тогда тѣ горы за границу между Азіею и Европою почтили и. 14. и 41. но отъ устія Дона до сихъ не знали, и для того иногда Казань въ Азии, иногда въ Европѣ почтили, что я въ Сибирской Географии обстоятельнѣе описалъ, а Птолемей точно границу отъ вершины Дона къ югу положилъ, гл. 15. и. 47.
- 46.) Плиній здѣсь о Азии сдахъ и шаровидности земли не вѣрилъ, сїе тогда недивно, но много сомъ лѣтъ послѣ въ Христіанствѣ иѣконы изъ церковныхъ преславныхъ учителей, особливо Амеросій Медіоланскій, и другіе сїе за ересь исправляли, и вѣрющихъ шаровидность проклинали, но нынѣ кто не вѣритъ, конечно за несмысленаго почестъ можно, о чёмъ Волфъ въ елементахъ Географии вышно изъяснилъ, хотя онуко нѣсколько плоскавшій шаръ разумѣть.
- 47.) *Жертвы Аполлону сѣ дѣнами*: Геродотъ кн. 4. гл. 6. и другіе о Сибирскихъ Ипербореяхъ, но Плиній визищя о Европейскихъ горахъ, и сїе вѣрютище для близости положенія Германіи, о чёмъ Марцинѣре въ лекс. географ. подъ именемъ Ипербореи пространно показалъ.
- 48.) *Перешедши горы Скиѳскія берегъ Океана налѣпѣ*: здѣсь обстоятельства изъясняютъ, что море Балтийское Океаномъ именовалъ и. 52. и тогда сїе заедино и Швецію сопроводить бывшъ миали, и горы Плиши и. 41. къ верши-  
яѣ

- и въ Дины перенесъ, которое миу Порфирогениша и Олауса Магна обманулъ шамо ихъ упоминать, гл. 16. и. 10. 45. здѣ же оныя горы яспо границею Европы и Азии кладеть и 41 45.
- 49.) *Гаѣсъ остропъ*: весьма далеко Плиній перескочилъ, самъ бо кн IV. гл. 32. конецъ Испаніи положилъ, и другое разумѣютъ бысть Кадиксъ, Геней лекс. геогр.
- 50.) *Руунаніа остропъ*: имя сїе чародѣевъ остропъ, мнѣлъ бы предѣль Швеціи Раумдалія гл. 18 и 26. но по разстоянію оная весьма далеко можетъ остропъ Езель или Финляндію разумѣть, которыми тогда можетъ Руин владѣли.
- 51.) *Янтарь*: сїе бѣрегъ Курляндіи и Пруси, гдѣ наиболѣе оной находится, ибо тогда берега частно отъ незнанія остроевами именовали какъ въ гл. 17. и. 16. болѣе того видимо.
- 52.) *Амалхіумъ море сѣперное*, имя Греческое *негибкое*, ибо недвижимое отъ обстоятельства льда, дано собственное море Балтійское есть и 48.
- 53.) *Парапамисъ рѣка*: сїе имя нигдѣ не нахожу, Гардвинъ мнѣшъ Обь рѣку, но со обстоятельствомъ несогласно, паче же Дину разумѣть должно; Продоломѣ оную Рубопъ именуетъ, имя же Парапамисъ миу Лапинское, ибо ни въ Сарматскомъ ни въ Славенскомъ неизвесто, ни въ Греческомъ не нахожу.
- 54.) *Море Марусъ*, еже значитъ *Мертвое*: сїе реченіе Славенское, то или Филемонъ неправо выслушавъ записалъ, или послѣ испорчено, а притомъ неправо переведено, морозъ бо значитъ *жестокую стужу*, а не мертвое, о языкѣ же Кимвровъ и жилищахъ гл. 24.
- 55.) *Балтия остропъ*: Маршинъ мнѣшъ Швецію, но я Готландъ, хотя оной отъ устія Дины болѣе 3. дней отстоитъ.
- 56.) *Люди лошадиные ноги*: миу разумѣть *ѣздящихъ на конѣхъ*, когда переводчикъ не уразумѣлъ реченія, что не на своихъ, но на конскихъ ногахъ переходили, то за конскія ноги у людей разумѣлъ.
- 57.) *Костобоки, Дандары, Торки*: изъ сихъ первые два званія Славенскія, *дань*, *даръ* и *дарданъ* въ Мезіи единъ значитъ, и оныя послѣ въ Вандаліи были гл. 29. Торки же у Грекъ Турки гл. 16. и. 1. и частно отъ Нестора близъ Кіева упоминаеми и. 160. *Арииаси* миу *шародъ Ариици* въ Сибирь

- преселившимся, или Вопики Ари. гл. 2. и 49. 22. по послѣ описуешь Самоадъ, Туссагети милю Фиссагети и. 15. гл. 12.
- 58.) *Темеринда* или матери *Понта*: какого бы языка стѣ было не знаю, впервыхъ ни Славенское ни Греческое, у Сарматъ Финовъ мать *анти*, у Чувашъ а кынѣ *Черезиесъ атеп*, Мордвы *татеи* *Еогуличъ анати* Татарское, а не Чегодайское или Багатайское *чичац* или *шишак*, Калмыцкое *оеки*, Мунгалское *аехе*, сѣдѣствено ни единое не походишь, и поэтому нужно быть иного неизвѣстнаго мнѣ языка, какъ и о имени *Дона* *Бееръ* говорить неизвѣстнаго языка гл. 16. и. 8.
- 59.) Здѣсь паки Еседоновъ кладеть съ Колхидами и 40. а припомъ Кармаковъ народъ, которые доднесъ въ горахъ межъ Кабарды большой и Мингрелъ обитаютъ.
- 60.) *Апереени*, Греческое *Пареена*, Турецкое *Кизляръ*, едино ешь *զբա*, можешъ стѣ давно Греки перевѣдши жившой народъ по Кизляру *Пареени* именовали.
- 61.) Ясы выше и. 6. положены за Дудаемъ, потому по рѣкѣ Прудну, но Неспоръ воспоминаетъ градъ на Дону, а Карпеніѣ мню онай именуетъ Яхкимъ, гл. 25. и 26.
- 62.) Врана Кавказскіе разумѣютъ Дербентъ и что о глыбахъ желѣзныхъ иѣко баснословно сказалъ, у многихъ народъ доднесъ *прати* *желѣзные* именованы ч. II. и. 2 з. и 291. рѣку же Дюлоръ сквозь оные текущую не право сказано, развѣ въ горахъ сквозь стѣну продолженную отъ Дербента разумѣетъ, гдѣ ешь ихъ иѣколико, а при Дербентѣ не ближе 15. верстъ никакой рѣкѣ иѣть, замокъ же Куманія мню верхней замокъ Дербента разумѣетъ, о стѣни Кавказской въ комментаріи ч. I.
- 63.) *Златая руда*: нынѣ нигдѣ тамо въ близости иѣть, хотя народъ Кубачи въ Дагестани живущіе ко всѣмъ ремесламъ прилѣжные, а наипаче къ золотарному, серебрному, слѣкарному и шерстяному, то бѣ они конечно руду доспавать не оставили, если бы токмо нашли, ибо и нынѣ множество Турецкихъ и Персидскихъ червонныхъ и Русскихъ серебреныхъ и мѣдныхъ фальшивыхъ денегъ дѣлаютъ, и незнающихъ обманываютъ.
- Что о перекопѣ между Чернаго и Каспийскаго моря говоришь, что по ландкаршамъ взирая, что вершины рѣкѣ Кубани

Кубани и Кумы весьма близки, и горъ между ими не видится, по неудобло, но разсудя долготу ихъ течеиля и малость воды, колико слюзовъ или запоровъ потребно, и къ содержанию оныхъ въ той пусты на селеніе людей, то равно какъ о перекопѣ межъ Дона и Упы въ Оку за неудобное почесть должно, чрезъ которое Перрій коварствомъ ли или недостаткомъ разсужденія великій убытокъ Руссии нанесъ.

64.) Здѣсь паки горы Ризейскїя границею между Азии и Европы положилъ, но что говоришъ за сѣверомъ, то разумѣть не можно, развѣ сказать за горами къ сѣверу и. 42. и 45.

65.) Карамбуцисъ р. имя мнишся Татарское; Карабуга значить черный полв. Стѣфаній Географъ мнимъ рѣку Обь, чemu Спраленбергъ стр. 412. и другіе согласуютъ, Генсий въ лекс. геогр. Стѣфанію правильно противорѣчитъ. Гардинъ мнимъ рѣку Двину текущую въ Бѣлое море, что со обстоятельствы сказанія Плініева нѣколько согласно, болѣе же не мни, чтобъ такъ далеко на сѣверъ тогда знали, но можетъ о Невѣ или другой ближайшей, какъ и у Птоломея о семъ положеніи весьма темно сказано.

66.) Аринеей выше и. 57. близъ Меописа положилъ, но сти иное исуще мни о Пермахъ, Богуличахъ, Вощакахъ, Лопахъ и Самоядахъ живущихъ по берегамъ сѣвернаго моря прежде Барми именованы гл. 29. еже обстоятельствами доднесъ согласуетъ.

67.) Киммери пыше сихъ: сїе не иначе мни, какъ по Волгѣ ихъ разумѣеть, которой хотя имени не объявилъ, но довольно, что въ Каспійское море течеть, о чемъ гл. 11. и. 35. гл. 13. и. 5.

68.) Народъ Амазонский здѣсь и ниже мни Славянъ при Каспійскомъ морѣ разумѣеть, о которомъ гл. 12. и. 53. 34. и 15.

69.) Многихъ древнихъ мнѣніе было, якобы Каспійское море ово съ Меописомъ, ово съ сѣвернымъ соединено, но Пліній въ ономъ мѣстѣ много погрѣшилъ, ибо самъ разстояніе между Каспійскимъ и Меописа отъ разныхъ писателей объявилъ и оперекопи, между оными упомянувъ, а ниже

ниже веъ и при соединилъ и. 1. 77. 78. другое же и Балтійское съ Мориесомъ соединили гл. 16. и. 29.

- 70.) *Оксусъ рѣка*: Гардинъ минъ Араксъ, и течешие кладеть въ Каспійское море, но Пліній обѣ сии рѣки съ разстояниемъ расположилъ, и при Араксѣ сказуетъ гр. Александрю, а о рѣкѣ Оксѣ якобы Александръ Вел. разумѣль бысть Донъ, Какъ Квинтиусъ Курцій и Птоломей гл. 15. и. 62. погрѣшилъ, но Яковъ Каспіалъ даучше Араксъ разумѣль рѣку Аму, текущую въ Аральское море, что со сказаниемъ Геродота о бывшѣ Кировой, и по Квинтиу Курцію о походѣ Александра согласно: Министеръ тоже говорилъ. При Араксѣ градъ Самарканѣ, Геродотъ кн. IV. гл. 7. Волгу Араксъ именуетъ, Птоломей о сихъ рѣкахъ не меныше смятно описалъ гл 15. и. 9. 10. и 16.
- 71.) *Океаномъ Скиѳскимъ окружено*: паки погрѣшилъ, въ Каспійскомъ морѣ, что сии чрезъ такъ великое разстояние многія горы и рѣки соединяшь, и паки съ Мориесомъ совокупилъ и. 69. и 78.

- 72.) *Каспійское море прозпало съ рѣкѣ Курѣ*: сие подлинно какъ выше Пліній говоритъ, многія имена отъ народовъ жившихъ около онаго получило, и каждой отъ себя свое имя давалъ, дко Каспійское отъ народа Каспіевъ у насъ Хвалинское отъ Хвалисовъ, гл 25. ч. II. и. 16.
- 73.) *Рѣка Яксарть отъ Скиѳ Селинѣ* именована, а выше и. 58. Донъ Скленуясь именовалъ, и сія подобность можетъ обманула Александра Великаго Яксарть Дономъ или Танаисомъ именовать и. 70.

- 74.) *Персы Скиѳопъ зопутъ Саками*: Страбонъ кн. II. Диодоръ Сицилийскій кн. II. гл. 43. Птоломей кн. 6. гл. 13. по сему и Европейскихъ Скиѳ Назанзинѣ Саками именовалъ гл. 3. и. 6.
- 75.) *Скиѳ Персіанъ зопутъ Хозари*: сие слово Персидское значитъ разбойниковъ, и о Казарѣхъ при Каспійскомъ морѣ гл. 16. и. 13. и 36.

- 76.) *Массагети*: здѣсь согласно С. Геродотомъ, но выше Пліній погрѣшилъ при Дунайихъ упомянулъ и. 15. и 57. здѣсь же Исседоновъ при устии Волги Есседонами именуютъ, или о пѣхъ же, что и. 40. и 59 упомянулъ.
- 77.) *Вода Каспійская сладка*: весьма неправо, она бо гораздо горче Балтійского моря воды, но сего обстоятельства, что въ морѣ

морѣ Каспийскомъ вода чрезъ зо. или з5. лѣтъ прибываешь и паки упадаешь, достаточно никто не примѣтиль. При мнѣ въ 1742 году сказывали, чио прибыло отъ 1723. болѣе 8. футовъ, а въ 1744. болѣе какъ на футъ убыло, чио и въ Астрахани хотѧ не такъ много, однако жъ видимо; (2.) чио изъ онаго въ Харабугасъ заливъ на восточной странѣ непрестанное и великое течение, а изъ онаго никуда прохода видимаго нѣть, неизвѣстно, можетъ дало причину думать съ Морюсомъ, а другимъ якобы съ Океаномъ соединено, а Плиний обоя соединилъ. п. 71. и 78.

78.) *Тазата остропѣ нѣ прокопѣ или пролилѣ хѣ сѣпериому Океану:* нѣчто вымыщенное; мню, чио сїе разумѣеть кряжъ между Каспийскаго и Аральскаго морей, или острѣвѣ Огурчискіе, на восточной странѣ предъ заливомъ Красныя воды, ёдѣ Трухмени сбитають. Спрашенбергъ страница 99. о Тазатѣ минуть Новую гемлю, и сїе имя отъ рѣкѣ Тазъ текущей въ Тазовскую губу производить, но сїе вѣрияе, чио Помпоній Меля кладетъ онай въ Каспийскомъ морѣ: Птоломей бетрова не упоминаетъ, но традѣ Тазъ, при берегѣ Чилинскомъ кладетъ, и можетъ мысъ Зинзилскій близъ онаго остревомъ разумѣли, а Перстане сказуешь, чио нѣкоторые острова и берега отъ землетрясенія воду покрыто, и я отъ дословѣрныхъ морскихъ Офицеровъ слышалъ, яко въ Бакинскомъ заливѣ виденъ городъ съ башнями, подъ водово, котораго при малой водѣ нѣсколько башенъ и стѣнъ съ верхѣ воды видимо бываешь, съ которомъ Персы никакого извѣстія, какъ звался и какъ поименулъ не имѣю; съ прибываніи же и убытии воды въ Каспийскомъ морѣ гл. 25. н.



## ГЛАВА ПЯТАЯ НАДЕСЯТЬ

СКАЗАНІЕ КЛАВДІА ПТОЛОМЕЯ АЛЕКСАНДРІЙСКАГО.

**А.** Клавдій Птоломей есть первый въ порядочныхъ Географахъ, ибо хотѧ прежде его весьма многое Географскіе

Часть I.

Ф

Графскіе

графскіе описатели были, какъ выше положены Геродотъ, Страбонъ, Планий, и у нихъ великое число писателей упоминаемъ, изъ которыхъ книжъ весьма мало намъ осталось; но сей потому первой почестъся можешъ, что онъ первую систему мѣра положилъ, которая хотя нынѣ Коперниканскою опровергнута; второе по рядочными съ наблюдениями астрономическими градусовъ, широты и долготы земли сочинилъ, хотя многое съ настоящимъ, и лучше извѣстнымъ весьма не сходствено, да сѣе не вѣдь погрѣшности его наблюдений, которыя онъ никакого способа чинить на всѣхъ мѣстахъ не имѣлъ, но погрѣшность сказывателей о расстояніяхъ, и не имѣя лучшаго способа принужденъ былъ имѣть вѣритъ, и потому вычитая градусы, класть. Онъ жилъ во второмъ стѣ по Христѣ при Императорѣ Антонинѣ Мудромъ, и умеръ 147. году. О его ландкартахъ, которыя Пеушингеръ сохранилъ, и въ Голландии напечатаны, не знаю подлинно ли его или по его описанію послѣ кѣмъ сочинены, и хотя оные едва малое сходство съ существами положеніи представляютъ, однакожъ ко изясненію древности весьма полезны. гл. 16. и... Изъ описанія же его выбранное и переведенное, и нѣгдѣ мною изясненное представляю, въ градусахъ же то должно разумѣть, что первые значатъ долготу, вторые широту: но я для лучшаго выразумѣнія при сныхъ положилъ буквы, (д. значитъ долготу а ш. широту). Долготы счисленіе онъ начинаешь отъ Канарскихъ острововъ, а послѣдній полушиара 180. приходитъ чрезъ средину Китай, которое онъ Серика именуетъ.

Москѣа р.

B. Стр. 77. къ ландкартѣ Европы 9. Москѣа р. поворотилась отъ Дуная къ Трикорнію, течетъ въ Дунай отъ юга, и впадаетъ при градѣ Трикорнїи (1.)

Московѣ  
прѣстань.

Стр. 154. Москха пристань (2.) стр. 134. гл. 13. таб. Азии III. В. е. въ областши Армении въ странѣ между Европомъ,

Система  
Птоломе-  
ева.

Коперни-  
канскага.

фратемъ, Киромъ и Араксомъ рѣками близъ горъ Москіевъ находятся Кашорзене (3.)

Кашорзене.

Стр. 134. гл. 15. таб. IV. В. С. Рессусъ гр. (4.) стр. 161.  
Ази таб. 7. а. в. Скиѳа внутрь Имая горы заключается съ западной стороны Сармацію Азіатическою, (5.) къ съверной наизвѣстною землею, (6.) съ восточной же стороны Имаіемъ горою, которая протягается къ съверной странѣ (7.) почти по Меридіану съ полуудиновосточной страны Саками и Согдіанами, (8.) и Маргіаною по ихъ объявленнымъ линіамъ къ самымъ устїамъ Окса рѣкѣ текущей въ Ирканское море, (9.) оттуда частію Ирканскаго моря къ самой рѣкѣ Раа (10.) по слѣдующему описанію:

Раа р.

Теченіе же оной, въ которой и граница Скиѳи и Сармаціи (11.) находится, 85. гр. д. и 45. о. ш.

С. Послѣ рѣкѣ Раа устїя лежатъ подъ градусами  
37. 30. д. 48. 50. ш.

Римна рѣки устїя (12.) 91. д. 48. 15. ш.

Дайкъ р.

Дайкъ р. (13.) 49. д. 48. 15. ш.

Яксарпъ р.

Яксарпъ р. (14.) 97. д. 48. 0. ш.

Политимета р.

Политимета р. устїе 103. д. 45. 30. ш.

Асп.бата

Асп.бата гр. (15.) 102. д. 44. 0. ш.

гр.

Окса р. устїе (16.) 100. д. 43. 0. ш.

Окса р.

Горы же Скиѳскія внутрь Имайскихъ горъ значныя и болѣе Иберборейскихъ къ восточной сторонѣ лежащія и къ югу, которые называются Аланскими (17.): оныхъ границы имѣютъ 105. д. 59. ш. и 118. д. 29. 30. ш. называемыя же Римническія (18) имѣютъ границы 90. д. 54. Римническія г. ш. и 99. д. 57. 10. ш. отъ которыхъ произошли Римны и иные вѣковорья впадающія въ Волгу рѣку съ Дайкомъ рѣкою совокупившиися (19.) и Наропъ гора. (20.) Ея же Наропъ г. границы суть 97. д. 53. ш. и 106. д. 52. 30. ш. отъ оныхъ же горъ преноскается рѣка Даикъ, и другія текущія во Дайкѣ рѣку Яксарпъ (21.) и горы, которые Аспизий называются, Яксарпъ р. гра-

Талури.

границы коихъ 111. д. 55. 30. ш. и 117. д. 52. 30. ш. отъ оныхъ же текутъ въ рѣку Яксарть и тѣ, которыя называемы Сапурскими, или Талури горы, ихъ границы 120. 56. д. и 125. 49. ш. изъ сихъ паки яѣкоторыя рѣки въ Яксарть текутъ, при оныхъ же въ низу воднисше иченіе.

Себи.

Горы Себи, ихъ же границы 121. 58. д. и 152. 62. ш. яѣкоторыя называемы Анареи горы, коихъ границы 130. 56. д. и 137. 50. ш. за оными новорѣкъ горы Имал склоняющійся къ ѿверу: въ сей странѣ живутъ Скиен Анареи: (22.) къ ѿверу почтая къ самой землѣ невѣдо мой обитають общимъ именемъ называемые Скиен Алани ими. Агаеврени. (23.) тажъ Сусобени или Гусобени и Агаеврени, (24.) предѣломъ же ниже ихъ лежащимъ владѣють Сецданы, Мас сии и Себи, и подлѣ Имая горы Фракіане.

Хонади-  
песъ р.Риммин-  
ское море.

Жогуды.

Сасоны.

Аспизиски  
горы.

D. У вос точныхъ источниковъ Волги Ребасди, за оными Азани (въ ландкартѣ Асманы), по тѣмъ Йорди, (въ ландкартѣ иѣтъ) послѣ ихъ, иже при рѣкѣ, Конадипса съ областю (25.) и при оной Коракси, по тѣмъ Оргаси, послѣ ихъ къ самому Римминскому морю (26.) къ восточной спра кѣ Юти, по тѣмъ Аорси, за ними Яксарты великий на родъ при рѣкѣ тогожъ имени (27.) до самаго склоненія къ горамъ Талуристкимъ, паки подъ Сиданами Могулды, за оными (28.) къ самымъ Римминскимъ горамъ находятся Самисты, при Массейскихъ же и Аланскихъ горахъ Зареты и Сасоны, (29.) и болѣе съ восточной стороны подавши съ Римминскимъ горамъ Тибаки. (30.) За оными при Заретахъ Табеины, Ясты и Махагени (Мажетечи) подлѣ горы Нороси, (31.) за ними Оросбы и Норосы, ниже ихъ Кахаси (Хахачи) Скиен подлѣ Яксартовъ, болѣе жъ къ Аспизискимъ горамъ въ западную страну подались; Аспизискіе Скиен, которые болѣе къ восточной странѣ подались, тѣ называются Галактосфаги Скиен, равно жъ и противъ Талу-

Тапурискихъ горъ и противо Сибскихъ Скиеъ, болѣе къ восточной странѣ находятся Тапурен, при Анарѣскихъ же и Аскатанскихъ горахъ живутъ Скиен Аскатанцы Анареи подъ Агатирскими Аскатанцы (32.) съ восточной страны болѣе подались къ Тапурейдамъ, и обижаютъ по самую гору Имая, между же Тапурейскими горами и пресѣченіемъ оныхъ, которое при устии Яксарта, и между набережными предѣлами лежащими между двумя рѣками владѣющи Арраки подъ Аксарта, за ними Номасты, потомъ Сагаравки или Загарауки, а подъ Окса рѣки Рыбницы, у коихорыхъ есть градъ Давабо 104. д. 45. иш.

Давабо

Скиен за Имаемъ горою гл. 15. кн. VI. стр. 162.

E. За горою Имаемъ Скиенъ кончиться съ западной страны внутреннею Скиеню и Саками подъ всей окружности сѣвера невѣдомою землею. Съ воспоки Серикою (33.) по прямой линии, ся же границы подъ градусами 150. до 160. д. Съ южной стороны съ частію Индіи лежащей за рѣкою Гангесъ по параллелю, въ сей же Гангесъ рѣкѣ лежитъ восточная часть горъ Аузаковъ, ихъ границы подъ градусами 149. 41. и 165. 55. д. и часть горъ именованныхъ Кассийскія склоняющихся къ западной странѣ, горы. градусами же 153. 36. и 44. д. Исседонъ градъ подъ Кассийскія горы. Исседонъ въ градусами 150. д. и 48. 30. иш. (34.)

Таврійскаго Херсонеза положеніе.

F. Таврійскій Херсонезъ (нынѣ Крымъ) отвсюду окруженъ отъ залива Карцинитскаго (35.) къ самому озеру Бицену (36.) съ принадлежащими между моремъ, яко же берегами Понта, и Киммерийскаго Босфора и озера Месинскаго.

Гл. 9. стр. 129. Сарматій Азіатической положеніе. Сар- Сарматій  
матія есть ша, которая граничитъ отъ сѣвера съ невѣ- гр.  
домою землею, съ запада съ Сарматіею Европейскою къ

самимъ источникамъ Дона рѣкѣ, и самимъ Дономъ дѣ устїя  
ея въ Меотисъ и съ восточной стороны Меотиса отъ  
Дона до Кимрійскаго босфора.

Раа (Волги) рѣкѣ устїе 87. 30. д. 48. 50. ш. до самыхъ  
оныхъ наклоненій есть Скиѳіа, оно же (37.) 85. д. 54. ш.

*G.* Гл. 5. Сарматіи Европейской положеніе. Сарма-  
тиꙗ, которая въ Европѣ находится, граничитъ къ югу  
Океаномъ Сарматскимъ (38.) подлѣ залива Венедійскаго,  
и частію невѣдомыя земли по слѣдующему (39.) описанію.

*Висла.* За устїями Вистулы (Вислы) рѣкѣ, которая (устїе)  
подлѣ градусами 45. д. 56. ш.

Хронъ р. устїе 50 д. 56. ш. (40.)

Рубонъ р. устїе 53. д. 57. ш. (41.)

Турунтусъ р. устїе 56. д. 58. 30. ш. (42.)

Хесинусъ р. устїе 58. 30. д. 59. 30. ш. (43.)

Положеніе берега по параллелю лежащаго чрезъ Тулу  
или Ѹилу описанного, тако есть:

*H.* Конецъ мѣря земли невѣдомыя 62. д. 63. ш. ко-  
нецъ же восточныхъ Сарматіи, которая къ источникамъ  
Дна рѣкѣ описывается (44.) имѣетъ градусовъ 64. д. и 63.  
до 64. 58. ш. съ западной же страны кончится Бислою  
рѣкою, и тою частію, которая есть между началомъ ея  
и Сарматскими горами до самыхъ горъ, о которыхъ полу-  
женіи сказано.

*Лиги Ме-  
шанаствъ.* Съ полуденной страны Лигами Мешанастами. Сар-  
матскихъ же горъ окончаніе къ южной странѣ Сарматіи  
градусовъ 42. 30. д. 48. 30. ш.

Къ началу же Карпатскихъ горъ градусовъ 46. д. 48.  
30. ш. и къ Дакіи присовокупляются, (45.) потому же Па-  
раллеллю къ самому устїю Бористена, (Днѣпра) опущуда  
къ берегамъ Понта по самую Карцинишъ рѣку, берега же  
онаго описаніе слѣдующее:

Днѣпра устїе 57. 30. д. 48. 30. ш.

*Испо-*

Океанъ Сар-  
матскій.

Висла.

Хронъ р.

Рубонъ р.

Турунтусъ

р.

Хесинусъ

р.

Граница  
Сарматіи.

Лиги Ме-  
шанаствъ.

Дакія.  
Бористенъ  
р.

Источники 52. д. 53. 30. ш.

Гипанисъ р. устїе 58. д. 48. 30. ш.

**Немусъ** (роща) или мысъ Діанинъ 58. 30. д. 47. 45. **Немусъ**  
ш. Кардинита р. устїе 59 40. л. 48. 30. ш. за сими слѣдѣ Кардинитъ  
дуєтъ междоморіе отдаляющее Таврійскій Херсонесъ. Его **Междома-**  
же конецъ къ губѣ Кардинитской бо 20. д. 48. 20. ш. другій **Херсо-**  
къ озеру бицесъ (46.) бо. 30. д. 48. 30. ш. Съ восточной же **изеа.**  
стравы оканчивается промежношко рѣкѣ Кардинита озе-  
ромъ бице и частю Меописа до рѣкѣ Танаиса (Дона) и  
Меридіаномъ отъ источника Дона же до землі невѣдо-  
мая вышеупомянутое окончаніе (47.)

I. Списывается же онѣа страна слѣдующимъ поряд-  
комъ. Послѣ междоморія при Кардинитѣ рѣкѣ и бзера  
Меопійского новыхъ каменныя спѣни (48.) град. бо. 30. д. **Стѣна Ка-**  
**48. 40. ш.** **р-на Ка-**  
сунская.

Аксака р. устїе бо. 20. д. 48. 40. ш. (49.)

Ліянъ гр. бо. д. 49. 15. ш.

Быка рѣкѣ устїе бо. 20. д. 49. 30. ш.

Акра гр. бо. 30. д. 49. 40. ш.

Герра р. устїе (50) 61. л. 49. 50. ш.

Западная устїя Дона 66. 20. д. 54. 10. ш.

Восточная устїя Дона 67. д. 54. 30. ш. (51.)

Поворотъ Дона 72. 30. д. 56. ш.

Источникъ 64. д. 58. ш.

За оными граница невѣдомыхъ землі гр. 64. д. 63. ш.

Сармацка же и другими горами окружена, между ко-  
торыми именуемы:

Пехка 51. д. 51. ш.

Амадоки горы (52.) 59. д. 51. ш.

Бовдинъ гора 58. д. 55. ш.

Алаунъ гора 62. 30. д. 55. ш.

Карпакъ горы (53.) 46. д. 48. 30. ш.

Всеведійска 47. 30. д. 55. ш.

Гипанисъ  
р.

Немусъ  
мысъ.

Кардинитъ  
р.  
Междома-  
зеса.

Аксакъ р.

Ліянъ гр.

Быкъ р.

Акра г.

Геррусь р.

Дасъ р.

Амадоки  
горы.

Бовдинъ г.

Алаунъ г.

Карпакъ  
горы.

риєсъ-

Риөйскія  
горы.

Амадока  
озеро.

Тирадѣ.

Граница  
Даків и  
Сармат-  
иозб.

Венедій-  
ский  
залив.  
Певцина.  
Язиги.

Финны.

Риөйскихъ средина (54.) 63. д. 57. 30. ш.

Источникъ съверный Днѣпра 52. д. 53. ш.

Средина Днѣпра подлѣ озера Амадоки 53. 30. д. 50. 20. ш.

**К.** Изъ рѣкѣ же ниже Днѣпра текущихъ есть Тирадѣ (Днестръ) граничащая съ частю Дакіи и Сарматіи (55.) о поворотѣ 53. д. 48. 30. ш.

Аксіакъ р. такожъ мимо Сарматіи течеть же многое повыше Дакіи отъ самыхъ горъ Карпатскихъ. (56.) Въ Сарматіи же живутъ народы особливо Венедійскіе по всему Венедійскому заливу, выше же Дакіи Певцини и Бастарны и по всему берегу Месписа Язиги, роксалани и Амаксобицы, внутреннѣйшіе между ими Алаути Скиѳи, меньшая же народы въ Сарматіи подлѣ Вислы рѣкѣ за Венедами, яко Гифони, за Гифонами Финны, за ними булавы, подъ которыми Фрунгудони, потомъ Аварини (57.) при началѣ Вислы рѣкѣ, за оными Амброны, потомъ Анартофракти, послѣ бургони, далѣе Арсіети, за ними Сабоки (можетъ отъ того Самбуць) та же Піентиши и біѣси подлѣ горъ Карпата. Подъ Венедами Галінды, Судины и Ставани (58.) къ самымъ Алаунамъ, за которыми Игиллени, потомъ Костобоки и Траномонтаны къ самымъ Певдинскимъ горамъ, и паки при Океанѣ въ доскальной часпи Венедійскаго залива живутъ Велти, выше ихъ Госси, потомъ Корбоны, которые особливо къ съверной странѣ подались, при нихъ же съ восточной страны Кареоши и Сали, за Салами Агаєири, за ними Аорси и Пагириты, потомъ Савари и Боруски (Прусы) къ самымъ Риөйскимъ горамъ, потомъ Ациби и Наски, за оными Ибюи и Идры, при Ибюахъ къ самымъ Алаунамъ Стурни, между же Алаунами и Амаксобицами Карони и Сартапи, при поворотѣ же Дона Офлоны и Танайши (Донцы), за оными Озили къ самымъ роксалонамъ, и между роксаланами Ракалани (59.) и Ексобигиты,

между

иеждо Певчинами жъ и баспарны Карпани, выше оныхъ Гевини, пошомъ бодини, (60.) между жъ баспарнами и Роксаланами Хуни, (61.) и при собственныхъ горахъ Амедики, (Амадоки) Навары, при озерѣ быкѣ Товрекады, въ проходѣ Ахиллесовѣ Тауроскии, за баспарнами жъ Предони, Тагри, а далѣе ихъ Тирангиты, при поворотѣ Дона поставлены жерцвеиники Александровы (62.) подъ град. 63. д. 57. ш.

Жерцвеиники Цесаревы 68. д. 56. 30. ш.

Междо устїами Дона есть градъ Танаисъ (Донъ) 67. д. 54. 30. ш.

Л. Грады средиземные при рѣкѣ Кардинитѣ гр. Кардинита, Торокка, Пасирисъ, Ерткумъ, (Ербанумъ) Тракана, Наубарѣ.

Около Днѣпра грады Азагоріумъ, (63.) Амадока, (64.) Зарумъ, (65.) Серимъ, Метрополь Олбіа, чпо и бористена называется, (66.) выше Аксіака рѣкѣ гр. Ордесъ, а при поворотѣ Днѣпра Ленинъ гр. (67.) Сарбинумъ, Неоссумъ.

При устїи рѣкѣ Дона есть островъ Алопекіа, коіій и Танаисъ именуемъ.

### ИЗЪЯСНЕНИЕ НА ПТОЛОМЕЯ.

№.

- 1.) *Ліоси* р. Лазій въ примѣчаніи мнимъ Морава, копораж въ Аунай ищече съ южной стороны, Корнелій Сдесперо именуетъ Лимною, илю первое правѣе. Евр. таб. 9. Д. в.
- 2.) *Ліоскопъ пристань*: Азіа таб. 6. Е. е. въ щастливой Аравіи на морѣ Арапскомъ.
- 3.) *Мосхіепъ гора* есть отрога Кавказскихъ просирающаяся къ воєшоку чрезъ Грузію къ Персии, Араксъ р. именъ Аразъ текущая въ Куру, Кирусъ или Цырусь, именъ Кура текущая отъ юга въ Каспійское море.
- 4.) *Россусъ гр.* у Поліена Розіумъ, у Плінія Ресоръ, у Птоломея же Росъ, или Ріосъ близъ горъ Ріоси при концѣ Средиземного моря въ Селеекіи.

Части I.

X

нз.

- NB. Сие такъ для показанія сихъ именъ неправо напягающимиъ на Московію и Русь. Эри гл. I.
- 5.) *Сарматы Азіатская* отъ Скиѳи къ западу отъ Днѣпра рѣкою Волгою, что и. 11. ясно сказано.
  - 6.) *Неизѣстная земля*, разумѣеть Сибирь, Геродотъ имѣнуетъ Иперборіа и. 27. Плиній Ферафосъ и. 42. но Птоломей ниже и. 39. весь сѣверного Окіана часіемъ и Балтійскаго моря, берега именуетъ земля непѣдомая.
  - 7.) *Имайскія горы*, которыя у разныхъ писателей разно кладены, Арғанъ и другое почитаютъ за ошногу Тауруса несогласно, по ландкартамъ же Птоломеевымъ видно, что отъ Аразского моря къ сѣверу просшигающіяся нынѣ именующія Кичикъ, т. е. малыя, въ разсужденіи Урала, или поясныхъ и Алтайскихъ, отъ которыхъ они къ югу просшигаются, и точно ниже и. 16. Птоломей конецъ ихъ при устьи Окса, или Аракса кладеть, нѣкоторые Татара именуютъ ихъ Мареебарь.
  - 8.) *Саки и Сакдіане* и. 29 Страбонъ и Плиній сказуютъ: еже Персы всѣхъ именуютъ Саки или Сади гл. 3. и. 14. и. 74.
  - 9.) *Оксъ* р. текущая въ Каспійское море, сю видится съ Араксомъ мѣшающъ гл. и. 70. но по описанію Птоломея не иная, какъ рѣка Аспрабата и. го. 16 и 30.
  - 10.) Сие такъ разумѣть, что отъ рѣкъ Аспрабата и. 9. къ устью Волги вдоль всего Каспійского моря бѣхать; однажды подлѣ бѣрега восточного, и оба съи устьи почтятъ по одному Меридіану лежатъ.
  - 11.) *Граница Скиѳовъ и Сарматъ Азіатскихъ* по Волгѣ разумѣеть и. 5. какъ въ ландкартѣ Азии табл. II. и VII. а ниже Европскою и. 44.
  - 12.) *Римнусъ* горы часіемъ Урала, Татара именуютъ Кыштыкъ, т. е. гребенныя или счербинныя отъ того, что сквозь оныя много рѣкъ прошло. Въ большомъ черепежѣ и. го. Аратъ, то есть, но се изъ Татарского Аракита испорчено. Изъ сихъ горъ знамениты рѣки къ сѣверу въ Сибирь, Міасъ, Уи, Тоболь и Абуга къ востоку, къ югу Яикъ, Иргизъ, Сакмары, Самара, къ западу бѣлая и пр. и здѣсь онъ рѣку Римнусъ Яикъ разумѣеть а и. 13. Даикъ и паки и. 26. отъ рѣкъ Римнуса заливъ Яикской море Римнинское именовалъ.

- 13.) *Даикъ рѣка есть*, таже что выше н. 12. именована, первое Меркаторъ, второе Сигфридъ Вееръ гл. 16. н. 17. утверждаютъ, а ниже н. 19. течениѣ ошибкою положилъ въ Волгу. То же Целлярій въ *Нотиціа Орбис Антихпи* Notitia orbis antiqui. кн. III. гл. 24. о Даикѣ, а Птоломей ниже о Римнусѣ говорятъ, что съ Яксартомъ или Ембою стекающеся, оное ошибка, ибо ихъ устїя близко, и Птоломей оныя подъ разными градусы положилъ, а третіей рѣкѣ межъ Волги и Яика и межъ Яика и Ембы иѣтъ, развѣ малые потоки. Въ большомъ чершежѣ §. 106. рк. въ Яикѣ между многими Денгинѣ и Дюгили иѣтъ тому подобно.
- 14.) *Яксартъ р. Емба* Маршинерѣ въ лексиконѣ географ. оную кладеть въ Сакдіаніи и точно разумѣть Аму, текущую въ Арабъ, кошорую Геродотъ и Страбонъ именуютъ Араксесъ; и какъ мнотя сїи три рѣкѣ Араксесъ, Яксартъ и Оксусъ одну єтъ другою мѣшаютъ и клалутъ въ шакихъ мѣстахъ, гдѣ ихъ иѣтъ, то и Маршинеру не зазорно было смѣшать. Низеръ минѣтъ рѣку Сырь, оное такожъ неправо н. 22. и 27.
- 15.) *Полимета р. и градъ Аспавота*: въ шомъ мѣстѣ не находятся, и знаковъ древнихъ строений не видимо. Я особливо оные берега около Яицкаго галива отъ мыса Тюленія или Тюкъ Карагани, называемы Мангышлакъ, по согласию съ обижающимъ и. родомъ Трухмени до Ембы и отъ Астрахани до оной же моремъ и землею посылаль описываютъ, кошорые водеемъ Мангышлакъ, или южномъ шого залива берегу къ строению города для недостатка воды прѣбеной мѣста не нашли, но такъ ниже показано н. 14. что Яксартъ рѣка Сырь текущая въ Арабъ, то мню Полимета, такожъ нынѣ называемая Куваканъ рѣка.
- 16.) *Окса рѣка устїе* н. 9. Въ ландкартѣ Гомана отъ Астраханы къ западносѣверной странѣ въ заливъ, именуемый *красныя пѣды*, положена р. Курканъ и Балкъ, но по описанію онаго залива, и противъ онаго лежащихъ Огурчинскихъ осипрововъ, никакой рѣкѣ не найдено, кромѣ малыхъ изъ горъ пошоковъ.
- 17.) *Аланскія горы*: мню Алтайскія межъ Сибири и Зенгоръ гл. 12. н. 27.
- 18.) *Римнническія горы* выше н. 12.

- 19.) *Данхъ течеть съ другими пъ Волту*: мною ошибка переводчика, но надлежитъ разумѣть иль тѣхъ же горъ дру-гія рѣки текутъ въ Волту, какъ п. 12. 13. 25.
- 20.) *Норошибъ и Норси горы* к. 31. положены между Яика и Ембы, гдѣ никакихъ горъ нѣть, развѣ берега Яика, не и шѣ не везде такъ высоки, чѣмъ за горы почестъ ме-жно, кромѣ Индерскихъ горъ, гдѣ нынѣ городокъ по-строенъ. Ниже к. 31. иначе о нихъ сказанъ, но сѣ у мнѣ-тихъ погрѣшено, берега рѣкъ горами именованы. в. 52. гл. 12. 2. 14. н. 13 гл. 16. н. 45.
- 21.) *Диксъ и Яксартъ*, п. 13. 14. показано Яикъ начало имѣ-етъ въ горахъ Кыштыкъ, и течеть отъ сѣвера къ югу, а Яксартъ или Емба изъ болотъ плоскими мѣстами отъ восинока къ сѣверу. Татара Ембу именуютъ Джамбо..
- 22.) *Анареи Скиенъ*, Кавказъ уроженцы у Сиденіа, Геродотъ же ки. I. гл. 26. Енареи, за общее имя всѣхъ Скиенъ са-зываны гл. 11. н. 1.
- 23.) *Алани Скиенъ*, правильно Птоломей сѣ за имя отно-сительное полагаетъ, чѣмъ гл. 14. н. 18; 16. н. 18. однако жъ оное не ихъ, но Сарматскаго языка гл. 27.
- 24.) *Агаэирси*, у разныхъ въ разныхъ и весьма отдален-ныхъ мѣстахъ положены гл. 12. н. 34. и 48. 14. н. 39.
- 25.) *Конадипасасъ* р. можетъ Самара или Кама въ Волгу и 19.
- 26.) *Море Римниское*: отъ рѣки Римнусъ или Яикъ п. 12. 13. какъ и нынѣ оный заливъ отъ той же рѣки именуемыя Яндкай, а далѣе къ восиноку Ембинскій Кулпукъ.
- 27.) *Яксарты народъ*: Комментаторъ говоритъ обитаніе ихъ Туркестанъ въ текстѣ Нигромуркестанъ, древнее оби-таніе Турковъ, слѣдовательно рѣку Яксартъ за Арадльское море, которую нынѣ Сырь именуютъ, какъ рѣку Ара-ксесъ или Аму въ Каспийское жъ положилъ, по сему если Яксартъ Сырь есть, то Емба Данкомъ, а Яикъ Рим-нусомъ названы п. 12. 13. 14. и 21.
- 28.) *Могулцы* видно, что тогда имя Мунгалъ извѣстно было, хотя положеніемъ мѣста не согласно. глава 18..
- 29.) *Сасони*, между Сармати, а н. 8. Саки, не есть ли древний корень Саксоновъ? ибо Германе и Сармати за единъ на-родъ почитались гл. 13. н. 46. 14. н. 21. 20. и сѣ преселеніемъ ихъ могло учиниться.

- 30.) *Тигизи и Табенты* близъ горѣ по теченью: мню нынѣ между Ташары Тѣбынь родъ не малый, онъ раздѣляется на иѣхолько гранитъ, яко Карапабынь, Кипчакъ, Табынь и пр. гл. 18. н.
- 31.) *Бороди горы:* п. 20. межъ Яика и Ембы, здѣсь же видимся праильпѣ за Аракескимъ. гдѣ и рѣка Сырь н. 27.
- 32.) *Ахемании:* мню нынѣ между Ташары и родъ Каштаи, помнится мнѣ оба сїи у Рубрика или Карпеина упомянуты гл. 18. н.
- 33.) *Серика,* хотѣ у многихъ древнихъ упоминаема, обаче щемно, и не вѣроятны положеніи однакожъ вѣ восточной Ташары. Нѣкогда же самой Китай разумѣютъ дѣлого, что шамо пайдѣе шелку родится, и вѣ парчи передѣливается, изъ кошлага мѣсяцъ имѧ шелкъ вѣ Греческомъ *сериконъ* вѣ Латинскомъ *серикумъ* произошло, другое мѣсяцъ королевство Тангутъ и Ніуша, Плиний кн. VI. гл. 17. Страбо кн. 15. Клюверий кн. V. введеніе вѣ географію, но разсудя то, что такъ далеко не стокмо торги Грекомъ отправлять гл. 16. н. и о нихъ подлинно знать было неудобно, для того мню очое Бухарю, и при Каспийскомъ морѣ по Волгѣ Хвалисовъ, у которыхъ и градъ Исседонъ слыша неправильно далеко относили, какъ о семъ явище н. 14. 34. гл. 12. н. 4. 28. 14. н. 25. 40. гл. 17 н. 52.
- 34.) *Исседонъ* гр. по ландкарпѣ вѣ Мунгалахѣ у рѣки Сунгоды, текущей вѣ Амурѣ. Стефаній именуетъ Есседонъ, а Каспіадѣ Суккурѣ, Страленбергъ онай вѣ Сибири положилъ, но по градусамъ сходище сей Скиескій Есседонъ, гдѣ былъ градъ Маджары н. 37, гл. 12. н. 4. 28. 14. н. 40. 59. н. 6. гл. 16. н. 21. 26.
- 35.) *Кардинишъ* заливъ н. 46. гл. 12. н. 43. 14. н. 33. 35.
- 36.) *Баце и Бицесъ* озеро. Гнилое море у Плинія Бугемъ, гл. 13. н. 27. 14. н. 28. 16. н. 36.
- 37.) Устїе Волги далеко отъ настоящаго наблюденій разнится, наклоненій же я мню кривизну прошиво Самары, или ее приближеніе къ Дону у Царицына разумѣетъ, Скиесъ же къ горамъ Кавказскимъ, что согласно н. 34.
- 38.) *Охегъ. Сармацкій* есть море Балтийское, а сѣверный именуетъ сїи и Плиний Скиескимъ гл. 14. н. 48. н. 52.

- 39.) *Неподомая земля* выше и. 6.
- 40.) *Хронусъ р. Нѣменъ*, Германе именуютъ Мемель гл. 17. и 23. у Ерасма Спеллы Пергесъ знамно отъ Сарматъ взятое, Мартиніере именуетъ Перегесъ, но сїе ошибка.
- 41.) *Рубонъ и Рубо р. Пеуддеръ* зоветъ Дина и Двина къ Ригѣ, чemu Клювертъ кн. IV. гл. 25. согласуещъ, Плиній же миншія Парапамиса назвалъ гл. 14. и. 53. начало Двины у Нестора и. 15.
- 42.) *Турунгусъ р. Бетманъ* минѣ Дину, но Клювертъ пра-вѣ Великую рѣку или Нафову разумѣшъ.
- 43.) *Херсинусъ*: Мартиніере въ лексиконѣ и Клювертъ кн. IV. гл. 22. именуютъ Хесинусъ и минѣ рѣку Ловашъ, можешъ онуу взять за начало Невы, но понеже Нева многа и величайша рѣки отъ многихъ странъ прѣемлетъ, то не льзя никоторой за начало почестъ, но пра-вильнѣ Неву разумѣть.
- 44.) Граница Сарматы восточной и Европейской, протяжа-щаяся по Волгѣ до вершины Дона, а за Донъ межю Волги и горъ Кавказскихъ именуетъ Азіатская и. 5. и. 11. гл. 20.
- 45.) Славянъ Даковъ отъ Сарматъ Днестрянъ раздѣляетъ, и. 55. гл. 14. и. 15.
- 46.) *Междоморіе Херсонеза* вѣдьсъ отъ Кардинита до Бидеса положилъ, то можно бы минѣ, что онъ Лиманъ или море Гилейское Кардинитскимъ заливомъ назвалъ, но по Геродотову оной внутрь Херсонеза и. 35. 36. гл. 13. и. 38. 40. 14. 33. 34.
- 47.) Граница Европы отъ источника Дона по Меридану, хотя яснѣе нежели у другихъ древнихъ сказано, по ко-торому она рѣкою Двиною къ югу кончится, какъ то и новѣйше мили, но между тѣмъ никакихъ знамен-ныхъ признаковъ яѣть, то мнѣше Плиния о Риѳейскихъ горахъ или Уралѣ пра-вильнѣ гл. 14. и. 13.
- 48.) Корсунская стѣна гл. 13. и. 45. 14. и.
- 49.) *Аксакусъ р.* въ ландкарѣ положена отъ юга теку-щая въ Гнилое море, Плиній же весьма иначе гл. 14. и. 22.
- 50.) Помпоній Меля въ заливъ Кардинитскій, а Геродотъ, Страбонъ и Плиний иначе, гл. 12. и. 12. 43. 14. и. 30.

- 51.) Устие Дона рѣкѣ положены по Параллелю пространствомъ 40 миляшъ, что дѣлаеть болѣе 60. верстъ, нынѣ же известно, что между оними не болѣе 20. верстъ и разность ихъ болѣе по Меридиану, а не по Параллелю.
- 52.) Амадоки горы разумѣеть берега Донца съверского равно какъ выше о Яицкихъ и 20. гл. 12 и 22. Певке же горѣ надобно бысть на Волыни, гдѣ шакожъ кромѣ береговъ никакихъ горѣ нѣшь.
- 53.) Карпакъ, и нынѣ Карпатскія, между Венгріи и Польши, Несторъ именуетъ Угорскія или Венгерскія.
- 54.) Риѳейскія горы всѣ древніе, но весьма разно положеніе ихъ описали н. 58. гл. 12. и 24. 14. и. 10. 13. и. 12. 27. 60.
- 55.) Даковъ и Сарматъ граница, н. 45. т. е. между Славянъ южныхъ и Сармато.
- 56.) Аксіакъ, здѣсь вмѣсто Буга, или Гипаницъ, а выше н. 49. въ Крыму.
- 57.) Аварини, Авари, у Русскихъ Обри гл. 27. ч. II. и. 24.
- 58.) Голинди, Судини и Борусци: Несторъ Голиндовъ кладеть въ Липшѣ ч. II и 247. Дизбургъ и по немъ Гоманъ въ Ландкаршѣ въ Прусахъ, гдѣ и Судини; Борусси общее имѣ всѣхъ Прусы гл. 21. Риѳейскія же горы не здѣсь надлежатъ н. 54.
- 59.) Ракъ Алани, что Алани значишъ, о чомъ выше н. 23. и гл. 28. и сіи мню по рѣкѣ Раку тако именованы, т. е. Волжскій народъ.
- 60.) Бодини гл. 12. и 19. 5т. 14. и. 5.
- 61.) Хуни народъ мню великой Русии отъ Хунигарда гл. 29. и 26.
- 62.) Жертвеники Александровы и Цесаревы, какъ писатели о Александрѣ въ рѣкахъ Араксѣ и Донѣ о имени Селимусъ погрѣшили гл. 14. и. 70. такъ и о Дары гл. 12. и. 54. гл. 13 и. 25. у Дона не бывали, Цесарю бысть шамъ былъ случай.
- 63.) Азагорѣумъ градъ по каѳи положенъ, гдѣ нынѣ Переяславль, Волиній въ лекс. географ погрѣщно оной разумѣнъ Чернобѣль на Припѣтѣ: имя сїе видно Славянское Загорѣе потому, что за горами или за Кѣвомъ спѣль, гл. 3. и. 5. ч. II. и. 12. 13. и 182.

- 64.) Амадока гр. положенъ въ карпѣ ниже Азагорумъ, на восточной же странѣ, а выше сказуемъ озеро Амадока; Сансонъ мнитъ бытъ Кіеву, но неправо, развѣ бы имя Кіева горы въ Азагорумъ превращено, то Амадока имѣла бытъ Переяславль, озера же въ тѣхъ мѣстахъ нѣтъ, развѣ рѣку Припѣть или Десну озеромъ именовалъ, какъ и Порфирионитъ гл. 16. и. рѣки озерами назвалъ.
- 65.) Азарумъ ниже Амадоки положенъ, можно мнить Переяловчна или паче Пещана старый градъ Несторъ и. 95. у Нестора же уроцище Зарубъ близъ Переяславля упоминаемо и. 375. Греки же не рѣдко букву а.къ именамъ прикладывали, какъ выше Азагорумъ, Амадока и пр. чего Славяне не употребляютъ: въ большемъ черпежѣ прощирѣ Переяславля гора Загурина
- 66.) Метрополисъ Олбіи принадлежащее, Бористена же особый градъ былъ, гдѣ нынѣ Очаковъ гл. 12. и. 5. 13. и. 29. 14. 22. и. 23. прочие же грады, гдѣ подлинно были, знать не можно, между оными можетъ Кіевъ передѣннымъ имеемъ положенъ.
- 67.) При поворотѣ Днѣпра градъ Ланиъ: какой поворотъ разумѣшъ, дознаться не льзя, но мню, что устіе Припѣти, которую южнымъ Днѣпромъ назвалъ, и до устія Десны, гдѣ градъ Кіевъ, или пороги поворотомъ именованъ, имя же града не Славенское и не Греческое, въ Сарматскомъ Ланиѣ значитъ *ссуда, снабженіе, залогъ*, можетъ отъ обстоятельства Кіевскихъ гражданъ, какъ Ростовъ отъ Роста, ибо прежде Сарматскій называнъ Каево, какъ Мордва доднесъ именуетъ, Несторъ озеро вмѣсто Каево Клешнико именовалъ, въ Исторіи Ростовской наче басня о имени сложена гл. 22. и.

## ГЛАВА ШЕСТАЯ НАДЕСЯТЬ.

изъ Константина Порфириогенита о руси и ближнихъ къ ней предблахъ и народахъ.

СОВРАННОЕ СИГФРИДОМЪ БЕРОМЪ.

Оригиналь печатаніе въ Санктпетербургѣ въ 1744. году.

Комментарій томъ IX. стр. 367.

A. Въ самыя тѣ времена, въ кошория Свендославъ (Свѧтославъ) Ингеровъ сынъ владѣлъ, не много послѣ взятия Кієва Олегомъ, Константинъ Порфириодный Императоръ области при Дунаи, Днѣпрѣ, Понѣ, Кавказѣ, Волгѣ и далѣ по самый Яикъ въ книгѣ о управлении Имперіи, такъ описалъ, что весьма потребно къ изѣясненію началь российскихъ.

Въ разсужденіи изданія книги сея, кажется, Императоръ написалъ оную роману сыну своему въ наставление, да и такъ написалъ, что начавши отъ его владѣнія и коронованія показалъ, какъ то весьма въ свѣжей памяти воспріяшаго владѣнія, какъ ему поступать надлежишъ. Романъ же Императоръ въ 948. году по Рождествѣ Христовомъ въ самый день праздника пасхи отъ опца и шовварищемъ названный коронованъ, Константинъ же Императоръ въ 959. году, Ноября 15. дня скончался.

B. Отъ сего слѣдуешъ, что Константинъ прежде 948. года не писалъ книги, кошория вся сила владѣнію Романову приличествуетъ. И понеже до кончины житія Константина еще оному около двенадцати лѣтъ оставалось, того ради я вижу, что можно сумнѣваться о весьма сущемъ времени, и какому особливо году сю книгу причиташь прилично, однакожъ мнѣ отъ свѣжей памяти воспріятія владѣнія Романова и отъ 948, по крайней же

мѣрѣ отъ 949. года не позволяетъ отступать; когда свои слова и все цѣлое содержаніе намѣренія и писанія разсуждаю; сверхъ же того пишетъ авторъ, что прежде его за пятнадцать за пять лѣтъ Турки (1.) ради упѣсненія Падинаками (*Печенеги*) отъ Днѣпра выгнали, въ Паннонію перебрались. Ежели въ 949. году Константинъ писалъ, то Турки нападеніе оное учинили въ 894. году, ежели же синь писалъ въ 948, то Турецкому нападенію будеъ 893. годъ, и въ томже самомъ году Егегардъ Урагскій полагаетъ смерть Свентоболда Моравскаго Короля, такъ и то, что королевствомъ Свентоболдовымъ сыновья его малое время неблагополучно владѣли, ради Венгерцовъ все разоряющихъ.

Свентоболдъ.

Турковъ  
Венгерами  
имено-  
вали.

C. Я имѣю иныхъ авторовъ, которые нападеніе Венгерцовъ (ибо они такъ Турковъ называли) (2.) въ сему году причитаютъ, очемъ ниже пространнѣе: сего ради всего правдивѣе, что въ 948. году Константина о управлении владѣнія пишучи дѣла близкихъ народовъ обѣявилъ, сколько оные по самый тотъ годъ при Византіскомъ дворѣ вѣдомы были. И хотѣ Гвилелмъ Делиль Азвелму Бандурю издавающему въ народѣ вос точную имперію пособствовалъ, выписавши изъ Константина географическою картою, которая меня отъ пріятія того же пруда облегчить казалась, однакожъ когда я по моему обыкновенію все разсмотривалъ и слѣдовалъ, то усмотрѣлъ, что онъ въ нѣкоторыхъ вещахъ погрѣшилъ такъ, какъ въ темномъ, дѣлѣ пошкунулся и ошибился человѣческое есть.

D. Сей погрѣшности я такъ пособлю, какъ и въ Геродотовой Скиѳской Географіи я учинилъ: я обѣявлю всѣ причины, на которыхъ я предспавлю, гдѣ каждого народа и мѣста положеніе по мнѣнию Константина Императора, и каково было поѣтъ, имѣю же намѣреніе не токмо Константина автора и предводителя въ картѣ употреблять, но иныхъ

иныхъ нѣкоторыхъ древностей тогдашнихъ временъ, ко-  
торыя области при Балтийскомъ морѣ и при Вислѣ рѣкѣ  
объявляютъ, о чёмъ я послѣ прудится буду, нынѣ же въ  
книгѣ Константина Императора упражднюся. Начну отъ  
Кавказа и Фазиса не такъ ради той причины, что древніе Фазисъ.  
сего рѣкою, какъ послѣ почти всѣ, Меотийскимъ моремъ и  
дономъ Европу и Азию раздѣли: (Агаѳемеръ стр. 3. из-  
данія Гудсонова, Аррианъ въ Периплѣ Понта Евксинскаго изъ  
Есхила стр. 19.) какъ для того, что дальняя области прѣ-  
ятому труду неприличны. Фазисъ и теперь, какъ я изъ  
рукописанной ландкарты Евксинскаго моря усмѣстрѣлъ, ста-  
риннымъ наименемъ называемая Фашъ рѣка, (3.) и къ по-  
луденной сторонѣ имѣетъ крѣпость Фашъ древнюю Фа-  
зисъ. Скилакъ Карранденскій еще прежде похода Даріа  
Гистаспа пишетъ Фазисъ Греческій градъ. Авторъ не из-  
вѣстный о рѣкахъ, котораго Плутархомъ неискусные на-  
звали, пишетъ при Фазисѣ есть градъ.

Е. Аррианъ, которыи въ 20. году Адріана Императора  
въ Каппадокіи Губернаторомъ былъ, замокъ онъ къ сѣвер-  
ней странѣ рѣкѣ положилъ, котораго и укрѣпленіе стр.  
9. описалъ, самая рѣка по свидѣтельству Агаѳемера стр.  
48. не великимъ разстояніемъ отъ истока своего описто-  
яла. Скилакъ написалъ, что оная судопроходна на 180.  
верстѣ. Колхида отъ Тіаники послѣдней Каппадокійской  
области раздѣляла рѣка Офисъ, которая отъ Трапезонта описъ р.  
разстояніемъ была по крайней мѣрѣ 270 стадій, отъ Фа-  
зиса 1170. и по сему оцѣ Фазиса Колхида по самую Дю-  
скуюраду во время Аррианово счислялось. Многѣ онъ наро-  
ды въ Колхидѣ положилъ, между которыми Лазы и сѣ Лазы нар.  
зами пограничные Апсилы, сѣ Апсилами жъ порубежные Апсилы  
Абазги, сѣ Абазгами жъ опредѣленные Саниги къ самому го нар.  
роду Дюсурѣде, которои всегда Севастополемъ назывался. Абазги нар.  
Саниги нар.  
Севасто-  
Поль гр.

**Синдики р.  
Ахейцы  
нар.  
Босфорике  
ж.-ж.** бережнымъ щитаешьъ 1370 стадий, такъ что областъ промежъ Синдовъ и Ахейцовъ (4) пограничная есть съ босфорянами, которыхъ тогда отъ Босфора Киммерискаго по самую Синдику на 540 стадий простирались.

**Пеутингеровъ  
гера ханд-  
карта.** *F.* Вспоминаямъ только, что во время Геродотово Лазы по Меотису жили, то оттуда имовѣрно, что они спешдни къ Понту почти на южъ мѣстажъ поселились, гдѣ въ здѣшней мсей картиѣ есть Зиха, пошомъ же выгнавши Колхицковъ (5) къ Фазису отошли. Въ Пеутингеровской ландкарпѣ шамъ Лазы вписаны, гдѣ въ здѣшней картиѣ есть Зиха, кажется, что авторъ древнюю Лазику въ умѣ имѣлъ, ибо во времѧ Плинія, на котораго первого свидѣтеля о томъ дѣлѣ слаться можемъ, и пошомъ какъ отъ Византійскихъ писашелей доволено явствуетъ, во многіе вѣки въ Колхидѣ до Фазиса жили Лазы, не говоря, что при Феодосіи Императорѣ, въ котораго вѣкѣ по мнѣнию Марка Велсера Пеутингерова ландкарпа сочинена, шамъ же въ Колхидѣ какъ они жили, ио для шего Промопій Кесарійскій о войнѣ Готской кн. IV. гл. I. говоришъ, что Лазы древніе Колхицы суть; но какъ почтеннѣйший есть своего вѣка авторъ Прокопій, такъ о древнихъ малогодный свидѣтель. Колхицы по обѣявленію Геродота въ самомъ языкѣ своеи Египтянину имѣли, явственное Египетскаго первоначалїя доказательство, къ помужъ имѣли и иное отъ Египетскаго обычая, (6.) которое хотя не такъ къ познанію Египетскаго широдїя способно, однако же къ онай прежней причинѣ прибавленіемъ есть. Нѣ какъ я выше говорилъ, лазы (7.) между Савроматами въ Геродотовомъ вѣкѣ описаны, позде въ Зихю вонми, а еще поздне въ Колхиду, по шому жъ они не Колхицы, такъ и Франки не Французы были. Іоаннъ же Чечесѣ въ прибавленіяхъ на Ликофронса стихъ 174. пишетъ, что Колхицы тѣжъ Индѣйскіе Сикии, та-

**Прокопій  
въ древно-  
ти не  
зѣрѣнъ  
Колхицы  
отъ Еги-  
пта.**

Колхицы  
Индѣйскіе  
Сикии.

(6.)

(7.)

коожъ

кожь и Лазійцами проименованы, которые весьма близко Авгентсво живутъ, какъ Авгенты съ Массагетами пограничны, которыхъ Колхидцовъ ядѣ и по сей день собираютъ. Таковъ же людѣй свидѣтельства, каковъ былъ Чечесъ по не-  
зодѣй привожу, однажды иногда надобно приводить для  
того, чтобы некоторые будто какъ робята бездѣлицы про-  
шивъ меня ищутъ, не показали бы чего, если бы я пре-  
небрегу. Кои же то Индійскіе Скиѳы?

Авгенты.  
Массагеты.

G. Оные Лазійцы у Чечеса Индо斯基ѳы, такъ я многихъ иныхъ Чечесу подобныхъ неразсмотрительныхъ людей нашелъ. Николай Витсеній въ сѣвероосточной Татаріи стр. 688. изъ книги Петра Валлы примѣтилъ, что при Кавказѣ и въ нынѣшнія наши времена живутъ Лезги дре-Лезги.  
внѣ Лазійцы, только здѣсь надобно Германяномъ беречся, чтобы не выговаривали по своему обыкновенію Лазы, но какбы съ тонкимъ свиспкомъ и какбы протягательнымъ Лажи, и почти Лезги, ибо такъ древнѣе писали свое з. послѣднѣе же жесточайшимъ присвистываніемъ з. написали, какъ и въ самомъ имени Чечесовомъ; не могу я здѣсь умолчать, что мнѣ сбѣявилъ Полковникъ Гарберъ по указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, при Кавказѣ восточномъ областии размѣрявши, что въ области Лезгистанъ, какъ Пер-Лезги-  
станъ, сіане называютъ, внутрь Кавказа и при Каспійскомъ морѣ многіе народы заключающіяся, между которыми Тавлинцы, Тавлинцы.  
Акушинцы, Кубинцы, Курельцы, Дагистанцы, (8.) Джакушинцы ринцы, Кумаки, Хайпаки, и Табассаранцы, языки шамош-на р.  
нихъ народовъ многіе и разные между собою, одинъ Лез-Кубинцы.  
гинскій въ Кубѣ, у Курелцовъ и Куранцовъ и Дагистанцовъ Курельцы.  
нѣкоторыхъ, пребываєшъ отъ всѣхъ иныхъ языковъ вовсе от-Джаринцы.  
мѣненъ. Грузинцы обѣявляютъ, что въ древнія времена Лез-Кумаки.  
гинцы по самый Понтий Эвксинскій жили, попоѣмъ выгнаны отъ Табаса-  
Каргуельцовъ (9) [или Грузинцовъ въ Каргуелѣ провинціи, раганды.  
которую наши обыкли называть Кардуелемъ] въ горы  
ушли.

Абазги.  
 Апсилы.  
 Папагиды.  
 Казахиды  
 Діоскурі-  
 ада.  
 Аспелефа.  
 Рифейскія  
 горы.  
 Съ Кавко-  
 замъ.  
 Тенъ и  
 Танъ.

Н. Возвращаюся я къ временамъ Константина Импера-  
 тора. Выше Лазийцовъ къ сѣверной сторонѣ полагаешь  
 Абазговъ и Апсиловъ, потомъ Зихийцовъ, впрочемъ Па-  
 пагидовъ, послѣ Казахидовъ, и выше ихъ Кавказъ, выше  
 Кавказа Алановъ, въ степныхъ мѣстахъ. Весь Кавказскій  
 кряжъ, и къ оному близкіе какъ на югѣ, такъ на сѣверѣ и  
 западѣ, поля не такъ изслѣдованы, чтобъ въ томъ не могъ я  
 ошибиться. На ландкартахъ Менгреліа при Понта Евксин-  
 скомъ очень равна быть кажется, Кавкасскими же къ сѣверу и  
 югу горами заключена; явижу, что сие утверждаетъ Арранъ,  
 ибо съ отъ Трапезонта Пснтийскіе берега обходя часто  
 выходѣ имѣлъ къ Діоскуріадѣ и къ Аспелефу. Не далеко  
 отъ Діоскуріады, говоритъ онъ въ Периплѣ Понта Евксин-  
 скаго стр. 12. видѣли мы Кавказъ гору въ такой величинѣ,  
 какъ Алпійскія Целтическія горы, и намъ нѣкоторый верхъ  
 Кавказа показался. Посему на всемъ ономъ берегу никакихъ  
 горъ нѣтъ, и къ Діоскуріадѣ, или къ Севастополю,  
 далѣе отнесены. Плиній кн. 6. гл. 5. о Колхидѣ говоритъ,  
 что горы Кавказскія къ Рифейскимъ горамъ (10.) и одною  
 стороныю къ мбрю Евксинскому и къ Меотису, другого  
 къ Каспійскому или Гирканскому мбрю подались, и такъ  
 думать, какбы два рога горы, которыя низкія и равныя  
 мѣстѣ заключаютъ. Понеже Константинъ опричь горъ къ  
 опредѣленію положенія народовъ и рѣкъ употребляетъ:

I. Того ради прежде всего разсудимъ, о которыхъ  
 онъ рѣкахъ говоришъ, и на которыхъ мѣстахъ опи-  
 сываешъ. Говоритъ онъ, что отъ восточной Меотій-  
 ской стороны многія рѣки въ море впадаютъ стр.  
 113. Первая рѣка есть Танаисъ (Донъ), въ Турецкой  
 моей карте по произношенію Менгнина Менинского Тенѣ,  
 что иные Танѣ произносящъ, какъ нѣкоторые Аравляне,  
 которые и пишутъ Танѣ. Абулгази Багадуръ Ханъ съ при-  
 писаннымъ знакомъ гласной литеры говоришъ Тинѣ. Въ  
 томъ

томъ разнится отъ Дуная, которую рѣку Турки называютъ Дона, Дуга, Дунагъ, прилежащіе народы и Россія дунал имя. не именуютъ Дунаемъ, хотя Менискій примѣнилъ, что и Дунаемъ нѣкоторые Танѣ зовутъ, и Акронѣ къ Горацию пишетъ, что и Дунай Танаисомъ называнѣ. Я вѣрю, что все сѣ *Tanѣ, Tonѣ, Donѣ, Dunay* въ прямой рѣчи нѣкотораго древняго народа ничто иное, какъ рѣку или воду значило, (11.) и сѣтой же рѣчи Танаисъ, Дунай, Дуна, Двина, и изъ окончанія своего Птоломеево Рудонѣ имена себѣ получили. По языку древній неизвѣстный. Дунаѣ находятся рѣки Хоракулѣ, въ кошорой ловятъ рыбу, *x rakulъ* (обѣ оной рыбѣ смотри бандуріа въ примѣніяхъ къ Константино-  
шинову книгу стр. 126. и 7.). *Vалѣ, Burlikѣ*, или *Bурликѣ* *Bурликъ* *р.* и *Xадирѣ*, и иныхъ многія рѣки. Трудно намъ доискаться, какое имя каждой рѣкѣ, и какое положеніе было, гдѣ какіе слѣды именъ находятся, однако слышавши Веруху рѣку, о которой я *Веруха* *р.* послѣ говорить буду, хотя посредности держимся между Танаисомъ и Хадиромъ, въ которой прочія рѣки описать надлежитъ, дабы намъ не думать, что Хадиръ таяжъ рѣка, что и Веругъ. О бурликовъ рѣкѣ такъ говорить: изъ Месопотамскаго мбря происпекаетъ устье бурликовъ, и въ Понть. Эвксинскій впадаетъ на томъ мѣстѣ, гдѣ есть босфоръ; претпемно есть сїе, однакожъ видно, что онъ бурликомъ называется устье Месопотамское, гдѣ сїе Понтомъ мѣшается, или самый босфоръ Киммерийскій, ибо сїе такъ можно толковать, что босфоромъ называется хряждъ или перепоздъ, а бурликовъ самый протокъ изъ Месопотамскаго мбря въ Понть впадающій (12.). По видимому бурликомъ прозвали Козари, какъ босфоромъ Греки, есть же бирликъ и бурликъ по Турсцкій союзѣ, соединеніе, которымъ именемъ спекающе-  
ся Месопотамское море Понтомъ прилично назвали.

К. Я охотно употребляю Турецкаго языка кѣ изъясненію Козарскихъ рѣчей, ибо въ близости шамошнихъ областей Козари народъ Турсцкій (13.) жили. Но Императоръ *Козары.* *Турки.* сверхъ

сверхъ таго между рѣками въ Меотийское озеро впадающими и бурликъ счисляешъ, по видимому же есмъ та рѣка, которая на Турецкой карте называется Кубанъ. Можетъ быть, что та рѣка впадала въ Меотийское море поверхъ оного водъ плаваетъ, и цѣлѣтъ свой хранникъ до самаго Босфора, отъ чего и самаго Босфора имя бурликъ и сюму дано. По той же природѣ, какъ я вѣдаю, и иныя рѣки упоминаются, какъ въ Понть была рѣка Фазисъ, [Аріанъ въ Поятиѣ Эвксинскомъ стр. 8.] и Типарезий скый Гомеровъ съ Пенеемъ смѣшавшися. Ниже бурлика была рѣка Хадиръ. Я говорю, по обыкновенію древнихъ Грековъ, Хадиръ, вѣдая, что шакъ Константина произносилъ. Печенинѣйшій Делиль сіе имя тѣмъ водамъ причель, который въ срединѣ между берегомъ Азгапскимъ и между островомъ, въ которомъ находится Тамашарханъ, изъ Меотискаго моря текутъ въ Понть, но та же шакъ есть рѣка, какъ Меотийское другое устье, и други какбы Босфоръ; однакожъ я мнѣнѣемъ Делилевымъ не гнушаюся для того, что Хадиръ и Хадуръ по Турецки *нисхожденїе, хосогорѣ и стержень наклонившися* значитъ, и сіе тѣмъ Меотийскимъ устьямъ изрядно приличествуетъ. Ежели кпо другому стержню Веруха рѣкѣ въ Меотисъ впадающей лучше похочеть причитать имя Хадиръ, то далеко болыше согласовать можно, чтобъ намъ весьма далеко стѣ вѣроятнїя Константина не отступить. Выше бурлика съ Меотисомъ совокупляется рѣка Валъ. Турки и нынѣ Валъ кита рыбу великую называютъ, можетъ, что шакъ въ старину и Козари называли, и могла оная рѣка шакъ рыбу подымать въ себѣ, какъ вышний Хоракулъ Верзитиконъ. Хоракулъ, можетъ быть, отъ слова Кара, которое не токмо значитъ чернаго и лжаго, но и бережное *мѣсто*, и отъ слова Колъ или Кулъ, (14.) изъ которыхъ первое значитъ *ллечо*, другое *холода*; однакожъ

накожъ и такъ не избѣгно, чернымъ ли холопомъ, или чернымъ плечомъ, или отъ близкаго мыса берегопымъ плечомъ назвали, но въ томъ намъ не надлежитъ мешкать. По сему тѣ имена приличны почти тѣмъ рѣкамъ, кѣ копорымъ я причелъ, хотя при шамошникѣ берегахъ и многія рѣки находятся, и Константина говорить, что онъ о именахъ прочихъ рѣкъ умалчиваетъ, почему здѣсь легко погрѣшишь можно, однакожъ сная погрѣшность далѣе не распроспрашится.

L. Императоръ говорить, что босфоръ въ широту на 18000. шаговъ, и напротивъ босфора крестьянина именемъ Таматарха, какъ Анзельмъ Бандурѣй изъ рукописанной кни-  
ги исправилъ: я вѣрилъ, что Таматарха прозвана отъ слова <sup>Таматарха</sup> Таманъ и Терхъ, какбы <sup>можли</sup> колчанъ. Островъ оный, на гр.  
которомъ Таматарха была, съ той стороны, съ кепюрою за-  
пронизивъ босфора, великий заливъ имѣешь, и во внутрен-  
немъ онаго уступя карта Турская полагаетъ Таманъ, <sup>Таманъ гр.</sup>  
или Туманъ, древнюю Таматарху. Сказывающъ же, что туманъ,  
отъ котораго колчанъ назвали, городъ съ мор-  
ской стороны и на Понѣ вышемѣрно поименяша. На  
томъ же мѣстѣ древнѣе положили Фанагорію. Ежели изъ Фанагоріи  
сего острова переправишься <sup>на</sup>-берегъ Азатскій, то на са-  
момъ Азатскомъ берегу карты Турская даѣ башни  
представляющи, у одной кѣ югу приписано имя Атунъ, Атунъ.  
а у другой кѣ сѣверу Темракъ, въ срединѣ же босфора предъ  
Таматарскимъ заливомъ карта Турская остріовъ весьма про-  
странный безъ имени полагаетъ. Сей остріовъ есть у Кон-<sup>Атекъ</sup>  
стантина Императора названъ Атекъ, въ серединѣ на  
18. миль, (которая широта есть босфора по описанію  
Константина, ежели причесть кѣ остріову заливъ при  
Таматархѣ). Остріовъ великий и низокъ есть. Турки Атекъ  
и Этекъ именуютъ, по толкованію Менинского, ло́лу  
и подкладку платъя, и палатки и иныхъ пещей.

По видимому сего слόва Козари въ имени сего бывшаго  
весьма изрядно употребляли.

*Укругъ р.* *M.* Отъ Тамашарховъ къ рѣкѣ имѧнѹемой *Укругъ* Константина 18 или 20 тысячи шаговъ полагаєшъ. По сѣму оная рѣка въ толикомъ разстоянїи, или не многимъ больше отстояла отъ Тамашарховъ, въ коликомъ Тамашарха отъ Херсонеза Таурійскаго. Видно, что оная рѣка не иная быть можетъ, какъ та, которую я въ картѣ назначилъ. Отъ Укруга рѣкѣ до Никопса рѣкѣ Константина написалъ 300000. шаговъ, которому размѣренію сколько я могъ въ картѣ послѣдовалъ; ибо боераки и кривизны шамошнихъ береговъ не такъ мнѣ вѣдомы, и не такъ имена рѣкѣ извѣстны, дабы что подлинное я могъ опредѣлить. Нѣкто изъ моихъ пріятелей мнѣ обѣявилъ, чаятельно говоря, что онъ я рѣкѣ имя Славенское, ибо *Кругъ* у Славянъ называется *циркуль*, отъ котораго скривившаяся рѣка проозвана; Козари же, какъ есть Турецкій обычай, во многихъ чужестранныхъ именахъ въ началѣ реченія прибавили гласную букву, (15.) какъ въ словѣ *Искендеръ*. И мнѣ въ умѣ пришло о Никопсѣ, что и оно слово Славенское есть, и какъ переколѣ или преколѣ называють Славяне ропѣ, такъ и *Николомѣ* назвали рѣку, какбы не художествомъ и трудомъ проведенный речь. Отъ Никопса рѣкѣ замокъ Сотеріопольскій разстояніемъ 300000. шаговъ по свидѣтельству Императора стр. 114. Сотеріополь тошь, который въ старину Пишемъ назывался великимъ, въ Турецкой картѣ сей градъ древнюю память имѣеть ради удержанаго имени рѣкѣ. Написано есть шамъ *дренѣй Трапезонтѣ*, такожъ *Футинегѣ* рѣка, я думаю, что надлежитъ писать *Футинегѣ* испорчено оно отъ Питтунта. Плиній пишетъ, что рѣка и городокъ Питтусъ. О другомъ же городѣ Питтунтѣ Арріанъ стр. 18. говоритъ, пловущимъ отъ Дескургады первая пристань въ Питтунтѣ 350. спадей.

*Никопсѣ.*

*Сотеріополь гр.*

*Трапезонтѣ гр.*

*Футинегѣ гр.*

N.

N. Въ тогдашнемъ вѣкѣ между Никопса и Сотерополя  
Абазги и Апсилы народы жили, ( Константинъ стр. 114. ) ко-  
торые, какъ о томъ всѣ согласны, оба одного отродія. Я мню,  
что Абазги постъ народъ, который нынѣ называется Ахагы:  
(16.) многѣ между ими находятся Христіане, которые въ  
священнослуженіи Грузинскаго языка употребляютъ.

Абазги Ап-  
сили.

Возвращаюсь я къ Никопсѣ, при которой рѣкѣ Импе Никопса.  
рѣщерь стр. 114. городъ тѣмже именемъ называемый  
полагаю. Отъ оной рѣки до самаго Укруга Зихіа былазихіа.  
тамже стр. 173. Евстаѳій Фессалоніскій къ Діонисію Періеге-  
ту на стихѣ 680. положилъ Сиядовъ, которые и Зикхи. Геро-  
дотъ кн. 4. гл. 86. пишетъ, что отпуда къ Темисцирѣ, быв- Темисцире,  
шай выше Термадонта, величайшая понтийская ширина казалась,  
то есть къ сѣму Укругу въ нашей Зихіи. Однако и Геро-  
дотъ Евстаѳію не помогаетъ, чтобъ съ нимъ опредѣлилъ  
равное. У Константина цѣлая область приморская стр.  
113. о управлѣніи имперіи. Гвиделъ Рубрукъ около  
1250. гѣду пишетъ, послѣднее устїе Дуная есть Зикія  
(въ другой рукописанной британской книгѣ Зигіа), которая  
Татаромъ неподвластна, такожъ и Свевы и Иберы Таша-  
ромъ не подчинены.

O. Выше Зихіи была Папагіа къ сѣверу по свидѣтельству Папагіа.  
Константинову стр. 133. 177. Почтенѣйший Делиль въ Казахіи,  
срединѣ Кавказа Казахію въ нѣкоторую ровину отдалилъ,  
а понеже Императоръ ясно пишетъ, что выше Ка-  
захіи находятся Кавказскія горы, и за оними горами  
Аланія, того ради и я Казахію во внутренней и бли-  
жней понтийской степи полагаю. Сіе есть всѣхъ древ- Казаковъ  
нѣйшее Казацкаго народа (7.) поселенія упомянуше. О начало.  
Аланіи не надобно много говорить, для того, что онъ об-Аланіи.  
ласши положеніе весьма явственно показано; ибо пишетъ  
Константиновъ, что Аланы жили въ степи (18.) за Кавказомъ,  
или къ сѣверной странѣ сихъ горъ, то есть между устїя-

ми Волги и Дуная. По сему отъ запада смежныхъ имѣли Хазаровъ, которыхъ границы бывшия къ Аланіи и Зихіи не много ниже обываю. Выше Аланіи по свидѣтельству <sup>Узы. усы.</sup> Константинову есть народъ именуемый Узы или Усы. (19.) Делиль Узовъ въ срединѣ между Дономъ и Волгою положилъ, но ближе къ Дону. Но сїе не говорилъ Императоръ, котораго слова стр. 115. здѣсь намъ разсмотрѣть надлежитъ. „Пацинацизы съ начала жили при рѣкѣ Атилѣ, „и купно при рѣкѣ Геихѣ; имѣли они сосѣдами Мазаровъ, и „народъ попрошу именуемый Усы: но за пятьдесятъ лѣтъ на- „задъ Уайцы, или Усы, съ Хазарами союзъ къ войнѣ учинивши „Пацинацизовъ побѣдили, и сныхъ изъ своихъ областей „выгнали, тѣми же областями Усы и понынѣ владѣютъ., И такъ древняя область Пацинацизовъ была при Атилѣ; подлинно пишетъ Делиль, что оная рѣка была Волга, у <sup>Атилѣ Вол-</sup> <sup>га р.</sup> Феофила Бизантийского названа Аталисъ и Атилѣ, у Туровъ и у Татаръ Атилѣ. Но какая то была рѣка Геихѣ? (20.), хотя Делиль въ примѣчаніяхъ чувствовалъ, однакожъ въ ландкарпѣ пренебрегъ; я читаю Геихѣ не такъ какъ онъ Геихѣ; ибо во время скаго Императора и задолго прежде его Греческое (Н) выговаривали среднимъ гласомъ между (е.) и (и.) однакожъ ближе къ послѣдней буквѣ, и почти такъ, что ничемъ не различилось. Сему послѣдовалъ я во всѣхъ словахъ дикихъ народовъ, въ которыхъ также я удареніе гласа оставляю для того, что невѣдомому произношенію болѣе вредитъ, нежели помогаетъ. Теперь не темно, что Императоръ говоритъ о рѣкѣ Яикѣ въ Каспійское море впадающей, и понеже Менандерѣ протекторъ въ посольствахъ стран. 109. изданія Парижскаго рѣки Ихѣ и Даихѣ въ тѣхъ же областяхъ упоминается, то я думаю одна изъ дву тѣхъ рѣкъ есть Яикѣ, паче же Ихѣ вмѣсто Гаихѣ изъ Валезіанской книги издано.

<sup>Буквѣ изъ глашаніе премѣнико.</sup>

<sup>Яикѣ р.</sup>

<sup>Ихѣ р.</sup>

<sup>Даихѣ р.</sup>

Р. Абулгази бѣгадуръ Ханъ, въ родословіи Турецкомъ, съи три рѣки Тинъ, (Танаисъ или Донъ), Ашель и Яикъ часто соединяется, и понеже сїе такъ есть, то по сему Пацинаки (Печенѣги) отъ Волги къ Яику областями владѣли, и тѣ областти завоевали Узы и Мазары, выгнавши Пацинаковъ, за пятьдесятъ лѣтъ прежде какъ сїе Константинъ написалъ, или лучше за 55. лѣтъ, какъ сиѣ виже точнѣе обѣявилъ, то есть около 893. года по Рождествѣ Христовѣ, когда Леонъ Философъ, Константиновъ отецъ, Императоромъ былъ. Когда говорилъ Императоръ: Пацинаки въ тамошнихъ прежнихъ поселеніяхъ сссѣдѣвъ имѣли Мазаровъ, и Узовъ: то нѣкоторые лучше хотѣчи писать Хазаровъ, (21.) Мазары и Хазары за- но безъ всякой нужды; ибо рукописныя и печатанныя книги сemeу противятся. Придають причину, что Узы поѣомъ съ Хазарами содружась Пацинаковъ выгнали. Паче же я справедливѣе бы исправилъ съ Мазарами; ибо такъ Императоръ все дѣло сказываетъ:,, Пацинаки отъ Узовъ выгнали бѣгая,, и шатаясь искали, гдѣ бы поселились, пошедши же въ ту землю, которой вынѣ владѣють, Турковъ тамъ жившихъ побѣдивши выгнали, и тамъ палатки свои разставя, тамошними мѣстами по вышереченному овла- дѣли за пятьдесятъ за-пять лѣтъ назадъ.,, Отъ сего слѣдуетъ, что не Хазары содружась съ Узами Пацинаковъ изъ Маджары ихъ поселеній выгнали, но Маджаровъ; ибо по тогдашнему со- споянью какъ могли Хазары и Узы оружѣе совокупить то- ликимъ разстояніемъ отъ себя отдалены. Ежели Хазари на оной войнѣ побѣдители были, то какъ могли Турки выгнали быть, союзные съ Хазарами, безъ воли Хазаровъ? По сему ничто иное не остается, только чтобъ такъ испра- вить Константино мѣнѣ, какъ я выше положилъ. И такъ Мазары выше Узовъ между Дономъ, Волгою и Яикомъ поселились. И Абулгазій Багадуръ Ханъ говоря о Кип- чакѣ, такъ пишеть: онъ когда въ возрастѣ пришелъ,

Огусь войско ему вручилъ, чтобъ онъ воевалъ съ рускими, съ Аланами, съ Магарами, башкирцами, которые подлѣ рѣкъ Тына, Ашила и Яика жили, когда же онъ ихъ побѣдилъ, то приста лѣтъ въ тамошнихъ мѣстахъ владѣлъ, и всѣ они Кибчакъ Дирларъ прозваны: между Огусомъ и между Чингизъ Ханомъ царемъ никакие иные, какъ Кипчаки поданные четыре тысячи лѣтъ промежъ трехъ рѣками жили, и оное мѣсто называется Деспи (Дашти) Кибчакъ, или поле Кибчаковъ.

*Q.* Чѣмъ четырестысячніи лѣтъ жили, то смѣху доспойная скaska; но чѣмъ оные народы тѣхъ областей между Дономъ, Волгою и Яикомъ жили, то никакому болѣе времени не приличествуетъ, какъ тогдашнему. По видимому же ужѣ тогда Руссы верхними областями владѣли, подлѣ оныхъ при Каспійскомъ морѣ Узы, а въ срединѣ по самую Морду жили Мазары, (22.) безъ сомнѣнія тѣ, которые нынѣ Венгерцами называются. Ибо такъ они самихъ себя называютъ.

Морда. Мазари. Маджары Венгерцы. Венгерцы. Албершъ Молнаръ въ лексиконѣ Бенгерскомъ пишетъ: Венгрія Мажіаръ Оршақъ, Венгерецъ Мажіаръ, у Турковъ Венгерецъ Мажіаръ и Мажіарлу, Венгрія Мажіаръ, и Мажіаръ Крали Венгерскій Кароль. Тѣмъ же именемъ Венгерцы щитаются съ Поляками, и понеже сами Венгерцы отъ того поколѣнія народъ свой производятъ, (23.) того ради никакое сомнительство не остается; ибо Венгерцы наши такъ не Венгерцы, какъ и Турки Константиновы въ Панноніи не Турки, хотя писатели Германскіе тогдашнихъ временъ тѣхъ называли Венгерцами. И понеже близъ Мординовъ жили Мажіары, то недивно, что толь много Финскихъ рѣчей въ томъ

Венгерскомъ языке примѣщано, какъ Олай Рудбекъ Олавъ сынъ спр. б2. показалъ, Машеей же белюсъ ни какъ не запирается; ибо Фины были Мординского корпуса. Узійцы Пацинакомъ иѣкоторымъ поддавшимся между собою жить позволили, окоихъ Императоръ пишетъ, что они отъ про- чихъ

Кибчакъ  
Дирларъ.  
Огусъ  
Ханъ.

Деспи Кип-  
чакъ.

Морда.  
Мазари.

Маджары  
Венгерцы.

Венгерцы  
отъ Мад-  
жаръ.

Турки въ  
Панноніи  
не Турки.

Сармат-  
скій языкъ  
въ Пан-  
ноніи.

чихъ Пациаковъ платьемъ разнствовали; ибо платьемъ короткимъ по кслѣно то равнство было, еще же и безрукавовъ, чемъ сми отъ прочаго корпуса своего народа Узѣйцѣ разностъ отъ Пациаковъ. И понеже Императоръ пишетъ, что Узѣйцы живутъ при Атилѣ, то ничто иное есть, какъ при Волгѣ.

И для того я область Узѣйскую къ западному берегу Волги нѣсколько распространилъ; ибо я и другую справедливую къ тому причину имѣлъ такъ учинить: Императоръ бо пишетъ, что девяять предѣловъ или областей Казарскихъ были въ сосѣдствѣ съ Аланіею, одножъ такъ, что и отъ Узѣйцовъ могли упѣсняемы бысть. По сему не такъ далеко отъ девяти областей Узѣйцы отдалены были, чтобы ихъ вся Волга раздѣляла. Говоритъ онъ, что Узѣйцы могутъ воиною на Хазаровъ находить; ибо съ оными въ сосѣдствѣ находятся, шамже не много прежде говорилъ, что и Пациаки отъ Узѣйцовъ воиною упѣсняеми бысть могутъ, и понеже сіе такъ есть, то не далеко отъ Дона, гдѣ Пациаки жили, Узѣйцы отдалены были.

R. Отъ Полковника Гарбера я увѣдомился, въ Тавлин-斯基хъ горахъ или Тавлистанѣ масгіе народы въ малыхъ провинціахъ описываются почти двадцатью языками раздѣлены, между которыми именуются Тавлинцы, Оссы, оссы Лезгинцы. (24.) Суаны, Дзики, Туши. Я не усомнѣваюсь, что Суаны. Оссы Усы суть, шакожъ упоминаются древнія поселенія Дзики. Мазаровъ между Дономъ и Волгою, что есть рѣка Кума Кума рѣ. изъ Кавказскихъ горъ на сѣверъ и на востокъ по степямъ текущая, и многими рѣками умноженная, пока съ моремъ Каспискимъ смѣшалась. Два дни ходу отъ Кавказа Бивара Бивара рѣ. рѣка изъ степи между Дономъ и Волгою проистекшая въ Куму впадаетъ, при спекающихся рѣкахъ великаго города лежатъ развалины палатные остатки, и подземные погреба, Черкессы и проче ближніе народы въ томъ согласны, что ташъ городъ былъ варода Мажіаръ (25.).

Маджары.  
S.

Хазаръ.

Области  
Хазаръ.  
Укругъ р.Данаприсъ  
р.  
Дана-  
стрисъ р.  
Днестръ.  
Днѣпръ р.Одея: эта  
замокъ  
твъ тв.Багосла  
р.

Ава р.

С. Приспушаю я къ Казарамъ въ Европу: Сть Феофана Визавитскаго въ Истории Усшинана Ринотмеша весьма явствено находимъ, что Хазаріа на сѣверной сторонѣ Херсонеза Таурійскаго, или Крыма была. Но понеже границы памошникъ народовъ обитанія многокрашно премѣнены, того ради я точные разсматрю, какъ оныя во время Константина Императора были. Я показаль, гдѣ лежали Тамашархи. Къ тѣмъ на Азгапскомъ берегу при Мед. списѣ соединены были девять предѣловъ Хазарскихъ, (26.) и сосѣдовъ имѣли при Укругѣ Зихійцовъ, такожъ и Алановъ съ восточной стороны, и Узовъ съ сѣверо-восточной. Ошъ Тамашарховъ и отъ девяти областей Хазаріи нужныя вещи сыскивали, Константинъ стр. 62. Прочее же чтобъ точные примѣчать, первѣе надобно разсмотрѣть берега и рѣки, которые по природѣ непремѣнны, по чому не скако въ Казаріи, но и во прочихъ областяхъ не ошибемся. Константинъ Императоръ осѣвавляя путь, отъ Дуная въ Казарію, шекущіе въ Дунай, якоже и премежные рѣки по ихъ порядку исчисляєшъ, говоря: чѣо двѣ превеликія рѣки Данастрисъ и Данаприсъ. Данастрисъ нынѣ у Поляковъ Днестръ, или Несперъ, у Геродота Тирацъ, Данаприсъ нынѣ Днѣбръ, у древнихъ Бористенъ. Въ картѣ Турецкой Бористенъ пишется рѣка Ози или на мысу, Узы. чѣо напротивъ устьевъ Бористена и Буга рѣкѣ, есть одевя: эта замокъ Одсы, что нынѣ Очаковъ имѧнуемъ. (27.) Тира-ковъ тв. са (Днестра) авторъ Периплъ не означилъ инымъ именемъ какъ Тиасомъ, такожъ Географъ Равеннатскій, Константина Императору почти одновременны, изданія Поршерона, назвалъ рѣки Ава, Бористенъ, (то есть Днѣбръ) и Данапръ, кѣоторые впадаютъ въ поинское море, рѣка Тирацъ (то есть Днестръ) такожъ Багосола, о которыхъ именахъ свидѣтельствуетъ Іорнандъ премудрѣйший Космографъ. О Ава р. Авѣ Плацидѣ Поршеронъ ничего, говоришъ, не нашелъ, по видимому

димому же географъ равеннатской въ умѣ имѣлъ Савію, и города и рѣки имена смѣшалъ, Периплъ Понта Эвксинскаго Олбію Савію называетъ, Олбію градъ или бористенъ, древнее (28.) поселеніе Греческое при Днѣпрѣ. Напротивъ же географъ равеннатской бористена отъ Днѣпра раздѣлять кажется. Но Иорнандъ стр. 194. изданія Мураторіева, рѣки отъ самаго Дуная, Тирасъ, Данастръ, богосолу, и великой Днѣпра исчисляетъ.

Т. Поляки ту рѣку, которая въ Днѣпрское устье впадаетъ, называютъ богомъ, та у Иорнанда называется Вагосла, Богъ р.

у равеннатского Багосола, у Константина Императора Вогу, Ивулъ, Алматай, Сингулъ, (29.) Ивулу, Алматай, Ивулъ р.

у древникъ Гипанисъ. Константинъ Императоръ прочая рѣки называя такъ говорить: Сингулъ, Куфисъ, Вогу. Делилю Куфисъ показался топъ самый, кото-

рого изъ Геродота Гипациромъ и Геррусомъ я назвалъ. Феофанъ Куписъ р.

Византійскій стр. 296 и 297. повидимому тому мнѣнію угодная такъ пишетъ: Встарину булгары выше Понта Евксинскаго

въ сѣверныхъ странахъ жили, и при Меотисѣ, въ который впадаетъ превеликая рѣка отъ Океана текущая мимо Сармаш-Апель сѣ- скія земли, именуемая Апель, (30.) въ который шакже впадаетъ Донъ рѣка, она же и сама отъ Иверскихъ (Грузинскихъ) ворѣтъ, находящихся въ горѣ Кавказѣ, проистекаетъ; когда же

Апель рѣка смѣшалась съ Дономъ, что опять Апель отъ помянутого Меотису теченіемъ своимъ отклонилась; и отъ оныхъ областей Куфисъ рѣка происходитъ, и въ Пон-

тийское море подлѣ Некропилы подъ мысомъ Крѣупросопонъ впадаетъ. Великая есть бѣдность, когда мы на авторовъ

сему подобныхъ попадемъ; однажды и ту досаду надобно преодолѣть. Сего никакимъ образомъ не возможно, разъ

когда вспомнимъ, о чёмъ я многократно сбывалялъ, какое изображеніе тогдажней Географии иѣкоторые намъ оставили.

Есть у оныхъ Кавказъ къ сѣверу весьма отдаленный, Ка-

спийское море почти къ сѣверу Евксинскаго моря, между

Олбія и Бористена.

Богъ р.

Сингулъ. р.  
Ивулъ р.

Алматай р.

Куписъ р.

Апель сѣ-  
шлась съ  
Дономъ.

Морей со-  
единение.

Объя показалось быть соединеніе (31), отъ сего лѣхко было Ѹеофану, чтобъ Волгу и Донъ тѣмъ же спрѣженемъ стекающихъ довести въ Понти; что же говорить Кифисъ при Некропилѣ впадаетъ, того я не презираю, что же бы Кифисъ отъ Волги и отъ Дона произошелъ, то весьма смѣшно, только бы когда Ѹеофанъ толь невѣроятенъ, устыя Кифисовы его не обманули. Ежели такого не случилось, то надобно, намъ искать Кифиса тѣмъ же именемъ другой рѣкѣ въ Азии. Географъ Равеннатской стр. 134. говоритъ: мимо отечества Хазировъ многія рѣки текутъ, между прочими превеликая рѣка Кифисъ. Никакъ сїе непротивно Ѹеофану, развѣ что Равеннатской на девять областей Хазарий въ Азии смотрѣль, для того, что топчасъ присовокупляетъ Лазику. Но естьли посмотримъ на Менандра прошектора стр. 109, то Кифисъ съ болотами мѣшается, и не далеко отъ Алани, болѣе же къ востоку Дона. По сему онъ Кифисъ у Менандра есть иный, нежели сей Константиновъ. Никифоръ Константинопольскій стр. 22. такъ какъ и Ѹеофанъ пишетъ: около Меотийскаго моря подъ Кофина рѣкѣ есть изспари названная великая Булгаріа. Хорошо что около Меотийскаго моря, но Ѹеофанъ яснѣе пишетъ, что съ Некропилами мѣшается. Имя безъ сомнѣнія Туреджкое, или отъ кюфѣ, то есть отъ *лесни*, или отъ *куфѣ*, либо *куфѣ*, то есть отъ *истах* или *сопѣ*.

*Alma r.* II. безпосредственно предъ Кифисомъ Константинъ счилаетъ Алматай. Естьли послышимъ Делиля, то оная рѣка и понынѣ имя свое содержитъ Алма. Ничто есть сего имовѣриѣ. И понеже Богъ, Кифисъ, Алма, по природному порядку на своихъ мѣстахъ полагаются, то слѣдуешь, что Гибуль и Сингуль такъ наступаютъ, что ближе есть къ Дону Сингуль. Гибуль взято изъ рукописанныхъ бандурѣвыхъ книгъ, было же издано отъ Меурса Ипсулъ (32.).

Остак-

Остановитъ меня еще Днѣпръ или Бориспень. Некропили заливъ при Днѣпрѣ ужѣ такъ довольно вѣдомъ. На восточномъ мысу, при устьѣ рѣкѣ, текущей въ заливъ, есть Адара, Константинъ стораница 113. мѣсто близшее Адара къ Некропиламъ, нежели къ рѣкѣ. Въ ономъ заливѣ, которой сочиняютъ устія рѣкѣ Днѣпра и бога ближе къ морю, святаго Еврія (33.) остроуы былъ стр. б1. Отъ она-Еврія остр. прошивъ Днѣпра плыли къ другому острову святаго Георгія стр. 60. Еще же находилась по рѣкѣ Кра-Георгій рѣская переправа (34.), которой ширина, какъ Иподрома, країская длина же отъ нижней части сколько глазомъ усмопрѣть переправа. можно, и сколько спрѣлою дострѣлишь. Я сыскаль, что ширина Иподрома Константинопольскаго была стадіа. Послѣ переправы наступали седьмь пороговъ Днѣпровыхъ, Констан-Пороги-шинъ стр. 59. 60. называєшь Фрагмусами. Изъ оныхъ пороги начавши съ верху по рѣкѣ называєшь, о которыхъ будемъ порядку Константинову послѣдоватъ. Первый по рѣкѣ порогъ отъ руссовъ и отъ Славянъ называется Ессулы, то есть <sup>1. Ессулы</sup> порогъ. *Несли*, какъ онъ самъ толкуетъ. Анзелмъ бандурій Рагускій, Славенскаго народа красота, въ примѣчаніяхъ на Константина, думаетъ, что надобно читать *Нессулы*, говоря: *Нессулы у нашихъ значитъ не слай*. Такъ у Рагусцовъ, а у богемцевъ *не слай*, у Сербовъ Лузашкихъ *не слай*, какъ Христіанъ Штегеній примѣтилъ, первоначалѣ рускихъ раздѣл. 3. стр. 6. Рускіе говорятъ *Несли*. Понеже въ прочихъ порогахъ имена рускія отъ Славенскихъ всячески разнствуютъ, то удивительно, что въ семъ словѣ Руссы <sup>Руссовъ и</sup> Славяне согласны. Опасаюсь же я, что имя руское не <sup>Славянъ я-</sup> забылось ли, и что только Славенское осталось. О семъ забытъ <sup>зыки раз-ные.</sup> порогѣ Императоръ говоришь, что весьма узокъ, такъ какъ увеселительная полѣ именуемыя Чикавистеры, на чекан-ко которыхъ Императоръ съ дворянами на лошади сидя ме-щемъ игралъ. Такихъ два было въ Константинополѣ, одно сша-roe,

рое, а другое новое, но еще неизвестное, какая ширина была одного изъ двухъ. О порогѣ же Императоръ пишеть, что въ ономъ камни находятся крутые и высокіе, которые будто островы кажутся, обѣ тѣ камни бьющь волны и въ низъ опускаются. Второй порогъ отъ русскихъ называется *Ульеворси*. Ульеворси, отъ Славянъ же *Остропуни Прагд*, по толкованію Константинову *остропѣ лорога*. Бандурѣ читаетъ *Остробуни Прагд* говоря: то у нашихъ называется *острый лорогъ холма*. Но не такъ могъ ошибиться Константинъ; ибо во дворѣ имѣлъ своихъ переводчиковъ подъ командаю Церемониймейстера, своихъ *драгоманопѣ*, какъ ихъ тогда называли, и въ томъ числѣ своего въ главномъ достоинствѣ находившагося переводчика, которые ему все толковать могли, и паки въ Константинополѣ великое множество Славянъ было, и при дворѣ многихъ въ чины прозвали, такъ что языки Греческій многія Славенскія слова Греческомъ къ себѣ присвоилъ. Императоръ пишеть, что третій порогъ былъ первому подобенъ, о которомъ сказалъ, что видѣ бѣстрова и показывалъ, отъ чего и имя Славенское онаго порога. По сему не надобно читать у Константина *Остропуни прагд*, но *остропный прагд*. Третій порогъ *Геландры*, по Славенски ихосѣ, что толкуетъ Императоръ *шумд*; никто мнѣ сего не прополковалъ, всѣ же говорятъ, что оное имя не Славенское. Посему я мню, что оное имя Руское было, а Славенское, которое обыкъ Императоръ прибавлять, небреженіемъ перепищиковъ пропущено. Шептгей же говоритъ, что *Геландры* у богемцевъ значитъ *мятежъ* или *шумд* бѣснующихся, весьма прилично къ мнѣнию Константинову. Четвѣртый порогъ по Руски *аифард*, по Славенски *неясыть*, отъ Пеликаны, который между камнями шамошнаго порога гнѣзда имѣетъ. Ничто лучше сего недержано, для того, что какъ у русскихъ, такъ и у Славянъ, *Неясыть* называемы.

*Славяне въ Греціи.*

*Славенскіе слова въ Греческомъ языкахъ.*

*5. Геландры*.

*4. Неясыть.*

Императоръ *шумд*; никто мнѣ сего не прополковалъ, всѣ же говорятъ, что оное имя не Славенское. Посему я мню, что оное имя Руское было, а Славенское, которое обыкъ Императоръ прибавлять, небреженіемъ перепищиковъ пропущено. Шептгей же говоритъ, что *Геландры* у богемцевъ значитъ *мятежъ* или *шумд* бѣснующихся, весьма прилично къ мнѣнию Константинову. Четвѣртый порогъ по Руски *аифард*, по Славенски *неясыть*, отъ Пеликаны, который между камнями шамошнаго порога гнѣзда имѣетъ. Ничто лучше сего недержано, для того, что какъ у русскихъ, такъ и у Славянъ, *Неясыть* называемы.

вающи

вается Пеликанъ, такъ когда переводчики Александрийскіе псаломъ 102. ст. 7. употребили слово Пеликанъ, то переводчикъ Славенской вмѣстѣ съ пеликаномъ положилъ *неясность*. (нынѣ зовется Баба). Пятый порогъ у русскихъ Варуфоросѣ, у Славянъ же *пузни прагд*, великое озеро составляетъ <sup>5. Вольный.</sup> Другу нѣкоторому преученому и остроумнѣшему показалось, что оное имя испорчено отъ слова *полненный* порогъ или *прагд*, какбы прагд волнами утѣсняемый, Шешгений примѣченное оставилъ, что у Богемцовъ *Волны* значитъ сподѣнаго или пропорнааго. Шестыи же порогъ у русскихъ *Леанти*, у Славянъ *Веручи*, какбы <sup>6. Веручи.</sup> *хрученія рѣки*, точно отъ слова *мирѣ* есть *приручи*, то есть *хручинюю носимое*. Лѣтописецъ русский пишетъ, что при порогахъ белобережья Свѧтославъ побѣженъ отъ Печенеговъ. Я мню, что шотъ самый порогъ, котораго Императоръ называетъ *Верючимъ*. Сего ради бандурѣ сїе изъ рукописанныхъ квигъ исправно издалъ, хотя прежде читали *перончи*. Наконецъ имя седьмаго порога у русскихъ *Струкпунд*, у Славянъ *налрези*, небольшой порогъ: другъ <sup>7. Налрази.</sup> нашъ мниль, что оно испорчено отъ Славенского слова *налряги*, или *налрящи*, *натянуты парусы*, и имѣвѣрно, что въ маломъ порогѣ тѣ быть могло. (35.) Удивительно, чиє русскихъ словъ никако располковать не можеть, которыя ни мало Славенскимъ неподобны. Еще жъ не извѣстно рускія сїя имена съ Славенскими въ знаменованіи согласны ли? (36.).

W. Природныхъ овыхъ какбы слѣдовъ въ расположению областныхъ именъ прилично употреблю. Первѣе Хазаровъ въ Европѣ на своихъ мѣстахъ, какъ тогда были, опредѣлю. Я говорилъ, что они въ сѣверной сторонѣ Херсоне<sup>Хоззра въ Херсонезѣ.</sup> за жили. По сїе время въ Крыму островѣ (какъ нынѣ называющі Ташары отъ стариннаго слова *Кримни*) въ восстоку или при Босфорѣ Киммерийскомъ есть *Текель Киршѣ*, [у <sup>Текель.</sup> <sub>Киршѣ.</sub> Рускихъ]

русихъ Керчъ] которое слово, хотя оно спекающагося снѣга  
кажется быть произведено, однакожъ можетъ статься,  
что и въ перепорченномъ слоѣ древнюю память Козаревъ  
сохраняетъ. Ничто иное я обѣ ономъ народѣ буду говорить,  
какъ только то, что особливо къ положенію пре-  
дѣлъ касается; ибо дѣлѣ ихъ заслуживающъ, чтобъ въ  
особливомъ сочиненіи описаны были. (37.) Владѣли же  
они покмо внутреннимъ Херсонезомъ (т. е. Крымомъ).  
Къ сѣверу весь берегъ отъ крѣпости Херсона до города  
Босфора на 300000. шаговъ римскихъ считалось. Сѣе то  
есть что *Тематомъ Херсона* назвалъ Константина въ

каналъ Хер-  
сонесский,

книгѣ о Тематахъ стр. 3. а о Климатахъ и о городѣхъ  
Херсонесскихъ пишеть онъ въ книжѣ о управлѣніи имперіи  
стр. 113. Изъ Геродота показалъ я, что каналъ отъ Ски-  
ѳовъ былъ проведенъ (38.) ради укрѣпленія Херсонеза,  
обѣ ономъ каналъ такъ пишетъ Константий стр. 113.  
древнѣе изъ Меотиса каналомъ проведеннымъ къ Некропиламъ  
сюда и туда плавали. Прежемныя сїи слова его я такъ тол-  
кую: заливъ западный Меотиса лежитъ напротивъ Некро-  
пиловъ, которые находятся при устьѣ днѣпра рѣки, раз-  
стояніемъ же заливъ оный 4000. шаговъ отъ Некропила,   
имѣвшаяся (паче же въ стариину мѣшался и прежде Кон-  
стантина) на томъ мѣстѣ, где древнѣе провели каналъ  
вхали черезъ море. Онымъ каналомъ отсекли они Херсо-  
неза (или берега Херсонесскѣе отъ Херсона до города бос-  
фора) такожъ и босфора города поле (съ берега Скиѳ-  
скаго), наконецъ оное береговъ окружение отъ Херсона  
до босфора было въ сто тысячи шаговъ и болѣе. И  
такъ изъ Меотиса плаваніе въ Некропилы гораздо короче  
было, нежели еспѣли берега всего Херсонеза кругомъ  
обѣїжжать. Я думаю, что сїе Императору дало причину о  
каналѣ говорить, во оный каналъ и въ Константиновомъ вѣкѣ  
толь быль заваленъ, и землею засыпанъ, что густый лѣсъ  
памъ

шамъ поресѣ. Дѣдь дороги мимо онаго лѣса, одною въ Херсонѣ обыклиѣ вѣдитъ Пацинациты и въ положеніи Херсонезскѣе, другою къ Босфору. Греки же не токмо до Куфиса берегами, но и по самыи Днѣпръ владѣли; ибо между Днѣпромъ и Херсонезомъ соляные варѣниды и пристань Херсонезцовъ были, стр. 113. Отъ Днѣпра по самыи Херсонезъ 300000 шаговъ, (39.) въ срединѣ озера и пристани, въ которыхъ Херсонезцы соль варятъ и продаютъ. Есть же послѣднее слово сумнительнаго знаменованія, такъ что одно знаменованіе къ озерамъ и солянымъ варѣницамъ склоняется, другое же къ пристанямъ. Надобно жъ, чтобы оныя пристани далѣе Некропиловъ недалеко отъ Днѣпра были, для того, что по свидѣтельству Константина никими мѣрами къ самымъ Некропиламъ судамъ проходить не возможно. Діонъ Христомъ стр. 437. о тѣхъ соляныхъ варѣницахъ при устьяхъ Днѣпра пишетъ: тамо же есть и довольство сбѣ, откуда многіе посторонніе народы соль берутъ и продаютъ, такожъ Греки и Скиѳы въ Херсонезѣ Таурейскомъ живущіе.

И. Отъ сего по видимому еще отъ устья Днѣпра скаго до Красивы переправы Херсонезцы жили; ибо Константинъ стр. 80. говоритъ, что чреа́ль ~~сную~~ переправу Пацинациты при западѣ ~~рѣкѣ~~ ~~извѣ~~ переправились въ Херсонезъ, а Херсонезцы въ Русь. И на иномъ мѣстѣ о послахъ говоря стр. 57. пишетъ: такое было обыкновеніе, что когда мимо Пацинаковъ въ Константинополь шли, то въ Херсонѣ останавливались, пока съ обѣихъ сторонъ давши аманатовъ провожены были отъ Пацинаковъ. По сему къ переправѣ Херсонезцы надлежали, дабы нужды не было, чтобы и отъ Хазаровъ конвой посламъ попросить. И паки стр. 55. и 57. что Пацинаки были Херсонезскіе сосѣди, и такъ близко отъ Херсонезцовъ жили, что нападеніе чинить могли, когда походѣли; и какъ по видимому съ западной Пацинациіи на ономъ мѣстѣ, такъ на другомъ

Красивы  
пристань.

точно о восточной говорилъ. Первая при Краснѣйской переправѣ пограничная была съ Херсонезомъ къ Днѣпру; другая же къ востоку оныя переправы смежная была съ частю Херсонеза съ послѣдовавшими потомъ Хазарами, которые прочія положенія Херсонеза отъ восточныхъ Пацинацийцевъ раздѣляли. Явствено же есть, что Императоръ о восточныхъ Пацинациахъ говориша; ибо не много прежде о Пацинациахъ смежныхъ съ булгарами, Руссами, и Турками, то есть о западныхъ, разглагольствуя къ той рѣчи присовокупляешъ, что такожъ и иной народъ Пацинацийцевъ къ части Херсонезской прилежитъ. По сему отъ самой Краснѣйской переправы и до пороговъ Пацинацииы западные съ Хазарами граничили, а Пацинацииы за пороги проспирались;

*Пацинацииы выше и ниже пороговъ.*

*Плаваніе Русскихъ.*

ибо плаваніе Руссовъ описывая Императоръ говориша, что они на восточной пороговъ берегъ высупали, и Пацинацийцевъ какъ главныхъ непріятелей жестоко опасаясь, для той причины стражу содержали, дабы побиты не были. (40.) На иномъ мѣстѣ, которое я ниже приведу, проспраніе написалъ, какимъ образомъ Пацинацииы Русскихъ тамъ грабили обыкли. Потомъ объявляешь, что при Краснѣйской переправѣ Пацинацииы многократно прошивали Русскихъ судами выходили, и сии западные суть. Которые же границы Хазаровъ и Пацинацийцевъ потомъ были, то я не ссыкаль, по видимому не такъ вѣдь были какъ попересть отъ Куфиса рѣкѣ къ Дону. Ибо явно, что къ Дону Хазари принадлежали для того, что при оной рѣкѣ весьма крѣпкимъ замкомъ Сархеломъ владѣли, котораго положеніе естьли разсмотримъ, то и границы Хазарии къ северовостоку опредѣленныя увидимъ. Сархелъ изъ Хазарскаго языка Константина перевелъ бѣлой постойлой дпорѣ, Леонтий Византійскій стр. 76 пишетъ, бѣлой дрѣбъ; (41.) ссыкаль я, что языкъ Хазарский былъ Турсцій.

*Шерѣ*

*Сархелъ.*

Шерѣ значитъ городѣ, Килѣ значитъ глину, Акшерѣ значитъ обѣлый городѣ въ Румеліи или въ меньшей Азїи, слово испорченое, какъ Абулфеда объявляется. Понеже къ строенію города Саркела въ близости каменныхъ горѣ не было, то они печи подѣлали, и обжегши кирпичи съ извѣсткою, весьма мѣлкимъ пѣскомъ изъ рѣки припасы приготовили, по свидѣтельству Константинову. Въ построеніи города Греки вспомоществованіе учинили.

2. Константинъ пишетъ: Хаганъ или Каханъ Хазарій, который и Пехомъ вовечія. Сѣ нужно такъ разумѣть, что сѣи два слѣбда Каганъ и Пехъ разныхъ значатъ. Каханъ бо (42.) Каганъ, у Турковъ шипуль Императорскій или Царскій, котораго выше нѣтъ, а бѣгъ токмо шипуль Княжескій. Леонтий бѣгъ. Византійский, или кто бы онъ ни былъ, который по повелѣнію Константина Императора дѣлѣа Теофила Императора писалъ, стр. 76. показываетъ, что Хазарскій Хаганъ и бѣгъ нѣкоторый, Хазарскаго народа Князь, выправивши пословъ у Теофила Императора спомоществованіе упросили, оный же Императоръ Петронъ и съ нимъ Пафлагона съ припасами и съ работными людьми на судахъ къ построенію города Саркела отправилъ. (43.) Делиль Саркель похажаетъ при источни-  
кѣ Донца или меньшаго Дона, причины показалъ тѣ, что тамъ есть бѣль - городъ, что самое имя Саркель согласуетъ, и понеже Константинъ написалъ, что при вershинѣ Дона крѣпость построена, то по видимому древнѣс  
наиначе оный Донецъ Дономъ назвали. (44.) Изъ Императора  
объявляется, что ключи Дона отъ Ривейскихъ горѣ проис-  
текаютъ, но Донъ оный великий, гдѣ первѣе проис текаетъ,  
въ близости никакихъ горѣ не имѣетъ; къ тому же ежели  
Саркель при ключахъ большаго Дона, а не меньшаго постро-  
енъ былъ, то оный былъ разстояніемъ отъ Хазаріи за 300.  
миль, что есть не имовѣрно. Сѣ такъ Делилю показа-  
лось, я въ самомъ дѣлѣ съ преученымъ человѣкомъ со-  
гласевъ, ибо я вижу, что Пацинаки выше Донца при  
другомъ Донѣ жили, за тѣмъ Саркель не могъ при

Часть I.

Щ

чахъ

Донъ изъ  
Ривейскихъ  
горѣ.

Донъ гра-  
ница Ко-  
заръ.

чахъ онаго Дона во власти Хазаровъ быть. И понеже Днѣ-  
цкой берегъ какъ зашиту (45.) Хазари препиво Пацина-  
ковъ имѣли, то и ключи онаго противъ тѣхъ же, какъ  
прежде противъ Турковъ, хотя средственниковъ своихъ,  
укрѣпленія имѣли жъ. Леонтий Византійскій пишетъ: есть  
замокъ при Донѣ, которая рѣка еѣ одной спороны Паци-  
наковъ, съ другой же самихъ Хазаровъ раздѣляещъ. Яв-  
ственіе сего ничего сыскать не можно, чтобъ мы Дон-  
домъ быть думали, который назвалъ Императоръ Дономъ;  
написалъ же Императоръ, что Петронъ отъ Дуная от-  
правившись, за шестьдесятъ дней на то мѣсто прибылъ.

X. Покажу я, что Пачинакты выше Хазаровъ отъ  
Дона по Днѣпру и оттуда по Дунай жили. Самая область  
у Константина Пачинака, народъ же у него, и у Леонтия  
Византійскаго Пачинакты, у прочихъ же какъ у Кед-  
рина, Симеона Логотеты, Леона грамматика Пачинаки, у  
Луишпранда стр. 92. изданія Реубера Пиценаки, ибо въ  
тѣ же времена, однажды прежде Константина, писалъ:  
Константинопель имѣеть отъ сѣвера Венгерцовъ, Пице-  
наковъ, Хазаровъ и Руссовъ; у Еггарда Урагисого стр.  
226. 426. 451. Пединеги и Педенаты, Пединеи, Пединеи,  
Пединеиги, у монаха *трѣумѣ фонтуумѣ* прозваніемъ стр.  
225. Педенаты звали Пиценаки. Сей есть шестъ наредъ,  
который въ Русскихъ и въ Польскихъ древностяхъ славный  
Печенѣги, народъ достойный, котораго бѣ дѣла нѣ-  
сколько прилежнѣе изяснить, но нынѣ сколько тогдашихъ  
временъ области Пачинакской спредѣлю, а которыми о-  
бластями прежде они владѣли, и какъ выгнаны чрезъ Донъ  
переправились, о томъ выше я говорилъ. Отъ Аланий от-  
стояла шесть дней путь, а стѣ Узїи пять: Константины

Печнеговъ говоритьъ, что отъ Руссии Пачинаки въ разстояніи были  
одинъ день ходу. По сему около Днѣпра нѣже Кіева на-  
дѣбно ихъ положить, что на одинъ день пути промежъ  
городомъ и полемъ Пачинакскимъ было; оттуда до пе-  
реправы Красивой по вышеупомянутому Крымъ начи-  
нается.

нается. Императоръ стр. 55. говоритъ, что и съ рускими людьми Пачинакы смежны и пограничны: по тобъ придастъ причины бывшъ между Россіанами и Пачинаками, которыя мѣди ради древности русской надлежитъ упомянуть его словами

„A. a. Пачинаки многократно, паче же примѣнія не содеря, раззоряютъ Руссю и скоты весьма оного земль, для сего русы прилежно миръ съ Пачинаками содеряжатъ, ибо отъ оныхъ быковъ, лошадей и овецъ покупаютъ, и оттуда уже спасоенїе и изобилнїе живутъ; ибо ни быковъ, ни овецъ, ни лошадей въ руси нѣть, да и на войны за границы (думаю войны съ сѣверными народами или съ восточными и съ заграничными Славянами) отнюдь русы ишти не могутъ, развѣ съ Пачинаками миръ имѣютъ. Ибо Пачинакы могутъ, когда русы изъ своихъ границъ выдуть, нападенїе учинить, и Руссія полѣ выправить и выпустопшить. Того ради болѣе всегда о томъ русы старались, чтобъ отъ Пачинаковъ вреда не имѣть, но чтобъ больше (понеже оный народъ толь силенъ есть) отъ онаго спомоществованїе получить, купно уберечься отъ непрѣтельскихъ онаго нападеній, и присылаемыи вспомогательныи войскомъ пользоваться; ибо русы и къ Императорскому нашему Римскому Городу (Константинополю) ежели съ Пачинаками мира не имѣютъ, ходить не могутъ ни ради войны, ни ради купечества, для того, что когда проходъ русы въ своихъ судахъ къ порогамъ Днѣпровымъ прибудутъ, не могутъ пройти, развѣ вынушъ свои суда изъ рѣки, и на плечахъ перенесутъ, пока пороги пройдутъ. Тогда Пачинакы на оныхъ коварно нападающъ, и тѣмъ ѿще легче, что двухъ трудовъ русы снести не могутъ, (нессть на плечахъ своихъ лодки и биться) часто въ бѣгъ, сиво обращаются и съ урономъ отходяющъ. Къ симъ присовокуплю я иные рѣчи на иномъ мѣстѣ послѣденныя подобныя онымъ изъ Константина Порфиороднаго.

„Стр. 53. Когда Императоръ Римскій съ Пачинаками миръ имѣеть, то ни Россіане воиною противъ Римской

„ империи и шти, ни Турки; наче же ради откупления мира  
 „ многихъ и несносныхъ денегъ, такожъ и другихъ не-  
 „ сносныхъ же вещей отъ римлянъ править не могущъ, спа-  
 „ Печенеги  
 „ Реднавы  
 „ сасъ силы Пацинацитовъ, стъ Императора простиравшъ возв-  
 „ бужденной; ибо въ то время когда они на римлянъ на-  
 „ падающъ, Пацинациты союзники Императорскіе, и съ ними  
 „ онако чрезъ письма упрощенные и одаренные, на обласць Рос-  
 „ сийскую и Туредскую нападающъ, и въ неволю жень и  
 „ дѣтей ихъ берутъ, всѣ подъ спустошаютъ „. Чѣо здѣсь  
 говорятъ Императоръ, что рускѣ великую сумму денегъ  
 отъ римлянъ за миръ требовали, то сѣе рускихъ древно-  
 ешай вѣрность утверждаетъ, (46.) когда онъ пишетъ „  
 что великой суммы денегъ стъ Константинопольцовъ тре-  
 бовали. Когда же говоритъ что иныхъ несносныхъ вещей  
 требовали, то о семъ на иномъ мѣстѣ спр. 65. объявля-  
 ётъ. Сказавши, колѣ ненасыпное къ богатству сѣверные  
 народы имѣють желаніе, сколь прошенія ихъ и повелѣнія  
 съ несноснымъ бесплодствомъ были, такъ говорятъ: „ когда  
 „ похопашъ и непросажъ, или Казари, или Турки, или Россы,  
 „ или иный какій сѣверный и Скиескій народъ, какъ много-  
 „ кратно случилось, изъ Царскаго одѣянія, или Гадимы, или  
 „ Порфиры, чтобы имъ за службу и за прислугу къ нимъ  
 „ послать, что надлежитъ шебѣ отговариваться „.

А. б. О положеніи Пацинацитовъ на иномъ мѣстѣ  
 спр. 105. 106. пишеть Константинъ, житорыя его рѣчи я  
 такъ толкую: Пацинациты всею обласцю между Руссіею  
 и босфоромъ владѣли. Босфоромъ называетъ древнія об-  
 ласши босфоранскія, едѣ потомъ Хозари и Крымцы, они  
 же и подлѣ Криму и при порогахъ жили. Саратъ и  
 Буратъ суть области Пацинацитовъ восточныя при Донѣ,  
 гдѣ по видимому и трилица малыхъ областей (47.)  
 было; ибо Пацинациты прежде нежели изъ Заволжскихъ  
 областей выгнали „, на восемь областей раздѣлены  
 были, и послѣ въ томъ же состояніи остались, и при за-  
 вадѣ Днѣпра были четыре, за Днѣпромъ рѣкою къ восточ-  
 нымъ

Саратъ.  
 Буратъ.

вымъ и сѣвернымъ странамъ, напротивъ Узии, Хазарии, Алании, Крыма и прочихъ областей четыре же.

*A. с.* Присступаю я къ Пацинаціи западной, о которой я говорилъ, что она отъ Днѣпра къ Дунаю простирѣается берегъ именуемый Хризосъ, т. е. Златый берегъ. Островъ свяшаго Ееерія лежитъ выше на съ-<sup>с. Ееерія</sup> острѣй. мѣстѣ положилъ, оттуда отчаливающимся Руссамъ, которыkhъ дороѓу Константии спр. б1. описалъ, первая во правую сторону Аспросъ Потамосъ т. е. белая рѣка: белая рѣка. нослѣ оныхъ Селина рѣка, или пропокъ Дунаевъ или устье. Делиль говорилъ, что Селина по ево мнѣнию не разнится Селине рѣ. отъ рѣкѣ Савлины, которую карша руколисная Понискаго мбря въ Константинополь здѣланная, при одномъ изъ устьй Дунаевыхъ показываетъ, хотя по видимому можно думать, что по мнѣнию Константина оная рѣка промежъ Дунаемъ и Днѣстромъ истекаетъ. Паче же когда Константии Селину проливомъ Дунаевымъ называетъ, то ничего не осталось, какъ члобъ ко мнѣнию Делилеву пристать. Что касается до Аспроса, то Делиль ни одной рѣкѣ Аспросъ въ между Днѣстромъ и Дунаемъ не сыскавши тѣмъ именемъ, симъ именемъ проливъ означилъ, означожъ я мню, что та ова рѣка была, о которой Географъ Равеннатской спр. 160. пишетъ изъ Сарматскихъ горъ рѣка течеть, какбы къ части Дунаевой именуемой Аплюнъ, можетъ Аплюнъ въ быть Аспронъ лѣгкою буквѣ олибкою. Есть такожъ Ди-дистра, спра рѣка упомянутая Императоромъ спр. 111. Отъ низ-шихъ областей Дуная рѣки, напротивъ дистры, Цадинакъ начинается, и простирается оныхъ поселеніе по самый Саркель замокъ Хазарский. Делиль думалъ, чтѣ рѣка таъ, называется, но Императоръ о городѣ дистре (48.) упоминаетъ; славный городъ дистра, Аристра, Аристонъ удистре го-многихъ писателей. Дорсль Доростроль, Мизии нижней го-родъ при Дунайѣ, какъ точно Анаелмъ Бандурѣй означилъ. Анна Комнена Алексіады спр. 194. пишетъ: Аристра городъ, Кедринъ спр. 174. Зонаръ томъ 2. спр. 212. Доростроль.

Дристра тоже, какъ утверждаетъ Кадрианъ, что сый городъ при рѣкѣ построенъ. Въ Минеяхъ Василія Императора томъ 3. стр. 68 упоминается Доросполъ въ Мизии и во Фракіи, прямо какъ тогдашнія времена были, нынѣ же кѣ болгаріи принадлежалъ.

*A. d.* По сказанію Императора Пацинациты напропашивъ Дороспола жили. На иномъ мѣстѣ, стр. 106. пишеть, что Пацинациты отъ болгаріи въ разстояніи были на шесть часовъ Ѣзы; въ промежности былъ Дунай и нѣсколько побля, котоюе Пацинациты непахотное оставили, какбы для обороны противъ болгаровъ; паки стр. 58. пишеть, что они отъ Булгаріи по Днестру и по Днѣпрѣ жили, да еще точно по самые берега, такъ, что отъ самаго Дуная по Днѣпрѣ никакой власты Римскій Императоръ не имѣлъ. (49.) Ради сей причины Руссы когда въ Константинополь въ лодкахъ своихъ плыли отъ самаго бѣзпрова Святаго Ееерія на берегъ выпти не смѣли, пока Селины рѣкѣ не миновали, ибо Пацинациты въ своей области по берегамъ сперегли, когда они плывутъ, чтобъ какъ бы ихъ лодки перекватя трабили. По сему я границы, котоюя болѣе кѣ западу были, изслѣдую. Императоръ рѣки въ Дунай владающія исчисля стр. 108. и 110. пять изъ оныхъ Пацинацитамъ

Варухъ р. приписываетъ, а именно Варухъ, Куба, Труллосъ, Врутосъ, Куба р. Серетосъ. Врутосъ же по выговорѣ познавается, еже у Геродота есть Пората, (50.) нынѣ Пруть рѣка, Сереть же нынѣ Сиреть р. Сереть, по сему у Геродота Арапъ, о прочихъ я не извѣстенъ. Пората р. Делиль мнѣлъ, что Трулъ и Варухъ есть рѣка Маршъ, въ чёмъ я ему никакъ несогласенъ, за шѣмъ, что Маршъ безъ сомнѣнія есть Морисъ у Константина названный. Варухъ, кажется, былъ Алута, а Трулъ па рѣка, котоюя супротивъ Алуты въ Дунай впала.

*A. e.* По самую Алуту или Труллу Пацинациты жили, ибо ужѣ оттуда, какъ я послѣ объявлю, наступаютъ рѣки Турции; когда же говорится, что Пацинациты четыре дни пути въ разстояніи отъ Турковъ были, стр. 58. 59. то я изъ Константина стр. 106. шолкую о спаси между

жду Пацинациою и Турциею, которую Пацинации въ зимѣ оставляли, въ началѣ же весны отъ Днѣпровыхъ областей возвращаясь, все лѣто близъ Турціи обитали. По всемъ кряжѣ отъ Варуха и Дуная до Днѣпра Пацинатскія четыре области находились, у Константина на другомъ мѣстѣ иными именами названныя: Газипохонъ и Хопонъ, Хавуксингила и Гила, Харовой, Явдѣршимъ и Иршинъ. Газипохонъ или Хопонъ близко къ Булгаріи, постѣмъ ниже Хопона была Гила близъ Турковъ, Харовой подлѣ Руссии, по сему при Днѣпрѣ, наконецъ Явдѣршимъ или Иршинъ близъ Славянъ данниковъ Русскихъ. (51.) Народы Явдѣршимъ, Хавуксингила, или Гила, и въ другой Пацинаци Кварциурѣ, однимъ именемъ назывались Кангары стр. 106. 107. т. е. хрѣтчайшіе и благороднѣйшіе. Оныхъ областей при сѣверной странѣ положеніе такъ я долженъ толковать, чтобъ купно въ Русскія границы вступить. На сныхъ границахъ Императоръ Кіевъ полагаетъ на одинъ день пушни отъ Пацинацийовъ стр. 59. Городъ Кіевъ проименованъ Самваттасъ т. е. преизящный. Подлинно онъ во всей Европѣ и во всемъ востокѣ былъ славный. Не хочу я уже здѣсь Дипмара Мерсебургскаго ~~Адама~~ бременскаго и иныхъ обѣ ономъ ~~принадлежащимъ~~ весьма многихъ собранныхъ похвалъ, Назирѣдинъ Тузей стр. 45. изданія Гравіева и Улугбекъ въ картахъ Географическихъ провинцію полагающіе Русь, и въ оной Куава (Кіевъ) городъ рускій. У <sup>Куава.</sup> Улугбека испорчено не покмо въ изданіи Іоанна Гравія, но и Іоанна Гудзона Куя. Вѣриль бы быть, что Куявія городъ въ Кульѣ воеводствѣ Куявскомъ называется, но есть точно Константинова Кіоава, или какъ и онъ имѣетъ, Кіова, у Еггарда Урагискаго стр. 427. и 451. Кішава и Куева, у иныхъ иначе Кішава испорчено. Еггардъ въ 1018. году по Рождествѣ Христовѣ пишетъ: во ономъ великомъ городѣ Кішавѣ, которая есть столица памощняго царства, находится болѣе трехъ сорока церквей, и бываетъ восемь торжествъ, народъ же нечисленной Константинъ Императоръ стр. 112. о положеніи:

ложении россии пишеть: при верхнихъ брегахъ днѣпра рѣкѣ живутъ россы. Ниже гѣода при днѣпрѣ былъ витебскій (52.) (Славяне выговаривають Витебекъ) россовъ поданный градъ. Ни единаго слѣда тего я при днѣпрѣ не сыскалъ. Кѣ тому жъ городѣ въ россии императоръ стр. 59. называетъ Милиниска, Телюча, Чернитова, и Бузе градъ (53.)

Милиниска.  
Телюча.

Чернитовъ.  
Бузе  
градъ.

*A. f.* Ужѣ отъ вѣнчаней россии лодки ходятъ въ Константинополь, суть же отъ Немогарда, гдѣ Свендеславъ сынъ Игоря Князя российскаго столицу имѣлъ; Немогарда есть безъ сомнѣнія Неогарда, (54.) то есть Новгородъ: я съ началя думалъ, и тоже Делилю показалось, что сей есть Новгородъ сѣверскій не далеко отъ Чернитова, и хотя отъ русскихъ древностей извѣстно, что сей городъ во власти россіанъ со всею Сѣверіею былъ, однакожъ я болѣе разсуждаю Новгородъ великой и окольное положеніе, русь именуемое. Новогородцы товары свои возили въ Смоленскъ, и оттуда лодками по днѣпру въ Кіевъ плывали, отъ чего здѣжалась ошибка у Константина Императора, который мнилъ, что Новъ городъ при днѣпрѣ построенъ.

*A. g.* Возль россовъ Кіевскихъ выше Яндѣрта области Пациаковъ обитали Славяне данники россовъ, ихъ же области Константий именовалъ стр. 106. Улпини, Дервлены, Ленчинны, и проче Славы; значитъ написалъ Императоръ Древляне, которые вѣдомы какъ въ русскихъ, такъ и въ Польскихъ Исторіяхъ. Древляне прозванные отъ деревъ или лѣсовъ: Ленчинны, или какъ на иномъ мѣстѣ пишеть стр. 59. Ленчанины, можетъ быть какъ меня уверили, лѣсные. Кривичи (55.) однакожъ въ русскихъ Исторіяхъ и съ ихъ положеніемъ извѣстны. Ибо когда поселенія Пациакіи сѣверной такъ я положилъ, что не далеко отъ Кіева они стояли, и что со областью Яндѣртимъ выше Древляне, Ленчинны, и Кривичи смежные были, то слѣдуетъ, что они при рѣкѣ Припяти жили. Сіе изрядно

Древляне.  
Ленчинны.  
Кривичи.

рядно утверждастъ Императоръ такъ говоря о другихъ народахъ: „въ горахъ своихъ вырубаютъ лодки и строятъ, „попомъ на веснѣ, когда снѣгъ расступаетъ, въ близкія озера „вводятъ, и понеже оныя озера въ Днѣпрѣ впадаютъ, то откуда ужѣ и сами по озерамъ въ рѣку вшедши къ Кіеву плы- „вутъ и лодки выплывая продаютъ Россамъ,,. Гѣры или болѣ бугры, лѣсъ и озера Припелти (56.) либо Припелти<sup>Припелти</sup>.  
рѣкъ я нашолъ, Припелемъ онъ самый Днѣпръ назвалъ для того, что съ оною рѣкою мѣщаешься: о Улшинахъ ничего я говорить не могу, подѣ Кривичовъ Древляне, Другувиты и Серви<sup>{Сѣверянѣ}</sup> данники Рускѣе полагаются, оные чаятельно всѣ при оныхъ озерахъ до самыкъ Крапатскихъ горѣ жили, въ которыхъ были Хроваты.

*A. І.* Прилично зѣлую рѣчъ Императора сюда присовокупить; говоритъ онъ такъ: „Россы зиму препронаождають въ Кіевѣ, въ началѣ Ноября болѣе выходятъ изъ Кіева со всѣми Руссами, (разумѣй со всѣми воинскими и придворными людьми, въ городѣ же мѣщанъ оставая) и въ городѣ име- нуемыя Гиры входятъ, или въ Славенскую область Вервѣ<sup>Вервѣниe</sup> яновѣ<sup>Друговитиe</sup> (57.) Друговитовъ, Кривичовъ и Сервіовъ и прочихъ Кривичи<sup>Серви.</sup> Славяни, которые данники Россїи<sup>дномъ</sup>, по прошествии зимы въ мѣсяцѣ Апрѣлѣ въ Кіевѣ возвращатись, и купечествомъ Византійскимъ промышлять обыкли,,. Какіе народы съ Россами отъ востока граничили въ Константиновой книгѣ не нахожу, развѣ естьли можно туда причесть Мордвиновъ. Мордѣя у Константина отъ границъ Падинакскихъ въ разстоянїи была дѣсять дней ходу. сир. 59. Отъ сего можно разумѣть, что въ тѣхъ лѣсахъ тогда еще жили Морд-Мордѣя. вины, въ которыхъ нынѣ живущи. Въ рукописной Меурсіевской книгѣ Модѣя, отъ чего догадывался Меурсій, что Мидїя. Я не вѣдаю, чего ради сѣи и бандурю показалось, особливо когда въ рукописанной Королевской Парижской книгѣ нашелъ. Делиль Модїю удержалъ, и внутрь Кавка а описаль, но звѣздкою, которою мѣста неизвѣстнаго положенїя означилъ. Я думаю, чѣдо и онъ на Меурсіеву Мидїю согласился,

*A. i.* Перейдемъ же нынѣ изъ Руссїи въ Булгарію, Булгарія, которую мы поѣди оставили; Булгарія черная отъ Дуная Гемъ гора, къ Гему горѣ простиралась, города въ сюй многое, во Переславль, первыхъ же Переславъ стр. 109. Зонарь стр. 224. Иоаннъ Курополатъ и Кедринъ стр. 704. о Переславѣ упоминаютъ, Переславль при Дунаѣ. Анна Комнина стр. 194 описала тако: городъ сюй славный въ старину при Дунаѣ построенный чужестранного имени (58) съ перва не имѣлъ, но по Гречески Мегаполисъ т. е. *пеликїй градъ* прозванъ, будучи самымъ дѣломъ, изъ котораго Мокрѣ Болгарскїй Царь и потомки его на западѣ чинили нападенія. Оный городъ сложенное имя имѣлъ отъ Греческаго слова *Megala* и Славенскаго, и такъ *пеликая Переслава* именовался. Согласуетъ Зонарь томъ 2. стр. 224. Иоаннъ Курополатъ, Скилицъ, или бѣлѣ Кедринъ томъ 2. стр. 672. которые не далеко отъ Доросполя полагаютъ. Никипа Хонятскаго въ житїи Исаакія Комнина стр. 238. пишетъ: Перистлава градъ древнїй Огигїя весь каменный, и по большой части въ окружности своей надъ Гемомъ построенъ; о Гемѣ опять Кедринъ и Зонарь согласны въ дѣлахъ Иоанна Зымискїя, который у Свендослава Русскаго Царя оный городъ отнялъ. Отъ того времени столица болгорская была Ахрида г. рида, Кедринъ стр. 710. Зонарь стр. 713. Такожъ вѣдома у булгаровъ Пликова, шѣмъ же именемъ, которыми оная Плѣсковѣя (Псковѣ) не далеко отъ наѣв вѣ разстоянїи находится. Кедринъ стр. 704. Къ западу границы булгарскїя смежны были съ границами Турецкими.

*A. i.* Турки прежде при Казарахъ жили на тѣхъ же мѣстахъ, на которыхъ Пацинацты въ сей картѣ описаны, оттуда выгнаны около 893. года по Рождествѣ Христовѣ, какъ я изъ книги Константиновой показалъ. Согласны въ Константиновомъ году Регинонъ бруміенскїй, Еггардъ Урагискїй и иные называя ихъ Венгерцами. Ибо и въ прежнихъ вѣкахъ, когда наши о Гуннахъ и Венгерцахъ говоряшъ, Греки почти всегда называли

Турки  
общее имя.

юшь Турками, а рѣдко Венгерцами, для сего ежели о хозари тѣхъ наредахъ или наши или Греки упоминаютъ, то надлежитъ остерегаться, чтобъ не ошибиться. Константинъ оныхъ Турковъ стр. 62. и Хазарами называетъ. (59.) бул.<sup>Булгарія</sup> гарія черная можетъ воевать и съ Хазарами. Онъ же не о иныхъ говоритъ, какъ о тѣхъ Туркахъ, которые и сами какъ Хазари, отъ тогожъ поколѣнїя одного языка употребляли, для того всѣ имена какъ областей и городовъ, такъ и людей и вещей по Турацки безъ труда шоковать можно.

*A. k.* Оные Турки весьма почитали Турковъ на востокѣ при области Персидской живущихъ, и къ онымъ беспрестанно посылали посланниковъ, и указовъ отъ оныхъ просили. Сѣа есть область Туркестанъ, (60.) коей обывателей Кедринъ стр 696. восточными Турками называетъ. Надобно же велику нашихъ ошибку примѣтить, когда Венгерцами, со Славянами смѣшанныхъ, (61) не ихъ именемъ называютъ, но ко онымъ все причитаютъ, что о Венгерцахъ ни обѣявлено. Такъ и я по обыкновенію нашихъ писателей Венгерцами ихъ назову, сами же они себя правдивѣе къ историческому вѣроятию называю Маджары. Однакожъ оные Маджары ничего общаго съ тѣми Турками, которые вѣ Константиномъ въ Паннонїи жили, не имѣюшь, да и не съ древними Гунами. (62.) Но о семъ Гуки же Маджары. стр. 108. 110. первая Тимизисъ, извѣстная еще нынѣ рѣка при Темесварѣ, потомъ Туписъ, о которой я не вѣдаю, Морисъ же есть Марошъ у Географа Равеннатскаго Марускѣ стр. 144. вмѣсто которыхъ вѣ книгѣ Урбинашовой библиотеки Ватиканской есть Марискъ, у Геродота Мирасть. Крисъ какая рѣка была, то пусть мнѣ иные покажутъ, Крисъ р. Тича есть Тейссе. По свидѣтельству Императора, Тича р. великая часть Турковъ жила къ востоку при Тизѣ и Моризѣ. Къ сѣверу съ Турками вограничны были какъ Падинаты,  
въ 2

**Кровати.** Кроваты, такъ и Хроваты. Кроваты сами сея называють Харваты и Храваты, [зри пространнѣе толкованіе ученія Христіанскаго на Иллирическій языку переведенное чрезъ Томаса Мартина, печатано въ Римѣ 1627.] отъ чего Крапатскія и Карпатскія горы. Константинъ стр. 62. пишетъ, что къ сѣверу Падинациты, а Хроваты въ горахъ подлѣ Турковъ живутъ. Оныя суть Крапатскія или Карпатскія горы, Храватскія или Харватскія: самый народъ у Іоанна Зонара Кроваты, томъ 2. стр. 227 и теперь мы Кроватами называемъ. У Кедрина стр. 717. Харваты. Показалось Константину изъ Франкскаго языка имя толковать, какъ бы некоторые многою областю владѣють. Лудгіи и Бандургіи говорятъ, стр. 91. 92. на управлѣніе монархіи, что вынѣ Карватъ ничего не значитъ. Богемцы толкуютъ, яко бы Грабаты землю граблями грабить, а Грабе грабли. Россіане нынѣ подобнымъ нѣкоторымъ слогомъ говорятъ работать, грабить или згребать. [Кроватъ Славенское ложе].

**Бѣлые Кроваты.** А. 1. По ту сторону Вагиваріи были бѣлые Кроваты, при Оппонѣ великомъ Императорѣ, или какъ онъ говоритъ, при Французскомъ Королѣ; Анзелмъ Бандургъ пишетъ, Вагиварі слово есть Славенское, по Гречески перенесенное, что есть, Баба Орія, или бабы горы, которыми именемъ Карпатскія горы раздѣляющія Польшу есть Венгрии отъ нѣкоторыхъ называются. Изрядная догадка, развѣ болѣе мы думать будемъ Вагиварію названную отъ рѣкѣ Ваги владающей въ Дунай. Белохроваты и отъ Императора Аспры Хроваты называемы, и се въ Славенскомъ тоже значитъ бело; изъ оныхъ часть прежде временъ Константина порфиророднаго переправились чрезъ Дунай, и какъ въ Далмации, такъ и въ Иллирикѣ поселились; первые къ сѣверу граничили съ Турками, сосѣдовъ отъ запада имѣли Франковъ. стр. 1 го. Императоръ говоритъ Франгія, которая и Саксонія. Ибо какъ Оппонѣ великий изъ Саксонцовъ былъ, такъ и оныя области имѣ поэнашъ, и съ Франкію въ Константино-

типолоѣ перамѣшать могъ. Не покмо бѣлыѣ Хрокаты побѣждены отъ онаго Оттона, но и иные въ Далмациї Хроваты, послѣднюю провинцій Имперіи римскія составляющіе по свидѣтельству Константинову. Къ югу Импераціоръ къ Туркамъ присовокупляетъ великую Моравію, Свѧтѣ-Моравія. полкову область. Сѣ бы темно быть могло, ежели бы онъ не прибавилъ, что вся область Свендолока вели <sup>Свендоло-</sup>  
каго, отъ Турковъ завладѣвшихъ опустошена. спр. 108. и 111. была же Моравія собственно пиакъ названа область <sup>Турки въ</sup> Моравіи. Славенскаго народа при Моравѣ рѣкѣ. Констан. спр. 111. къ помужѣ все поле за Дунаемъ при Крапатскихъ горахъ, и промежъ землею, лежащею между Дунаемъ и Савою заключила. Всею оною великою Моравіею потѣмъ Турки свладѣли. По смерти же онаго Свендолока одинъ годъ миръ между собою имѣли Свендолковы сыны, потѣмъ же ради начавшихся несогласій внутреннихъ всенѣ, Турки пришедши оныхъ вовсе погубили, и завоевавъ ихъ областью понынѣ владѣютъ. Моравцы, послѣ онаго побоища оставшіеся, разбрѣлись по Булгарии и Хроваціи и прочимъ областямъ, проче же промежъ Турками поселились; Алберики въ лѣтописи <sup>въ</sup> 893. году пишетъ: въ сіи дни народъ Венгерский при первомъ своемъ Князѣ Али-<sup>Алии</sup> иѣ (63.) изъ Скиѳи и отъ Пещенаковъ выгнаны, Аваровъ выгнавши началь жить въ Панноніи; приводитъ потѣмъ отъ Луишпранда и Сигиберта Гембладенскаго свидѣтельства.

## ИЗЪЯСНЕНИЕ.

Я ете Беера сочиненіе въ иѣкоторыхъ мѣстахъ скратилъ, дабы излишнимъ и къ нынѣшней Исторіи не належашимъ пространства избѣжать, индѣ же его рѣчей, яко не довольно знающаго Русскій языкъ и Исторію, переправилъ, дабы не все примѣчаніями изъяснять, но желающій подлинное сное видѣть, можетъ въ комментаріяхъ прочитать.

Н. 1. Турки у Рускихъ мнъс именованы Торки и Торпеи. Несторъ и Сильвестръ точно о нихъ сказуюшъ, что Комани или Половцы и Печенеги одного рода и языка были, следственno Сарматы, часть II. и 10. и 248. но Бееръ здѣсь и въ другихъ сочиненіяхъ Турки именуетъ, и къ Туркамъ восточнымъ пр.чишаещъ. Греки же Славянь, Козаровъ и въ Венгрии бывшихъ Турками именовали, что самъ Бееръ ниже порочишъ), и. 2. 59. и особенно въ гл. 16. обаче изъ обстоятельствъ языка видно, когда Печенеги Кіевъ во время Святослава осадили, то не много на-  
шлось умѣющихъ по Печенежски говорить, а Сарматскій былъ почти всѣмъ знаемъ, следственno видимо, что то Турки Печенегами названы.

- 2.) Венгерцы Турками названы.
- 3.) Фазисъ и Фахсъ юѣка и крѣпость во многихъ какъ Птоломеевыхъ, такъ новѣйшихъ ландкартахъ въ Мингреліи или Милишини находятся, гдѣ Турки нынѣ имѣютъ плодьбище, или веѳь для строенія судовъ морскихъ. Турки именуютъ фахсъ а Милишины Рюне, древнее зва-  
ніе Арктурусь. Лексиконъ историч.
- 4.) Ахейцы по сказанію Страбона кн. 9. въ Колхидѣ Греки на-  
селенные, и можетъ оно ежъ и. 16. Авкаши, у Плінія Ав-  
хети гл. 14. и. 38. наши можетъ тоже именовали Обезы ч. II. и. 419. Турки и доднесъ сѣверную Мингрелію име-  
нующъ Авказъ.
- 5.) Колхидцовъ изгнаніе или преселеніе, когда и куда, здѣсь не означенено, но Страбонъ и Пліній ихъ при Дунаѣ объ-  
явили гл. 13. и 48. 14. и 4. гл. 11 и. 12.
- 6.) Колхидцовъ языки и обычаи Египетскіе, Геродотъ ток-  
мо о обрѣзаніи и употребленіи льна говоритъ а о язы-  
кѣ не упоминающъ, а понеже въ гл. 14. и 35. показано,  
что Славяне прежде въ Сиріи близъ Египта жили, потомъ  
въ Кападокію, Колхиду и Пафлагонію, оттуда къ Дунаю  
перешли, а въ гл. 3. что между Галаты Славяны шаможъ  
многіе по обычая Израилитиѣ обрѣзывались то мню  
сѣ токмо о Славянахъ опыхъ разумѣшъ.
- 7.) Лази и Лазицы: имя сїе не Славенское ли, которое дес-  
яко можетъ разумѣться, яко Лаги или Лахъ, второе ла-  
зитъ или лѣстъ. Витсенъ же, не знаю, правильно ли оныхъ  
за нынѣшнихъ Лезговъ почитаешь; ибо сїе имя новое  
изъ

- изъ Ташарскаго взятое. Грузинцы праотца имъ Лезгосъ въ великой древности нашли , гл. 9.
- 8.) Дагестанъ не есть особный народъ , но общее вѣхъ въ горахъ Кавказскихъ обишающихъ народовъ званіе Персидское , по Руски же горское , какъ и въ штатѣ Русскихъ Государей по ихъ обязательству въ подданство внесено (и Горскихъ Князей) гл 18. и.
- 9.) Каргуелцы , такъ ихъ Дагестани , а мы , Грузинцы , Германе именующъ Гео гране , Персіане Гургенъ , а сами зовутся Карти. гл 9
- 10.) Рибейскія горы никоего сообщенія съ Кавказскими не имѣютъ , и. 45. гл. 13. и. 10 14. и. 12. 64. 15. и. 54. 58.
11. Донъ имѧ древняго языка: Не нахожу въ семъ краѣ , кромѣ трехъ языковъ , яко Скиескій или Ташарскій , съ которыми Турецкій и Персидскій суть дѣлакты , но Бееру имѣя Менинскаго лексиконъ не трудно было знаменование сыскивать ; второй Сарматскій , въ которомъ буква д. почти не употребляема , но т. однакожъ другое народы часто вместо ш. выговаривають д. ч. II. и. 16. и въ семъ языкахъ подобнаго сему не нахожу , удивительно же , что Беерь Рубонъ рѣку у Птоломея премѣнилъ въ Рудонъ , ешьли не переводчикъ погрѣшилъ ; третій языкъ Славенскій давно въ сихъ странахъ употребляемъ , но и въ томъ подобнаго слова нѣть , разѣ тѣхъ и тина ; первое можно разумѣть , что значить якобы перегородку , или границу Сарматъ , другое что тина и болото по изученію Дону прилично , но сѣ токмо напягательно , и не можетъ другимъ рѣкамъ свойственно быть , однакожъ какъ Геродотъ говоритъ , отъ Меописа до Аргипеевъ или Болгаръ Волскихъ юздающіе употребляютъ семи переводчиковъ , гл. 12 и. 25 то не дивно , что сихъ такъ разные дѣлакты были , что единѣ другаго съ трудомъ разумѣть могъ , и въ разныхъ могли одной вещи разныя звания быть , на примѣръ Польскій и Рускій суть оба Славенскіе , но безъ привычки никакъ одному другаго разумѣть не можно . Имена и глаголы употребляютъ ни мало подобныхъ , или равногласны . разно значащія мы въ нашихъ древнихъ книгахъ не все можемъ разумѣть безъ довольної привычки , которое и со всѣми чинится , а наипаче у неумѣющихъ письма языки легко премѣняются , и многа слова въ забвѣніе приходяще , гл. 10.

- 12.) Бурликъ мнимъ другій пропокъ изъ Меотиса въ Понтиѣ, но я мню третій; первый именуютъ наши Керчинской, другой Таманской, третій Кубанскій, а въ картѣ 1737. черный Кубасъ именованъ, и съ Кубаніею соединенъ, потому мню Делиль правильно Кубанію назвалъ.
- 13.) Козари; Бееръ ихъ причитаетъ къ Туркамъ, а наши писатели къ Славянамъ, впервыхъ Несторъ пришествіе ихъ съ Болгары, или мало послѣ кладеть сказуя и. 23.  
+ Болгаръ пришедшихъ отъ Скиевъ именованныхъ Козарь, а понеже Болгары Славяне, слѣдствено и Козаромъ надлежить быть Славяномъ; 2.) въ житїи Кирилла Селунскаго, какъ въ Римскихъ такъ и въ нашихъ написано, что Кирилль первые Козаръ вѣрѣ Христовѣ училъ и для нихъ буквы, а Несторъ сказуетъ въ Моравии сложилъ, и постомъ Моравомъ и Болгаромъ сообщены; 3.) градъ ихъ Белавежа есть суще званїе Славенское, перемѣнено изъ Олбіа; 4.) хотя Бееръ ниже и. б. говорить, что имена урочищъ области ихъ Турецкія, чего я не знаю, да хотѣлъ и подлинно такъ, то могли Славяне пришедъ прежнихъ обитателей Турецкаго языка обладавъ, имена урочищъ прежнѣе удерживать, какъ Славяне пришедъ Руссами обладали, и древнія званїя урочищъ долиесъ сохраняться, и Германе предѣлы Славянъ-Вендовъ обладавъ, урочищъ имена не премѣнили; 5.) они преселились въ Русь по градомъ, а о разности языка не упоминаютъ, шокмо о вѣрѣ Жидовской, за симъ оставляю свѣдущему въ древностяхъ болѣе моего. и. 19. 26. 59. ч. II. и. 23. 41.
- 14.) Каракуль въ Персидскомъ черный рабъ, въ Татарскомъ черное озеро, и сие сходиѣ.
- 15.) У кругъ слово Славенское значить ломоть хлѣба, но убавя букву у. какъ то Греки обыкли прибавлять, то будемъ кругъ, цыркуль и крипизна, и когда говоримъ вмѣсто около, округъ, но что Турки и Греки гласныя буквы къ именамъ прибавляли, о томъ гл. и. 11.
- 16.) Авхази, Авхashi, Ахайцы, мню едино, выше и. 4.
- 17.) Казацкаго народа древность Беера подобными именами не одного обманула, яко въ Истории Азовской имѣвшо Косоговъ отъ невѣденія Русской Истории въ Казаки превратиль, а здѣсь ихъ мнимъ особый народъ отъ Русскихъ; по сїи люди довольно известны, что не прежде 14. спа нача́ло возьмѣли изъ разныхъ бѣгледовъ для

воровства въ области княжения Русаго, и какъ у нихъ главный или ашаманъ быль изъ Черкеевъ, то они ушедъ на Днѣпръ городъ Черкасы поспроя долго тѣмъ звались, а при Царѣ Иоаннѣ II. на Донѣ нѣсколько переведено, и Рускими бѣглецами умножились, о чемъ въ лексиконѣ Рускомъ и части III. Исторіи обстоятельнѣе.

- 18.) Алани въ степи за Кавказомъ: можетъ Бееръ запомнилъ, что въ Персии за рѣкою Арасомъ и Курою есть степь, именуемая Муганская, гдѣ доднесъ народъ бездомовой обитаетъ, и можетъ шамо Сарматы обитали, и отъ рѣки Арасъ, или Роcъ, Роксалани именовались, какъ онъ самъ о Аланъхъ говоришъ, что имя Сарматское значить народъ гл. 13. н. 34. 14. н. 18. 15. н 23. и гл. 28.

19.) Усы и Узы у Русскихъ не упоминаеми, но единъ Угры, ч. II. н. 214. и то видимся ошибка писца, вместо Казари; суть же рѣки въ тѣхъ мѣстѣхъ Уса выше Самары при селѣ надейно усольѣ въ Волгу съ западной стороны текущая, другая въ Донъ отъ воспока съ Медвѣдицею, и паки между Волги и Яика двѣ рѣки Узени. кн. большой чертежъ н. 186. и 188. гдѣ же онъ скажетъ, что Узы и Козари совокупно Падинаковъ изгнали, следственno Козари близъ Каспийскаго мѣра жили, что н. 13. и съ Неспоромъ согласовало, но какъ ниже н. 27. скажетъ, Турки рѣку Днѣпръ Узы или Усы, и Ожаковъ Оки именовали, то можно видѣть, что Турки Козаровъ Узами звали.

20.) Шполомей рѣку Яикъ двояко именуетъ, Римнусъ и Даикъ, можетъ отъ двухъ разныхъ народовъ что приключилось, гл. 15. н. 11. 13. и 26.

21.) Мазары или Маджары и Магіары были Сарматы, что довольно извѣстно, и самъ Бееръ принесеннымъ ими въ Венгры языкомъ Сарматскимъ н. 28. утверждаетъ гл. 26. и 27. у Плинія названы Есседони гл. 14. н. 40. и 49. 15. н. 34. а въ книгѣ VI. г. 12. народъ близъ оныхъ же Мазаки, у Тибулла кн. IV гл. 7. за Дономъ народъ Магини, которые оными подобны, Козари же какъ выше н. 13. по Рускимъ Славяне, по Беерову мнѣнию Турки, что два рода весьма разные, здѣ же о преѣлѣ Зихіи воспоминаетъ въ Колхидаѣ, а понеже древле въ Колхидаѣ жили Славяне и къ Дунаю перешли н. 5. и можетъ Славяне именовали Чехи, что Греки за недоспашкомъ буквы ч. въ Зихію премѣнили, и се имя Чехи въ Богемію съ преселенiemъ Славянъ занесено гл. 13 н.

- 22.) Маджары по самую Морду не исправно, ибо Морда никогда ниже Суры по Волгѣ не жили, а ниже оной владѣла Болгары и Хвалисы до Каспійского моря, следственно области Маджаровъ такъ далеко проспирать можно, развѣ отъ Болгаръ за едино съ Маджары почелъ, но неправо гл. 25. Морда бо по Русской Истории не были подъ властью Болгаръ, развѣ Чемеса и Чуваши.
- 23.) Венгры отъ Маджаровъ н. 21. гл. 25. по чюо языкъ Финскимъ а не Сарматскимъ всюду именовалъ, что недостатокъ знанія о Сарматахъ гл. 21. и 22.
- 24.) Оссы народъ за большою Кабардою въ горахъ къ Мингрелии, языкъ Грузинской смѣшанной съ Турецкимъ, они имѣнуются Христіане, но священниковъ не имѣютъ, шокмо по временамъ приходяще къ пимъ изъ Грузии болѣе для собранія пожитка, нежели для ученія, чрезъ что въ такомъ суевѣрїи находятся, что едва за Христіанъ почестить можно ли.
- 25.) Рѣка Кума хотѧ теченіе долгое отъ вершины Кубани имѣетъ до моря Каспійскаго болѣе 400. верстъ, но такъ маловодна, что часто въ болотахъ не видна, и близъ Каспійского моря перебѣжжающи телѣгами въ бродъ, но нѣгдѣ находящи омуши и озера не малы и рыбы довольно: Бивара рѣка ниже Маджаровъ, какъ чрезъ посыльныхъ отъ меня Геодезистовъ оная описана и въ ландкарти положена, зри въ Атласѣ Рускомъ н. XI о градѣ Маджарахъ гл. 26. и проспраніе въ лексиконѣ описано, здѣсь же проспекти и планъ онаго.
- 26.) Выше девяать предѣловъ именовалъ Узинцовъ Козардовъ правильно на сѣверѣ отъ Херсонеза, что весьма право и съ Рускою согласно, ибо оные обитали по Днѣпру, Богу, Ингуламъ, а здѣсь не шокмо въ Крымѣ, но за Босфоромъ Кимрискимъ къ Укругу рѣкѣ въ Колхиду, или Мингрелию перенесъ, что весьма съ тѣмъ не согласно, развѣ прежде перехода ихъ какъ н. 19. обще съ Усами за Дономъ жили.
- 27.) Узы имя рѣкѣ Днѣпра, видно что отъ народа Узовъ или Козаровъ преселившихся дано, н. 19. о градѣ Очаковѣ, что прежде Борисполемъ именованъ гл. 12. н. 6.
- 28.) Олбія есТЬ разно отъ Бориспола н. 14. гл. 12. н. 6. гл. 14. н. 23. 24.

- 29.) Сингулъ, Игуль рѣки: Ингулъ текущій въ Богъ, Ингулецъ въ Днѣпръ, коихъ вершины не єъ дальномъ разстояніи. гл. 11. н. 36.
- 30.) Правильно Феофанъ Византійскій сказуетъ, что Бугары прежде у рѣкѣ Атилѣ или Волги жили, чemu Несторъ н. 3. и выше н. 19. соглашаетъ гл. 36.
- 31.) Соединеніе морей Каспійскаго съ Сѣвернымъ и Меотисомъ многіе древле вѣрили, гл. 14. н. (9. 71 и 78. въ чёмъ вѣ-  
которые наши описатели рѣкѣ погрѣшили: единъ напи-  
салъ, рѣка Маничъ отъ Каспійскаго моря течетъ въ Донъ; въ большомъ чертежѣ н. 36. написано, близъ Каспійскаго моря изъ горы Улки. Оба не право, ибо ея вершина межъ вершинами Кубани и Кумы, и все не подалеку. Но что онъ соединеніе чрезъ рѣку Куфисъ положилъ, то сія имѣеть быть иная, нежели текущая подъ Крыму, какъ ниже точно говоришъ: но паче мню рѣку Илавлю, текущую въ Донъ отъ Волги, которую въ древности неизвѣстной, по-  
шомъ Турки 575. наконецъ ПЕТРЪ ВЕЛИКІЙ шруди-  
лись перекопомъ соединить, но за неудобностію оставили.
- 32.) Псулъ рѣка можетъ Псулъ, текущая отъ воепока въ Днѣпръ, весьма отъ Бога далеко, Сингулъ же и Гибуль выше н. 29.
- 33.) Св. Еврія и Мамы, Греки въ договорахъ упоминали, чтобы тутъ Русскимъ не засасать ч. II. н 10. Дивно, что Мартинеръ и Геміні онаго въ леке. географ. не упо-  
мнули, и въ ландкартахъ никогда не положено, но вид-  
но острій Савки, у Плінія и Птоломея Дромусъ Ахил-  
леса именованъ гл. 14 н. 5.
- 34.) Заливъ Некропила: мню разумѣешъ Гнилое море, а переправа Крашева была, гдѣ Кинбурнъ, по чому и острій св. Еврія н. 33. нынѣ называемый Савикъ или Савки близъ Кинбурна.
- 35.) Имена пороговъ Рускіе и Славенскіе изрядно Императоръ различилъ; ибо тогда Рускій языкъ былъ сущій Сармат-  
скій ни мало Славенскому и нынѣшнему нашему по-  
добенъ. но при первомъ порогѣ знашно Русы Славенское употребляли, какъ н. 13. котораго Аспраханецъ не разу-  
мѣя толковалъ. О сихъ порогахъ описывали новые  
разнія; въ Польской ландкарти Радзиловской объявле-  
но десять, ако Колакъ. Будило. Волны. Звени. Ненасытецъ.  
Сурскій. Волновъ. Зabora. Тавалжаной или Лименъ въ  
карти 1737. война Турецкая, которая исправиѣ другиѣ,  
слѣду-

слѣдующіе 13. Кудакъ, Сурскій, Луганъ, Звонецъ, Волны, Ненасыщевъ, Синя лука, Тавалжаной, Будило, Лисной, Волной, Стерникъ и Зaborа: въ большомъ чертежѣ §. 141. положено 14. пороговъ, яко Кудакъ, Звонецъ, Сурской, Лаханной, Спрѣльней, Клягининъ, Несыщевъ, Вороно-ва забора, Волневъ, Будило, Лучной, Таволжаной и Вел-лякова забора. Изъ сего видно, что для пустоты мѣста всякъ свое имя сказываетъ, понеже и Запороскіе козаки, которые наилучше о шомъ могли знать, не близко живутъ, чрезъ что число ихъ и имена несходны. О долготѣ онаго мѣста шакожъ нѣкоторые полагаютъ 30.. а въ большомъ чертежѣ 35. верстъ.

- 36.) Толкованіе именъ весьма неисправно, между оными: Рускіе или Сарматскіе приняты за Славенскіе и знаменованія ихъ несогласны, на примѣръ *Вира* Сарматское пошлина или *дань* и *зборъ*, а еспѣли Славенское, то *прееть кипитъ* или *полнуется*, и *елань* или *гелань* тожъ, что *плоско и рабно*.) Прочее толкованіе для пространства оставляю.
- 37.) О Казарахъ разглаголющіе въ шомъ II. комментаріевъ, гл. 24.
- 38.) Каналъ Крымскій Геродотъ сказываетъ рокъ здѣланный слѣ-пыми рабами, въ войнѣ проопиво господъ, чрезъ чио басня у Вишсена и Маршингера внесенная о Холопіи городъ, близъ Нова града, опровергается, гл. 12. н. 14. 14. н. 16. 31..
- 39.) На многихъ мѣстахъ переводчикъ вмѣсто Херсонеза полуострова кладъ Крымъ правильно: но здѣсь разумѣется градъ Херонѣй, близъ перекони, о которомъ гл. 13. н. 39 40. 14. н. 35. и 37. ч. II. н. 40. О препятствіи отъ Печенегъ Рускимъ купцамъ. Бѣдящимъ въ Греки по Днѣпру въ части второй на многихъ мѣстахъ показано, что каждое лѣто хъ порогамъ для провожанія оныхъ войска посланы бы-ли, и ниже н. 57..
- 41.) Саркель или Бѣлый домъ; мнѣлъ бы точно Рускими пе-реведенное *Бѣла пежа*, ибо пежа въ Славенскомъ значиша стрѣльница, у Сарматъ *домъ* или *жилище*, какъ Несторъ часпо *домы* и *жилища* Половцевъ вежи имѣовалъ, но Бѣла вежа Козарская была на Днѣпре, отъ Грекъ Олбіа н. 28. Другій Рускій градъ въ верховьяхъ рѣкъ Остри ч. II. н. 387. сей же точно положенъ на Дону или Донцѣ, и по-слѣднее правильнѣе, ибо Рускіе часпо *Донецъ* *Дономъ* называли.

называли ч. II. н. 321. въ чёмъ Бееръ н. 44. согласуетъ, по Дону же многие древніе городища видимы, особенно не далеко отъ устія сної верстахъ въ о. не малаго каменного града основаніе видно, или подлинно гдѣ въ прошедшемъ вѣкѣ былъ градъ Русскими построенъ на мѣловой горѣ, отъ которой имя БѣлыЙ получилъ, хотя нынѣ иѣсколько ниже перенесенъ, по чёмъ мню зелия мнѣніе близъ испинны, Гвагнинъ иминая Каркебъ, минъ Бѣль градъ въ Бессарабии, гдѣ и басню привнесъ, гл. 22. н. 29.

- 42.) Къ гань у Грекѣ писалъ общий Государей Славенскихъ и Сарматскихъ, хотя иные не всѣ сей употребляютъ, но какого подлинно языка не знаю, хотя въ Сарматскомъ подобныя тому слова находятся, какъ ч. II. н. 128. показано; можетъ и Турки оный отъ Сарматъ или Грекѣ приняли, ибо Греки и Римляне за долго до прихода Туровъ оное въ Испоріяхъ упоминаютъ, какъ мы царь употребляемъ изъ Еврейскаго, да и не точное знаменование.
- 43.) Козари когда подѣ власть Императоровъ Греческихъ пришли неизвѣстно, однако жъ прежде Константина, ибо въ договорахъ съ Олгомъ и Игоромъ, Императоры ижъ и Херсонезъ, яко подданныхъ включали иногда у нихъ жицество завелось, слѣдоватъ и наказывать отъ себя посылали, какъ въ днѣ. испл. показано, потому въ спроеніи замка Феофиль сколо лѣша 825. имъ яко подданнымъ помогалъ н. 49.
- 44.) Выше н. 41.
- 45.) Донъ изъ горѣ Риѳейскихъ н. 10. Императора мню еказаніе Плиниево, гл. 14. н. 13. обмануло. Что же Бееръ берега рѣкѣ Дона за горы почитаетъ, оное правильно; ибо Геродотъ берега Волги гл. 12. н. 22. Плиній берега Оки н. 13. Шполомей Яика н. 20. Дона и. 52. горами называли, рѣкѣ не упоминая.
- 46.) О семъ точнѣе въ договорахъ съ Греческими Императорами, у Нестора показано, Олговѣ 909. Игоревѣ 945. и Святославѣ 972. годовъ.
- 47.) Области Падинаковъ не возможно ни по народамъ, ни положеніямъ предѣлъ, ниже число ихъ на долгое время заключать, властно какъ у степныхъ Татаրъ, понеже они ихъ області именовали по владѣльцамъ, то какъ долго

владѣлецъ живеть, такъ долго званіе пребываєтъ, мѣсто опредѣлить не льзя, ибо всегда идалеко переходя, обитаютъ; равно велическво ихъ владѣній сильные много отъ другихъ присовокупля умножаютъ, а чрезъ насилие и раздѣлы дѣшней уменшаютъ, следственno числа ихъ областей опредѣлить не можно было. Что же Буратъ упоминаетъ, то есть народъ сего имени въ Сибири, при рѣкѣ Ангарѣ рода Мунгальскаго, тѣжели перешли или иные.

48.) Дистрѣ градъ, у Нестора столица Болгарская на Дунаѣ Деснѣрѣ именована и. 73.

49.) Сѣ можетъ берегомъ отъ Дуная, но моремъ конечно по берегамъ лежащіе Греки во власти имѣли, ибо Константины самъ въ договорѣ Олбію Козаровъ градъ, оспровъ Еферія и Херсонесъ написалъ, чтобы Рускіе въ тѣхъ мѣстахъ не зимовали, и Херсонянамъ рыбы ловили не мѣшали, и. 43.

50.) Примѣръ, Пората гл. 12. и. 33. Птоломей кн. II. гл. 8. имѣиуетъ Ерасусъ, Амміанъ Марцелінъ кн. XXXI. гл. 3. Геррусь, чему Клюверій кн. III. гл. 11. согласуетъ.

51.) Славяне данники Рускіе: гл. 13. и 38. показано, что Славяне отъ Дуная въ древнія времена переходя около Днѣпра, и на восточной странѣ населились, которыхъ мѣста прежде Сарматы обладали, гл. 20. Олегъ же, а прежде Осколдъ, пришедъ сихъ Славянъ себѣ покорили, и данниками учинили, о чёмъ Нестрѣ предѣль по предѣль показауетъ ч. II. и. 51. помѣбъ вся сїя страна Русь именована и. 62.

52.) Дивно, что Императоръ почтай всѣ тѣ грады въ договорѣ со Олгомъ положа здѣсь неправо именовать, ибо видно тѣ же суть яко.

Милянска - Смоленскъ	Здѣсь изъ договора пропущены Новъградъ, Полоцкъ
Тевлюча - - Любечъ	и Ростовъ, о такомъ по
Чернигова - - Черниговъ	враждѣніи именъ гл. 10.
Вузе градъ - Вышъ градъ	

53.) Витегевій градъ былъ мно Витичевъ, ниже Триполя, которой у Нестора часто упоминаемъ и въ большомъ чертежѣ и. 132. упомянутъ.

54.) Числь Святославъ при отцу въ Новъградѣ удѣльшиль, въ Рускихъ того не находилъ, паче у Нестора погрѣшено, якобы онъ по отцу младенцемъ остался; но ябъга рожденія у Іоакима промывло показують, о чёмъ и. 58.

55.)

- 55.) Улшини мнилъ бы Угличи, но сей Сарматы на завоеванной странѣ Днѣпра по рѣкѣ Угу или Орели, о нихъ же и Гили Сарматскіи именованы, част. II. н. 37-95. но паче мню Вольняне, смежны къ сѣверу съ древлянами жившими по Припети ч. II. н. 117. и сѣе изъ ореографии Греческой легко премѣнить. Ленчане великая Польша, н. 9. весьма далеко, Кривичи область Смоленская н. 21. Друговицы, Драговичи по Днѣпру, область Полотская н. 22. Липи мю Ливи или Либы въ Ливоніи, или Липи Липи-ва н. 22. но сей были Сарматы, а не Славине, Лютичи н. 10. по Днѣпрѣ, Серби мню Севера по Деснѣ Славяне.
- 56.) Озера Припети: разумѣшъ рѣку Припеть, и ся у многихъ ошибка паходитъся, что рѣки озерами названы, какъ злѣсь можно не шокмо о Припети, но и о Деснѣ разумѣшъ, которыми суда къ Кіеву ходашъ, гдѣ никакихъ озеръ неизвѣстно, какъ и Продоломей видится Ворсклу или Сулу озеро Амадока называлъ гл. 15. н. 46.
- 57.) Грады именуемые Гиры, яко же и область Верхнаневъ у Русскихъ не упоминаемы, но можетъ такъ сказано выжидали въ города на Виру, т. е. для собранія дани, ошь подданныхъ и плодорѣ какъ н. 36. а по сказанію Нестору Князи съ войски каждогодно выходили на Сутень т. е. на смежье съ Половцами, какъ для ловли звѣрей и рыбъ, такъ для защиты подданныхъ н. 40. но още лѣтомъ, а зимою вѣдили для збороевъ дани или сброковъ; паче мню слово Греческое Гирось тоже значить, что граница, Сутень и окольность, равно и Варвамъ значитъ Греческое варвароъ испорчено, что легко въ перепискѣ и переводѣ учинилось могло.
- 58.) Переславль и Переславецъ у Нестора н. 80. гдѣ Свѧтославъ пребывалъ н. 54. и какъ Анна Комнина сїе имя древнимъ почитаетъ, то видимо, что онъ Булгарами или Рускими Славяне построенъ, и мню нынѣшній Брайловъ; ибо Болгары до пришествія къ Дунаю при Волгѣ имѣли великій градъ Брахимовъ ч. II. н. 441.
- 59.) О сей погрѣшности, что Козарь и Венгроъ Туркамъ именовали, н. 1. 10. что можетъ такимъ образомъ учинилось: какъ Греки древле всѣ другие народы противные имъ варварами помѣбъ отъ Египтянъ услыша, Скиѳами именовали, не различахъ народовъ не шокмо иноязычныхъ,

но и самыхъ Грековъ отдаленныхъ гл. 12. н. 51. такъ послѣ-  
ди ощуща на востокѣ отъ Турукъ великия раззоренія  
всѣхъ противныхъ имъ Славянъ и Сарматъ, Казаръ и Вен-  
гровъ Турками именовать стали.

60.) Туркестанъ гр. есть отъ Персии весьма далеко на сѣвер-  
ной странѣ Аравийского моря, при рѣкѣ Сырѣ, отъ ко-  
тораго и предѣль тють именованъ, но болѣе пустѣй.  
Нынѣ онъ имѣетъ Ханъ большой Кайсацкой орды.  
Нѣкоторые рѣку Сырѣ разумѣють Яксарть Птоломееву  
гл. 15. н. 27. о его началѣ гл. 18.

61.) Славяне съ Венгры сплошь гл. 17 н. 8. 27.

62.) Гуны и Маджары у Неспора н. 26. Угри, обаче въ Пан-  
нонію пришли гл. 27.

63.) Алииѣ первый Венгровъ Король, Венгерскіе Историки  
именующъ Алмо гл. 27.

### КОНЕЦЪ ПЕРВОЙ ЧАСТИ.

